

Dacoit : one of any gang which commits dacoity डाकू
dacoity : robbery with violence committed by a gang [s. 391, I.P.C.] डकैती

Dafadar Major : दफादार मेजर

Daftry : दफतरी

daily allowance : [s. 2 (a), Parliament (Prevention of Disqualification) Act] दैनिक भत्ता

daily average number : [s. 80H(2)(v), expln. 2, Income-tax Act] दैनिक औसत संख्या

daily balance should be struck : प्रतिदिन हिसाब किया जाएगा

daily cash memorandum : दैनिक रोकड़ ज़ापन

daily counters payment book : दैनिक पटल संदाय बही

daily counters receipt book : दैनिक पटल प्राप्ति बही

daily credit scroll : दैनिक जमा सूची

daily debit scroll : दैनिक विकलन सूची

daily fine : [s. 2(d), Indian Electricity Act] दैनिक जुर्माना

daily note : दैनिक नोट

daily rate : [1st sch., item 3(c), Employees' State Insurance Act] दैनिक दर

daily rated worker : a worker paid on daily basis [s. 5(3), Payment of Wages Act] दैनिक मजदूरी वाला कर्मकार

daily register : दैनिक रजिस्टर

daily routine : दैनिक चर्चा ; दैनिक कार्य

daily scroll : दैनिक सूची

daily sheet : दैनिक शीट

daily slip : दैनिक पर्ची

daily wages : दैनिक मजदूरी

dairy : [s. 35C(1)(a), Income-tax Act] दुग्ध उद्योग

dairy development : दुग्ध विकास

dairy development officer : डेरी विकास अधिकारी

dairy farming : [sch., pt. II(1), Minimum Wages Act] दुग्ध उद्योग

dairyman : डेरीवाला ; [s. 2(xi), Cantonments Act] डेरीवाला

dairy officer : डेरी अधिकारी

dairy plant management expert : डेरी संयंत्र प्रबंध विज्ञ

dairy products : डेरी उत्पाद ; दुग्ध उत्पाद

dak book : डाक पुस्तक

dak bungalow : डाक बंगला

dak runner : हरकारा

dal milling : [sch. 1, Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act] दाल-दलाई

dam : [s. 22(2)(ii), Damodar Valley Corporation Act] बांध

damage : loss or detriment or injury [s. 73, Indian Railways Act] नुकसान

damage caused by distress : [s. 63, Presidency Small Cause Courts Act] करस्थम् से कारित नुकसानी

damage or deterioration : [s. 22(2), Customs Act] नुकसान या क्षय

damage to plaintiff's reputation : the law presumes it from the defamatory tendency of the words. It is no defence for instance that the plaintiff is a person of such an established reputation that

to call him liar would do him no harm. Finally it is necessary to note that the plaintiff must prove the actual words or representation complained of. If he complains of a letter, he must be able to prove its contents and other particulars about it वादी की ख्याति को क्षति

damage unavoidably occasioned : [s. 5, Shore Nuisances (Bombay and Kolaba) Act] अपरिवर्जनीय रूप से हुआ नुकसान

damages : the sum claimed or awarded in compensation for loss or injury sustained [s. 12, Indian Evidence Act] नुकसानी; (नष्टपरिहार)

damages, consequential : पारिणामिक नुकसानी

damages for breach of contract : संविदा-भंग के लिए नुकसानी

damages for loss expectation of life : the courts have now recognised loss or expectation of life as a distinct head of damages besides physical pain and suffering and pecuniary loss resulting from bodily harm. Where damages are awarded in respect of personal injuries or death, the damages may include a modest sum in respect of shortening of expectation of life जीवन की प्रत्याशा में हानि के लिए नुकसानी

damages for non-acceptance : [s. 56, Sale of Goods Act] अप्रतिग्रहण के लिए नुकसानी

damages for non-delivery : [s. 57, Sale of Goods Act] अपरिदान के लिए नुकसानी

damages, liquidated : परिनिर्धारित नुकसानी

damages, liquidation of : [s. 23, Specific Relief Act] नुकसानी का परिनिर्धारण

damages, mitigated : न्यूनीकृत नुकसानी

damages, nominal : नाममात्र नुकसानी

damages, pecuniary : धनीय नुकसानी

damages, penal : शास्तिक नुकसानी

damages, token : नाममात्र की नुकसानी

damages, unmitigated : अन्यूनीकृत नुकसानी

dandyman : डांडीवाला

danger : risk, hazard, peril or exposure to pain or injury [s. 133(1)(e), Cr. P.C.] खतरा ; संकट

danger, immediate : [s. 63(b), Inland Vessels Act and s. 22(3), Mines Act] आसन्न संकट

danger of being wasted : [Or. 39, r. 1(a), C.P.C.] दुर्घयन किए जाने का खतरा

danger zone : [s. 10(2), Manoeuvres, Field Firing and Artillery Practice Act] खतरे का इलाका ; [s. 4(2), Seaward Artillery Practice Act] संकट क्षेत्र

dangerous : fraught with danger or risk; perilous; hazardous; unsafe खतरनाक ; संकटपूर्ण ; भयंकर

dangerous chattels : a chattel is dangerous for the purpose of considering the duty of the person in possession of it, if he knows or from facts known to him, should realise, that it is dangerous and is expected to take due care to avoid harm arising to another from it खतरनाक वस्तुएं

dangerous drug : अनिष्टकर मादक द्रव्य

dangerous epidemic disease : [s. 2(1), Glanders and Farcy Act] भयंकर महामारी रोग

dangerous goods : [s. 49, Inland Vessels Act] खतरनाक माल

dangerous or offensive goods : [s. 59(1), Indian Railways Act]

खतरनाक या घृणोत्पादक माल
dangerous substance : [s. 3(2)(34)(a), *Defence and Internal Security of India Act*] खतरनाक पदार्थ
dangerous to the public peace : [long title, *Indian Criminal Law Amendment Act, 1908*] लोक शांति के लिए खतरनाक
dangerously inflammable substance : [s. 2(a), *Inflammable Substances Act*] खतरनाक रूप से ज्वलनशील पदार्थ
dark room assistant : डार्क रूम सहायक
darning : [s. 74(2), *Trade and Merchandise Marks Act*] रफू करना
data : [s. 2(2)(iii), *Chartered Accountants Act*] आंकड़े ; डाटा
database : [s. 2(k), *Information Technology Act*] डाटा
data processing : आंकड़े प्रक्रमण
date : 1. the day or the precise time at which something takes place or is to take place [s. 14, *T.P. Act*] तारीख ; 2. to put date तारीख डालना
date and time of receipt : आवती मिलने की तारीख और समय
date next following : निम्नलिखित तारीख 110
date next following : [s. 314(2), *Companies Act*] निकटतम अनुवर्ती तारीख ; ठीक बाद की तारीख
date of closing of subscription lists : अभिदाय सूचियों के बंद किए जाने की तारीख
date of communication of notice : सूचना संसूचित करने की तारीख
date of drawing : आहरण तारीख
date of execution : [s. 41, *Indian Stamp Act*] निष्पादन की तारीख
date of maturity : परिपक्वता की तारीख ; परिपक्वता तारीख
date of presentation : [Or. 12, r. 9(1), *C.P.C.*] उपस्थापित किए जाने की तारीख
date of publication : [s. 127, *C.P.C.*] प्रकाशन की तारीख
date of reception : [art. 108(1)(c), *Const.*] प्राप्त होने की तारीख
date, out of : पुराना ; अप्रचलित
date, to : अब तक का
date, up to : अद्यतन
dating of prospectus : [s. 55, *Companies Act*] प्रोस्पेक्टस पर तारीख डालना
datum figure : आधार अंक
daughter : a female issue of a person [s. 25, ill. (b), *T.P. Act*] पुत्री
daughter-in-law : [s. 2(1)(d)(iii)(e), *Workmen's Compensation Act*] पुत्र वधु
day : [s. 2(f), *Mines Act*] दिन ; [s. 22, *Negotiable Instruments Act*] दिवस
day after sight : दर्शनांतर
day after state : तिथ्यनंतर
day book : [s. 3, *Bankers' Books Evidence Act*] दैनिक बही
day book, columnar : खानेदार दैनिक बही
day-care centre : [s. 3(3), *explan., Mental Health Act*] दिन परिचर्या केन्द्र
day following : [s. 4(3), *Presidential and Vice-Presidential Elections Act*] अगला दिन ; बाद का दिन

day, hour and place of presentation : [s. 52(1)(a), *Registration Act*] उपस्थापित किए जाने की तारीख, समय और स्थान
day to day administration : [s. 40(2), *Air Corporations Act*] दैनिक प्रशासन ; [s. 30, *Faridabad Development Corporation Act*] दिन-प्रतिदिन का प्रशासन
day to day expenditure : [s. 5(2)(a), *Coal Mines (Taking Over of Management) Act*] दिन-प्रतिदिन का व्यय
day, working : [s. 52(8), *Mines Act*] कार्य दिवस
days of grace : the days before the expiry of which there is right of action for the party giving the days of grace [s. 22, *Negotiable Instruments Act*] अनुग्रह दिवस
dead account : निष्क्रिय लेखा ; बंद लेखा
de-addiction : [s. 64A, *Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act*] निराव्यसन
dead letter office : पुनः प्रेषण केंद्र
dead loss : पूर्ण हानि ; कुल हानि
dead rent : [s. 13(2)(i), *Mines and Minerals (Regulation and Development) Act*] अनिवार्य भाटक
dealt with, shall be
dead stock : अनुपयोज्य स्टॉक
dead weight : कुल भार
deadly weapon : a weapon causing or having the capacity to cause death [ss. 144 and 158, *I.P.C.*] घातक आयुध
deaf-mute : [sch., item 28(1)(a), *North-Eastern Hill University Act*] मूक बधिर
deal in : to do business with a person in an article [s. 263A, *I.P.C.*] व्यौहार करना ; व्यवहार करना
deal in the business of the agency : [s. 216, *Indian Contract Act*] अभिकरण के कारबार में व्यवहार करना
deal specifically : [Or. 8, r. 3, *C.P.C.*] विनिर्दिष्टतः विवेचन करना
deal with : 1. to have dealing with; to do business with व्यौहार करना ; व्यवहार करना ; 2. to act in regard to बरतना ; कार्यवाही करना ; कार्यवाई करना ; 3. to discuss चर्चा करना ; विचार करना ; 4. to take action (as in regard to some object, problem or source of difficulty) निपटाना
deal with appeal : [s. 11(3), *Suits Valuation Act*] अपील पर कार्यवाई करना
deal with property : संपत्ति के विषय में संव्यवहार करना
deal with the costs of petitions : [long title, *Unclaimed Deposits Act, 1870*] अर्जियों के खर्च के बारे में कार्यवाही करना
deal with the same on merits in accordance with law : [s. 119(2)(b), *Income-tax Act*] गुणागुणों पर विधि के अनुसार उसे निपटाना
dealer : one who deals in merchandise; a trader [s. 3(b), *Rubber Act*] व्यवहारी ; [s. 2(b), *Central Sales Tax Act*] व्यौहारी
dealer, broker or agent : [s. 133(5), *Income-tax Act*] व्यवहारी, दलाल या अभिकर्ता
dealer, retail : खुदरा व्यवहारी
dealer, wholesale : थोक व्यवहारी
dealership deposit : [s. 45-1(b)(v)(b), *RBI Act*] व्यवहारी निक्षेप
dealing : व्यवहार ; व्यौहार
dealing assistant : संबंधित सहायक
dealing between the parties : [s. 62, *Sale of Goods Act*] पक्षकारों

के बीच व्यवहार

dealing, course of : usual custom or way or line of dealing व्यवहारचर्या

dealing, double : दुर्गंगा व्यवहार ; कपटपूर्ण व्यवहार

dealing effectively : प्रभावी तौर पर कार्रवाई करना

dealing in any manner : [s. 17E(5), Indian Criminal Law Amendment Act, 1908] किसी भी रीति में व्यवहार करना

dealing in foreign exchange : [long title, Foreign Exchange Regulation Act] विदेशी मुद्रा का कारबार करना ; [s. 138(1)(a), Income-tax Act] विदेशी मुद्रा में व्यवहार करना

dealing, person : [s. 233, Indian Contract Act] व्यवहार करने वाला व्यक्ति

dealing with a situation : [art. 303(2), Const.] किसी स्थिति से निपटना

dealing with foreign affairs, ministry : [art. 5, r. 26, C.P.C.] विदेशी मामलों से संबंधित मंत्रालय

dealing with, person having : जिसका से व्यवहार है

dealing with prevention of cruelty to animals : [s. 5(g), Prevention of Cruelty to Animals Act] पशुओं के प्रति क्रूरता का निवारण करने के कार्य से संबंधित

dealing with such applications : [s. 18(2)(j), Citizenship Act] ऐसे आवेदनों का निपटाना

dealing with the matters : [s. 3(2)(a), Water (Prevention and Control of Pollution) Act] विषयों की बाबत

dealings : manner of acting towards others; intercourse of trade व्यवहार

dealings, fair : निष्कपट व्यवहार

dealt with according to law : [s. 105(2), Army Act] विधि के अनुसार बरता जाना

dealt with at the meeting, business to be : [s. 188(1)(b), Companies Act] कामकाज जिस पर उस अधिवेशन में विचार होना है ; अधिवेशन में विचारणीय कामकाज

dealt with in the report : रिपोर्ट में चर्चित ; [s. 241(2)(a), Companies Act] चर्चा रिपोर्ट में की गई है

dealt with, shall be : [s. 181, Indian Contract Act] बरता जाएगा ; से ~~करता जाएगा~~

dealt with the same : [s. 227(3)(bb), Companies Act] उसे काम में लाया है

Dean : the head of one of the divisions, faculties, colleges or schools of a university संकायाध्यक्ष (डीन)

Dean of Faculty : [sch., item 7(1), Aligarh Muslim University Act] संकायाध्यक्ष

Dean of Faculty of Arts : कला संकायाध्यक्ष

Dean of Faculty of Science : विज्ञान संकायाध्यक्ष

Dean of schools of studies : विद्यापीठों का संकायाध्यक्ष

Dean of Students' Welfare : [sch., item 10(1), Aligarh Muslim University Act] छात्र कल्याण संकायाध्यक्ष

dearness allowance : bonus or pay increase to meet a rise in the cost of living महंगाई भत्ता

death : the act or fact of dying; the final cessation of vital functions of an animal or plant [s. 46, I.P.C.] मृत्यु

death anniversary : मृत्यु दिवस ; पुण्य तिथि

death-cum-retirement gratuity : मृत्यु तथा निवृत्ति उपदान ; मृत्यु और सेवानिवृत्ति उपदान ; मृत्यु-सह निवृत्ति उपदान

death of a kinsman : [s. 6(a), T.P. Act] कुल्य की मृत्यु

death, sentence of : [s. 54, I.P.C.] मृत्यु दंडादेश ; मृत्यु का दंडादेश

death, unnatural : death under circumstances not natural [s. 40(1)(d), Cr. P.C.] अप्राकृतिक मृत्यु ; अपमृत्यु

debar : to exclude from admission or right; to preclude from doing certain acts विवर्जित करना

debarment : विवर्जन

debarred of right to redeem the property : [s. 67, T.P. Act] संपत्ति का मोचन कराने के अधिकार से विवर्जित

debate : a discussion विचार-विमर्श

debenture : a document or certificate signed by the officer of a corporation, or company acknowledging indebtedness for money lent and guaranteeing repayment with interest [s. 137, T.P. Act] डिबेंचर

debenture bond : डिबेंचर बंधपत्र

debenture call book : डिबेंचर मांग बही

debenture holder : [s. 2(22), Companies Act] डिबेंचर धारक; [s. 134, Income-tax Act] डिबेंचरधारी

debenture interest : डिबेंचर ब्याज

debenture interest book : डिबेंचर ब्याज पुस्तक

debenture, irredeemable : अमोचनीय डिबेंचर

debenture issue at discount : डिस्काउंट पर डिबेंचर निर्गमन

debenture issue at par : सममूल्य पर डिबेंचर निर्गमन

debenture issue at premium : अधिमूल्य पर डिबेंचर निर्गमन ; प्रीमियम पर डिबेंचर निर्गमन

debenture, issue of : डिबेंचर का निर्गमन

debenture loan : डिबेंचर उधार

debenture, perpetual : शाश्वत डिबेंचर

debenture, prior lien : पूर्व धारणाधिकार डिबेंचर

debenture, redeemable : मोचनीय डिबेंचर

debenture, registered : रजिस्ट्रीकृत डिबेंचर

debenture, re-issue of : डिबेंचर का पुनः निर्गमन

debenture, simple or naked : साधारण डिबेंचर

debenture stock : debenture in the form of a stock, the nominal capital of which represents a debt of which only the interest is secured by a perpetual annuity [s. 2(19), C.P.C.] डिबेंचर स्टॉक

debenture, terminable : पर्यवसेय डिबेंचर ; सावधि डिबेंचर

debenture transfer register : डिबेंचर अंतरण रजिस्टर

debentures at a discount : [s. 129, prov., Companies Act] डिस्काउंट पर डिबेंचर

debentures of a series : [s. 134(1), Companies Act] डिबेंचरों की श्रृंखला

debentures subscribed : डिबेंचर, जिनके लिए अभिदाय किया गया है ; प्रतिश्रुत डिबेंचर

debilitated, feeble and : [s. 59, ill. (iii), Indian Succession Act] अशक्त और दुर्बल

debit : 1. the amount debited against one विकलन ; 2. to charge as a debt against [s. 76(i), T.P. Act] विकलित करना

debit advice : नामे संज्ञापन

debit against : to charge as a debt against [s. 76(h), T.P. Act] के प्रति विकलित करना ; नामे लिखना ; नामे डालना

debit balance : [sch. VI, part 1, col. (2)(5), Companies Act] नामे पक्ष का अतिशेष

debit note : नामे नोट

debit of balance, by minus : अतिशेष के ऋण विकलन द्वारा

debit side : नामे पक्ष

debitable : that can or should be debited विकलनीय ; नामे डालने योग्य

debited to the profit and loss account : [s. 34(3), expln., Income-tax Act] लाभ और हानि लेखे में से विकलित

debts or expenses : [sch. VI, part II, item 2(b), Companies Act] विकलन या व्यय

debriefing : [annex on Implementation and Verification, pt. II, definitions, 60 Chemical Weapons Convention Act] जानकारी प्राप्त करने के लिए पुनः प्रश्न करना

debt : that which is owed or due [s. 3(c), T.P. Act] ऋण

debt, answer the : [s. 330, Indian Succession Act] ऋण को चुकाना

debt, antecedent : पूर्वगत ऋण ; पूर्ववर्ती ऋण ; पूर्व ऋण

debt charge : [art. 112(2)(c) and art. 202(3)(c), Const.] ऋण भार

debt, deposit and remittance heads : ऋण, जमा और प्रेषण शीर्ष

debt, floating : प्लवमान ऋण ; चल ऋण

debt head abstract : ऋण शीर्ष भार

debt is thereby lost to the estate : [s. 309, ill. (ii), Indian Succession Act] संपदा का वह ऋण डूब जाता है

debt not bearing interest : [s. 11, expln., Indian Trusts Act] ब्याज रहित ऋण

debt outstanding : [s. 12(a), Indian Trusts Act] परादेय ऋण

debt, permanent : स्थायी ऋण

debt redemption scheme : ऋण मोचन स्कीम

debt secured : [s. 3(c), T.P. Act] प्रतिभूत ऋण

debt secured by mortgage of immovable property : [s. 3(c), T.P. Act] स्थावर संपत्ति के बंधक द्वारा प्रतिभूत ऋण

debt settlement board : ऋण-निपटारा बोर्ड

debt, unfunded : अनिधिक ऋण

debtor : one who is indebted to another [s. 2(1)(a), Provincial Insolvency Act] ऋणी

debtor is readjudged insolvent : [s. 103A(1), Presidency-towns Insolvency Act] ऋणी दिवालिया पुनः न्यायनिर्णीत किया जाता है

debtor's discharge : [s. 38(5), Provincial Insolvency Act] ऋणी का उन्मोचन

debtor's estate : [s. 19(1), Presidency-towns Insolvency Act] ऋणी की संपदा

debtors for loan : उधार के ऋणी ; उधार के देनदार

debtors ledger : ऋणी खाता

debtors on open account : चालू खाते वाले देनदार

debtors, sundry : विविध देनदार ; विविध ऋणी

debtors, trade : व्यापार देनदार ; व्यापार ऋणी

debts not secured by negotiable instruments : ऋण जो परक्राम्य

लिखतों से प्रतिभूत नहीं हैं

debts which are secured on any property : [s. 2(m)(ii), Wealth-tax Act] वे ऋण जो किसी संपत्ति पर प्रतिभूत हैं

decasualization : आकस्मिक नियोजन की पूर्ण समाप्ति ; नियत नियोजन देना

decay : [s. 13, Ancient Monuments and Archaeological Sites and Remains Act and s. 58, Indian Forest Act] क्षय

decay, subject to natural : liable to deterioration which takes place in accordance with the ordinary course of nature [s. 85(2), Cr. P.C.] प्रकृत्या क्षयशील

deceased : 1. a person who is dead [s. 2(6), Estate Duty Act] मृतक; 2. dead [s. 2(11), C.P.C.] मृत

deceased ancestor : an ancestor who is dead [s. 53, C.P.C.] मृत पूर्वज

deceased debtor : [s. 108(1), Presidency-towns Insolvency Act] मृत ऋणी

deceased member of a merchants firm : वाणिज्यिक वर्ग का मृत भागीदार

deceased partner : a partner who is dead मृतक भागीदार [s. 28(2), Indian Partnership Act] मृतक भागीदार

deceased person : a person who is no more, who is dead and gone [s. 2(6), Estate Duty Act] मृत व्यक्ति

deceit : the tort known as deceit in the modern law comprehends any false representation made by one person with intent to deceive another and resulting in damage to the latter प्रवंचना

deceitful means : [s. 362, I.P.C.] प्रवंचनापूर्ण उपाय

deceive : to cause to believe what is false; to lead into error; to delude; to mislead; to defraud [s. 17, Indian Contract Act] प्रवंचना करना ; [s. 415, I.P.C.] प्रवंचित करना

decency : propriety of demeanour; due regard to what is becoming [sch. XIV, heading, I.P.C. and s. 11(2)(b), Customs Act] शिष्टता; [art. 19(2), Const.] शिष्टाचार

decent : शिष्ट

decent standard of life : [art. 43, Const.] शिष्ट जीवन स्तर

decentralized item : विकेंद्रीकृत मद

deception : the action of deceiving or cheating; that which deceives [s. 415, expln., I.P.C.] प्रवंचना

deception, in consequence of : [s. 29, Indian Evidence Act] प्रवंचना के परिणामस्वरूप

deceptive practices : [s. 11(2)(o), Customs Act] प्रवंचक व्यवहार

deceptively similar : [s. 2(1)(d), Trade and Merchandise Marks Act] इतना समरूप, जिससे धोखा हो जाए

decide : to determine (a question, controversy or cause) विनिश्चय करना

decision : the action of deciding a contest, question etc.; determination, a judgment [s. 21, sixthly, I.P.C.] विनिश्चय

decision, leading : अग्रविनिश्चय

decision of doubts : [s. 43(2)(a), *Industrial Finance Corporation Act*] शंकाओं पर विनिश्चय

decision on question as to disqualification of members : [art. 103, margin and art. 19, margin, *Const.*] सदस्यों की निरर्हताओं से संबंधित प्रश्नों पर विनिश्चय

decision, pending : लंबित विनिश्चय

deck : [s. 7(b)(iii), *Inland Vessels Act*] डेक

deck of ship : [s. 5(1)(d), *Indian Dock Labourers Act*] पोत का डेक

deck, weather : a deck having no overhead protection from the weather [s. 3(47B), *Merchant Shipping Act*] खुला डेक

declarant : one who makes declaration घोषणाकर्ता

declaration : the act of declaring; something which is declared [s. 2, *Oaths Act*] घोषणा ; a statement made कथन

declaration as to expediency of Union control : संघ नियंत्रण की समीचीनता की घोषणा

declaration, dying : a statement by a person as to the cause of his death or as to any of the circumstances of the transaction which resulted in his death; this is a statement that comes within the scope of section 32(f) of the Indian Evidence Act [s. 8, ill. (f), *Indian Evidence Act*] मृत्युकालिक कथन ; मृत्युकालीन कथन

declaration form : घोषणा प्ररूप

declaration of any trust : [sch. I, item 27, *Indian Stamp Act*] किसी न्यास की घोषणा

declaration of fidelity : [s. 34, *Unit Trust of India Act*] विश्वस्तता की घोषणा

declaration of fidelity and secrecy : विश्वस्तता और गोपनीयता की घोषणा

declaration of forfeiture : समपहरण की घोषणा

declaration of public policy : [s. 171B(1)(ii), prov., *I.P.C.*] लोक नीति की घोषणा

declaration of solvency : [s. 488(1), *Companies Act*] शोधनक्षमता की घोषणा

declaration of survey : [sch., part 1, item 7, *Commercial Documents Evidence Act*] सर्वेक्षण की घोषणा

declaration of title : [s. 34, prov., *Specific Relief Act*] हक की घोषणा

declaratory : having the nature or form of declaration [ch. VI, heading, *Specific Relief Act*] घोषणात्मक

declaratory decree : a decree which simply declares the rights of the parties or expresses the opinion of the court on any question without ordering to be done [s. 7(iv)(c), *Court-fees Act*] घोषणात्मक डिक्री

declaratory suit : घोषणात्मक वाद

declare : to make known; to state publicly, formally or in explicit terms [art. 101(4), *Const.*] घोषित करना ; घोषणा करना

declare a dividend : [s. 35(3), *State Financial Corporations Act*] लाभांश घोषित करना

declare on oath : सशपथ घोषित करना ; शपथपूर्वक घोषणा करना

declare the confidence : [s. 3, *Indian Trusts Act*] विश्वास घोषित करना

declared goods : [s. 2(c), *Central Sales Tax Act*] घोषित माल

declared provision : [s. 2, *Provisional Collection of Taxes Act*]

घोषित उपबंध

decline : to refuse इंकार करना

declining to interfere : [s. 24(1), expln. (b), *Gift-tax Act*] हस्तक्षेप करने से इंकार करना

decode : [s. 4A, expln. (a), *Cable Television Networks (Regulation) Amendment Act*] कूटवाचन

decoder, specialised : [s. 5, prov., *Cable Television Networks (Regulation) Act*] विशिष्ट विकोडक

decoding : संकेत खोलना या स्पष्ट करना

decommissioning : [pt. v, item 13(c), *Chemical Weapons Convention Act*] बंद किया जाना

decomposed : [s. 9A (a), *Drugs and Cosmetics Act*] विघटित ; सड़ा हुआ

deconcentration : the act or process of deconcentrating विसंकेन्द्रण

deconfirm : पुष्टि रद्द करना

decontaminants : [art. X, 1, *Chemical Weapons Convention Act*] विसंदूषक

decontamination : [s. 7(2)(1), *Chemical Weapons Convention Act*] विसंदूषण

decontamination equipment : [art. X, 1, *Chemical Weapons Convention Act*] विसंदूषण उपस्कर

decontrol : विनियंत्रण

decoration

113

decoration : a star, cross, medal or other badge conferred and worn as a mark of honour [s. 54(d), *Army Act*] अलंकरण

decortication : the act of removal of cortex [s. 2(12), *Employees' State Insurance Act*] छिलाई

decorum : शालीनता

decrease : 1. diminution कमी ; 2. to diminish घटाना

decree : 1. [s. 2(2); *C.P.C. and art. 136(1), Const.*] डिक्री; 2. to pass a decree डिक्री करना

decree, absolute : आत्यंतिक डिक्री

decree, appellate : a decree passed on an appeal [s. 108(a), *C.P.C.*] अपीली डिक्री

decree for damages : नुकसानी की डिक्री

decree for ejectment : [s. 114, *T.P. Act*] बेदखली के लिए डिक्री

decree for foreclosure : [Or. 34, r. 4(3), *C.P.C.*] पुरोबंध डिक्री ; मोचनरोध डिक्री

decree for maintenance : [s. 60(1), prov. (i), *C.P.C.*] भरणपोषण की डिक्री

decree for payment of money : [s. 56, *C.P.C.*] धन के संदाय की डिक्री

decree for rendition of accounts : लेखे दिए जाने की डिक्री ; हिसाब देने की डिक्री

decree for restitution of conjugal rights : [Or. 21, r. 33(1), *C.P.C.*] दाम्पत्य अधिकारों के प्रत्यास्थापन की डिक्री

decree-holder : holder of decree; any person in whose favour a decree has been passed or order capable of execution has been made [s. 2(3), *C.P.C.*] डिक्रीदार ; holder of a decree डिक्री का धारक

decree in appeal : अपील में की डिक्री

decree nisi : a decree is said to be nisi when it is to take effect after a specified period or after the person affected by it fails to show cause against it within a certain time अपेक्षात्मक डिक्री ; प्रारंभिक डिक्री

decree of nullity : a decree declaring (a marriage) null and void [s. 11, *Hindu Marriage Act*] अकृतता की डिक्री

decree of prize court : [s. 112(2), *C.P.C.*] प्राइज न्यायालय की डिक्री

decree of the first court : [app. G, No. 2, *C.P.C.*] प्रथम न्यायालय की डिक्री

decree shall agree with the judgment : [Or. 20, r. 6(1), *C.P.C.*] डिक्री निर्णय के अनुरूप होगी

decree shall follow, on judgment: [s. 33, *C.P.C.*] निर्णय के अनुसरण में डिक्री होगी

decree writer : डिक्री लेखक

decretal : डिक्रीत

decypher : बीजलेखवाचन

dedicate : [s. 40, ill. (g), *Indian Easements Act* and art. 15(2)(b), *Const.*] समर्पित करना

dedicated spares : designed for specific purpose [Verification Annex., art. 1,5(A)(iii), *Chemical Weapons Convention Act*] विशेष रूप से बनाए गए पुर्जे

dedication : [s. 2(19), *Estate Duty Act*] समर्पण

deduct : to take away or subtract from a sum [s. 76(d), *T.P. Act*] कटौती करना ; काटना

deducted wages : काटी गई मजदूरी

deductible : [s. 15, *Companies (Profits) Surtax Act*] कटौती-योग्य; कटौती के योग्य

deductible in computing income : [s. 280P, *Income-tax Act*] आय की संगणना करने में कटौती-योग्य

deductible or payable : कटौती-योग्य या संदेय

deduction : the action of deduction काटना ; that which is deducted कटौती

deduction, allowance or relief : [s. 141A(2)(ii), *Income-tax Act*] कटौती, मोक या राहत

deduction at lower rate : [s. 197(1), *Income-tax Act*] निम्नतर दर पर कटौती

deduction at source : [s. 190(1), *Income-tax Act*] स्रोत पर कटौती

deduction from salaries : [s. 16, *Income-tax Act*] वेतन में से कटौती; वेतन से कटौती

deduction in respect of certain payments : [ch. VIA, title, *Income-tax Act*] कतिपय संदायों की बाबत कटौती

deduction only one mode of recovery : [s. 202, *Income-tax Act*] वसूल करने के ढंगों में कटौती का केवल एक ढंग होना

deduction properly allowable : [s. 143, expln. (1)(d), *Income-tax Act*] उचित रूप से अनुज्ञेय कटौती

deed : an instrument in writing (or other legible representation of words on parchment or paper) purporting to effect some legal disposition [s. 21, ill. (a), *Indian Evidence Act*] विलेख

deed of declaration of trust : [s. 80G(2)(a)(ii), *Income-tax Act*] न्यास घोषणा विलेख

deed of dower : [sch. I, item 58(A), *Indian Stamp Act*] मेहर विलेख

deed of further charge : अतिरिक्त भार का विलेख

deed of settlement : [s. 567(b), *Companies Act*] व्यवस्थापन विलेख

deed of trust : [s. 3(c), *Rampur Raza Library Act*] न्यास विलेख

deed relating to the affairs of the family : कुटुंब की बातों से संबंधित विलेख

deem necessary : [art. 124(2), *Const.*] आवश्यक समझना

deemed income : समझी गई आय

deemed necessary : आवश्यक समझा गया

deemed pension : समझी गई पेंशन

deemed requisite : अपेक्षित समझा गया है

deemed, shall be : [s. 423, *Cr. P.C.*] समझा जाएगा

deemed special : [s. 173(1)(b), *Companies Act*] समझा जाएगा कि वह विशेष स्वरूप का है

deemed to affect, be : प्रभाव डालने वाला समझा जाएगा

deemed to be continuing in force : प्रवृत्त समझी गई

deemed to be included in the profession of religion : [art. 25(2)(b), expln. I, *Const.*] धर्म के मानने का अंग समझा जाएगा

deemed to have adopted it : [s. 535(4), *Companies Act*] यह समझा जाएगा कि उसे उसने अपना लिया है

deemed to have been dissolved : [Or. 20, r. 15, *C.P.C.*] विघटित हुई समझी जाएगी

deemed to have been incurred : [s. 35(2), expln., *Income-tax Act*] उपगत किया समझा गया

deemed to have had notice, a person shall be : यह समझा जाएगा कि उसकी सूचना उस व्यक्ति को थी

deemed to have vacated his seat : [art. 59(1) and art. 158(1), *Const.*] यह समझा जाएगा कि उसने अपना स्थान रिक्त कर दिया है

deemed to mean, shall be : से अभिप्रेत समझा जाएगा

deemed tonnage : [s. 115VG(4) *Income-tax Act*] समझा गया टनभार

deeming clause : धारणा खंड

deeming fiction : a supposition of law that a thing is true without inquiring whether it be so or not, that it may have the effect of truth so far as it is consistent with justice गृहीत कल्पना ; अभिगृहीत कल्पना

deeming provision : a provision of law which makes a supposition धारणा उपबंध

deems himself wronged : [s. 26(1), *Air Force Act*] यह समझता है कि उसके साथ अन्याय किया गया है

deep sea fishing : [s. 10(b)(viii)(2)(B), expln. (ii), *Income-tax Act*] गहरे समुद्र में मछली पकड़ना

deep stream : [s. 2(a), *Bihar and Uttar Pradesh (Alteration of Boundaries) Act*] गहरी धारा

defacation : [s. 2(i), *Employment of Manual Scavengers and Construction of Dry Latrines (Prohibition) Act*] मलत्याग

deface : to mar the face or appearance of; to spoil the form or beauty of; to disfigure [ss. 477 and 488, *I.P.C.*] विरूपित करना

de facto : in fact; as a matter of fact वस्तुतः ; वास्तविक

de facto guardian : a guardian in point of fact [s. 11, *Hindu Minority and Guardianship Act*] वस्तुतः संरक्षक ; वास्तविक

संरक्षक

defalcation : [s. 4, Public Accountants' Default Act] गबन

defalcation of public money : सार्वजनिक धन का गबन

defalcations and losses : गबन और हानियां

defamation : the action of defaming; the fact of being defamed [s. 499, I.P.C. and art. 19(2), Const.] मानहानि

defamatory : of the nature of or characterised by defamation; having the property of defaming [s. 501, I.P.C.] मानहानिकारक; [s. 193(5)(a), Companies Act] मानहानि करने वाला

defamatory libel : [s. 383, ill. (a), I.P.C.] मानहानिकारक अपमान लेख

defame : to bring ill fame upon anyone [s. 14, expln. 2, ill. (e), Indian Evidence Act] मानहानि करना

default : 1. failure to perform some legal requirement or obligation व्यतिक्रम ; चूक ; 2. want; absence अभाव ; 3. to commit a default व्यतिक्रम करना ; 4. defect दोष

default and accident department : चूक और दुर्घटना विभाग

default has been made in payment of revenue : [s. 6(i), T.P. Act] राजस्व देने में व्यतिक्रम हुआ है

default, imprisonment in : व्यतिक्रम के बदले में कारावास

default is remedied : [s. 102, Trade and Merchandise Marks Act] व्यतिक्रम का उपचार कर दिया गया है

default of the payment of fine : [s. 64, I.P.C.] जुर्माना देने में व्यतिक्रम

default, misfeasance : [s. 201(1), Companies Act] व्यतिक्रम दुष्करण

default of, in : [s. 17(5), Industrial Finance Corporation Act] के अभाव में ; के व्यतिक्रम में

default of payment : संदाय में व्यतिक्रम

default of public accountants : [long title, Public Accountants Default Act] लोक लेखापालों की चूक

default of the bailee : [s. 161, Indian Contract Act] उपनिहिती का दोष

default of the lessee : पट्टेदार का व्यतिक्रम

default was excusable : [s. 541(1), Companies Act] व्यतिक्रम माफी योग्य था

defaulter : one who commits default [sch. 2, item 1(b), Income-tax Act] व्यतिक्रमी ; [s. 18(2), Estate Duty Act] व्यतिक्रम करने वाला

defaulting purchaser : a purchaser who fails to perform some legal requirement or obligation [2nd sch., item 14, Income-tax Act] व्यतिक्रमी क्रेता ; [first sch., app. E. No. 29(8), C.P.C.] व्यतिक्रम करने वाला क्रेता

defeat : to frustrate विफल होना; विफल हो जाना; विफल कर देना; विफल करना

defeat or delay the creditors : [s. 53(1), T.P. Act] लेनदारों को विफल करना या उन्हें देरी कराना

defeat the ends of justice : [s. 18(1), Children Act] न्याय के उद्देश्य विफल होना ; न्याय के उद्देश्य विफल करना

defeat the object of the law : [s. 23, ill. (i), Indian Contract Act] विधि का उद्देश्य विफल होना ; विधि का उद्देश्य विफल करना

defeat the provisions : [s. 4, Indian Trusts Act] उपबंधों को विफल

करना ; उपबंधों का विफल हो जाना

defect : a shortcoming; a fault, flaw, imperfection त्रुटि; नुक्स; दोष; खराबी

defect, latent : a defect which is not apparently noticeable by ordinary examination [s. 73(h), Indian Railways Act] अप्रकट खराबी ; अप्रत्यक्ष खराबी

defect of jurisdiction : [s. 14(1), Limitation Act] अधिकारिता की त्रुटि

defect of title : [s. 29, Sale of Goods Act] हक की त्रुटि ; हक में त्रुटि

defect, patent : प्रकट त्रुटि ; प्रत्यक्ष त्रुटि

defect rendering them unmerchantable : [s. 17(2)(c), Sale of Goods Act] उन्हें अवाणिज्यिक बना देने वाली त्रुटि

defection : [10th sch., Const.] दल परिवर्तन

defective : having a defect or defects [s. 93, Indian Evidence Act] त्रुटिपूर्ण ; [s. 38(2), Sale of Goods Act] त्रुटियुक्त

defective budgeting : त्रुटिपूर्ण बजट व्यवस्था

defective control : त्रुटिपूर्ण नियंत्रण

defective delivery : [s. 38(2), Sale of Goods Act] त्रुटियुक्त परिदान

defective in point of form : [s. 44, Indian Lunacy Act] प्ररूपिक दृष्टि से त्रुटिपूर्ण

defective title : [s. 51, T.P. Act] त्रुटियुक्त हक

defective vision : दृक्शक्ति की त्रुटि

defective workmanship : [app. A(3), form No. 17, heading, C.P.C.] त्रुटिपूर्ण कर्मकौशल

defence : 1. action against attack or challenge रक्षा ; सुरक्षा ; 2. the opposing or denial of the truth or validity of the prosecutor's complaint; the proceedings by a defendant or accused party (or his legal agents) for defending himself प्रतिरक्षा ; प्रतिवाद ; रक्षा

defence account : रक्षा लेखा

defence accounts department : रक्षा लेखा विभाग

defence cataloguing authority : रक्षा सूची प्राधिकारी

defence counsel : [s. 313(5), Cr. P.C.] प्रति रक्षा काउन्सेल

defence equipment : रक्षा उपस्कर

defence estimates : [s. 5, Manoeuvres, Field Firing and Artillery Practice Act] रक्षा प्राक्कलन

defence inspection organisation : रक्षा निरीक्षण संगठन

Defence Institute of Physiology and Allied Sciences : शरीर क्रियाविज्ञान तथा संबद्ध विज्ञानों का संस्थान

defence is disallowed, abandoned or withdrawn : [s. 35A(1), C.P.C.] प्रतिरक्षा नामंजूर, परित्यक्त या प्रत्याहृत की जाती है

defence of apology : an apology is not under the common law a defence to an action for defamation but is only circumstance in mitigation of damages. Any person sued in an action for defamation may prove in mitigation of damages that he had made or offered an apology to the plaintiff क्षमा प्रतिवाद

defence of India and civil defence : [s. 3(1), Defence and Internal Security of India Act] भारत की रक्षा और नागरिक सुरक्षा

defence on the merits : the action of defending on the merits of (a case etc.) i.e. on intrinsic rights and wrongs of substance in distinction from matters of form गुणागुण विषयक बातों पर

प्रतिरक्षा ; गुणागुण के आधार पर प्रतिरक्षा
defence production : रक्षा उत्पादन
Defence Production and Inspection Organisation : रक्षा उत्पादन तथा निरीक्षण संगठन
defence production organisation : रक्षा उत्पादन संगठन
Defence Research and Development Council : रक्षा अनुसंधान और विकास परिषद्
defence, right of private : [ss. 96, 97, 98 and 106, I.P.C.] प्राइवेट प्रतिरक्षा का अधिकार
defence science laboratory : रक्षा विज्ञान प्रयोगशाला
Defence Services
Defence Services : रक्षा सेवाएं
Defence Services Liaison Cell : रक्षा सेवा संपर्क सेल
Defence Services Staff College : रक्षा सेवा स्टाफ कालेज
defence specialisation : रक्षा विशिष्टि ; रक्षा विनिर्देश
defence to a suit : वाद में प्रतिरक्षा ; वाद में प्रतिवाद
defence witness : witness summoned on the request of the defending party प्रतिरक्षा साक्षी
defend : 1. to deny, repel, oppose (the plaintiff's plea) to appear, address the court etc. in defence of प्रतिरक्षा करना ; प्रतिवाद करना ; 2. to take action against attack or challenge रक्षा करना ; सुरक्षा करना ; [art. 60, Const.] प्रतिरक्षण करना
defend the action : अनुयोग में प्रतिरक्षा करना
defendant : a person sued in a court of law [s. 2(e), Limitation Act] प्रतिवादी
defendant shall not be liable to arrest : प्रतिवादी को गिरफ्तार नहीं किया जा सकेगा
defendant showing defence in merits : जो प्रतिवादी गुणागुण के आधार पर प्रतिरक्षा करे
defended by : [art. 22(1), Const.] द्वारा प्रतिरक्षा कराने
defender : one who defends [s. 106, I.P.C.] प्रतिरक्षक
defending officer : प्रतिवाद अधिकारी
defensive registration : [s. 47(1), Trade and Merchandise Marks Act] प्रतिरक्षात्मक रजिस्ट्रीकरण
defensive registration of a well known trade mark : [s. 47, Trade and Merchandise Marks Act] सुविख्यात व्यापार चिह्न का प्रतिरक्षात्मक रजिस्ट्रीकरण
defer : to put off to some other time; to postpone आस्थगित करना
defer payment of advance tax : [s. 213, Income-tax Act] अग्रिम कर का संदाय आस्थगित करना
deferred annuity : [s. 80C(2)(a)(ii), Income-tax Act] आस्थगित वार्षिकी
deferred annuity, contract for : [s. 80C(3), Income-tax Act] आस्थगित वार्षिकी संविदा
deferred annuity policy : आस्थगित वार्षिकी पालिसी
deferred benefit : [s. 4(1)(a)(iii), Wealth-tax Act] आस्थगित फायदा
deferred bond : आस्थगित बंधपत्र
deferred creditor : आस्थगित लेनदार

deferred dividend : आस्थगित लाभांश
deferred dower : [second sch., item 36, Provincial Small Cause Courts Act] आस्थगित मेहर (मोवज्जल)
deferred expenditure : आस्थगित व्यय
deferred payment : payment postponed, or not made when due [s. 25(1)(h), State Financial Corporations Act] आस्थगित संदाय
deferred rebate : आस्थगित रिबेट
deferred stock : आस्थगित स्टॉक
defiance : contempt [s. 41(1), Army Act] तिरस्कार ; उद्धत अवज्ञा ; [s. 21(1), National Security Guard Act] तिरस्कार
degree and quality of the deceased
deficiency : want, lack [s. 81, Indian Succession Act] कमी ; ऊनता
deficiency account : कमी लेखा
deficiency, balance of the : [s. 44A(1), Income-tax Act] ऊनता का अतिशेष
deficiency, contribute the : [s. 4(4), Unit Trust of India Act] कमी की पूर्ति के लिए अभिदाय करना
deficiency of assets : [s. 42(e), Provincial Insolvency Act] आस्तियों में कमी
deficiency of capital : [s. 48(a), Indian Partnership Act] पूंजी की कमी
deficiency of service : सेवा की कमी
deficiency of values : [s. 41(2), State Agricultural Credit Corporations Act] मूल्य की कमी
deficient goods : [s. 116(a), Customs Act] कम माल
deficient in value : [s. 49(d)(7), Indian Stamp Act] कम मूल्य का
deficient portion : [s. 35(a), Indian Stamp Act] कमी वाला भाग
deficit : कमी
deficit budget : घाटे का बजट
deficit court fee : न्यायालय फीस में कमी
defile : to render ceremonially unclean [s. 295, I.P.C.] अपवित्र करना
defile any place of worship : [s. 295, I.P.C.] किसी उपासना स्थान को अपवित्र करना
define : 1. to determine the end or limit; to establish or prescribe authoritatively the limits of anything [s. 10(i), Coal Mines Provident Fund and Miscellaneous Provisions Act] परिनिश्चित करना ; 2. to give the definition of [preamble, T.P. Act] परिभाषित करना
define the scope : [s. 247(2), Companies Act] प्रविषय परिनिश्चित करना
definite basis : [s. 36(1)(iv), Income-tax Act] निश्चित आधार
definite period : [s. 25(a), Indian Stamp Act] निश्चित कालावधि ; निश्चित अवधि
definite proportion : [fourth sch., pt. I, item 4(b), Income-tax Act] निश्चित अनुपात
definite term : [sch. I, item 35(iv), Indian Stamp Act] निश्चित अवधि

definition : 1. the act of defining; a declaration of the signification of a word or phrase; a precise statement of the essential nature of a thing [art. 12, margin, art. 36, margin and art. 152, margin., Const.] परिभाषा ; 2. the action of determining the limits परिनिश्चय

definitive judgment : a judgment that finally decides the controversy [s. 19, I.P.C.] अंतिम निर्णय

deformity : bodily malformation अंगविकार ; विरूपता

defraud : 1. to take or withhold from (a person) by fraud what is his by right [s. 53(2), T.P. Act and Or. 39, r. 1(b), C.P.C.] कपट-वंचित करना ; 2. to cheat; to beguile धोखा देना

defraud creditors : लेनदारों को कपट-वंचित करना

defray : [s. 2(1), Epidemic Diseases Act] चुकाना ; [s. 102, ill., Indian Succession Act] अदा करना

defray expenses : to meet the expenses; to pay out the expenses [s. 2(22)(e), Employees' State Insurance Act and Or. 16, r. 2(1), C.P.C.] व्यय चुकाना ; व्यय को पूरा करना

defrayable out of revenues, expenditure : [art. 282, margin, Const.] राजस्व से किए जाने वाले व्यय

defunct cooperative bank : [s. 2(ff), Deposit Insurance and Credit Guarantee Corporation Act] निष्क्रिय सहकारी बैंक

defunct rice mill : [s. 3(a), Rice Milling Industry (Regulation) Act] निष्क्रिय चावल मिल

degradation : पद घटाना ; ग्रेड घटाना

degrading : [art. 3(c), Geneva Conventions Act] तिरस्कारपूर्ण ;

degrading treatment : [sch., art. II(iii), Anti-Apartheid (United Nations Convention) Act] अपमानजनक व्यवहार

degree : 1. the measure or amount of a quality, attribute or action मात्रा ; 2. a step in direct line of ascent or descent डिग्री ; पीढ़ी ; कोटि ; 3. a title conferred, making a stage of proficiency in studies उपाधि ; डिग्री

degree and quality of the deceased : [s. 320, Indian Succession Act] मृतक की प्रास्थिति और हैसियत

degree of care and diligence

degree of care and diligence : सावधानी और तत्परता की मात्रा

degree of control : [s. 49(1)(ii)(a), Trade and Merchandise Marks Act] नियंत्रण की मात्रा

degree of formality : [s. 92, prov. 2, Indian Evidence Act] प्ररूपिता की मात्रा

degree of honour test : प्रवीणता उपाधि का परीक्षण

degree of kindred : [s. 26(2), Indian Succession Act] रक्त संबंध की डिग्री

degree of propinquity : [s. 54(d), Indian Succession Act] संबंध सामीप्य की डिग्री

degree of the offence : [s. 72, Army Act] अपराध की मात्रा ; [s. 49, Border Security Force Act] अपराध की गंभीरता

degree of urgency : आत्ययिकता की मात्रा ; अत्यावश्यकता की मात्रा

degrees of ascent : [s. 12(r. 1), Hindu Succession Act] उपरली ओर की डिग्रियां

degrees of care : the amount of care demanded by the standard of reasonable conduct; it must be in proportion to the apparent risk; there are three degrees of care which are frequently recognised, viz. (1) slight care, (2) ordinary care, (3) great care.

By adopting a uniform standard of care English Courts departed from the Roman Law which recognised distinctions between different degrees of care. A gratuitous bailee was bound only to show slight care and was liable only for culpa lata or gross negligence. On the other hand a bailee for hire was bound to show a higher degree of care सावधानी की मात्रा

degrees of descent : निचली ओर की डिग्रियां ; निचली डिग्रियां

degrees of prohibited relationship : [s. 2(a), Foreign Marriage Act] प्रतिषिद्ध कोटि की नातेदारी ; [s. 3(g), Hindu Marriage Act] प्रतिषिद्ध नातेदारी की डिग्रियां

degrees of relationship : [s. 23(3)(c), Hindu Adoptions and Maintenance Act] नातेदारी की डिग्रियां

dehumanising practice : [long title, Employment of Manual Scavengers and Construction of Dry Latrines (Prohibition) Act] अमानवीय प्रथा

deity : [s. 13(b)(i), Gold (Control) Act] देवता

de jure : according to law; by right विधितः

de jure guardian : a lawful guardian विधितः संरक्षक

del credere agent : a mercantile agent who, in consideration of the payment of an extra remuneration, undertakes to be answerable to the principal for the due performance of the contracts made by him on his behalf [s. 2(h)(iii), Gold (Control) Act] प्रत्यायक अभिकर्ता (डेल क्रेडर एजेंट)

del credere commission : प्रत्यायक कमीशन

delay : 1. procrastination विलंब ; देरी ; 2. the time during which something is delayed देरी ; 3. to cause delay; to prolong the time [Or. 38, r. 1(a), C.P.C.] विलंबित करना ; विलंब करना ; देरी करना

delay in disposal : निपटान में विलंब

delay report : विलंब रिपोर्ट

delay the plaintiff : [Or. 38, r. 1(a), C.P.C.] वादी को विलंबित करना

delayed beyond the period prescribed : [s. 18(2)(A)(ii), Foreign Exchange Regulation Act] इतने विलंबित, जितने अवधि से अधिक है

delayed refunds : [s. 243(1), Income-tax Act] विलंबित प्रतिदाय

delayed tender : विलंबित निविदा

delayed wages : [s. 55, Mines Act] विलंबित मजदूरी

delaying or discouraging service : सेवा का किया जाना विलंबित करना या निरुत्साहित करना

delaying the execution : [Or. 21, r. 37(1), prov., C.P.C.] निष्पादन में विलंब करना

delegacy : a committee of a university entrusted with some branch of university business डेलीगेसी

delegate : 1. to assign or commit to another as an agent [s. 292(2), Companies Act] प्रत्यायोजित करना ; 2. one who is delegated ; a deputy or representative प्रतिनिधि ; 3. [Ist sch., art. 8, Geneva Conventions Act] प्रत्यायुक्त

delegate, district : [s. 265(2), Indian Succession Act] जिला प्रतिनिधि

delegate his office : [s. 47, Indian Trusts Act] अपने पद को प्रत्यायोजित करना

delegated authority : प्रत्यायोजित प्राधिकार

delegated legislation : legislation made by a person or body other than the Sovereign in Parliament, by virtue of power conferred either by statute or by legislation which is itself made under statutory powers प्रत्यायोजन विधान ; प्रत्यायोजित विधान

delegation : 1. the action of delegating or the fact of being delegated [s. 128, (2)(i), C.P.C.] प्रत्यायोजन ; 2. a body of delegates प्रतिनिधि-मंडल ; शिष्ट-मंडल

delegation, cultural : सांस्कृतिक शिष्ट-मंडल

delegation of powers : शक्तियों का प्रत्यायोजन

deleterious : physically or morally harmful or injurious; noxious हानिकारक ; हानिकर

deleterious effect : [preamble, Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act] हानिकर प्रभाव ; [s. 4(g), Offshore Areas Mineral (Development and Regulation) Act] क्षतिकारित करना

deleterious substance : [s. 17B(C), Drugs and Cosmetics Act] हानिकारक पदार्थ

deleterious to the human body : [s. 324, I.P.C.] मानव शरीर के लिए हानिकारक

deletion : act of deleting [s. 21 prov., Companies Act] हटा दिया जाना

Delhi Development Authority : दिल्ली विकास प्राधिकरण

Delhi Master Plan : [s. 11(2), expln. (iii), Delhi Urban Art Commission Act] दिल्ली की महायोजना

Delhi School Tribunal : [s. 11(1), Delhi School Education Act] दिल्ली विद्यालय अधिकरण

deliberate : premeditated; done of set purpose [s. 298, I.P.C.] विमर्शित ; जानबूझकर ; विमर्श करना ; [art. 108(1), Const.] विचार-विमर्श करना

deliberate and malicious intention : [s. 295A, I.P.C.] विमर्शित और विद्वेषपूर्ण आशय

deliberately : जानबूझकर

deliberation : the action of deliberating; careful consideration with a view to decision; the consideration and discussion of the reasons for and against a measure by a number of councilors विचार-विमर्श

delimitation : the action of fixing boundaries [preamble, Representation of the People Act, 1950] परिसीमन

Delimitation Commission : परिसीमन आयोग

delimitation of constituencies : [s. 13, title, Bihar and West Bengal (Transfer of Territories) Act] निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन

delimitation order : [s. 2(b), Two-Member Constituencies (Abolition) Act] परिसीमन आदेश

delineate : to draw a line; to represent with accuracy and minute attention to detail [s. 81(3)(i), Trade and Merchandise Marks Act] अंकित होना ; अंकित करना ; अंकन करना

delinquency, juvenile : a status in a juvenile characterised by antisocial behaviour, waywardness, incorrigibility; an offence committed by a person who is under 16 years of age किशोर अपराध

delinquent children

delinquent children : [long title, Children Act] अपचारी बालक

delinquent director : [s. 543(1), Companies Act] अपचारी निदेशक

delirious : affected with delirium, especially as a result of symptom of disease; wandering in mind [s. 305, I.P.C.] विपर्यस्त-चित्त ; [s. 12, ill. (b), Indian Contract Act] चित्त-विपर्यस्त

delirious person : [s. 305, I.P.C.] विपर्यस्त-चित्त व्यक्ति

delirium : a disordered state of the mental faculties resulting from disturbance of the functions of the brain and characterised by incoherent speech, hallucination, restlessness and frenzied excitement [s. 12, ill. (b), Indian Contract Act] चित्त-विपर्यस्तता; चित्त-भ्रान्ति

delirium or drunkenness : [s. 12, ill. (b), Indian Contract Act] चित्त-विपर्यस्तता या मत्तता

deliver : [s. 108, expln. 5, ill., I.P.C.] परिदत्त करना ; देना

deliver account : [s. 58(5), Indian Railways Act] वृत्तांत देना

deliver judgment : [s. 59(1), Indian Stamp Act] निर्णय देना; [art. 145(4), Const.] निर्णय सुनाना

deliver over : [s. 3(4), Army and Air Force (Disposal of Private Property) Act] परिदत्त करना

deliver up : to surrender [s. 390, ill. (c), I.P.C.] समर्पित करना ; दे देना ; परिदत्त करना; परि दान करना

deliver up any garrison : [s. 6(c), Assam Rifles Act] किसी गेरिजन को समर्पित करना ; गेरिजन का समर्पण करना

deliver up certificate : [s. 19N(3), Inland Vessels Act] प्रमाणपत्र परिदत्त करना

deliver up licence : [s. 17(1), Arms Act] अनुज्ञपति परिदत्त करना

deliverable : [s. 42, Indian Trusts Act] परिदेय

deliverable state : [s. 2(3), Sale of Goods Act] परिदेय स्थिति

delivered at siding : [s. 76C, Indian Railways Act] साइडिंग पर परिदत्त

delivered of a child, woman : [s. 11, Maternity Benefit Act] प्रसूता स्त्री

delivered to the payee : [s. 49(c)(3), Indian Stamp Act] आदाता को परिदत्त ; पाने वाले को परिदत्त

delivering or tendering : [s. 15(1)(c)(i), Requisitioning and Acquisition of Immovable Property Act] परिदान या निविदान करना

delivery : 1. the action of delivering up or over परिदान ; 2. giving birth to a child प्रसव ; 3. a delivering specially of a speech वाक्-प्रस्तुति ; 4. an act or instance of delivery वितरण

delivery book : परिदान पुस्तक ; वितरण पुस्तक

delivery by means of mechanical instrument or by radio diffusion : [s. 2(g), Copyright Act] यांत्रिक उपकरण के माध्यम से अथवा रेडियो विसरण से वाक्-प्रस्तुति

delivery clerk : परिदान लिपिक

delivery, defective : [s. 38(2), Sale of Goods Act] त्रुटिपूर्ण परिदान

delivery end : निकासी सिरा

delivery examiner : परिदान परीक्षक

delivery of goods : [s. 137, expln., T.P. Act] माल का परिदान

demonstration officer

delivery of harangue : [s. 30(f), Delhi Police Act] उत्तेजक भाषण देना

delivery of lectures : [s. 2(q), Copyright Act] व्याख्यानों की वाक्-प्रस्तुति

delivery of tangible immovable property : [s. 54, T.P. Act] मूर्त स्थावर संपत्ति का परिदान

delivery of the return : [s. 14(3), Wealth-tax Act] विवरणी देना

delivery or tender of the summons : [Or. 5, r. 18, C.P.C.] समन का परिदान या निविदान

delivery order : [sch. 1, item 62, exemp. (b), Indian Stamp Act] परिदान आदेश

demand : 1. the action of demanding मांग ; 2. to ask for with legal right or authority; to ask for peremptorily, imperiously or urgently मांग करना

demand and collection clerk : मांग और संग्रह लिपिक

demand bill : मांग बिल

demand clerk : मांग लिपिक

demand control officer : मांग नियंत्रण अधिकारी

demand deposit : मांग जमा

demand draft : a draft payable on presentation मांगदेय ड्राफ्ट

demand for grants : [art. 13(2), Const.] अनुदानों की मांग

demand for payment : [Or. 24, r. 4(2), ill. (a), C.P.C.] संदाय के लिए मांग

demand for poll : [s. 179(1), Companies Act] मतान्कन के लिए मांग; मतदान की मांग

demand note : मांग नोट

demand notice : मांग नोटिस

demand of admittance : [s. 47(2), Cr. P.C.] प्रवेश करने की मांग

demand, payable on : मांग पर देय

demand register : मांग रजिस्टर

demand, supplementary : अनुपूरक मांग

demarcate : [s. 8(a), Indian Forest Act] अभ्यंकन करना ; सीमांकन करना

demarcation : determining and marking of boundaries सीमांकन ; अभ्यंकन

demarcation of fixed boundaries : नियत सीमा का अभ्यंकन

demeanour : manner of comporting oneself towards others; bearing [s. 280, Cr. P.C. and Or. 18, r. 12, C.P.C.] भावभंगी ; तौर तरीका

demeanour of witness : साक्षी की भावभंगी

demerged company : [s. 2(19AAA), Income-tax Act] निर्विलीन कंपनी

demerger : [s. 2(19AA), Income-tax Act] निर्विलयन

demi-official letter : अर्ध-शासकीय पत्र

demise : 1. the conveyance of an estate [s. 535(6), prov., Companies Act] पट्टांतरण ; 2. death मृत्यु ; 3. end of existence or being समाप्ति

demit office : [s. 6(6), Comptroller and Auditor-General's (Duties, Powers and Conditions of Service) Act] पद छोड़ना

demobilisation : disbandment सैन्य-वियोजन

democratic : लोकतांत्रिक ; [preamble, Const.] लोकतंत्रात्मक

democratic way of life : [first sch., Jawaharlal Nehru University Act] जीवन की लोकतांत्रिक पद्धति

demographer : one who specialises in the statistical study of characteristics of human population जनसांख्यिक

demographic training : training in demography, i.e. the science of vital and social statistics जनसांख्यिकी प्रशिक्षण

demolish : भंजित करना ; तोड़ डालना ; ढा देना ; उन्मूलन करना

demonetisation : the process of demonetising or the state of being demonetised विमुद्राकरण

demonstrate : निदर्शन (अध्यापन) ; प्रदर्शन (प्रदर्शनी आदि)

demonstration : 1. the act of making known or evident by visible or tangible means; an expression or display, show [s. 19(2), Navy Act] प्रदर्शन ; निदर्शन ; 2. a public display of group feeling especially towards a person, cause or action of public interest प्रदर्शन

demonstration farm : [s. 10(2)(d), Tea Act] निदर्शन फार्म

demonstration of modern techniques : आधुनिक तकनीकी का निदर्शन

demonstrative officer : निदर्शन अधिकारी

118

demonstrative legacy : is a gift by will of a certain sum directed to be paid out of a specific fund or asset [s. 150, expln., Indian Succession Act] निर्देशित वसीयत-संपदा

demote : पदावनत करना ; पद घटाना

demotion : पदावनति

demur, without : बिना आपत्ति के

demurrage : rate of amount payable to ship owner by charterer for failure to load or discharge ship within the time accorded; similar charge on railway [s. 45(1)(b), Indian Railways Act] डेमेरेज

demurrage charges : डेमेरेज प्रभार

demurrage inspector : डेमेरेज निरीक्षक

denatured or mutilated form : [s. 24, Customs Act] विकृत या विकलित रूप

denaturing : [s. 10(2)(g), Indian Power Alcohol Act] विकृतीकरण

denial : the act of denying; a disavowal [s. 136, ill. (c), Indian Evidence Act] प्रत्याख्यान

denial of execution : [s. 72(1), Registration Act] निष्पादन का प्रत्याख्यान

denial of legality : [Or. 6, r. 8, C.P.C.] वैधता का प्रत्याख्यान

denigrating : [s. 2(c), Indecent Representation of Women (Prohibition) Act] निन्दनीय

denomination : 1. a characteristic name given to a thing or class of things; that by which anything is called अभिधान ; 2. [s. 9, Reserve Bank of India (Amendment and Miscellaneous Provisions) Act] अंकित मूल्य ; 3. a class or society of individuals called by the same name especially a religious group or a community of believers called by the same name पंथ ; संप्रदाय 4. [s. 6, Coinage Act] मूल्यवर्ग

denominational : [art. 16(5), Const.] सांप्रदायिक

denominational autonomy : सांप्रदायिक स्वायत्तता

denominational value : [s. 26A, Reserve Bank of India Act] अंकित मूल्य

denominator : [s. 35A(1), ill. (ii), Income-tax Act] हर

denote : to signify; to indicate द्योतक होना ; द्योतन करना ; सूचित करना

denote the ingredients : संघटकों का द्योतन करना

denotify : 1. to withdraw a notification अधिसूचना वापस लेना ; 2. to cancel a notification अधिसूचना रद्द करना ; 3. to take out an entry out of a notification अधिसूचना में से निकालना

denoting court fee : [s. 19A(b), Court-fees Act] न्यायालय फीस सूचित करना

denoting number : [s. 8(1)(i), Agricultural Refinance Corporation Act] द्योतक संख्या

denounce : [sch. 2, item 7, Arbitration (Protocol and Convention) Act] प्रत्याख्यान करना

de novo : नए सिरे से

density : [s. 2(a), Cotton Ginning and Pressing Factories Act] सघनता

dental council : दंत चिकित्सा परिषद्

dental hygienist : दंत स्वास्थ्य विज्ञानी

dental mechanic : दंत मैकेनिक

dental officer : दंत उपचार अधिकारी

dental surgeon : दंत सर्जन

dentist : दंत चिकित्सक

denunciation : प्रत्याख्यान

deny : 1. to refuse to admit the truth of; to disown; to repudiate; to denounce प्रत्याख्यान करना ; इंकार करना ; 2. to withhold the possession or an enjoyment of [art. 14, Const.] वंचित करना

deodands : a thing that by English law before 1846 was forfeited to the Crown and thence to pious uses because it had been the immediate cause of the death of a person [s. 30, Coroners Act] देवदंड

depart : to go away चले जाना ; प्रस्थान करना ; जाना

depart from the place : [s. 174, I.P.C.] स्थान से चला जाना

depart from the vicinity of the vessel : [s. 29(2)(b), Customs Act] जलयान के सामीप्य से जाना

departed from : deviated from; from which one has diverged अनुसरण नहीं किया गया

Department : a separate division of a complex whole; one of the separate divisions or branches of state or municipal administration [s. 123, Indian Evidence Act] विभाग

Department, Currency : करेंसी विभाग

Department, Indoor Patients : आवासी रोगी विभाग

Department of Agriculture : कृषि विभाग

Department of Anatomy : [sch., statutes 44(g)(i), Aligarh Muslim University Act] शरीर-रचना विज्ञान विभाग

Department of Atomic Energy : परमाणु ऊर्जा विभाग

Department of Aviation : विमानन विभाग

Department of Bio-chemistry : [sch., statutes 44(g)(iii), Aligarh

Muslim University Act] जीव-रसायन विभाग

Department of Cabinet Affairs : मंत्रिमंडल कार्य विभाग

Department of Central Excise : केंद्रीय उत्पाद-शुल्क विभाग

Department of Chemicals : रसायन विभाग

Department of Communications : संचार विभाग

Department of Community Development : सामुदायिक विकास विभाग

Department of Company Affairs : कंपनी कार्य विभाग

Department of Cooperation : सहकारिता विभाग

Department of Co-ordination : समन्वय विभाग

Department of Economic Affairs : आर्थिक कार्य विभाग

Department of Expenditure : व्यय विभाग

Department of Family Planning : परिवार कल्याण विभाग

Department of Food : खाद्य विभाग

Department of Foreign Trade : विदेश व्यापार विभाग

Department of Health : स्वास्थ्य विभाग

Department of Heavy Engineering : भारी इंजीनियरी विभाग

Department of Industrial Development : औद्योगिक विकास विभाग

Department of Information and Broadcasting : सूचना और प्रसारण विभाग

Department of Iron and Steel : लोहा और इस्पात विभाग

Department of Labour and Employment : श्रम और रोजगार विभाग

Department of Legal Affairs : विधि कार्य विभाग

Department of Linguistics : [sch., statutes 44(a)(iv), Aligarh Muslim University Act] भाषिकी विभाग

Department of Materials Planning : पदार्थ योजना विभाग

Department of Micro-biology : [sch., statutes 44(g)(iv), Aligarh Muslim University Act] सूक्ष्म जीव विज्ञान विभाग

Department of Mines and Metals : खान और धातु विभाग

Department of Parliamentary Affairs : संसदीय कार्य विभाग

Department of Pathology : [sch., statutes 44(g)(iv), Aligarh Muslim University Act] रोग-विज्ञान विभाग

Department of Petroleum : पेट्रोलियम विभाग

Department of Physiology : [sch., statutes 44(g)(ii), Aligarh Muslim University Act] शरीर-क्रिया विज्ञान विभाग

Department of Psychology : [sch., statutes 44(b)(vii), Aligarh Muslim University Act] मनोविज्ञान विभाग

Department of Public Health : लोक स्वास्थ्य विभाग

Department of Rehabilitation : पुनर्वास विभाग

Department of Revenue and Insurance : राजस्व और बीमा विभाग

Department of Social Welfare : समाज कल्याण विभाग

Department of Sociology : [sch., statutes 44(b)(viii), Aligarh Muslim University Act] समाज विज्ञान विभाग

Department of Statistics : सांख्यिकी विभाग

Department of Studies : [s. 2(g), North-Eastern Hill University Act] अध्ययन का विभाग ; [s. 5(11F), Aligarh Muslim University Act] अध्ययन विभाग

Department of Supply : पूर्ति विभाग

Department of Technical Development : तकनीकी विकास विभाग

Department of Transport, Shipping and Tourism : परिवहन, पोत परिवहन और पर्यटन विभाग

Department of Works and Housing : निर्माण और आवास विभाग

Department of Works, Housing and Urban Development : निर्माण, आवास और नगर विकास विभाग

Department, Public Works : [s. 5(3), Payment of Wages Act] लोक निर्माण विभाग

Department, Teaching : अध्यापन विभाग

departmental accounting authority : विभागीय लेखा प्राधिकारी

departmental charges : विभागीय प्रभार

departmental enquiry : विभागीय जांच

department examination : [sch., statutes, art. 35(3), Aligarh Muslim University Act] विभागीय परीक्षा

departmental inspection : विभागीय निरीक्षण

departmental labour : विभागीय श्रमिक

departmental order : विभागीय आदेश

departmental penalty : विभागीय शास्ति

departmental permission : विभागीय अनुज्ञा

departmental promotion : विभागीय प्रोन्नति

departmental promotion committee : विभागीय प्रोन्नति समिति

departmental regulations : विभागीय विनियम

departmental store : विभागीय भंडार

departmental store audit : विभागीय भंडार संपरीक्षा

departure : [s. 2(a), Passports Act] प्रस्थान

departure by sea : [s. 2(c), Emigration Act] समुद्र द्वारा प्रस्थान

departure lounge : प्रस्थान लाउंज

depend : to be contingent on, or conditioned by अवलंबित होना ; to rest entirely on for support [s. 9, C.P.C.] आश्रित होना ; निर्भर होना ; निर्भर रहना

dependant : a person who depends on another for support [s. 2(6A), Employees' State Insurance Act] आश्रित

dependant parents : [s. 2(h)(i), Payment of Gratuity Act] आश्रित माता-पिता

dependence : [s. 2(b), Medicinal and Toilet Preparations (Excise Duties) Act] आश्रितता

dependency : a dependent or subordinate place or territory [s. 2(a), Extradition Act] आश्रित देश

dependency benefit : आश्रित प्रसुविधा

dependent : having its existence contingent on or conditioned by that of something else निर्भर ; आधारित

dependent on the sale : [s. 86(b), Trade and Merchandise Marks Act] विक्रय पर आधारित

depiction : [s. 14(c)(i), Copyright Act] चित्रण

deplete : 1. to reduce हास करना ; हास होना ; 2. to exhaust निःशेष करना ; निःशेष होना

depletion : हास ; निःशेषण

depletion of mineral oil : [s. 42(c), Income-tax Act] खनिज तेल का निःशेषण

deplimentary chemical : [sch., I, hdg. 33.07, Customs Tariff Act] रोमहर रसायन

deploy : to spread out troops so as to form an extended front line अभिनियोजित करना

deponent : one who deposes or gives evidence; a witness [s. 291(2), Cr. P.C. and s. 139, C.P.C.] अभिसाक्षी

deportation : the lawful expulsion of an undesired alien or other person from a state विवासन

depose : to state in evidence; to give evidence on oath in a court of law [s. 27, Indian Evidence Act] अभिसाक्ष्य देना

depose to the facts of the case : [Or. 29, r. 1, C.P.C.] मामले के तथ्यों के बारे में अभिसाक्ष्य देना

deposit : 1. something deposited निक्षेप ; 2. sum deposited जमा राशि ; जमा ; 3. the action of depositing; to commit to the charge of some one for safe keeping as pledge निक्षेप करना ; निक्षिप्त करना ; जमा करना ; 4. natural accumulation भंडार

deposit account : the bank account of a depositor [s. 2(f), Additional Emoluments (Compulsory Deposit) Act] निक्षेप खाता; जमा खाता

deposit at call receipt : मांग पर जमा रसीद

deposit bill : जमा बिल

deposit book : जमा पुस्तक

deposit, cash : रोकड़ जमा

deposit certificates : [s. 2(22)(b), Income-tax Act] निक्षेप-प्रमाणपत्र

deposit, civil and criminal court : सिविल और दंडिक न्यायालय जमा

deposit clerk : जमा लिपिक

deposit, current : चालू खाता

deposit, fixed : नियतकालिक निक्षेप; नियत निक्षेप; सावधि जमा/निक्षेप

deposit foreign exchange : [s. 8, expln., Foreign Exchange Regulation Act] विदेशी मुद्रा जमा करना

deposit insurance fund : [s. 22, Deposit Insurance and Credit Guarantee Corporation Act] निक्षेप बीमा निधि

deposit insurance scheme : [s. 15(e), General Insurance (Emergency Provisions) Act] निक्षेप बीमा स्कीम

deposit, lapsed : व्यपगत जमा

deposit linked insurance : निक्षेप सहबद्ध बीमा

deposit linked scheme : निक्षेप सहबद्ध स्कीम

deposit, miscellaneous : विविध जमा

deposit of expenses : व्ययों को निक्षिप्त करना

deposit of goods in a warehouse : [s. 60, Customs Act] भंडागार में माल का निक्षेप

deposit of instrument of accession : [sch., art. IX(2), Foreign Awards (Recognition and Enforcement) Act] अंगीकार पत्र को निक्षेप करना

deposit of marketable security : [s. 23A(1)(a), Indian Stamp Act] विपण्य प्रतिभूति का निक्षेप

deposit of title deeds : [s. 58(f), T.P. Act] हक विलेखों का निक्षेप

deposit of wills : [s. 42, Registration Act] विलों का निक्षेप

deposit or tender : [s. 188(4)(b), Companies Act] निक्षेप करना या निविदा करना

deposit, personal : व्यक्तिगत जमा

deposit, provident and benefit societies

deposit, provident and benefit societies : [sch. 1, table F, heading, Companies Act] निक्षेप, भविष्य निधि तथा प्रसुविधा सोसाइटियां

deposit, refund of : जमा की वापसी

deposit, register of miscellaneous : विविध जमा रजिस्टर

deposit, revenue : राजस्व जमा

deposit, saving : बचत जमा

depository : one who receives a deposit; one with whom a depositor makes the deposit निक्षेपधारी

depositing : [s. 135(b), Customs Act] निक्षेप करना

deposition : the giving of testimony upon oath in a court of law, or the testimony so given अभिसाक्ष्य; बयान

deposition of witnesses : [Or. 26, r. 7, C.P.C.] साक्षियों के अभिसाक्ष्य

depositor : जमाकर्ता ; जमा करने वाला ; निक्षेपक

depository : a place in which things are deposited for safe keeping निक्षेप स्थान ; निक्षेपागार

deposits, credits and balances : [s. 2(d), Foreign Exchange Regulation Act] जमा राशियां, जमा खाता और अतिशेष

deposits, cumulative : [s. 10(15)(ii), Income-tax Act] संचयी जमा

deposits, cumulative time : [s. 10(15)(ii), Income-tax Act] आवधि क संचयी जमा

deposits, time : [s. 10(15)(ii), Income-tax Act] सावधिक जमा

depot : a place where goods are deposited or stored डिपो

depot assistant : डिपो सहायक

depot clerk : [s. 2(w), Motor Transport Workers Act] डिपो क्लर्क

depot guard : डिपो गार्ड

depot manager : डिपो प्रबंधक

depot keeper : डिपो पाल

depot storekeeper : डिपो भंडारी

depot storekeeper, catering : डिपो भंडारी, खान-पान

depot superintendent : डिपो अधीक्षक

depot supervisor : डिपो पर्यवेक्षक

depot transfer : डिपो अंतरण

depraved life : [s. 2(1)(iv), Children Act] दुराचारी जीवन

depravity : the quality or state of being deprave or corrupt [s. 29(1), prov., Special Marriage Act] दुराचारिता

depreciable assets : अवक्षयी आस्तियां

depreciate in value : [s. 29(d), Industrial Finance Corporation Act] मूल्य में गिरावट होना

depreciation : lowering of value; fall in the exchangeable value of money अवक्षयण ; अवक्षय ; गिरावट ; मूल्य ह्रास

depreciation actually allowed : [s. 43(6)(b), Income-tax Act] वस्तुतः अनुज्ञात किया गया अवक्षयण

depreciation allowance : [s. 143, expln. (1)(d), Income-tax Act] अवक्षयण मोक

depreciation by revaluation : पुनर्मूल्यांकन द्वारा अवक्षयण

depreciation charge : अवक्षयण प्रभार

depreciation, external : बाह्य अवक्षयण

depreciation fund investment account : अवक्षयण निधि विनिधान लेखा

depreciation fund method : अवक्षयण निधि पद्धति

depreciation in the value : [Or. 21, r. 32(5), ill., C.P.C.] मूल्य में अवक्षयण

depreciation, internal : आंतरिक अवक्षयण

depreciation of assets : [s. 28(2), Agricultural Refinance Corporation Act] आस्तियों का अवक्षयण

depreciation provision : अवक्षयण व्यवस्था

depreciation shall be admissible : [s. 35(2)(v), Income-tax Act] अवक्षयण अनुज्ञेय होगा

depredation : plundering; pillaging [s. 126, I.P.C.] लूटपाट

depressed class : दलित वर्ग ; शोषित वर्ग

depressed sections of the people : [s. 4 Babasaheb Bhimrao Ambedkar University Act] जनता के पिछड़े हुए वर्ग

depression : [s. 126, Cantonments Act] गड़्हा

deprivation : the action of being deprived वंचित करना; वंचित किया जाना

deprivation of acting rank : [s. 80(e), Army Act] कार्यकारी रैंक से वंचित करना

deprivation of appointment : [s. 5(1)(b), Calcutta Port (Pilotage) Act] नियुक्ति से वंचित करना

deprivation of citizenship : [s. 10, Citizenship Act] नागरिकता से वंचित किया जाना

deprive : to bereave; to dispossess वंचित करना

deprive of his life : [art. 21, Const.] उसके प्राण से वंचित करना

deprive of property : [s. 23, I.P.C.] संपत्ति से वंचित करना

deputation : प्रतिनियुक्ति; शिष्टमंडल

deputation allowance : प्रतिनियुक्ति भत्ता

deputation, transfer on : प्रतिनियुक्ति पर अंतरण

deputationist : प्रतिनियुक्त व्यक्ति

depute : to appoint as a delegate or agent; to ordain to act on another's behalf प्रतिनियुक्त करना ; तैनात करना

deputed : [s. 10(c), Central Industrial Security Force Act] तैनात

deputy : a second in command or assistant who usually takes charge when his superior is absent [s. 3(xx), Army Act] उपपदीय; उप; नायब; उप (पदीय) डिप्टी

deputy agent : उप अभिकर्ता

Deputy Chairman : [s. 10(d), Calcutta Port (Pilotage) Act]

उपाध्यक्ष
Deputy Chief (of the army staff) : डिप्टी चीफ (आर्मी स्टाफ)
Deputy Chief Accounts Officer : उप मुख्य लेखा अधिकारी
Deputy Chief Accounts Officer (General) : उप मुख्य लेखा अधिकारी (सामान्य)
Deputy Chief Accounts Officer (Traffic Accounts) : उप मुख्य लेखा अधिकारी (यातायात लेखा)
Deputy Chief Auditor (Administration) : उप मुख्य लेखापरीक्षक (प्रशासन)
Deputy Chief Auditor (Division) : उप मुख्य लेखापरीक्षक (मंडल)
Deputy Chief Commercial Superintendent : उप मुख्य वाणिज्य अधीक्षक
Deputy Chief Commercial Superintendent (General) : उप मुख्य वाणिज्य अधीक्षक (सामान्य)
Deputy Chief Commercial Superintendent (Research and Development) : उप मुख्य वाणिज्य अधीक्षक (अनुसंधान और विकास)
Deputy Chief Controller : उप मुख्य नियंत्रक
Deputy Chief Controller of Standardisation : उप मुख्य नियंत्रक, मानकीकरण
Deputy Chief Electrical Engineer : उप मुख्य विद्युत इंजीनियर
Deputy Chief Engineer : उप मुख्य इंजीनियर
Deputy Chief Engineer (Bridges) : उप मुख्य इंजीनियर (पुल)
Deputy Chief Engineer (Construction) : उप मुख्य इंजीनियर (निर्माण)
Deputy Chief Engineer (Works) : उप मुख्य इंजीनियर (संकर्म)
Deputy Chief Mechanical Engineer : उप मुख्य यांत्रिक इंजीनियर
Deputy Chief Operating Superintendent : उप मुख्य परिचालन अधीक्षक
Deputy Chief Operating Superintendent (Coaching) : उप मुख्य परिचालन अधीक्षक (कोचिंग)
Deputy Chief Operating Superintendent (Goods) : उप मुख्य परिचालन अधीक्षक (माल)
Deputy Chief Operating Superintendent (Planning) : उप मुख्य परिचालन अधीक्षक (योजना)
Deputy Chief Operating Superintendent (Rolling Stock) : उप मुख्य परिचालन अधीक्षक (चल स्टाक)
Deputy Chief Personnel Officer : उप मुख्य कार्मिक अधिकारी
Deputy Chief Signal and Telecommunication Engineer (Construction) : उप मुख्य सिगनल और दूर-संचार इंजीनियर (निर्माण)
Deputy Chief Whip : उप मुख्य सचेतक
Deputy Collector : उप कलक्टर
Deputy Collector of Customs : [s. 3(c), Customs Act] सीमाशुल्क उप कलक्टर
Deputy Commissioner : [s. 3(c), Land Acquisition Act] उपायुक्त
Deputy Commissioner of Police : [s. 4(1)(g), Cr. P.C.] पुलिस

उपायुक्त
Deputy Commissioner, Preventive Force : उप-आयुक्त, निरोधक दल
Deputy Conservator of Forests : उप वनपाल
Deputy Controller of Estate Duty : [s. 2(5), Estate Duty Act] उप-संपदा शुल्क नियंत्रक
Deputy Custodian General : [s. 6(2)(b), Coal Mines (Taking Over of Management) Act] उप महा-अभिरक्षक
Deputy Custodian of Enemy Property : [s. 2(a), Enemy Property Act] शत्रु संपत्ति उप-अभिरक्षक
Deputy Director, Intensive Cattle Development Scheme : उप-निदेशक, गहन पशु विकास योजना
Deputy Director of Inspection : [s. 2(vii)(a), Gift-tax Act] उप निरीक्षण निदेशक ; निरीक्षण उप निदेशक
Deputy Governor : [s. 7(3), Reserve Bank of India Act] डिप्टी गवर्नर
Deputy Inspector General of Police (Range) : पुलिस उप-महानिरीक्षक (रेंज) ; उप-महानिरीक्षक पुलिस (रेंज)
Deputy Minister : उपमंत्री
Deputy Official Assignee : [s. 77(1)(c), Presidency-towns Insolvency Act] शासकीय उपसमनुदेशिती
Deputy Post Master : उप डाकपाल
Deputy Post Master General : [s. 2(j), Indian Post Office Act] उप महा-डाकपाल
Deputy Registrar of Copyrights : [s. 10(2), Copyright Act] प्रतिनिप्यधिकार उप-रजिस्ट्रार
Deputy Secretary : उप-सचिव
Deputy Sub-Inspector : उप नायब निरीक्षक
Deputy Sub-post Master : उप नायब डाकपाल
Deputy Superintendent of Police : पुलिस उप-अधीक्षक
Deputy Yard Master : उप यार्ड मास्टर
derailment : [s. 56A(1), Indian Railways Act] रेलगाड़ी का पटरी से उतरना
derecognition of rulers : [long title, Rulers of Indian States (Abolition of Privileges) Act] शासकों की मान्यता का वापस लिया जाना
derelict : [s. 21, Customs Act] त्यक्त
dereliction : 1. abandonment त्याग ; 2. intentional or conscious neglect अवहेलना
derequisition : अधिग्रहण-मोचन ; अधिकार हटाना
dereservation : आरक्षण समाप्त किया जाना
derivative : व्युत्पन्नी; व्युत्पन्न; व्युत्पन्न शब्द
derivative interest : [s. 11, Indian Easements Act] व्युत्पन्न हित
derivative mortgagee : [app. D, form No. 11, C.P.C.] व्युत्पन्नी बंधकदार
derivatives : [s. 2(xi)(a), Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act] व्युत्पाद
derive : [s. 2(a)(ii), Limitation Act] व्युत्पन्न करना ; व्युत्पन्न होना ; प्राप्त करना ; प्राप्त होना

derive interest : हित व्युत्पन्न होना

derive profit : to obtain profit लाभ व्युत्पन्न करना

derive title : [s. 53(1)(c), *Estate Duty Act*] व्युत्पन्न हक

deriving benefit : obtaining benefit [s. 365, *ill., T.P. Act*] फायदा व्युत्पन्न होना ; फायदा प्राप्त होना ; फायदा प्राप्त करना

dermatology : [1st sch., *Indian Medical Council Act*] त्वचा विज्ञान

derogate from provisions of any local law : [Or. 32, r. 16, *C.P.C.*] स्थानीय विधि के उपबंधों को अल्पीकृत करना

derogating from power : [s. 284(7)(b), *Companies Act*] शक्ति का अल्पीकरण करना

derogation : the action of derogating; detraction [s. 145(10), *Cr. P.C.*] अल्पीकरण

derogation of, in : का अल्पीकरण करने वाला ; के अल्पीकरण में

derogation of interest of another : [s. 89, *Indian Trusts Act*] अन्य के हितों का अल्पीकरण करना

derogatory : अनादर सूचक

derogatory to the dignity of women : [art. 51A(e), *Const.*] स्त्रियों के सम्मान के विरुद्ध

derricks : [s. 2(1)(vii), *Emergency Risks (Undertakings) Insurance Act*] डेरिक

descendant : one descended from an ancestor [s. 2(41), *Income tax Act*] वंशज

descendant, lineal : a descendant in the direct line of descent [s. 3, *Hindu Marriage Act* and s. 17(4)(ii)(c)(iii), *expln. (a), Estate Duty Act*] पारंपरिक वंशज

descended from a common ancestor : [s. 3(1)(e)(i), *Hindu Succession Act*] एक ही पूर्वज से अवजनित

descending order : अवरोही क्रम

descent : 1. derivation from an ancestor [s. 7(2), *Pensions Act*] विरासत ; 2. birth अवजनन ; [art. 16(2), *Const.*] उद्भव

descent, degrees of : [s. 12, r. 2, *Hindu Succession Act*] निचली ओर की डिग्रियां ; [s. 13(1), *Hindu Succession Act*] निचली डिग्रियां

descent is traced through : [s. 3(1)(h)(b), *Hindu Succession Act*] के माध्यम से अवजनन गिना जाता है

descent, unmixed Asiatic : [s. 2(d), *Indian Succession Act*] अमिश्रित एशियाई अवजनन वाला

describe : to set forth in words by reference to characteristics; to give a detailed account वर्णन करना

description : 1. the combination of qualities or features that marks out or describes a particular class; hence a sort, species, kind or variety भांति; प्रकार; 2. the action of describing, verbal representation or portrait; a statement or passage that describes वर्णन ; विवरण

description, goods of any : [s. 54A(1)(b), *Inland Vessels Act*] किसी वर्णन का माल

description of goods : [s. 58(1), *Indian Railways Act*] माल का वर्णन; माल का विवरण

description of property : [s. 35(2), *Manipur (Hill Areas) District Councils Act*] संपत्ति का विवरण; संपत्ति का वर्णन

description of vessel, every : [s. 3(55), *General Clauses Act*] हर भांति का जलयान

description or citation of a portion of another enactment 122

description or citation of a portion of another enactment :

[s. 28(2), *General Clauses Act*] अन्य अधिनियमिति के प्रभाग का वर्णन या प्रोद्धरण

description, sale by : sale of goods by the description thereof under contract for sale of the goods with description implying that the goods shall correspond [s. 15, *Sale of Goods Act*] वर्णनानुसार विक्रय ; वर्णन के अनुसार विक्रय

descriptive : वर्णनात्मक

descriptive roll : वर्णन तालिका

desecration : taking away of sacred character अपवित्र बनाना

desert : to forsake one's service, one's post or one's party [s. 30, *ill., T.P. Act*] अभित्यजन करना; [s. 24, *ill. (d), T.P. Act*] अभित्याग करना

desert post : [s. 41(a), *Navy Act*] पदस्थान का अभित्यजन करना; चौकी का अभित्यजन करना

desert to the enemy : [s. 90(h), *Army Act*] शत्रु से जा मिलना

deserted for continuous period, has : [s. 10(a), *Hindu Marriage Act*] ऐसी निरंतर कालावधि भर अभित्यक्त कर रखा है

deserter : one who deserts; one who quits a service without permission [s. 41(1)(f), *Cr. P.C.*] अभित्याजक

deserter concealed on board merchant vessel : वाणिज्यिक जलयान पर छिपा हुआ अभित्याजक

deserters and absentees without leave : [s. 184(m), *Navy Act*] अभित्याजक और छुट्टी के बिना अनुपस्थित व्यक्त

desertion : the action of deserting [s. 135, *I.P.C.*] अभित्यजन

desertion of active service : सक्रिय सेवा से अभित्यजन

deserve : योग्य होना

deserving : योग्य

design : 1. a plan or scheme conceived in the mind of something to be done; a scheme formed to the detriment of another [s. 2(1)(1)(ii), *Army Act*] परिकल्पना; अभिसंधि; उद्देश्य; 2. a drawing or sketch डिजाइन

design and diagram : रूपांकन और आरेख

design assistant : डिजाइन सहायक

design, concealing : [s. 120, *I.P.C.*] परिकल्पना को छिपाना

design engineer : डिजाइन इंजीनियर

design, pattern, specimen : [s. 2(4), *Official Secrets Act*] डिजाइन, पैटर्न नमूना

design to commit cognizable offence : [s. 150, *Cr. P.C.*] संज्ञेय अपराध करने की परिकल्पना

designate : 1. to describe as अभिहित करना; 2. to call by the name of the office पदाभिहित करना

designated : [art. 127 (1), *Const.*] नामनिर्दिष्ट

designated purchaser : [s. 5(1)(a), *Indian Electricity Act*] अभिहित क्रेता

designated trade : [s. 2(a), *Apprentices Act*] अभिहित व्यवसाय

designation : a descriptive name; appellation [sch. II. form 2, *Cr. P.C.*] पदनाम; पदाभिधान

designed or adapted : [s. 2(1)(b)(iii), *Arms Act*] परिकल्पित या अनुकूलित

designedly : with definite purpose [*sch. II, item 11(1), prov., Income-tax Act*] परिकल्पनापूर्वक

designedly or unnecessarily delayed : [*Or. 21, r. 58, prov., C.P.C.*] परिकल्पनापूर्वक या अनावश्यकतः विलंब किया गया

designer : रूपकार; डिजाइनकार

desirable : worth seeking or doing as advantageous, beneficial or wise [*s. 91(1), Cr. P.C.*] वांछनीय

desirability : [*s. 62(3), Trade and Merchandise Marks Act and art. 111, prov., Const.*] वांछनीयता

desire : 1. a wish; craving वांछा ; 2. to wish वांछा करना; चाहना

desires to be heard : चाहता है कि उसे सुना जाए

desist : to cease from; to stop; to leave off; to forbear; to discontinue [*s. 133 (1)(f)(ii), Cr. P.C.*] छोड़ देना; प्रविरत रहना

despatch : 1. haste त्वरा; शीघ्रता; 2. to send off प्रेषित करना

despatch, all convenient : [*sch. I, app. D, form No. 3(3), C.P.C.*] सुविधापूर्ण त्वरा; सुविधानुसार पूर्ण शीघ्रता

despatch clerk : प्रेषण लिपिक

despatch instruction : प्रेषण अनुदेश

despatch memo : प्रेषण ज्ञापन

despatch note : प्रेषण पत्र; प्रेषण नोट

despatch of business : [*sch. I, table C, item 21(1), Companies Act*] कामकाज निबटाना

despatch practicable : [*Or. 41, r. 13(2), C.P.C.*] साध्य शीघ्रता

despatch register : प्रेषण रजिस्टर

despatch rider : सवार हरकारा

despatch, with all reasonable : [*s. 198(3), Indian Succession Act*] युक्तियुक्त शीघ्रता से

despatcher : प्रेषक

desperate : driven to desperation; hence reckless, violent, ready to risk or do anything [*s. 110(g), Cr. P.C.*] दुःसाहसिक

despoil : to strip; to rob [*art. 15, Geneva Conventions Act*] विलुंठन

despondency : dejection [*s. 34(g), Air Force Act*] नैराश्य

destination : a place which is set for the end of a journey or to which something is sent; the end, object or purpose for which person or thing is destined; the intended end of a journey or cause गंतव्य; गंतव्य स्थान

destination of any grant : [*art. 114(2), Const.*] अनुदान का लक्ष्य

destination of export : [*s. 280ZC(2), Income-tax Act*] निर्यात का गंतव्य स्थान

destination of successive interests : the persons who will successively be the holders of interest क्रमवर्ती हितों का गंतव्य

destination or devolution of successive interests : [*s. 2(b), Specific Relief Act*] क्रमवर्ती हितों का गंतव्य अथवा न्यागमन

destination station : [*s. 78B(b), Indian Railways Act*] गंतव्य स्टेशन

destitute : 1. bereft or divested [*s. 2(1)(ii), Children Act*] निराश्रित; 2. lacking possessions and resources of life especially the necessities of life दीनहीन

destitute circumstances : [*s. 3(2)(a), Navy Act*] हीन परिस्थितियां; दीन अवस्था

destitute of meaning : [*s. 85, Indian Succession Act*] अर्थहीन

destitutes home : निराश्रित गृह

destroy : to pull down or undo (as a building); to demolish; to undo; to break up; to reduce into a useless form; to consume or dissolve नष्ट करना ; नाश करना ; विनाश करना

destroy evidence : साक्ष्य को नष्ट करना

destroying machine operator : नाशन मशीन प्रचालक

destruction : the fact or condition of being destroyed; the action of destroying नाश; [*art 49, Const.*] विनाश; नाशकरण; नष्ट करना

destruction assistant : नाशन सहायक

destructive : having the quality of destroying; tending to destroy; deadly; annihilative [*s. 108(o), T.P. Act*] नाशक

destructive to crops : [*long title, Destructive Insects and Pests Act*] फसलों के लिए नाशक

desuetude : discontinuance from use, practices, exercise or functioning अप्रयोगावस्था

detach : to separate [*s. 97(5), Navy Act*] वियोजित करना; विलग्न करना

detached portion of the Air Force : विलग्न विमान विभाग

123

detached portion of the Air Force : [*s. 113(c), Air Force Act*] वायु सेना का वियोजित प्रभाग

detached service : [*s. 93(3)(b), Navy Act*] वियोजित सेवा

detached villages : [*sch., Sonthal Parganas Act, 1855*] विलग्न गांव

detachment : a portion of army or large body separately employed टुकड़ी

detail : [*art. 116(1)(b), Const.*] ब्यौरा

detail book : ब्यौरा लेखा पुस्तक

detail for duty : [*s. 7(a), Assam Rifles Act*] ड्यूटी पर भेजना

detailed accounts : ब्यौरेवार लेखा

detailed inspection : विस्तृत निरीक्षण

detailed statement : ब्यौरेवार विवरण

details : [*s. 34, Indian Trusts Act*] ब्यौरे

detain : to keep in confinement or custody [*art. 22(3)(b), Const.*] निरुद्ध करना ; निरुद्ध रखना ; निरोध में रखना ; प्रतिधृत करना

detain in custody : [*s. 57, Cr. P.C.*] अभिरक्षा में निरुद्ध रखना

detain money : [*s. 219, Indian Contract Act*] धनराशि को प्रतिधृत करना

detain without warrant : [*s. 437(1), Cr. P.C.*] वारंट के बिना निरुद्ध करना

detained in custody : [*art. 22(1), Const.*] अभिरक्षा में निरुद्ध

detained in prison : [*s. 122(1)(a), Cr. P.C.*] कारागार में निरुद्ध

detainer's possession : [*sch., item 91(b), Limitation Act*] निरोध करने वाले का कब्जा

detaining officer : निरोध अधिकारी

detect : to find out; to discover (a person) being or doing something; to discover the presence, existence or fact of something apt to elude notice पता चलाना ; पता लगाना

detection : 1. the action of detecting [*s. 330, I.P.C.*] पता चलाना; पता चलाना

detective : गुप्तचर ; जासूस

detention : the action of detaining; the keeping in confinement or custody; a keeping from going on or preceeding निरोध ; रोक रखना

detention and confiscation of goods : [s. 156(d), Customs Act] माल का निरोध और अधिहरण

detention barracks : [s. 170, Air Force Act] निरोध बैरक

detention cell : [s. 170, Air Force Act] निरोध कोठरी

detention in custody : [s. 3(4)(a), C.P.C.] अभिरक्षा में निरोध

detention in prison : [s. 51(c), C.P.C.] कारगार में निरोध

detention in transit : [s. 76, Indian Railways Act] अभिवहन में निरोध

detention of vessels : [s. 29, Emigration Act] जलयानों को निरुद्ध करना

detention order : निरोध आदेश

detention, preventive : confinement or detention in a prison under the preventive law [s. 2(a), Prisoners (Attendance in Courts) Act] निवारक निरोध

detention quarters officer : निरोधगृह अधिकारी

deter : to terrify; to keep (a person) from doing something through fear [s. 455, ill. (h), I.P.C.] भयोपरत करना

detergent : a cleansing agent [s. 19(2)(c), Factories Act] अपमार्जक

deteriorate : [s. 23(3), prov., Drugs and Cosmetics Act] क्षय होना

deterioration : the process of growing or making worse [s. 63A(2), T.P. Act] क्षय

deterioration of trust property : [s. 15, Indian Trusts Act] न्यास संपत्ति का क्षय

deterioration or non-delivery : [s. 73, Indian Railways Act] क्षय या अपरिदान

determinable : 1. capable of being determined i.e., being put an end to पर्यवसेय ; 2. capable of being decided अवधार्य

determination : 1. the action of determining or deciding; a judicial or authoritative decision अवधारण ; 2. ending; termination [art. 136(1), Const.] पर्यवसान ; अवसान

determination by retirement : [s. 261(1)(i), Companies Act] निवर्तन द्वारा पर्यवसान

determination of attachment : [Or. 21, r. 57, C.P.C.] कुर्की का पर्यवसान ; कुर्की का अवसान

determination of charge : [s. 14(4), Contempt of Courts Act] आरोप का अवधारण

determination of conditions of service : [s. 43(4), Andhra Pradesh and Madras (Alteration of Boundaries) Act] सेवा शर्तों का अवधारण

determination of interest : termination of an interest हित का पर्यवसान

determination of lease : [s. 111, T.P. Act] पट्टे का पर्यवसान

determination of nationality : [s. 8(1), Foreigners Act] राष्ट्रिकता का अवधारण

determination of question : [s. 2(2), C.P.C.] प्रश्न का अवधारण

determination of right : [s. 16(d), C.P.C.] अधिकार का अवधारण

determination of suit : judicial or authoritative decision or settlement of suit [s. 18, Waste Lands (Claims) Act] वाद का अवधारण

determination of tax : [heading, ch. XII, Income-tax Act] कर का अवधारण

determination of tenancy : [s. 7(xi)(cc), Court-fees Act] अभिधृति का पर्यवसान

determination of the court : [s. 18(1), Land Acquisition Act] न्यायालय का अवधारण

determination, points for : points to be decided [Or. 20, r. 4(1), C.P.C.] अवधार्य प्रश्न

determine : 1. to settle or decide; to come to a decision; to lay down decisively or authoritatively अवधारण करना ; 2. to put an end to पर्यवसान करना ; 3. to ascertain definitely निश्चित करना

determine against the right of the petitioner : [s. 5, Shore Nuisances (Bombay and Kolaba) Act] अर्जीदार के अधिकार के विरुद्ध अवधारित करना

determine by lot : [s. 11(2), State Financial Corporations Act] अवधारण लाट द्वारा करना ; [s. 256(2), Companies Act] लाट डाल कर अवधारित करना

determine issue of fact : [s. 103, C.P.C.] तथ्य-विवादक अवधारित करना

determine the appeal : [Or. 41, r. 26(2), C.P.C.] अपील का अवधारण करना

determine the boundary : सीमा निश्चित करना

determine the objection : [s. 20, Land Acquisition Act] आक्षेप का अवधारण करना

determine with the leave of the court : [Or. 3, r. 4(2), C.P.C.] न्यायालय की इजाजत से पर्यवसित करना

determined, conclusively : determined in a conclusive manner निश्चायक रूप से अवधारित

determining the jurisdiction : [long title, Suits Valuation Act] अधिकारिता का अवधारण करना

determining value of land : [s. 3(1), Suits Valuation Act] भूमि का मूल्य अवधारण

deterrent : भयपरतिकारी ; भयोपराधी

detinue : a claim in detinue lies at the suit of a person who has an ~~detinator~~ right to possession which is as constructive possession of goods against a person who is in actual possession of the same but who upon proper demand fails or refuses to deliver them up without lawful excuse निरुद्ध माल की वापसी के लिए दावा

detonator : [s. 4(1)(b), Explosives Act] विस्फोट प्रेरक

detoxification : [s. 64A, Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act] निराविषीकरण

detriment : loss or damage done to or sustained by any person or thing अपाय ; अहित

detrimental : harmful अपायकर ; अहितकर ; हानिकर ; हानिकारक

detrimental to revenue : [s. 31(1), prov., Wealth-tax Act] राजस्व के लिए अहितकर

detrimental to the interest : [s. 32C(2), State Financial Corporations Act] हितों के लिए हानिकर ; [s. 12(1), Burn Company and Indian Standard Wagon Company (Taking Over of Management) Act] हितों के लिए अपायकर

detrimental to the public interest : [s. 6(d), International

Airports Authority Act] लोक हित में हानिकारक

detrimental to the security : [s. 6(1)(b), *Passports Act*] सुरक्षा के लिए अहितकर

develop foreign market : [s. 280(1), *expln. 2(3)(b), Income-tax Act*] विदेशी बाजारों में मांग पैदा करना ; विदेशी मंडियों में मांग पैदा करना

develop in a healthy manner : [art. 39(f), *Const.*] स्वस्थ विकास

develop symptoms : [s. 10(1), *prov., Workmen's Compensation Act*] लक्षण विकसित होना

developer : विकासकर्ता

developing country : [s. 9A(4), *Foreign Trade (Development and Regulation) Act*] विकासशील देश

development : 1. the act, process or result of developing or growing or causing to grow; the state of being developed विकास ; 2. happening उद्घटना ; गतिविधि

development allowance : [s. 33A(1), *Income-tax Act*] विकास मोक; विकासार्थ मोक

development block, intensive : गहन विकास खंड

Development Board, District : जिला विकास बोर्ड

development charges : विकास प्रभार

development circle : विकास सर्किल

Development Commissioner, Small Scale Industries : विकास आयुक्त, लघु उद्योग

Development Council, Divisional : प्रभागीय विकास परिषद्

development inspector : विकास निरीक्षक

development loan fund : [s. 10(4), *Income-tax Act*] विकास उधार निधि

development of character and abilities : [s. 9(3), *Children Act*] चरित्र और योग्यताओं का विकास

development of mine : [s. 35E(2), *Income-tax Act*] खान का विकास

development of school education : [long title, *Delhi School Education Act*] विद्यालय शिक्षा का विकास

Development Officer : विकास अधिकारी

Development Officer, Compost : कंपोस्ट विकास अधिकारी

Development Officer, District : जिला विकास अधिकारी

Development Officer, Hide : चर्म विकास अधिकारी

development or improvement of cities : [s. 10(20A), *Income-tax Act*] शहरों का विकास या सुधार

development overseer : विकास ओवरसियर

development proposal : [s. 12, *Delhi Urban Art Commission Act*] विकास प्रस्ताव

development rebate : [s. 33, *Income-tax Act and s. 6(b), Payment of Bonus Act*] विकासार्थ रिबेट

development rebate reserve : [sch. 1, item 2(c), *Payment of Bonus Act*] विकास रिबेट आरक्षित ; विकास रिबेट रिजर्व

deviate : विचलित होना

deviation : 1. deflection; an act or instance of deviating [sch., art. IV(4), *Indian Carriage of Goods by Sea Act*] विचलन ; बदलना ; 2. divergence पथांतर

deviation line : [s. 20(2), *Indian Railways Act*] पथांतर लाइन

deviation of route : [s. 76A, *Indian Railways Act*] मार्ग का बदलना

device : something devised; an arrangement, plan, contrivance; often an underhand contrivance [s. 475, *I.P.C.*] अभिलक्षणा [s. 3(1), *prov. (b)(iii), Workmen's Compensation Act*] युक्ति ; [s. 2(j), *Trade and Merchandise Marks Act*] आकृति

device, contrivance or : [s. 68(c), *Indian Stamp Act*] उपाय या युक्ति

devise : to give by a will वसीयत द्वारा देना ; a will or clause of a will disposing of property [s. 345(1), *Companies Act*] विल

devise estate in trust : [app. A, *plaint No. 41, para 2, C.P.C.*] संपदा न्यास में विल द्वारा देना ; विल द्वारा न्यास में संपदा देना

devisee : the person to whom a devise is made [sch., art. 65, *expln. (a), Limitation Act*] वसीयतदार

devises and bequeaths : [s. 182, *ill. (iv), Indian Succession Act*] विल लिख कर वसीयत करता है

devising means : [s. 8(2)(b), *Central Silk Board Act*] उपाय खोजना

devolution : the passing of property to another on the death of a person [s. 4(2)(b), *Hindu Succession Act*] न्यागमन

devolution of interest : [s. 21(2), *Limitation Act*] हित का न्यागमन

devolution of joint rights : संयुक्त अधिकारों का न्यागमन

devolution of law, by : [s. 45, *Estate Duty Act*] विधि के अनुसार न्यागमन

devolution on the personal representative : [s. 2(w), *Trade and Merchandise Marks Act*] वैयक्तिक प्रतिनिधि पर न्यागमन

devolve : to pass from one person to another person [s. 413(4), *Companies Act*] न्यागत होना

devolve upon the reversioners : [s. 32, *Estate Duty Act*] उत्तरभोगियों को न्यागत होना

devote : [art. 60, *Const.*] निरत रहना

devote myself to the service : [art. 159, *Const.*] सेवा में निरत रहूंगा

diagnosis : the art or act of identifying a disease from its signs and symptoms also the decision reached [s. 3(b)(i), *Drugs and Cosmetics Act*] निदान

diagram : a figure composed of lines, serving to illustrate a statement or to aid in a demonstration आरेख

diarise : डायरी करना

diarist : डायरी लेखक

diary of proceedings in investigation : [s. 172, *Cr. P.C.*] अन्वेषण में कार्यवाहियों की डायरी

diary register : डायरी रजिस्टर

dichotomy of powers : division or distribution of powers into two शक्तियों का दो में विभाजन

dictates of the public conscience : [art. 63, *Geneva Conventions Act*] लोक अंतश्चेतना की पुकार

dictation : श्रुतलेख

dictionary of references : संदर्भ कोश

die : an engraved stamp for impressing a design or figure upon

some softer material, as in coining money, striking a medal or embossing paper [s. 233, I.P.C.] डाई

dies-non : a day on which the courts do not ordinarily sit or carry on business; a day on which general business may not lawfully be transacted अकार्य दिन ; a day on which normal business is not transacted अकार्य दिन

diesel car foreman : डीजल कार फोरमैन

diesel car inspector : डीजल कार निरीक्षक

diesel checker : डीजल पड़तालकर्ता

diesel driver : डीजल ड्राइवर

diesel engine driver : डीजल इंजन ड्राइवर

diesel foreman : डीजल फोरमैन

diesel rail car driver : डीजल रेल कार ड्राइवर

diesel shunter : डीजल शंटर

diet : [s. 11(d), Women's and Children's Institutions (Licensing) Act] आहार

diet allowance : आहार भत्ता

diet distributor : आहार वितरक

dietary property : [s. 2(m), expln., (ix)(i), Prevention of Food Adulteration Act] आहार तत्व

dietician : आहारविद्

differ in opinion : मतभेद होना

difference : 1. dissimilarity; distinction भेद ; अंतर ; 2. a diversity of opinion मतभेद ; 3. dispute विवाद

difference, matter in : [s. 47(1)(j), Guardians and Wards Act] मतभेदग्रस्त विषय ; मतभेद का विषय

difference of opinion : मतभेद

difference of procedure : [s. 105(2), Navy Act] प्रक्रिया में अंतर

different : 1. partly or totally unlike in nature, form or quality भिन्न ; 2 various; several विभिन्न ; भिन्न-भिन्न

different age-limits : [s. 9(2), prov., Arms Act] विभिन्न आयु सीमाएं

different in degree : [Or. 20, r. 14(2)(b), C.P.C.] विभिन्न कोटि के

different sources of income : [s. 2(xx)(b), Gift-tax Act] आय के विभिन्न स्रोत

different vocations : [art. 38(2), Const.] विभिन्न व्यवसाय

differential bonus : bonus of a special nature [s. 49(k), Life Insurance Corporation of India Act] विशेष बोनस

differential scale : a scale showing the quantitative difference [s. 25(4), Coffee Act] अंतरीय मान

differential schedule : a schedule showing the difference [s. 9(3), Sugar Export Promotion Act] भेददर्शक अनुसूची

differentiation : [sch. II, pt. 1(10), Companies Act] अंतर

difficult : requiring effort or labour; hard, not easy [s. 8(c), Specific Relief Act] कठिन

difficulty : a thing hard to do or overcome कठिनाई

diffusion : 1. spreading; dispersion [preamble, Societies Registration Act] प्रसार; 2. [s. 2(dd)(i) and 2(ff), Copyright Act] विसरण ; विस्तारण

diffusion of useful knowledge : उपयोगी जानकारी का प्रसार

digest : 1. in common law jurisdictions, a compilation of the head notes (qv) of decided case, arranged alphabetically or systematically by subject निर्णय सार ; डाइजैस्ट ; 2. collection of principles or rules of law

125 **Diplomatic Consular Agent**

major part of the Corpus juris Civilis of Justinian सारसंग्रह

digest of important cases : महत्वपूर्ण मामलों का सारसंग्रह

digests, critical : समालोचनात्मक निबंध

digital signature : [s. 2(d), Information Technology Act] अंकीय चिह्नक

dignitary : a person, who holds a high rank or office उच्चपदस्थ

dignitary, higher : उच्चतर पदस्थ

dignity : [art. 3(c), Geneva Conventions Act] गरिमा

dignity, conditions of : [art. 39(f), Const.] गरिमामय वातावरण

dignity of the individual : [preamble, Const.] व्यक्ति की गरिमा

dignity of women : [art. 51A(e), Const.] स्त्रियों का सम्मान

diligence : the attention and care due from a person in a given situation; industry तत्परता ; परिश्रम

diligently : with diligence [s. 12(b), Indian Partnership Act] तत्परतापूर्वक

diligently, perform duty : [s. 56(1), Navy Act] कर्तव्य का पालन तत्परतापूर्वक करना

diluent : a diluting agent [s. 23(m)(i), Prevention of Food Adulteration Act] तनुकारक

dilution : [s. 17(1)(h), Water (Prevention and Control of Pollution) Act] तनुकरण

diluvion : [s. 29, Indian Easements Act] बाढ़ ; आप्लाव निक्षेप

dimension : 1. the physical characteristics of length, breadth and thickness; the range over which or the degree to which something extends [s. 2(u), Gold (Control) Act] विमा; 2. measurable extent of any kind, as length, breadth, thickness, area, volume, measure, magnitude, size; measurable form or frame [s. 11(1)(b), Indian Railways Act] आयाम ; विस्तार; आकार (लम्बाई-चौड़ाई)

dimensions and designs : [s. 6, Indian Coinage Act] विमा और डिजाइन

diminish : [s. 3(2)(c), Manipur (Hill Areas) District Councils Act and art. 59(4), Const.] कम करना ; घटाना

diminish or prejudice any rights : [s. 79(2), Copyright Act] किन्हीं अधिकारों को घटाना या हानि पहुंचाना

diminish the area : [art. 3(c), Const.] क्षेत्र घटाना

diminish value or utility : [s. 425, I.P.C.] मूल्य या उपयोगिता कम करना

diminished, defaced and counterfeit coin : [s. 16, Indian Coinage Act] कम हुआ ; विरूपित और खोटा सिक्का

diminished, shall not be : [art. 158(4), Const.] कम नहीं किए जाएंगे

diminishing : [s. 14(1), Indian Railways Act] कम करना

diminishing the duration : [s. 8(1), Probation of Offenders Act] अस्तित्वाधि को घटाकर

diminution in value : [sch. VI, pt. II, item 5, Companies Act] मूल्य में कमी

diminution of liability : [s. 101(2), Companies Act] दायित्व में कमी

dinner : रात्रि भोजन

dinner party : रात्रि भोज

diocese or vicariate : [s. 10, prov. (2), Indian Christian Marriage Act] डायोसीज या विकेरियट

diploma : document conferring an honour or privilege उपाधि पत्र; डिप्लोमा

diploma apprentice : [s. 1(4)(b), Apprentices Act] डिप्लोमा शिषु

diploma in accountancy : [s. 4(1)(iii), Chartered Accountants Act] लेखाकर्म में डिप्लोमा

diploma in sanitation : स्वच्छता-विज्ञान में डिप्लोमा

diplomatic agent : an agent employed by a State in its diplomatic service or in its intercourse or negotiations with other States [s. 78(6), Indian Evidence Act] राजनयिक अभिकर्ता

diplomatic bag : राजनयिक डाक थैला

diplomatic corps : राजनयिक कोर

diplomatic immunity : राजनयिक उन्मुक्ति

diplomatic mission : [s. 21(c), Passports Act] राजनयिक मिशन

diplomatic officer : [s. 2(b), Diplomatic and Consular Officers (Oaths and Fees) Act] राजनयिक अधिकारी

Diplomatic or Consular Agent : [s. 8(2), Arbitration (Protocol and Convention) Act] राजनयिक या कौंसलीय अभिकर्ता

diplomatic passport : [s. 4(1)(c), Passports Act] राजनयिक पासपोर्ट

diplomatic privileges : राजनयिक विशेषाधिकार

diplomatic or consular representative of India : [art. 8, Const.] भारत का राजनयिक या कौंसलीय प्रतिनिधि

diplomatic representative : [s. 4(a), Extradition Act] राजनयिक प्रतिनिधि

dipping : [s. 2, expln. 4(b), Prevention of Insults to National Honour Act] झुकाना

direct : 1. immediate; without circumlocution प्रत्यक्ष ; सीधा ; 2. to give directions to निदेश देना ; निदिष्ट करना

direct action : प्रत्यक्ष कार्रवाई ; सीधी कार्रवाई

direct ascending line : [s. 25, Indian Succession Act] सीधी उपरली परंपरा

direct charges : प्रत्यक्ष प्रभार

direct consequence : प्रत्यक्ष परिणाम

direct descending line : [s. 25, Indian Succession Act] सीधी निचली परंपरा

direct election : an election at which the primary voters themselves elect their representative to a particular office [s. 7, Representation of the People Act, 1950] प्रत्यक्ष निर्वाचन

direct goods account : प्रत्यक्ष माल लेखा

direct labour hour method : प्रत्यक्ष श्रम घंटा पद्धति

direct line : [s. 25, Indian Succession Act] सीधी परंपरा

direct management or control : [ch. IIIA, heading, Industries (Development and Regulation) Act] सीधा प्रबंध या नियंत्रण

direct material : प्रत्यक्ष सामग्री

direct receipts : प्रत्यक्ष प्राप्तियां

direct recruitment : सीधी भर्ती

direct report : प्रत्यक्ष रिपोर्ट ; सीधी रिपोर्ट

direct tax : [s. 2(c), Central Boards of Revenue Act] प्रत्यक्ष कर

direct wages : प्रत्यक्ष मजदूरी

directed : 1. given direction निदिष्ट ; 2. aimed fixedly at उद्दिष्ट

directing accounts and inquiries : लेखाओं और जांचों को निदिष्ट करना

direction : an instruction how to proceed; an order, a precept [art. 32(2) and art. 139, Const.] निदेश

direction and control : निदेशन और नियंत्रण

direction for accumulation : [s. 17, T.P. Act] संचयन के लिए निदेश

direction officer : निदेशन अधिकारी

directive : निदेश ; निदेशात्मक ; निदेशक

directive for development of the Hindi language : [art. 351, margin, Const.] हिंदी भाषा के विकास के लिए निदेश

directive principles : [pt. IV, heading, Const.] निदेशक तत्व

directly : in a direct manner प्रत्यक्षतः ; सीधे

directly adjudicated upon : प्रत्यक्षतः न्यायनिर्णीत

directly and indirectly : प्रत्यक्षतः और अप्रत्यक्षतः ; प्रत्यक्षतः और परतः **Director of Coordination (Police Wireless)**

directly and substantially in issue : [s. 11, C.P.C.] प्रत्यक्षतः और सारतः विवादय

directly employed : [s. 2(o)(i), Employees' State Insurance Act] सीधे नियोजित

directly produced : [s. 14(iv)(b), Central Sales Tax Act] सीधे उत्पादित

directly, take benefit : [s. 35, ill., T.P. Act] फायदा सीधे लेना ; सीधे फायदा लेना

director : one who directs; a superintendent; a member of the Board appointed to direct the affairs of an establishment [art. 31A(1)(d), Const.] निदेशक

director, advertising and visual publicity : निदेशक, विज्ञापन और दृश्य प्रचार

director, agricultural implements : कृषि औजार निदेशक

director, assistant : सहायक निदेशक

director, budget, finance and coordination : निदेशक, बजट, वित्त और समन्वय

director, deputy : उपनिदेशक

director, establishment : निदेशक, स्थापन

director, family planning : निदेशक, परिवार नियोजन

Director General : महानिदेशक

Director General, India Supply Mission : महानिदेशक, भारत पूर्ति मिशन

Director General, Indian Council of Agricultural Research : [s. 4(3)(viii), Insecticides Act] भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद्

का महानिदेशक

Director General of Civil Aviation : [s. 31(1)(b), *Air Corporations Act*] सिविल विमानन का महानिदेशक

Director General of Civil Defence : सिविल रक्षा महानिदेशक

Director General of Commercial Intelligence and Statistics : [s. 2(1)(e), *Export (Quality Control and Inspection) Act*] वाणिज्यिक आसूचना और सांख्यिकी महानिदेशक

Director General of Employment and Training : रोजगार और प्रशिक्षण महानिदेशक

Director General of Health Services : [s. 4(3)(i), *Insecticides Act*] स्वास्थ्य सेवाओं का महानिदेशक

Director General of Inspection : निरीक्षण महानिदेशक

Director General of Posts and Telegraphs : [s. 2(e), *Indian Post Office Act*] डाक तार महानिदेशक

Director General of Post Offices : [sch. 1, item 47(d)(iii), *Indian Stamp Act*] डाक विभाग महानिदेशक

Director General, Relief : महानिदेशक, सहायता

Director General, Shipping : महानिदेशक, जहाजरानी ; महानिदेशक, पोतपरिवहन

Director General, Supplies and Disposal : महानिदेशक, पूर्ति और व्ययन

director, joint : संयुक्त निदेशक

director, joint assistant : संयुक्त सहायक निदेशक

director, labour bureau : निदेशक, श्रम ब्यूरो

director, locust control : निदेशक, टिड्डी नियंत्रण

director, malariology : निदेशक, मलेरिया विज्ञान

Director, Managing : प्रबंध निदेशक

director, movements : निदेशक, संचालन

Director of Accounts : लेखा निदेशक

Director of Archives : अभिलेखागार निदेशक

Director of Audit : संपरीक्षा निदेशक

Director of Cardamom Development : [s. 7(1), *Cardamom Act*] इलायची विकास निदेशक

Director of Census Operations : [s. 4(1), *Census Act*] जनगणना कार्य निदेशक

Director of Commercial Audit : वाणिज्य लेखापरीक्षा निदेशक

Director of Consumer Goods : उपभोक्ता वस्तु निदेशक

Director of Controlled Commodities : नियंत्रित पण्य निदेशक

Director of Coordination (Police Wireless) : समन्वय निदेशक (पुलिस बेटार)

Director of Education

Director of Education : [s. 2(g), *Delhi School Education Act*] शिक्षा निदेशक

Director of Enforcement : प्रवर्तन निदेशक

Director of Enforcement of Foreign Exchange Regulation : [s. 2(bb), *Foreign Exchange Regulation Act*] विदेशी मुद्रा विनियमन प्रवर्तन निदेशक

Director of Estates : संपदा निदेशक

Director of Extension and Training : विस्तार तथा प्रशिक्षण

निदेशक

Director of Field Publicity : क्षेत्र प्रचार निदेशक

Director of Finger Print Bureau : [s. 293(4)(c), *Cr. P.C.*] अंगुलि छाप कार्यालय निदेशक

Director of Historical Monuments : ऐतिहासिक स्मारक निदेशक

Director of Indian Standards Institution : [s. 3(1)(c), *Export (Quality Control and Inspection) Act*] निदेशक, भारतीय मानक संस्था

Director of Industrial Cooperation : औद्योगिक सहकारिता निदेशक

Director of Industries : उद्योग निदेशक

Director of Information : सूचना निदेशक

Director of Inspection : [s. 2(vii)(a), *Gift-tax Act*] निरीक्षण निदेशक

Director of Inspection, Additional : [s. 2(vii)(a), *Gift-tax Act*] अपर निरीक्षण निदेशक

Director of Inspection and Quality Control : [s. 3(1)(b), *Export (Quality Control and Inspection) Act*] निरीक्षण और क्वालिटी नियंत्रण निदेशक

Director of Jail Industries : जेल उद्योग का निदेशक

Director of National Archives : राष्ट्रीय अभिलेखागार निदेशक

Director of Personnel : कार्मिक निदेशक

Director of Physical Education : व्यायाम शिक्षा निदेशक

Director of Plant Protection, Quarantine and Storage : वनस्पति रक्षण, संगरोध तथा संचयन निदेशक

Director of Public Instruction : director of education शिक्षा निदेशक

Director of Public Relations : जनसंपर्क निदेशक

Director of Publicity : प्रचार निदेशक

Director of Railway Mail Service : रेल डाक निदेशक

Director of Sericulture : रेशम उत्पादन निदेशक

Director of Statistics : सांख्यिकी निदेशक

Director of Telegraphs : तार निदेशक

Director of zoo : चिड़ियाघर निदेशक

Director, officiating : स्थानापन्न निदेशक

director, ports and depots : निदेशक, पत्तन और डिपो

director, procurement : निदेशक, उपापन

director, storage and inspection : निदेशक, संचयन और निरीक्षण

director, storage construction : निदेशक, संचयन निर्माण

director, telecommunications research : निदेशक, दूरसंचार अनुसंधान **disadvantage**

director, telegraph services : निदेशक, तार-व्यवस्था ; निदेशक, तार सेवा

Director with unlimited liability : [s. 322(1), *Companies Act*] अपरसीमित दायित्व वाला निदेशक

Directorate : the office of a director or of a body of directors निदेशालय

Directorate General, Aircrafts : विमान महानिदेशालय

Directorate General of Armed Forces Medical Services : सशस्त्र बल चिकित्सा सेवा का महानिदेशालय

Directorate General of Border Roads : सीमा सड़क महानिदेशालय

Directorate General of Civil Defence : सिविल रक्षा महानिदेशालय

Directorate General of Health Services : स्वास्थ्य सेवा महानिदेशालय

Directorate General of Ship Repairs : पोत मरम्मत महानिदेशालय

Directorate General of Supplies and Disposals : पूर्ति और व्ययन महानिदेशालय

Directorate General of Technical Development : तकनीकी विकास महानिदेशालय

Directorate of Advertising and Visual Publicity : विज्ञापन और दृश्य प्रचार निदेशालय

Directorate of Economics and Statistics : अर्थशास्त्र और सांख्यिकी निदेशालय

Directorate of Export Promotion : निर्यात प्रोन्नति निदेशालय

Directorate of Military Lands and Cantonments : सैनिक भूमि और छावनी निदेशालय

Directorate of Sugar and Vanaspati : शर्करा और वनस्पति निदेशालय

Directors, board of : निदेशक बोर्ड

Directors' debts : निदेशक-ऋण

Director's fees : निदेशक फीस

Directors' meeting : निदेशक बैठक

Director's remuneration : निदेशक पारिश्रमिक

Director's report : निदेशक रिपोर्ट

directorship : the office of a director [s. 25(2), *Industrial Finance Corporation Act*] निदेशक पद

directory in nature : [s. 4, *Mulki Rules Act*] निदेशात्मक प्रकृति

dirt or rubbish : गंदगी या कूड़ा करकट

disability : 1. the absence of legal capacity to do certain acts or enjoy certain legal rights [s. 147, *C.P.C. and art. 15(2), Const.*] निर्योग्यता ; 2. incapacity [s. 2(e), *prov., Personal Injuries (Compensation Insurance) Act*] निःशक्तता ; 3. inability to do something असमर्थता

disability arising out of : [art. 17, *Const.*] से उपजी निर्योग्यता

disability has ceased : निर्योग्यता का अंत हो गया है

disability of trustee : [s. 46, *Indian Trusts Act*] न्यासी की निर्योग्यता

disability of coverture : [s. 39, *Indian Divorce Act*] पति संरक्षण असमर्थता

disability or wound pension : निःशक्तता या क्षति पेंशन

disable : to subject to a disability or inability निर्योग्य बनाना ; निर्योग्य करना

disabled vehicle : [s. 66(3)(e), *Motor Vehicles Act*] बिगड़ा हुआ यान

disablement : the state of being disabled [s. 2(1)(g), *Workmen's Compensation Act and art. 41, Const.*] निःशक्तता ; 2. निर्योग्यता

disablement benefit : [s. 64, *Employees' State Insurance Act*] निःशक्तता प्रसुविधा

disablement due to accident : [s. 4(1)(c), *Payment of Gratuity Act*] दुर्घटना के कारण निःशक्तता

disablement, partial : [s. 2(1)(g) *Workmen's Compensation Act*] आंशिक निःशक्तता

disablement, permanent : स्थायी निःशक्तता

disablement, temporary : अस्थायी निःशक्तता

disablement, total : [s. 2(1)(f), *Workmen's Compensation Act*] पूर्ण निःशक्तता

disadvantage : 1. the fact of being without advantage [s. 16(3), *Trade Unions Act*] अलाभ ; 2. injury to reputation, interest etc. [s. 43(2), *Arbitration Act*] अहित ; अपहित

disadvantage of existing employee 128

disadvantage of existing employee : [s. 13, *prov., Delhi School Education Act*] विद्यमान कर्मचारी का अहित

disadvantaged groups : [1st sch., 1(b), *Indira Gandhi National Open University Act*] सुविधारहित समूह

disadvantageous : attended with disadvantage; unfavourable; prejudicial अहितकर ; प्रतिकूल

disadvantageous treatment : [IIIrd sch., art. 17, *Geneva Conventions Act*] प्रतिकूल बर्ताव

disaffected towards the Constitution of India as by law established : [s. 10(2)(b), *Citizenship Act*] विधि द्वारा यथास्थापित भारत के संविधान के प्रति अप्रीतिपूर्ण

disaffection : absence or alienation of affection or goodwill especially towards the government [s. 124A, *I.P.C.*] अप्रीति ; द्रोह

disagree : to differ; to dissent [art. 108(1)(b), *Const.*] असहमत होना

disagreement : the act or an instance of disagreeing; the state of being at variance with असहमति ; मतभेद

disallow : 1. to refuse to allow अननुज्ञात करना ; 2. to disapprove of नामंजूर करना

disallow claim : [Or. 21, r. 61, *C.P.C.*] दावे को अननुज्ञात करना ; [sch. II, item 5, *Income-tax Act*] दावे को नामंजूर करना

disallow deduction : [s. 141A(2)(iii), *Income-tax Act*] कटौती को अननुज्ञात करना

disallow objection : [s. 6(1), *Petroleum Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act*] आक्षेप नामंजूर करना

disallowance : [s. 29(3), *Tea Act*] नामंजूरी

disallowance of claim : [s. 23(3), *Administrator's General Act*] दावे को नामंजूर करना

disappearance : ceasing to be present or visible; passing away विलुप्त होना ; विलोपन ; गायब होना ; अभाव हो जाना

disappearance of all evidence of life : [s. 2(1)(c), *Registration of Births and Deaths Act*] जीवन के सब लक्षणों का अभाव हो जाना

disappointed : having one's expectations frustrated, foiled or

thwarted निराश

disappointed transferee : [s. 35, T.P. Act] निराश अंतरिती

disappointment money : आशाभंग राशि

disapprobation : the act or fact of disapproving; moral condemnation; disapproval अननुमोदन

disapproval : अननुमोदन

disapprove : अननुमोदित करना

disband : to break up the organisation of; to dissolve [s. 4, National Cadet Corps Act] भंग करना

disbandment : the act of disbanding or the state of being disbanded [s. 4, National Cadet Corps Act] भंग

disburse : to pay or defray संवितरित करना ; संवितरण करना

disbursement : the action of disbursing; something that is disbursed संवितरण

disbursing officer : an officer, who disburses pay etc. संवितरक अधिकारी ; संवितरक आफिसर

disc, identity : [1st sch., art. 17, Geneva Conventions Act] पहचान बिल्ला

discard : to drop, dismiss, let go or get rid of as no longer useful, valuable or pleasurable त्यक्त करना

discharge : 1. the act of freeing from obligation, liability or restraint उन्मोचन ; 2. the act of clearing off a pecuniary liability उन्मोचन ; चुकाना ; 3. fulfilment; execution निर्वहन ; 4. to relieve of obligation; to exonerate उन्मोचित करना ; उन्मोचन कर देना ; 5. to cancel, annul (an order) प्रभावोन्मुक्त करना ; 6. to relieve from an appointment सेवोन्मुक्त करना ; 7. to fire off; to shoot चलाना ; फेंकना ; 8. the act of discharging; removal of a load गिराना ; उतराई ; 9. a flowing or issuing out निस्सारण; 10. [s. 40(1), Mental Health Act] (अस्पताल से) छुट्टी देना

discharge a debt : ऋण चुकाना

discharge a decree : डिक्री का उन्मोचन; डिक्री को निष्प्रभावी करना

discharge a judgment debtor : [s. 35, Presidency Small Cause Courts Act] निर्णीत ऋणी का उन्मोचन करना

discharge certificate, continuous : चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

discharge from estate duty : [s. 75, Estate Duty Act] संपदा शुल्क से उन्मोचन

discharge from all liabilities, shall be a full : [s. 7F(e), Census Act] सभी दायित्वों से पूर्ण उन्मोचन होगा

discharge of arrears : [2nd sch., item 71(2), Income-tax Act] बकाया का उन्मोचन

discharge of debt : [s. 61, Indian Contract Act] ऋण का उन्मोचन

discharge of debtor : ऋणी उन्मोचन

discharge of duty : [s. 200(a), Cr. P.C. and art. 121, Const.] कर्तव्य का निर्वहन

discharge of encumbrance : विल्लंगम का उन्मोचन

discharge of functions of the Governor in certain contingencies : [art. 160, margin, Const.] कुछ आकस्मिकताओं में राज्यपाल के कृत्यों का निर्वहन

discharge of instrument : [s. 23A(2), Indian Stamp Act] लिखत का उन्मोचन

discharge of lethal missiles : [s. 10(2), Manoeuvres, Field Firing

and Artillery Practice Act] घातक प्रक्षेपास्त्र फेंकना

discharge of President's functions in other contingencies : [art. 70, margin, Const.] अन्य आकस्मिकताओं में राष्ट्रपति के कृत्यों का निर्वहन

discharge of principal debtor : मूल ऋणी का उन्मोचन

discharge of principal money, in or towards : [s. 69A(8)(v), T.P. Act] मूलधन के भुगतान में या उस मदधे

discharge of public functions : लोक कृत्यों का निर्वहन

discharge of the accused : अभियुक्त का उन्मोचन

discharge of the liability : दायित्व का निर्वहन

discharge of their duties : [art. 33, Const.] उनके कर्तव्यों का पालन

discharge of trust of office : [s. 1, Public Accountants' Default Act] पद के दायित्वों का निर्वहन

discharge of waste : [s. 17(1)(e)(i), Water (Prevention and Control of Pollution) Act] अपशिष्ट का निस्सारण

discharge projectile : प्रक्षेप्य चलाना

discharge register : उतराई रजिस्टर

discharge slip : छुट्टी की पर्ची

discharge the functions : [art. 60, Const.] कृत्यों का निर्वहन करना

discharge the person summoned : [Or. 16, r. 4(2), C.P.C.] समनित व्यक्ति को उन्मोचित करना ; समन किए गए व्यक्ति को उन्मोचित करना

discharged, agreement shall not be : [s. 6(1), Arbitration Act] करार प्रभावोन्मुक्त नहीं होगा

discharged bankrupt : उन्मुक्त दिवालिया

discharged from a vessel, goods : जलयान से उतारा गया माल

discharged from liability : दायित्व से उन्मोचित

discharged from obligation : बाध्यता से उन्मोचित

discharged from service : [s. 20(2), Air Corporations Act] सेवोन्मुक्त कर दिया गया

discharged insolvent : [s. 43, Presidency-towns Insolvency Act] उन्मुक्त दिवालिया

discharging a next friend : वादमित्र को उन्मोचित करना

disciple : शिष्य

disciplinary action : अनुशासनिक कार्रवाई

disciplinary committee : [s. 17(1)(iii), Chartered Accountants Act] अनुशासन समिति

disciplinary court : अनुशासन-न्यायालय

disciplinary matter : [s. 3(b), Former Secretary of State Service Officers (Conditions of Service) Act] अनुशासनिक विषय

disciplinary matters : [art. 312A(1)(a), Const.] अनुशासनिक विषयों संबंधी

disciplinary measures : [s. 5(11C), Aligarh Muslim University Act] अनुशासनात्मक उपाय ; [s. 5(10), Jawaharlal Nehru University Act] अनुशासन संबंधी उपाय

disciplinary offence : अनुशासनिक अपराध

disciplinary powers : [s. 39(2)(t), Cost and Works Accountants Act] अनुशासनिक शक्तियां

disciplinary proceedings : [s. 15(3)(d), Delhi School Education Act] अनुशासनिक कार्यवाही

discipline : [s. 29(1)(i), Aligarh Muslim University Act] अनुशासन

discipline committee : [s. 29(1)(m), Aligarh Muslim University Act] अनुशासन समिति

disciplines of archives administration, various : [s. 3(2)(k), Public Records Act] अभिलेखागार प्रशासन की विभिन्न शाखाएं

disclaim : 1. to disavow all part or share अन्-अंगीकरण ; 2. to renounce or repudiate a legal claim; to make a disclaim दावा त्याग करना

disclaim the contract : [s. 535(4), Companies Act] संविदा विषयक दावा त्याग करना

disclaimed property : [s. 535(6), Companies Act] दावात्यक्त संपत्ति

disclaimer : 1. formal refusal to undertake the office or duties इंकार ; 2. renunciation of a title, claim or interest दावा त्याग

disclaimer by beneficiary : [s. 9, Indian Trusts Act] हिताधिकारी द्वारा दावा त्याग

disclaimer of leaseholds : [s. 63, Presidency-towns Insolvency Act] पट्टाधृतियों का दावा त्याग

disclaimer of onerous property : [s. 535(1)(a), Companies Act] दुर्भर संपत्ति पर दावा त्याग

disclose : to reveal प्रकट करना

disclose a cause of action : वाद हेतुक प्रकट करना

disclose, bound to : प्रकट करने को आबद्ध

disclose facts : तथ्य प्रकट करना ; [art. 22(6), Const.] तथ्यों को प्रकट करना

disclose fully and truly : [s. 10(a), Interest-tax Act] पूर्णतया और ठीक-ठीक प्रकट करना ; [s. 147, Income-tax Act] पूर्णतः और सही रूप में प्रकट करना

disclosed principal : प्रकटित मालिक ; प्रकट मालिक

disclosure : the action of disclosing प्रकटन ; प्रकटीकरण

disclosure of information : [s. 138(1)(a), Income-tax Act] जानकारी का प्रकटीकरण

disclosure of interest : हित का प्रकटन ; हित का प्रकट किया जाना

disclosure of official secrets : [s. 3(2), (38), Defence and Internal Security of India Act] शासकीय गुप्त बात का प्रकटन

disclosure, true : [s. 306(1), Cr. P.C.] सत्य प्रकटन

disconnection : in regard to electricity [s. 44(aa), Indian Electricity Act] वियोजन

discontinue : to cause to cease; to put a stop to [s. 61, Indian Partnership Act] बंद करना ; रोकना

discontinue the public use : [s. 23(1)(b), Damodar Valley Corporation Act] सार्वजनिक उपयोग को रोकना

discontinued, business : [s. 177(1), Income-tax Act] बंद कर दिया गया कारबार

discontinuous easement : [s. 5, Indian Easements Act] असतत सुविधाधिकार ; असतत सुखाचार

discount : any deduction or abatement from the nominal value or price [s. 165, ills. (b) and (c), I.P.C.] बट्टा ; छूट (डिस्काउन्ट) ; मितिकाटे पर भुगतान करना

discount allowed : अनुज्ञात बट्टा

discount column : बट्टा स्तंभ

discount on issue of debentures : डिबेंचर निगमों पर बट्टा

discount on issue of shares : शेयर निर्गमों पर बट्टा

discount on purchases : क्रय बट्टा

discount on sales : विक्रय बट्टा

discount on treasury bills : [s. 2(7)(b)(ii), Interest-tax Act] राज हुंडियों पर बट्टा ; खजाना हुंडियों पर बट्टा

discounted value : [sch. 3, r. 13.26 Railway Establishment Code] मितिकाटा मूल्य

discounting bills of exchange : to purchase at a certain deduction or discount, bills of exchange [s. 130, ill. (a), Indian Contract Act] विनिमयपत्रों का मितिकाटे पर भुगतान करना

discourage : to deprive of courage or confidence निरुत्साहित करना

discouraging service, delaying or : सेवा का किया जाना विलंबित करना या निरुत्साहित करना

discover : 1. to find out; to detect the presence of पता चलाना ; 2. to make known प्रकट करना

discovered subsequently : [art. 100(2), Const.] बाद में पता चला

discovery : 1. making known; disclosure by a party to an action at the instance of the other party, of facts or documents necessary to maintain his own title [art. 142(2), Const.] प्रकटीकरण ; 2. finding out पता चलाना ; 3. being found out पता चलना

discovery and inspection : [s. 131(1)(a), Income-tax Act] प्रकटीकरण और निरीक्षण

discovery by interrogatories : परिप्रश्नों द्वारा प्रकटीकरण

discovery of documents : दस्तावेजों का प्रकटीकरण

discovery of evidence : साक्ष्य का पता चलना

discovery of new and important matter : नई और महत्वपूर्ण बात का पता चलना

discrepancy : difference फर्क

discrete : [Verification Annex., pt. 1, art. 4, Chemical Weapons Convention Act] विविक्त

discrete organic chemical : [s. 7(2), Chemical Weapons Convention Act] विविक्त कार्बनिक रसायन

discretion : 1. the power to decide within the limits allowed by positive rules of law as to punishments, remedies or costs and generally to regulate matters of procedure and administration विवेकाधिकार ; 2. discernment of what is right and proper [art. 136(1), Const.] विवेक

discretion, in his : स्वविवेकानुसार

discretion of the court : न्यायालय का विवेक

discretion reposed in the registering officer : [s. 69(1)(e), Registration Act] रजिस्ट्रीकर्ता आफिसर में निहित विवेक

discretionary : pertaining to or left to discretion वैवेकिक

discretionary fund : वैवेकिक निधि

discretionary grant : वैवेकिक अनुदान

discretionary power : power of free decision or choice within certain legal bounds वैवेकिक शक्ति

discriminate against : [art. 15(1), Const.] के विरुद्ध विभेद करना

discrimination : [art. 23(2) and art. 303(1), Const.] विभेद

discriminatory : विभेदकारी

discuss : to exchange views or information चर्चा करना ; विचार-विमर्श करना

discussion

discussion : [art. 113(1), Const.] चर्चा

disease : a condition of the body, or some part or organ of the body, in which its functions are disturbed, or deranged [s. 3(2)(a)(i), Mica Mines Labour Welfare Fund Act] रोग

Disease Investigation Officer (Poultry) : रोग अनुसंधान अधिकारी (मुर्गीपालन)

diseases and disorders : [sch., item 11, Drugs and Magic Remedies (Objectionable Advertisement) Act] रोग और विकार

disentitle : to deprive of title [s. 5, Indian Evidence Act] निर्हकित करना ; हक से वंचित करना

disentitle a document to be registered : [s. 22(2), Registration Act] दस्तावेज की रजिस्ट्री का हक जाता रहना

disfavour : unfavourable regard; dislike; disapproval; an act or expression of dislike or ill-will अननुग्रह

disfigure : to mar the figure or appearance of ; to deform विदूष करना ; विदूषित करना

disfigurement : [sch. 1, pt. I, item 5, Workmen's Compensation Act] विदूषिता ; [art. 49, Const.] विदूषण

disfigurement, facial : [sch., Personal Injuries (Compensation Insurance) Act] चेहरे की विदूषिता

disgrace : loss of grace of honour [s. 2(2)(b), Navy Act] कलंक

disgraceful : shameful; having a stigma [s. 9, ill. (b), Indian Evidence Act] निकृष्ट ; [s. 46(a), Air Force Act] कलंकास्पद, अपकीर्तिकर

disgraceful conduct : shameful behaviour [s. 9, ill. (b), Indian Evidence Act] निकृष्ट आचरण ; [s. 46(a), Air Force Act] कलंकास्पद आचरण, अपकीर्तिकर आचरण

disguise : garb used to conceal identity भेष बदलने की वस्तु

disgusting : अरुचिकर ; विरुचिकर

dish antenna : [s. 8(1), Cable Television Networks (Regulation) Act] डिश एंटीना

disharmony : [s. 153A(i)(d), I.P.C.] असौहार्द

dishonest : wanting in honesty बेईमान

dishonest abstraction : [s. 39, Indian Electricity Act] बेईमानी से निकालना

dishonest misappropriation of property : [s. 320(2), table. Cr. P.C.] संपत्ति का बेईमानी से दुर्विनियोग

dishonest removal : [s. 421, I.P.C.] बेईमानी से अपसारण ; बेईमानी से हटा ले जाना

dishonestly : with a dishonest act बेईमानी से

dishonestly breaking open : [sch., ch. XVII, item 461, Cr. P.C.] बेईमानी से तोड़कर खोलना

dishonestly receiving stolen property : [sch., ch. XVII, item 411, Cr. P.C.] चुराई हुई संपत्ति को बेईमानी से प्राप्त करना

dishonesty : lack of probity; disposition to deceive; a dishonest act बेईमानी

dishonour : 1. the reverse of honour [s. 355, I.P.C.] अनादर ; 2.

to refuse to honour a bill of exchange [s. 91, Negotiable Instruments Act] अनादर करना ; अनादरण

dishonour by non-acceptance : [s. 8(1)(c), Notaries Act] अप्रतिग्रहण द्वारा अनादर

dishonour by non-payment : असंदाय द्वारा अनादर

dishonour of bill of exchange : [sch., pt. I, item 24, Commercial Documents Evidence Act] विनिमयपत्र का अनादरण

dishonour, notice of : अनादरण सूचना

dishonour of cheque : चेक का अनादर

dishonour of the instrument : [s. 45(1)(b), Sale of Goods Act] लिखत का अनादरण

dishonour the bill at maturity : [s. 130, ill. (b), Indian Contract Act] विनिमयपत्र को उसके परिपक्व होने पर अनादर कर देना

dishonoured : अनादर हो जाना ; अनादर कर देना

dishonoured bill of exchange : a bill of exchange not honoured or accepted अनादर विनिमयपत्र

dishonoured cheque : अनादर चेक

dishonoured foreign bill : अनादर विदेशी विनिमयपत्र

disinclination : want of inclination or liking अनिच्छा

disinfect : रोगाणुनाशित करना ; संक्रामक रोगाणुओं से मुक्त करना

disinfectant : विसंक्रामक ; रोगाणुनाश ; रोगाणुनाशी

disinfection : [s. 5(1), Destructive Insects and Pests Act] विसंक्रामण

disinfection of carriages : [s. 47(1)(d), Indian Railways Act] डिब्बों का विसंक्रामण

disinfestations : freeing from infesting insects, rodents or other small animals निर्दूषण

disinter : [s. 176(3), Cr. P.C.] बाहर निकालना ; खोदकर निकालना

disinterested judge : हितरहित न्यायाधीश

disinterred, to be : [s. 11, Coroners Act] खोदकर निकाला जाना

disinvestment : [s. 27B(1)(a), M.R.T.P. Act] अपविनिधान

diskette : [s. 20B(2), Small Industries Development Bank of India Act] डिस्कट

dislocation : displacement, especially displacement of a bone from its natural position in the joint विसंधान ; [s. 13, second prov., Motor Transport Workers Act] अस्तव्यस्त हो जाना ; स्थलन

disloyalty : the quality of being disloyal; now especially violation of allegiance or duty to one's Sovereign, State or government [s. 124A, expln. 1, I.P.C.] अभक्ति

dismantle : to disassemble खोल डालना

dismiss : 1. to send away or remove from office, employment or position पदच्युत करना ; 2. to reject खारिज करना

dismiss the appeal : [s. 384(1), Cr. P.C.] अपील को खारिज करना

dismiss with costs : खर्चों के सहित खारिज करना ; खर्च सहित खारिज करना

dismissal : 1. the action of dismissing; deprivation of office, dignity or position पदच्युत करना ; 2. the fact or state of being dismissed पदच्युति ; 3. rejection खारिजी ; खारिज किया जाना

dismissal for default : [s. 2(2)(b), C.P.C.] व्यतिक्रम के लिए खारिज करना

dismissal from the ship to which the offender belongs : [s. 81(h), *Navy Act*] अपराधी जिस पोत का है उससे उसकी पदच्युति

dismissal of suit : वाद का खारिज किया जाना ; वाद की खारिजी

dismissal, removal or reduction in rank of persons employed in civil capacities under the Union or a State : [art. 311, *Const.*] संघ या राज्य के अधीन सिविल हैसियत में नियोजित व्यक्तियों का पदच्युत किया जाना, पद से हटाया जाना या पंक्ति में अवनत किया जाना

dismissal with disgrace : सकलंक पदच्युति

disobedience : the action of disobeying; the fact of being disobedient अवज्ञा

disobedience to order : आदेश की अवज्ञा

disobey : to refuse or neglect to obey; to transgress or violate the commands or orders of अवज्ञा करना

disobey summons : [s. 17, *Coroners Act*] समन की अवज्ञा करना

disorder : 1. wrong order अव्यवस्था ; विच्छृंखलता ; 2. disturbance उपद्रव ; 3. an ailment; disease (usually weaker than disease and not implying structural change) विकार

disorderly behaviour : [sch., item 15, *Fort William Act*] विच्छृंखल व्यवहार

disorderly conduct : [s. 131, *Representation of the People Act, 1951*] विच्छृंखल आचरण

disorderly persons : [s. 9, *Sarais Act*] उपद्रवी व्यक्ति

disown : to refuse to recognise; to disclaim अन्-अंगीकरण करना ; अन्-अंगीकृत करना

disparagement : matter which is intended by its publisher to be understood or which is reasonably understood to cast doubt upon the existence or extent of another's property or upon its quality. If it disparaged also his reputation directly or indirectly then an action for defamation will also lie अपकथन

disparity : असमानता

dispauper : to disqualify one from filing or maintaining a suit etc. in forma pauperis, i.e., without payment of court fees निरकिंचन करना

dispaupered, order to be : निरकिंचन करने के लिए आदेश देना

dispensary : a place where medicines are dispensed [s. 275, *I.P.C.*] औषधालय (डिस्पेंसरी)

dispense justice : न्याय करना

dispense with : to exempt, excuse from doing something; to relax or set aside the obligation अभिमुक्ति प्रदान करना ; अभिमुक्ति देना ; अभिमुक्त करना ; अभिमोचन करना

dispense with an employee : [s. 47(1), *Persons with Disabilities (Equal Opportunities, Protection of Rights and Full Participation) Act*] कर्मचारियों को सेवोन्मुक्त करना

dispense with normal procedure : सामान्य प्रक्रिया को त्याग देना

dispense with the personal attendance : [s. 115, *Cr. P.C.*] वैयक्तिक हाजिरी से अभिमुक्ति देना

dispense with the proof : साबित किए जाने से अभिमुक्ति दे देना

dispensed with or excused, unless : जब तक अभिमुक्ति या माफी न दे दी गई हो

dispenser : औषध वितरक

dispensing : [s. 3(f), *Drugs and Cosmetics Act*] नुस्खा बनाना

dispensing of drugs : [s. 3(b), *Pharmacy Act*] औषधि योजन

disparaging : [s. 36A(1)(x), *M.R.T.P. Act*] अवमानना करना; [s. 2(1)(r)(1)(x), *Consumer Protection Act*] अपकथन करना

dispersal officer : विसर्जन अधिकारी

disperse : (intransitive) to scatter in all directions; to go different ways; to scatter बिखर जाना ; (transitive) to break up from an assembled state; to scatter in all the directions बिखेरना ; तितर-बितर होना

displaced : ousted or removed from its place or position विस्थापित

displaced insurer : [sch. 1, part B, para 5 (firstly), *Life Insurance Corporation Act*] विस्थापित बीमाकर्ता

display : exhibition संप्रदर्शन ; प्रदर्शन ; to exhibit संप्रदर्शित करना; प्रदर्शित करना

display advertisement : प्रदर्शन विज्ञापन

display cowardice : कायरता प्रदर्शित करना

displaying : [s. 2, expln. 4(l), *Prevention of Insults to National Honour Act*] प्रदर्शन करना

displeasure : the fact or feeling of being displeased or offended अप्रसाद ; अप्रसन्नता

disponer : व्ययक

disposal : 1. the action of disposing of i.e., settling or definitely dealing with (a case) निपटान ; निपटाना ; being disposed of निपटारा जाना ; निपटारा **disqualifications for membership**, transferring into new hands or getting done with [art. 49, *Const.*] व्ययन

disposal by confiscation : अधिहरण द्वारा व्ययन

disposal by delivery : परिदान करके व्ययन

disposal by destruction : विनाश द्वारा व्ययन

disposal liaison cells : निपटान संपर्क सैल

disposal of appeal : [art. 145(3), *Const.*] अपील का निपटारा

disposal of business : काम निपटाना

disposal of property : संपत्ति का व्ययन

disposal of the case : मामले को निपटाना

disposal of the dead : [s. 3(2), *Manoeuvres, Field Firing and Artillery Practice Act*] मृतकों की अंत्येष्टि

disposal of the suit at the first hearing : पहली सुनवाई में वाद का निपटारा

disposal officer : निपटान अधिकारी

dispose : 1. to transfer into new hands as by settling [s. 133(1), *Cr. P.C.*] व्ययनित करना ; व्ययन करना ; 2. to get done with; to settle a matter finally or definitely निपटाना ; 3. to arrange a matter व्यवस्था करना

dispose of an appeal : अपील निपटाना

disposing power : power to dispose of [s. 60(1), *C.P.C.*] व्ययन शक्ति ; [s. 2(1)(d), *Provincial Insolvency Act*] व्ययन करने की शक्ति

disposition : 1. the action of disposing of [s. 91, expln. 1, *Indian Evidence Act*] व्ययन ; 2. the complex of attitudes, proclivities and responses conditioning conduct [s. 55, expln., *Indian Evidence Act*] स्वभाव ; प्रवृत्ति

disposition for value : मूल्यार्थ व्ययन

disposition, general : general bent of mind; general inclination साधारण प्रवृत्ति ; साधारण स्वभाव

disposition of land : [s. 3, *Waste Lands (Claims) Act*] भूमि का व्ययन

disposition of property : संपत्ति का व्ययन

disposition, prior : a disposition earlier in time or higher in order of preference [s. 27, *T.P. Act*] पूर्विक व्ययन

disposition, ulterior : परतर व्ययन

dispossess : to put out of possession [s. 6(2)(a), *Specific Relief Act*] बेकब्जा करना ; to be put out of possession बेकब्जा होना

dispossession : 1. the action of dispossessing बेकब्जा करना ; 2. the state of being dispossessed बेकब्जा होना

disproof of charges : [s. 131, *Navy Act*] आरोपों को नासाबित करना

disproof of title : [s. 23(1), *Provincial Small Cause Courts Act*] हक का नासाबित किया जाना

disproportion : the condition of being out of proportion [s. 148(3), *Indian Evidence Act*] अनुपात

disprove : to prove to be false or erroneous [s. 4, *Indian Evidence Act*] नासाबित करना

disprove the pauperism : अकिंचनता को नासाबित करना

dispute : an argumentative contention; a controversy or contest विवाद ; विवाद करना ; विरोध करना

dispute, matter in : something which is the subject matter of some controversy [s. 20, *Indian Evidence Act*] विवादग्रस्त विषय; [Or. 14, r. 6(c), *C.P.C.*] विवादग्रस्त बात

Dispute Redressal Mechanism : [s. 20, *hdg., Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) Act*] विवाद समाधान तंत्र

dispute the claim : [s. 61(1), *Copyright Act*] दावे का विरोध करना

disputed amount : [s. 143(2)(b), *prov., Income-tax Act*] विवादग्रस्त रकम

disputed proof : [s. 71(1)(c), *Presidency-towns Insolvency Act*] विवादग्रस्त सबूत

disputing parties : [s. 3, *Obstruction in Fairways Act*] विवाद के पक्षकार

disqualification : [s. 13(2)(a), *Industrial Finance Corporation Act*] निरहता

disqualification, suffer : [s. 12, *Probation of Offenders Act*] निरहता से ग्रस्त होना ; निरहताग्रस्त होना

disqualifications for membership : [art. 102, *margin and art. 101, *Constitution**] सदस्यता के लिए निरहताएं

disqualified : rendered unqualified or unfit निरहित होना

disqualify : निरहित करना

disrating : reducing to a lower rating, rank or class रैंक में अवनत करना

disregard : 1. neglect; treating of something of unimportance अवहेलना ; 2. to pay no attention to अवहेलना करना ; [s. 23(2), *prov., Income-tax Act*] हिसाब में नहीं लेना

disregard, contumacious : disregard exhibiting contumacy धृष्टतापूर्ण अवहेलना ; धृष्टतापूर्ण अवज्ञा

disrepair, in : [s. 45(c), *Arms Act*] बेमरम्मती

disrepute : [s. 10A(1), *Commissions of Inquiry Act*] बदनामी

disrepute, bring into : [s. 10A(1), *Commissions of Inquiry Act*] बदनाम करना ; बदनामी करना

disrespect : अनादर

disrupt : to break apart; preventing normal continuance of विच्छिन्न करना ; विभाजन करना

disrupted, family is : [s. 283, *Income-tax Act*] कुटुंब विभाजित हो जाता है

disruptionist : [s. 2(1)(c), *TADA (Prevention) Act*] विध्वंसकारी

disruptive : [s. 8(1)(g), *Representation of the People Act, 1951*] विध्वंसकारी ; [s. 2(d), *Terrorist and Disruptive Activities (Prevention) Act*] विध्वंसक

disruptive activity : [long title, *Terrorist and Disruptive Activities (Prevention) Act*] विध्वंसक क्रियाकलाप

dissection room assistant : विच्छेदन कक्ष सहायक

disseminate : to sow or scatter abroad; to propagate; to diffuse [s. 108(1)(i), *Cr. P.C.*] फैलाना ; प्रसार करना ; [s. 9(1)(i), *Haj Committee Act*] प्रसार करना

disseminate information : [s. 9(a), *Haj Committee Act*] जानकारी का प्रसार करना

disseminating seditious matters : [s. 108, *margin, Cr. P.C.*] राजद्रोहात्मक बातें फैलाना

dissemination : the action of disseminating or scattering widely फैलाना ; प्रसार ; प्रसारण

dissemination of the knowledge : [s. 5(1), *North-Eastern Hill University Act*] ज्ञान का प्रसारण

dissent : 1. disagreement with an opinion विसम्मति ; 2. to disagree with or object to an action विसम्मत होना ; विसम्मति प्रकट करना

dissent, note of : विसम्मति टिप्पण

dissentient : one who dissents भिन्न राय रखने वाला ; विसम्मत

dissentient member : [s. 17(7), *Companies Act*] भिन्न राय रखने वाला सदस्य

dissenting judgment : [art. 145(5), *Const.*] विसम्मत निर्णय ; विसम्मत निर्णय

dissenting shareholder : [s. 395(3), *Companies Act*] विसम्मति प्रकट करने वाला अंशधारी

diservice : the rendering of an ill service or ill turn, injury or detriment [s. 161, *I.P.C.*] अपकार

dissipated habits : अपव्ययी आदतें

dissipation of assets : [s. 24(1), *Air Corporations Act*] आस्तियों का अपव्यय

dissociate : to separate from society or association of any kind [s. 4(2), *Trade Unions Act*] अलग करना

dissolution : the relaxation of any tie, bond or binding power; the breaking up of any constituted body of persons विघटन ; समाप्ति

dissolution of council : [s. 13(3), *Chartered Accountants Act*] परिषद् का विघटन

dissolution of marriage : [s. 14(1), *Hindu marriage Act*] विवाह का विघटन

dissolution of partnership : [s. 19(o), *Presidency Small Cause Courts Act*] भागीदारी का विघटन

dissolve : [s. 11(1), *Coir Industry Act*] विघटित करना ; [art. 85(2)(b), *Const.*] विघटन करना ; समाप्त करना

dissolve the association : [s. 16(4), *Trade and Merchandise Marks Act*] सहयोजन समाप्त करना

dissolving the injunction, order : व्यादेश को विघटित करने वाला आदेश ; व्यादेश को समाप्त करने वाला आदेश

dissuade from disclosing fact : [s. 438(2)(ii), *Cr. P.C.*] तथ्य को प्रकट न करने के लिए मनाना

dissuade from giving his vote : अपना मत न देने के लिए मनाना

dissuade the public from entering forces : [s. 2(a), *Criminal Law Amendment Act, 1938*] जनता को बलों में प्रवेश न करने के लिए राजी करना

dissuasion from enlistment : [s. 2(a), *Criminal Law Amendment Act, 1938*] नाम न लिखाने के लिए राजी करना

distal to : situated away से दूर

distance education system : [s. 2(e), *Indira Gandhi National Open University Act*] दूर-शिक्षा पद्धति

distillate gasoline : [s. 2(m), *Oil Industry (Development) Act*] आसुत गैसोलीन

distillation product : आसवन उत्पादन

distilled : obtained or produced by distillation आसुत

distillery : works where distilling is carried on आसवनी

distillery Inspector : आसवनी निरीक्षक

distilling : आसवन

distinct : not confounded with each other or with something else; possessing differentiating characteristics; different in quality or kind; not like सुभिन्न ; सुस्पष्ट ; विशेष

distinct claim : सुभिन्न दावा

distinct consideration : [s. 28, *Indian Stamp Act*] सुभिन्न प्रतिफल

distinct language : [art. 29(1), *Const.*] विशेष भाषा

distinction : 1. the mark or indication of special honour or regard; special honour or regard; worthiness or fitness for special or profession of honour or recognition विशिष्टताएं ; सम्मान ; [s. 6(1)(i), *Institutes of Technology Act*] विशिष्ट ; उपाधि ; 2. the act of distinguishing a difference [3rd sch., art. 16, *Geneva Conventions Act*] विभेद

distinction, academic : विद्या संबंधी उपाधि

distinction, adverse : [3rd sch., art. 16, *Geneva Conventions Act*] प्रतिकूल विभेद

distinctive : [s. 9(3), *Trade and Merchandise Marks Act*] सुभिन्न ; सुस्पष्ट

distinctive character of the trade mark : [s. 10(1), *Trade and Merchandise Marks Act*] व्यापार चिह्न का सुभिन्न स्वरूप

distinctive colour scheme : सुस्पष्ट रंजन स्कीम ; सुस्पष्ट रंग स्कीम

distinctive headings : [s. 165(3)(c), *Companies Act*] सुभिन्न शीर्षक

distinctive mark : [s. 9(1)(e), *Trade and Merchandise Marks*

Act] सुभिन्न चिह्न

distinctiveness : [ss. 9(2) and 103(1), *Trade and Merchandise Marks Act*] सुभिन्नता

distinctly : in a distinct manner सुभिन्नतः ; सुस्पष्टतया ; सुस्पष्टतः

distinctly specified : [Or. 6, r. 6, *C.P.C.*] स्पष्टतः विनिर्दिष्ट

distinguish : [art. 112(2), *Const.*] भेद करना

distinguished : 1. differentiated from other सुभिन्न किए गए ; individually distinct सुभिन्न ; 2. noted; eminent विशिष्ट ; प्रख्यात; [sch., item 24(1), *Aligarh Muslim University Act*] विशिष्टता प्राप्त

distinguished historians

133

distu

distinguished historians : [s. 5(f), *Rampur Raza Library Act*] प्रख्यात इतिहासकार

distinguished jurist : [art. 124(3)(c), *Const.*] पारंगत विधिवेत्ता

distinguished service : विशिष्ट सेवा

distinguishing items : [sch. II, part 12, item 24(2)(a), *Companies Act*] हर मद को अलग-अलग दिखाते हुए

distinguishing mark : सुभेदक चिह्न

distort : [s. 5B(1A), *Cinematograph Act*] विकृत करना

distrain : to seize by force [s. 19(xii), *Court fees Act*] करस्थम् करना

distrain or arrest the vessel : जलयान करस्थम् या बंदी बनाना

distrain the movable property : [3rd sch., *Presidency Small Cause Courts Act*] जंगम संपत्ति का करस्थम् करना

distrainted property : [65, *Presidency Small Cause Courts Act*] करस्थम् की हुई संपत्ति

distraint : the action of distraining; distress करस्थम्

distraint and sale : [3rd sch., *Income-tax Act*] करस्थम् और विक्रय

distress : 1. anguish or affliction affecting the body, spirit or community कष्ट ; 2. the legal seizure and detention of chattel to satisfy out of the proceeds of its sale, some debt or claim, especially unpaid rent करस्थम् 3. [s. 9(1)(iii), *Haj Committee Act*] संकटग्रस्त

distress and sale of movable property : [s. 42(1), *Manipur (Hill Areas District Councils Act*] जंगम संपत्ति का करस्थम् और विक्रय

distress, bodily : [s. 16(2)(b), *Indian Contract Act*] शारीरिक कष्ट

distress, damage caused by : [s. 63, *Presidency Small Cause Courts Act*] करस्थम् से कारित नुकसानी

distress damage feasant : this is an ancient form of extra-judicial redress. The phrase means the distraint of things doing damage. This right can be exercise by an occupier of land with reference to cattle or other things which go on his land and cause damage there. He can distrain and keep them as security of pledge for payment of compensation for the injury done by them. The distraint is usually of cattle but is not confined to them and extends to all the chattels animate and inanimate नुकसान पूर्ति करस्थम्

distress, mental or bodily : मानसिक या शारीरिक कष्ट

distress or arrest : करस्थम् या गिरफ्तारी

distressed circumstances : दीन अवस्था

distributable : [art. 274(1), Const.] वितरणीय

distributable in fractions : [sch. 1, table A, interpretation 97(2)(a), Companies Act] भागों में वितरणीय

distributable profits : [s. 2(c), Companies (Temporary Restrictions and Dividends) Act] वितरण योग्य लाभ

distributory : [s. 13, Damodar Valley Corporation Act] वितरक-नदी

distribute : to deal out or bestow in portions or shares among many वितरण करना ; वितरित करना

distribute and market : वितरण और विपणन करना

distribute prizes taken in war : [s. 1, Indian Trusts Act] युद्ध में पकड़े गए प्राइजों का वितरण करना

distributed assets : [s. 19, expln., Estate Duty Act] वितरित आस्तियां

distributing licensee : [sch., item (ix)(1), Indian Electricity Act] वितरक अनुज्ञपतिधारी

distributing main : [s. 2(e), Indian Electricity Act] वितरण मेन

distributing the estate : संपदा का वितरण करना

distribution : the action of distributing वितरण

distribution and allocation of work : [s. 8, Gift-tax Act] काम का वितरण और आबंटन

distribution by way of dividends or profits : [s. 155(5)(ii)(a), Income-tax Act] लाभांशों या लाभों के रूप में वितरण

distribution expenses : वितरण व्यय

distribution of assets : आस्तियों का वितरण

distribution of dividend : लाभांश का वितरण

distribution of electricity : [s. 2(18), expln. 2, Income-tax Act] विद्युत का वितरण

distribution of goods : माल वितरण

distribution of the business of the court : [s. 10, Presidency Small Cause Courts Act] न्यायालय के कार्य का वितरण

distribution officer : [s. 32, expln., Indian Succession Act] वितरण अधिकारी

distributive shares : [s. 32, expln., Indian Succession Act] वितरणीय अंश

distributor : [s. 10(2)(f), Indian Power Alcohol Act] वितरक

district : portion of territory marked off of defined for some special administrative or official purpose; a division or sub-division of a province or presidency जिला

district administration : जिला प्रशासन

District Auditor : जिला संपरीक्षक

District Collector : जिला कलक्टर

District Controller of Stocks : जिला भंडार नियंत्रक

District Council : [s. 194A(2)(b), Income-tax Act] जिला परिषद्

District Court : [s. 2(4), C.P.C. and s. 2(14), Companies Act] जिला न्यायालय

District Delegate : [s. 265(2), Indian Succession Act] जिला प्रतिनिधि

District Demanding Officer : जिला मांग अधिकारी

District Development Board : जिला विकास बोर्ड

District Development Officer : जिला विकास अधिकारी

district forum : [s. 2(h), Consumer Protection Act] जिला पीठ

District Information Officer : जिला सूचना अधिकारी

District Inspector of Schools : जिला विद्यालय निरीक्षक

District Judge : जिला न्यायाधीश

District Judges, appointment of : [art. 233, Const.] जिला न्यायाधीशों की नियुक्ति

District Magistrate : जिला मजिस्ट्रेट

District Manager (Telephones) : जिला प्रबंधक (टेलीफोन)

District Officer : जिला अधिकारी

District Supply Officer : जिला पूर्ति अधिकारी

District Traction Power and Traction Controller : जिला कर्षण शक्ति तथा कर्षण नियंत्रक

District Treasury : जिला खजाना

District Veterinary Officer : जिला पशु चिकित्सा अधिकारी

disturb : to agitate and destroy (quiet etc.) विक्षुब्ध करना ; विघ्न डालना

disturb the public tranquillity : disturbing the calmness or serenity concerning the people as a whole [s. 107(1), Cr. P.C.] लोक प्रशांति विक्षुब्ध करना ; [s. 153A(1)(b), I.P.C.] लोक प्रशांति में विघ्न डालना

disturbance : 1. the interruption of tranquillity or of a regular proceeding or of a settled condition विघ्न; 2. public commotion; violent agitation in the body politic उपद्रव

disturbance of easement : सुखाचार में विघ्न

disturbance of incorporeal rights in immovable property : of such rights, easements form an important class and a disturbance of them is spoken of as a nuisance. In the mediaeval common law many other incorporeal rights like franchises of ferry, market or fishery offices and corrodies were protected by the action on the case of nuisance स्थावर संपत्ति में अमूर्त अधिकारों में विघ्न

disturbance of possession : in an action of trespass the plaintiff has to prove that his possession was disturbed by the defendant. The disturbance of possession may be (a) by entry of the defendant on the property, (b) by his remaining on it after any licence or permission to remain was cancelled (c) by any physical injury to the property or placing inanimate things on it (d) by entry of the defendant's cattle on the property कब्जे में विघ्न

disturbance of public order : [s. 268(2)(b), Cr. P.C.] लोक-व्यवस्था में विघ्न

disturbance of public peace : [s. 151, I.P.C.] लोक शांति में विघ्न

disturbance, stir up : [s. 62, Navy Act] उपद्रव पैदा करना

disturbed area : [s. 14A(1), National Security Act] विक्षुब्ध क्षेत्र

disuse : [s. 303 expln. 3(ii), Companies Act] काम में न लाना

ditto : the above; the same यथोक्त

diverse enactments : [long title, Acting Judges Act] विविध अधिनियमितियां

diversify : [1st sch., 1(a), Indira Gandhi National Open University Act] विविध प्रकार का बनाना

diversion : 1. the turning aside (of any person or thing), from any

course, object or occupation; a turning aside of one's course or attention; deviation ; deflexion [sch. I, app. A, form No. 27(4), C.P.C.] मोड़ा जाना ; मोड़ ; 2. the act or an instance of diverting from one course or use to another [s. 18AA(1)(a), Industries (Development and Regulation) Act] अपयोजन 3. in reference with amusement [s. 2(k), Delhi Police Act] मनोविनोद

diversion of funds : [s. 18AA(1)(a), Industries (Development and Regulation) Act] निधियों का अपयोजन

diversion of way : पथांतर

diversities : [art. 51A(e), Const.] भेदभाव ; विविधता

divert : to turn aside from its direction or course; to deviate मोड़ना ; दूसरे मार्ग पर लगाना ; अपयोजन

divest : to take away (property etc. vested in any one) [preamble, Religious Endowments Act] निर्निहित करना

divesting : [s. 17(2)(xa), Registration Act] निर्निहित करना ; [s. 11(1), Estate Duty Act] निर्निहितीकरण

divide : to separate into parts विभाजित करना ; to distribute among a number विभक्त करना

divided, court is equally : न्यायालय राय में बराबर बंटा है

divided in opinion : राय में बंटे हुए

divided into lots : लोटों में विभाजित

dividend : a share or portion of any sum of money, especially profit of a joint stock company, to be divided amongst a number of persons, the shareholders लाभांश ; [ss. 69, 71 and 72, Presidency towns Insolvency Act] भागदेय ; भागांश

dividend appropriation account : लाभांश विनियोजन लेखा

dividend book : लाभांश बही

dividend, deferred : आस्थगित लाभांश

dividend earnings : लाभांश अर्जन

dividend equalisation fund : लाभांश समानीकरण निधि

dividend, final : अंतिम लाभांश

dividend, free of tax : कर मुक्त लाभांश

dividend income : [s. 8, Income-tax Act] लाभांश आय

dividend, interim : अंतरिम लाभांश

dividend, less tax : दत्तकर लाभांश

dividend on preference shares : [s. 80B(2), Income-tax Act] अधिमान शेयरों पर लाभांश

dividend, paid : संदत्त लाभांश

dividend, preference : अधिमानी लाभांश

dividend rates : लाभांश दरें

dividend, received : प्राप्त लाभांश

dividend, unclaimed : अदावाकृत लाभांश

dividend warrant : लाभांश अधिपत्र

dividends and profits : लाभांश तथा लाभ

divine displeasure : displeasure of or pertaining to God दैवी अप्रसाद

divisible net proceeds : विभाज्य शुद्ध आगम

divisible pool : विभाज्य पूल

divisible profits : विभाज्य लाभ

division : 1. the action of dividing or state of being divided into parts विभाजन ; 2. a portion खंड ; प्रभाग ; डिवीजन ; 3. a portion of a country as marked for some political, administrative or other purpose खंड

division bench : a court comprised of two or more judges and which is not a full bench खंड न्यायपीठ

division commander : डिवीजन कमांडर

division court : [art. 145(2), Const.] खंड न्यायालय (डिवीजन कोर्ट)

division of time : [s. 340(1), Indian Succession Act] समय का अंतराल

Divisional Accountant : प्रभागीय लेखाकार

Divisional Accounts Officer : प्रभागीय लेखा अधिकारी

Divisional Audit Officer : प्रभागीय संपरीक्षा अधिकारी

Divisional Boiler Maker : प्रभागीय बायलर मेकर

Divisional Boiler Maker Chargeman : प्रभागीय बायलर मेकर कार्यक्षक

Divisional Cash Chest : प्रभागीय रोकड़ तिजोरी

Divisional Cashier : प्रभागीय रोकड़िया

Divisional Clerk : प्रभागीय लिपिक

Divisional Commercial Inspector : प्रभागीय वाणिज्य निरीक्षक

Divisional Commercial Officer : प्रभागीय वाणिज्य अधिकारी

Divisional Commercial Superintendent : प्रभागीय वाणिज्य अधीक्षक

Divisional Development Council : प्रभागीय विकास परिषद्

Divisional Electrical Engineer : प्रभागीय बिजली इंजीनियर

Divisional Electrical Engineer (Development) : प्रभागीय बिजली इंजीनियर (विकास)

Divisional Electrical Engineer (General) : प्रभागीय बिजली इंजीनियर (सामान्य)

Divisional Electrical Engineer (Overhead Equipment) : प्रभागीय बिजली इंजीनियर (ऊपरी उपस्कर)

Divisional Electrical Engineer (Railway Store) : प्रभागीय बिजली इंजीनियर (रेल भंडार)

Divisional Engineer : प्रभागीय इंजीनियर

Divisional Fire Officer : प्रभागीय अग्निशमन अधिकारी

Divisional Forest Officer : प्रभागीय वन अधिकारी

Divisional Inspector : प्रभागीय निरीक्षक

Divisional Judge : a judge incharge of a division, or having jurisdiction over a division खंड न्यायाधीश

Divisional Manager : प्रभागीय प्रबंधक

Divisional Mechanical Engineer : प्रभागीय यांत्रिक इंजीनियर

Divisional Medical Officer : प्रभागीय चिकित्सा अधिकारी

Divisional Office : [s. 32, Life Insurance Corporation Act] खंड कार्यालय

Divisional Operating Superintendent : प्रभागीय प्रचालन अधीक्षक

Divisional Safety Officer : प्रभागीय सुरक्षा अधिकारी

Divisional Signal and Telecommunication Engineer : प्रभागीय सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर (Construction)

135

Divisional Signal and Telecommunication Engineer (Construction) : प्रभागीय सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर (निर्माण)

Divisional Signal and Telecommunication Engineer (Headquarters) : प्रभागीय सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर (मुख्यालय)

Divisional Superintendent : प्रभागीय अधीक्षक

Divisional Traffic Manager : प्रभागीय यातायात प्रबंधक

divisions, geographical : भौगोलिक प्रभाग

divisions of time : समय के प्रभाग

divorce : विवाह-विच्छेद

divorce a mensa et toro : [s. 4, Indian Divorce Act] सहवास विच्छेद

divorced : विच्छिन्न विवाह

divorcee : विच्छिन्न विवाह व्यक्ति/पुरुष/स्त्री

divulge : 1. to disclose; to reveal [s. 17E(11), Indian Criminal Law Amendment Act and s. 44, Chemical Weapons Convention Act] प्रकट करना

divulging the contents : [s. 247(5)(ii), prov., Companies Act] विषय वस्तुओं का प्रकट किया जाना

do equity : साम्या बरतना

do injury : क्षति पहुंचाना

dock : a space or waterway between two piers or wharves, as for receiving a ship while in port डॉक

dock certificate : [sch., pt. II, item 3, Commercial Documents Evidence Act] डॉक प्रमाणपत्र

dock charge and duty : डॉक प्रभार और शुल्क

Dock Labour Board : डॉक श्रम बोर्ड

dock receipt : [sch., pt. II, item 3, Commercial Documents Evidence Act] डॉक रसीद

dock warrant : an instrument issued by a dock owner or company in favour of a person specified by the owner of the goods warehoused in dock, and entitling such person to take possession of the goods डॉक वारंट

dock worker : डॉक कर्मकार

docker : गोदी मजदूर ; डॉक मजदूर

dockyard : a storage place for naval stores or timber for ship building with facilities for building or repairing ships डाकयार्ड

dockyard labour : डॉकयार्ड श्रमिक

doctor : डाक्टर

doctorate degree : डाक्टरेट की उपाधि

doctrinaire : of or relating to a doctrinaire, devoted to an idealistic programme, especially of government सिद्धांतवादी; मतवादी

doctrinal development : सैद्धांतिक विकास

doctrine, legal : विधिगत सिद्धांत ; विधिक सिद्धांत

doctrine of bona vacantia : स्वामीविहीनता का सिद्धांत

doctrine of eclipse : an existing law inconsistent with a fundamental right though becomes inoperative from the date of the commencement of the Constitution is not dead altogether असन का सिद्धांत ; तिरोहित (होने) रहने का सिद्धांत

doctrine of frustration : [s. 56, Indian Contract Act] विफलकरण का सिद्धांत

doctrine of harmonious construction : a law should be so interpreted as to give effect to all its parts and the presumption should be that no conflict or repugnancy was intended between the various provisions of the Statute सामंजस्यपूर्ण अर्थान्वयन का सिद्धांत

doctrine of implied powers : विवक्षित शक्ति का सिद्धांत

doctrine of issue estoppel : विवादक विबंध का सिद्धांत

doctrine of lost grant : विनष्ट अनुदान का सिद्धांत

doctrine of occupied field : pre-empted field स्थान भरे जाने का सिद्धांत

doctrine of pith and substance : the true subject matter of legislation तत्व और सार का सिद्धांत ; सार-मर्म का सिद्धांत

doctrine of pleasure : under the Indian Constitution a public servant though works at the pleasure of the President or the Governor, as the case may be, does not work at his mercy प्रसाद का सिद्धांत

doctrine of preferred position : अधिमानी स्थिति का सिद्धांत

doctrine of prospective overruling : भविष्यलक्षी विनिर्णय का सिद्धांत

doctrine of reasonable classification : युक्तियुक्त वर्गीकरण का सिद्धांत

doctrine of severability : पृथक्करणीयता का सिद्धांत

document : [s. 29, I.P.C., s. 3, Indian Evidence Act and s. 3(18), General Clauses Act] दस्तावेज

document admitted to registration : [s. 58(1)(a), Registration Act] रजिस्ट्रीकरण के लिए गृहीत दस्तावेज

document of title : a document which confers a title हक की दस्तावेज

document purporting to be a report : दस्तावेज जो रिपोर्ट होनी तात्पर्यित है

documentary : a dramatically structured film of an actual event or of a play giving the impression of an actual event वृत्तचित्र

documentary evidence : all documents which could, in law, be considered as evidence by the court [s. 3, Indian Evidence Act] दस्तावेजी साक्ष्य

documentation centre : दस्तावेजी केंद्र

Documentation Officer : प्रलेखीकरण अधिकारी

documents or titles of ownership of property : [s. 9(1), Cotton Textile Companies (Management of Undertakings and Liquidation or Reconstitution) Act] संपत्ति पर स्वामित्व के दस्तावेज या हक विलेख

dollar exchange : डालर विनिमय

domestic animal : [s. 2(1), Prevention of Cruelty to Animals Act, 1890] पालतू पशु

domestic company : [s. 80B(2), Income-tax Act] देशी कंपनी

domestic concern : [s. 67(3), Companies Act] घरेलू मामला

domestic relations : this relates to the relationship of master and servant, parent and child, husband and wife पारिवारिक संबंध

domestic satellite : [s. 80LA(4)(ii), expln., Income-tax Act] घरेलू उपग्रह

domestic servant : घरेलू नौकर

domestic service : [s. 2(f)(v), *Emigration Act*] घरेलू नौकरी

domestic sewage : [s. 2(k), *Water (Prevention and Control of Pollution) Act*] घरेलू मल

domicile : the place where one has permanent residence to which, if absent, he has the intention of returning [art. 5, *Const.*] अधिवास

domicile, of : [part II, heading, *Indian Succession Act*] अधिवास

domicile of corporations : [s. 8, *Copyright Act*] निगमों का अधिवास

domicile of origin : [s. 7, *Indian Succession Act*] मूल अधिवास

domiciled : having domicile अधिवसित ; अधिवासी

domiciled bill : अधिवसित बिल

domiciled in India : [preamble, *Indian Majority Act*] भारत में अधिवसित ; [s. 230(1), *Income-tax Act*] भारत में अधिवासी

dominant heritage : the tenement in favour of which a servitude exists अधिष्ठायी स्थल ; अधिष्ठायी संपत्ति

dominant owner : [s. 4, *Indian Easements Act*] अधिष्ठायी स्वामी

dominant undertaking

dominant undertaking : [s. 2(d), *Monopolies and Restrictive Trade Practices Act*] प्रधान उपक्रम

dominate the will : [s. 16(1), *Indian Contract Act*] इच्छा को अधिशासित करना

domination : [sch., art. II, *Anti-Apartheid (United Nations Convention) Act*] प्रभुत्व

dominion : 1. a self governing autonomous State within the British Common Wealth डोमिनियन ; 2. the power or right of governing and controlling अधिपत्य ; 3. lands or domain subject to sovereignty or control अधिक्षेत्र

Dominion, His Majesty's : [s. 3(5), *General Clauses Act*] हिज मजेस्टी का अधिक्षेत्र

dominion legislature : [long title, *Damodar Valley Corporation Act*] डोमिनियन विधान-मंडल

Dominion of India : [s. 80B(1), *Income-tax Act*, art. 6(b)(ii), art. 106, art. 112(3)(d)(iii) and art. 149, *Const.*] भारत डोमिनियन

dominion over property : [s. 408, *I.P.C.*] संपत्ति पर अख्तयार

donation : 1. the action of donating or giving, presentation, gratuitous transfer of property from one to another संदान ; 2. that which is presented; a gift दान

donation morits causa : a gift of personal property by a person on the point of death आसन्नमरण-दान

donations to certain funds : [s. 80G(1), *Income-tax Act*] कतिपय निधियों को दान

done in good faith : [s. 88, *I.P.C.*] सद्भावपूर्वक किया गया

done with due care and attention : [s. 2(h), *Limitation Act*] सम्यक् सतर्कता और ध्यान से किया गया

donee : one to whom a gift is made [s. 2(viii), *Gift-tax Act*] आदाता

donee of a power of attorney : [s. 2, *Powers-of-Attorney Act*] किसी मुख्तारनामे का आदाता

donor : one who makes a gift [s. 2(ix), *Gift-tax Act*] दाता

donor of the power : [s. 2, *Powers-of-Attorney Act*] मुख्तारनामे का दाता

dormant partner : निष्क्रिय भागीदार

dormitory : शयनागार

double account system : दोहरा लेखा पद्धति

double accounts : दोहरा लेखा

double aspect doctrine : दो पहलुओं वाला सिद्धांत

double claims : दोहरे दावे

double entry book keeping : दोहरी प्रविष्टि वाला बही खाता

double entry system : दोहरी प्रविष्टि प्रणाली

double jeopardy : a second prosecution after a first trial for the same offence दोहरा परिसंकट ; दोहरा जोखिम ; दोहरा संकट

double money columns : कीमत के दोहरे स्तंभ

double taxation relief : दोहरे कराधान से अवमुक्ति ; दोहरे कराधान से राहत

doubling bank : बैंक को चकमा देना

doubling notes : नोट बहुगणित करने का चकमा

136 **doubling valuable articles** : मूल्यवान वस्तुओं को बहुगणित करने का चकमा

doubly taxed income : [s. 91(1), *Income-tax Act*] दोहरा कर लगी आय

doubt : 1. the (subjective) state of uncertainty as to the truth or reality of anything; a feeling of uncertainty as to something संदेह ; 2. apprehension शंका

doubtful debts : the debts which are apprehended not to be recoverable शंकास्पद ऋण

doubtful rights : शंकास्पद अधिकार

dower : [sch. I, item 29, *Indian Stamp Act*] मेहर ; [s. 3(1)(c), *Muslim Women (Protection of Right on Divorce) Act*] डावर

download : to transfer data from storage device or system to another [s. 43(b), *Information Technology Act*] अंतरित करना

dowry death : [s. 304B(1), *I.P.C.*] दहेज मृत्यु

draft : 1. a rough sketch of a writing or document, from which the final or fair copy is made प्रारूप ; ड्राफ्ट ; 2. the depth to which a ship sinks in waters जलमग्न भाग ; 3. an order for payment of money ड्राफ्ट

draft amendment : प्रारूप-संशोधन

draft bye laws : प्रारूप उपविधि ; उपविधियों का प्रारूप

draft, clean : अप्रलेखी प्रारूप

draft convention : [preamble, *Indian Carriage of Goods by Sea Act*] प्रारूप कन्वेंशन

draft, documentary : प्रलेखी प्रारूप

draft notes and comments : टिप्पणों और टिप्पणियों के प्रारूप

draft para : प्रारूप पैरा ; ड्राफ्ट पैरा

draft reply : उत्तर का प्रारूप

draft scheme : [s. 4(3), *Dock Workers (Regulation of Employment) Act*] प्रारूप-स्कीम ; स्कीम का प्रारूप (स्कीम का

मसौदा)

draft standing orders : स्थायी आदेशों का प्रारूप

drafter : प्रारूपक

drafting any agreement : [s. 35D(2)(b), Income-tax Act] किसी करार का प्रारूप बनाना

Drafting Assistant : प्रारूपण सहायक

Draftsman : 1. one who draws pleadings or other writing प्रारूपकार ; 2. one who draws plans and sketches नक्शानवीस

dragging : [s. 26(2), Indian Forest Act] घसीटना

drain : नाला ; नाली

drain house : [s. 2(15), Delhi Municipal Corporation Act] मोरी

drainage : a system of drains, artificial or natural जल-निकास

drainage works : [s. 11, Cattle-trespass Act] जल-निकास संकर्म

drama : [s. 3, Dramatic Performances Act] नाटक

dramatic performance : नाटक ; नाट्य प्रयोग ; नाट्य प्रदर्शन

dramatic work : [s. 2(a)(i), Copyright Act] नाट्य कृति

drapery : [s. 2, expln. 4(d), Prevention of Insults to National Honour Act] वस्त्र आवरण

draught : 1. the depth to which a ship sinks in water डुबाव ; 2. drawing or pulling डोना ; खींचना

draught animal : [s. 9(c), Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960] भार डोने वाला पशु

draw bill : बिल बनाना

draw bill of exchange : to frame or write out a bill of exchange in due form विनिमय पत्र लिखना

draw cheques on any bank (treasury) : किसी बैंक (खजाने) पर चैक लिखना

draw increment : वेतन वृद्धि मिलना ; वेतन वृद्धि होना

draw inference : to infer अनुमान करना

draw money : धन निकालना

draw off spirit : आसव निकालना

draw up a statement of the case : [s. 56(2), Indian Stamp Act] मामले का कथन बनाना

draw up the finding : [s. 118(1), Navy Act] निष्कर्ष को लेखबद्ध करना

draw up the inquisition : [s. 23, Coroners Act] मृत्यु समीक्षण तैयार करना

draw wages : [s. 2(2), Indian stamp Act] लेखीवाल होना

draw wages : मजदूरी लेना

draw weapon : हथियार निकालना

drawback : 1. an allowance upon the duties due on imported merchandise when the importer, instead of selling it, re-exports it; or the refund of such duties if already paid [s. 74(1), Customs Act] वापसी ; 2. a defect त्रुटि

drawback allowable on re-export of duty-paid goods : [s. 74, Customs Act] शुल्क संदत्त माल के पुनः निर्यात पर अनुज्ञेय वापसी

drawback of duty : शुल्क की वापसी

drawee : the person on whom an order or bill of exchange is drawn [s. 7, Negotiable Instruments Act] उपरवाल

drawee in case of need : [s. 7, Negotiable Instruments Act]

जिकरीवाल

drawer : [s. 7, Negotiable Instruments Act] लेखीवाल

drawer of a bill of exchange : विनिमय पत्र का लेखीवाल

drawing : 1. a representation by lines रेखाचित्र ; 2. writing out लिखना

drawing account : आहरण लेखा

drawing and disbursing officer : आहरण और संवितरण अधिकारी

drawing of any ticket : [s. 294A, I.P.C.] किसी टिकट को निकालना

drawing of partners : भागीदारों के आहरण

drawing officer : आहरण अधिकारी ; आदान अधिकारी

drawing up : drafting in due form; writing out लेखबद्ध करना

drawn out : [s. 15(6), Indian Trusts Act] निकाला जाना

drawn up : तैयार की गई

dray : [s. 2(t), Delhi Police Act] बोझा ढोने की भारी नीची गाड़ी

dredgers : [s. 115VD(vii), Income-tax Act] निकर्षण पोत

dredging : scooping up or removing earth from the bottom of a river, bay etc. [s. 2(1)(jj), Mines Act] झमाई

dress : पोशाक

dresser : ड्रेसर

dressings : to make (stone) trim and smooth दरेसी करना

drill : [s. 8(ii)(b), Central Industrial Security Force Act] कवायद ; [s. 8(1)(b), Assam Rifles Act] ड्रिल ; [s. 2(1)(vii), Emergency Risks (Undertakings) Insurance Act] बरमा

driller : ड्रिलर ; बरमाने वाला

drilling : boring with a drill बर्माना ; ड्रिल करना

drilling machine : बर्मा मशीन ; ड्रिल मशीन

drink : a liquid suitable to be swallowed by man or beast, especially for quenching thirst or for nourishment पेय ; 2. alcoholic liquor मदिरा

drip proof : [fifth sch., item 6, Income-tax Act] दुर्भेद्य

driver : ड्राइवर

driving belts : चलन पट्टे/पट्टी

dropping : [s. 2(e), Cotton Ginning and Pressing Factories Act] कतरन

dross : चूरा

drought : [s. 24(2), State Agricultural Credit Corporations Act] सूखा

drought prone area programme : सूखा संभावित क्षेत्र कार्यक्रम

drought relief fund : [s. 88(2)(a)(iii), Income-tax Act] सूखा सहायता निधि

drudgery : [s. 10(1)(h), National Commission for Women Act] उबाऊपन

drug : an original, simple, medicinal substance, organic or inorganic, used by itself, or as an ingredient ओषधि ; [1st sch., form C 6, Motor Vehicles Act] मादक द्रव्य

drug, dangerous : खतरनाक ओषधि ; अनिष्टकर मादक द्रव्य

drugging : संज्ञाहीनकारी द्रव्य का प्रयोग

druggist : ओषधि-विक्रेता

drugs consultative committee : [s. 7, *Drugs and Cosmetics Act*] ओषधि परामर्श समिति

Drugs Controller : [s. 4(3)(ii), *Insecticides Act*] ओषधि नियंत्रक

Drugs Inquiry Committee : ओषधि जांच समिति

Drugs Technical Advisory Board : [s. 3(aa)(ii), *Drugs and Cosmetics Act*] ओषधि तकनीकी सलाहकार बोर्ड

drugs which are injurious to health : [art. 47, *Const.*] स्वास्थ्य के लिए हानिकर ओषधियां

drummer : ढोलची

drunk : overcome by alcoholic liquor मत्त

drunk or incapable : मत्त या असमर्थ

drunkard, habitual : [s. 9(8)(a), *Motor Vehicles Act*] आभ्यासिक शराबी

drunken person : an intoxicated person मत्त व्यक्ति

drunkenness : the state of being drunk; intoxication मत्तता

dry : सुखाना

dry cell : शुष्क सैल

dry docks : सूखे डॉक

dry farming : बरानी खेती

dry rubber content : [s. 3(b)(iii), *Rubber Act*] शुष्क रबड़ अंतर्वस्तु

dryage : सूख जाना

drying book : सोख्यता कापी

drying grounds : सुखाने का स्थल ; शुष्कन स्थल

dual appointment : दोहरी नियुक्ति

due : 1. that which is owing or payable as a debt; that which is due to anyone legally or morally [Or. 8, r. 6, ill. (f), *C.P.C.*] शोध्य ; देय ; 2. fitting; proper; appropriate [Or. 5, r. 17, *C.P.C.*] सम्यक्

due account of : [s. 1, *Public Accountants Default Act*] का उचित लेखा

due accounting for money : [sch. I, item 57(e), *Indian Stamp Act*] धनराशि का सम्यक् रूप से लेखा देना

due administration : management or conduct of affairs in an appropriate or requisite manner सम्यक् प्रशासन

due admonition : सम्यक् भर्त्सना

due and proper account : सम्यक् और उचित लेखा

due and reasonable diligence : diligence appropriate and requisite in the particular circumstances of a case सम्यक् और युक्तियुक्त तत्परता

due appropriation made by Parliament by law : [s. 7(3), *Emergency Risks (Undertakings) Insurance Act*] संसद् की विधि द्वारा विनियोग

due authority : [s. 7(b), *Seaward Artillery Practice Act*] सम्यक् प्राधिकार

due care : such care as is requisite सम्यक् सतर्कता ; सम्यक् देखरेख

due care and caution : [s. 293(2)(a), *Companies Act*] सम्यक्

सावधानी और सतर्कता

due care and humanity : [s. 17(2)(b), *Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960*] सम्यक् सतर्कता और सहृदयता

due collection : सम्यक् संग्रह

due consideration shall be given : सम्यक् ध्यान रखा जाएगा

due course : the prescribed, normal or logical course of events सम्यक् अनुक्रम

due course of justice : [s. 13, *Contempt of Courts Act*] न्याय का सम्यक् अनुक्रम

due course of law : विधि का सम्यक् अनुक्रम

due cultivation : सम्यक् खेती

due date; नियत तारीख

138

due date, average : औसत देय तारीख

due date of expiry : समाप्ति की नियत तारीख

due diligence : सम्यक् तत्परता

due execution of an office : [sch. 2, item 57(e), *Indian Stamp Act*] किसी पद के कर्तव्यों का सम्यक् निष्पादन

due from the employer : नियोजक द्वारा शोध्य

due notice : a notice which is requisite depending on the circumstances of a case सम्यक् सूचना

due objections : उपयुक्त आपत्तियां

due observance : सम्यक् अनुपालन

due observance of the conditions : [s. 12(2), *Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act*] शर्तों का उचित पालन

due performance of a contract : performance of a contract in a requisite manner [sch. I, item 57, *Indian Stamp Act*] संविदा का सम्यक् पालन

due process of law : [s. 6(3), *Requisitioning and Acquisition of Immovable Property Act*] विधि की सम्यक् प्रक्रिया

due proclamation : official formal public announcement in a requisite, appropriate or prescribed manner सम्यक् उद्घोषणा

due regard : सम्यक् ध्यान

due reparation : [s. 66(a), *Air Force Act*] सम्यक् हानिपूर्ति

due service : service (of a process) in a prescribed manner [s. 66(2), *Cr. P.C.*] सम्यक् तामील

due signature : सम्यक् हस्ताक्षर ; सम्यक् हस्ताक्षरण

due to shortage of power or to natural calamity : शक्ति की कमी या प्राकृतिक दुर्घटना के कारण

dues : देय ; शोध्य

dues, dock : डॉक शोध्य

duet : [s. 26(1), *Air (Prevention and Control of Pollution) Act*] वाहिनी

duly : in due manner, order, form etc. सम्यक् रूप से

duly account for : to render accounts in a due manner [sch. I, app. F, form No. 10, *C.P.C.*] सम्यक् रूप से लेखा देना ; सम्यक् रूप से हिसाब देना

duly act : सम्यक् रूप से कार्य करना

duly applied : सम्यक् रूप से उपयोजित

duly authenticated : सम्यक् रूप से अधिप्रमाणित

duly authorised : सम्यक् रूप से प्राधिकृत

duly called upon, although : सम्यक् रूप से अपेक्षा की जाने पर भी

duly conferred : सम्यक् रूप से प्रदत्त

duly convicted : सम्यक् रूप से दोषसिद्ध किया गया

duly disposed of : सम्यक् रूप से व्ययनित

duly done or suffered thereunder : [s. 6(b), General Clauses Act] सम्यक् रूप से की गई या सहन की गई

duly elected : सम्यक् रूप से निर्वाचित

duly empowered : सम्यक् रूप से सशक्त

duly established : [s. 337(ii), Companies Act] सम्यक् रूप से सिद्ध हो गया

duly examined : सम्यक् रूप से परीक्षित

duly executed : सम्यक् रूप से निष्पादित

duly exercised : सम्यक् रूप से प्रयोग किया गया

duly instructed : [Or. 5, r. 1(2)(b), C.P.C.] सम्यक् रूप से अनुदिष्ट

duly instituted : सम्यक् रूप से संस्थित

duly presented : सम्यक् रूप से उपस्थित किया गया ; सम्यक् रूप से उपस्थापित

duly proved : सम्यक् रूप से साबित किया गया

duly published : सम्यक् रूप से प्रकाशित

duly qualified : [art. 128, Const.] सम्यक् रूप से अर्हित

duly recorded : सम्यक् रूप से अभिलिखित

duly stamped : [s. 2(11), Indian Stamp Act] सम्यक् रूप से स्टांपित

dumb : destitute of the faculty of speech; silent मूक ; having no means of self propulsion डंब

dumb show : [s. 2(b), Copyright Act] मूक प्रदर्शन

dumb witness : a witness who is mute or incapable of speaking or expressing himself in words मूक साक्षी

dummy : डमी ; नकली

dumping margin of : [s. 9A(1)(b), Customs Tariff Act] पाटन अंतर

dung : [s. 108(d), Cantonments Act] गोबर

duplicate : 1. a second copy of a letter or official document; a second copy of a bill drawn in two parts दूसरी प्रति; 2. consisting of or existing in two corresponding or identical parts or examples द्विप्रतिक ; 3. a copy or transcript [s. 7(c), Indian Museum Act] अनुकृति

duplicate account : [s. 203, Indian Succession Act] दोहरा लेखा

duplicate bill : अनुलिपि बिल

duplicate certificate of registration : [s. 19R(2)(e), Inland Vessels Act] रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्रों की दूसरी प्रति

duplicate, in : द्विप्रतिक ; दो प्रतियों में

duplicate clerk : अनुलिपिक

duplicate copy : अनुलिपि ; दूसरी प्रति

duplicating : अनुलिपिकरण

duplicating machine (duplicator) : अनुलिपित्र

duplication of charge : [s. 20(f), Estate Duty Act] भार का दो बार लगाना

duplication of effort : [s. 8(4), Tobacco Board Act] एक ही काम को दुबारा करना

durability of the work : [s. 6(3), Land Improvement Loans Act] संकर्म का टिकाऊपन

durably and conspicuously : [s. 3, Marking of Heavy Packages Act] स्थायी और सहजदृश्य रूप में

duration : a portion of time which is measurable, or during which something exists, lasts or is in progress [s. 21(i), Arms Act] अस्तिवावधि ; कालावधि ; कार्यकाल ; अवधि

duration of council : [s. 12(4), Chartered Accountants Act] परिषद् का कार्यकाल

duration of Houses of Parliament : [art. 83, Margin, Const.] संसद के सदनों की अवधि

duration of injunction : व्यादेश की अवधि

duration of leases : पट्टों की कालावधि

duration of session : [s. 18, Emergency Risks (Undertakings) Insurance Act] सत्र की अवधि

duress : [s. 19(xvii), Court-fees Act] विबाध्यता

during : throughout the whole continuance of; in the course of के दौरान

during continuance of marriage : विवाहित स्थिति के दौरान

during the course of : के दौरान

during the marriage : [s. 10, T.P. Act] विवाहित स्थिति के दौरान

during the pleasure of : so long as (a particular person) pleases के प्रसाद-पर्यंत

during the pleasure of President : [art. 75(2), Const.] राष्ट्रपति का प्रसाद बने रहने तक ; राष्ट्रपति के प्रसादपर्यंत

dusk : [3rd sch., art. 25, Geneva Conventions Act] सायंकाल

dutiable or prohibited goods : [s. 111(1), Customs Act] शुल्क्य या प्रतिषिद्ध माल

duties and the powers Auditor General 139

duties and the powers of the Comptroller and Auditor General : [art. 149, Const.] नियंत्रक-महालेखापरीक्षक के कर्तव्य और शक्तियां

duties erroneously refunded : [s. 28, Customs Act] भूल से प्रतिदाय किए गए शुल्क

duties levied by the Union but collected and appropriated by the States : [art. 268, Const.] संघ द्वारा उद्गृहीत किए जाने वाले किंतु राज्यों द्वारा संगृहीत और विनियोजित किए जाने वाले शुल्क

duties of a legal character : [art. 76(2), and art. 165(2), Const.] विधिक स्वरूप के कर्तव्य

duties of Chief Minister as respects the furnishing of information to Governor, etc. : राज्यपाल को जानकारी देने आदि के संबंध में मुख्यमंत्री के कर्तव्य

duties of Prime Minister as respects the furnishing of information to the President, etc. : [art. 78, margin, Const.] राष्ट्रपति को जानकारी देने आदि के संबंध में प्रधान मंत्री के कर्तव्य

duties of the office : [art. 126, Const.] पद के कर्तव्य

duties of the office shall be performed : [art. 91(1), Const.] पद

के कर्तव्यों का पालन करेगा

duty : 1. action, or an act, that is due by moral or legal obligation; that which one ought or is bound to do; official function कर्तव्य; 2. a levy शुल्क ; 3. work काम ; 4. [s. 82(c), *Air Force Act*] ड्यूटी; बाध्यता ; 5. period of duty कर्तव्यकाल

duty, ad valorem : मूल्यानुसार शुल्क

duty allowance : ड्यूटी भत्ता

duty bound : [s. 13, *Navy Act*] कर्तव्य द्वारा आबद्ध

duty cast on the council : [s. 22, *Chartered Accountants Act*] परिषद् पर अधिरोपित कर्तव्य

duty chart : ड्यूटी चार्ट

duty, customs : सीमाशुल्क

duty enjoined by the law of the country : [preamble, *Births, Deaths and Marriages Registration Act*] देश की विधि द्वारा व्यपदिष्ट कर्तव्य

duty entitlement exemption certificate : शुल्क हकदारी छूट प्रमाणपत्र

duty, excise : उत्पाद-शुल्क

duty, export : निर्यात शुल्क

duty finally assessed : [s. 17(c), *Customs Act*] अंतिम रूप से निर्धारित शुल्क

duty, import : आयात शुल्क

Duty Inspector, Electricity : विद्युत-शुल्क निरीक्षक

duty is over, before : कर्तव्यकाल समाप्त होने के पूर्व

duty, octroi : चुंगी महसूल

duty, off : ड्यूटी के बाद ; कार्य समय के बाद

duty officer : ड्यूटी अधिकारी

duty, on : ड्यूटी पर ; काम पर

duty, on special : विशेष ड्यूटी पर ; विशेष कार्य पर

duty provisionally assessed : [s. 18(c), *Customs Act*] अनंतिम रूप से निर्धारित शुल्क

duty, revenue : राजस्व शुल्क

duty roster : ड्यूटी रोस्टर ; ड्यूटी पंजिका

duty schedule : कर्तव्य सूची ; कर्तव्यक्रम

duty, specific : विनिर्दिष्ट शुल्क

duty to satisfy judgments : [s. 96(1), *Motor Vehicles Act*] निर्णयों की तृप्ति करने का कर्तव्य

dwelling house : house used as a residence निवास-गृह

dwelling place : [s. 6(1)(b), *Income-tax Act*] निवास स्थान

dwelling unit : निवास एकक

dye : a natural or synthetic colouring रंजक

dye stuff : रंजक द्रव्य

dyed : [s. 74(2), *Trade and Merchandise Marks Act*] रंजित ; रंगा हुआ

dyeing : colouring रंगाई

dyeing and finishing instructor : रंगाई और परिष्करण अनुदेशक

dyeing master : रंगाई मास्टर

dyeing teacher : रंगाई शिक्षक

dying declaration : a statement by a person as to the cause of his death or as to any of the circumstances of the transaction which resulted in his death, this is a statement that comes within the scope of section 32(1) of the Indian Evidence Act] मृत्युकालिक कथन

dyke : an embankment to prevent inundation तटबंध

dynamite : [s. 4(1)(a), *Explosives Act*] डायनामाइट

duty of customs or excise : [s. 64A(2)(a), *Sale of Goods Act*] सीमाशुल्क या उत्पाद-शुल्क

duty of the State : [art. 37, *Const.*] राज्य का कर्तव्य

duty of the State to raise the level of nutrition and the standards of living and to improve public health : [art. 47, *margin, Const.*] पोषाहार-स्तर और जीवन स्तर को ऊंचा करने तथा लोक स्वास्थ्य का सुधार करने का राज्य का कर्तव्य

duty of the Union to protect State against external aggression and internal disturbance : [art. 355, *margin, Const.*] बाह्य आक्रमण और आंतरिक अशांति से राज्य की संरक्षा करने का संघ का कर्तव्य

Each : everyone [Or. 21, r. 77(1), C.P.C.] हर एक; प्रत्येक; प्रति

each and every : [s. 25(1), Trade Unions Act] हर एक; प्रत्येक; सभी

each item of depreciable asset : [s. 205(2)(b), Companies Act] अवक्षयणीय आस्ति की हर मद

each year of completed service : [s. 10(10), Income-tax Act] संपूरित सेवा का हर एक वर्ष

earlier assessment year : [s. 74(1)(b), Income-tax Act] पूर्वतर निर्धारण वर्ष

earlier date : [s. 3, expln., T.P. Act] पूर्वतम तारीख

earlier transferee : a person, the transfer in whose favour is earlier in time पूर्वतर अंतरिती

earliest possible moment : earliest possible opportunity [art. XI, Foreign Awards (Recognition and Enforcement) Act] यथासंभव शीघ्र

earliest possible opportunity : [s. 21(2), C.P.C.] यथासंभव सर्वप्रथम अवसर

earmark : [s. 2, Union Duties of Excise (Distribution) Act] निश्चित करना

earn : to receive as return for work done or services rendered; to obtain or deserve as the reward of labour उपार्जित करना ; उपार्जन करना

earned income : अर्जित आय

earned leave : [s. 7(a), Working Journalists and Other Newspaper Employees (Conditions of Service) and Miscellaneous Provisions Act] उपार्जित छुट्टी

earnest deposits : अग्रिम जमा

earnest (money) : a nominal sum given by the vendee to the vendor in a contract of sale or the like as a token that the parties are in earnest and have made up their minds; the vendee will lose his money, if he fails to perform his part [s. 55(6)(b), T.P. Act] अग्रिम (धन)

earning capacity : [s. 54(b), Employees' State Insurance Act] उपार्जन सामर्थ्य

earnings : [s. 2(1)(d)(ii), Workmen's Compensation Act] उपार्जन

earth : the ground as a mere surface; land भू ; भूमि ; मिट्टी

earthgraphic assistant : भूमि-लेखाचित्रिय सहायक ; भू-लेखाचित्रक सहायक

earth moving machinery : [5th sch., item No. 9, Income-tax Act] मिट्टी हटाने वाली मशीनरी

earthquake : [s. 33B(i), Income-tax Act] भूकंप

ease : [s. 118(a)(iii), Cantonments Act] मलमूत्र करना

easement : an easement is a right which the owner or occupier of a certain property possesses as such for the beneficial enjoyment of that property to do and continue to do something or to prevent and continue to prevent something being done, in or upon, or in respect of, certain other property not his own [s. 4. Indian Easements Act and s. 2(f), Limitation Act] सुखाचार; सुविधाधिकार

easement affecting the land : [s. 3(b), Land Acquisition Act] भूमि पर प्रभाव डालने वाले सुखाचार

easement, apparent : [s. 5, Indian Easements Act] प्रकट सुखाचार

easement, continuous : [s. 5, Indian Easements Act] सतत्

सुखाचार

easement, disturbance of : सुखाचार में विघ्न

easement of necessity : [s. 13, Indian Easements Act] आवश्यकता का सुखाचार ; आवश्यकता का सुविधाधिकार

easement of support : an easement of support of a building by another's land or building may be acquired by grant or prescription. On the latter mode of acquisition the leading authority is Dalten V. Angus आलंब का सुखाचार

easements of necessity and quasi-easement : [s. 13, Indian Easements Act] आवश्यकता के सुखाचार और सुखाचार के सदृश अधिकार

easements restrictive of certain rights : [s. 7, Indian Easements Act] कतिपय अधिकारों के निर्बंधक सुखाचार

easily obtainable : सुगमता से अभिप्राप्य ; सुलभ

easing of new machinery : [s. 13(2)(p), Child Labour (Prohibition and Regulation) Act] नई मशीनरी का सुकरण

easy money, making of : [s. 2(c), Prize Chits and Money Circulation Schemes (Banning) Act] सुलभ धन उपार्जित करना

easy rate of interest : [s. 11(2), Employment of Manual Scavengers and Construction of Dry Latrines (Prohibition) Act] ब्याज की आसान दर

eatables : [s. 44(1), expln., Wild Life (Protection) Act] खाद्यवस्तु

eating house : [s. 44(1)(b), Wild Life (Protection) Act] भोजनालय

eaves dropping : knowingly and without lawful authority listen surreptitiously, to private conversation; offence of listening under walls, windows or caves of a house कनसुई करना

ebb and flow of the tide : [s. 3(49), Merchant Shipping Act] ज्वार-भाटा

E.C.G. technician : हृदय लेख तकनीकी

ECAFE : Economic Commission for Asia and Far East इकाफे ; एशिया तथा सुदूरपूर्व का आर्थिक आयोग

ecclesiastic commissioner : चर्च कमिश्नर

ecologist : पारि स्थि ति कीवि ज्ञ ; परिस्थिति विज्ञानी

ecology : पारिस्थितिकी

ecology and environmental studies : [s. 24(2), Nalanda University Act] पारिस्थितिकी और पर्यावरण अध्ययन

economic : pertaining to wealth [preamble, Const.] आर्थिक

Economic Adviser : आर्थिक सलाहकार

Economic Affairs Department : आर्थिक कार्य विभाग ; अर्थ विभाग

Economic and Statistical Adviser : आर्थिक और सांख्यिकीय सलाहकार

Economic Intelligence Inspector : आर्थिक आसूचना निरीक्षक

Economic Investigator : आर्थिक अन्वेषक

economic necessity : [art. 39(e), Const.] आर्थिक आवश्यकता

economic planning : आर्थिक योजना

economic services : आर्थिक सेवाएं

economical rate : [s. 15(2)(b), Khadi and Village Industries Commission Act] मितव्ययी दर

Economic and Statistics, Directorate of : अर्थशास्त्र और

सांख्यिकी निदेशालय

Economics Botanist : अर्थ वनस्पतिज्ञ

economist : a specialist in economics अर्थशास्त्री

economy : 1. thrifty management; frugality मितव्ययिता;
2. economy of a country अर्थव्यवस्था

economy slip : मितव्ययी पर्ची

edible oil seeds : [s. 2(a)(i), National Cooperative Development Corporation Act] खाद्य तिलहन

Editor : संपादक

Editor, Assistant : सहायक संपादक

Editor, Chief : प्रधान संपादक

Editor, Sub : उप-संपादक

education : act or process of providing with knowledge [art. 41, Const.] शिक्षा

education and trade : शिक्षा और व्यापार

education and vocational guidance : शिक्षा और व्यावसायिक मार्गदर्शन

Education Board, Secondary 141

Education Board, Secondary : माध्यमिक शिक्षा बोर्ड

Education Expansion Officer : शिक्षा प्रसार अधिकारी

Education Extension Officer : शिक्षा विस्तार अधिकारी

Education Officer : शिक्षा अधिकारी

Education Officer, Adult : प्रौढ़ शिक्षा अधिकारी

Education Officer, Basic : बुनियादी शिक्षा अधिकारी

educational : of or relating to education [s. 27(3)(b), Representation of the People Act, 1950] शैक्षणिक ; [s. 15(h), Trade Unions Act] शैक्षिक ; शिक्षा संबंधी

Educational Adviser : शिक्षा सलाहकार

educational exchange programme : शैक्षणिक विनिमय कार्यक्रम

educational expense : [s. 80F(1), Income-tax Act] शिक्षा व्यय

educational institution : [s. 27(3)(b), Representation of the People Act, 1950] शैक्षणिक संस्था ; [s. 14(xvii), Aligarh Muslim University Act] शिक्षा संस्था

educational project : शिक्षा परियोजना

educational qualification : [s. 288(2)(vi), Income-tax Act] शैक्षिक अर्हता

educational research : शैक्षणिक अनुसंधान ; शैक्षणिक गवेषणा

educational rights : [art. 29, heading, Const.] शिक्षा संबंधी अधिकार

educationally backward class : [art. 15(4), Const.] शैक्षिक दृष्टि से पिछड़ा हुआ वर्ग

educationist : a specialist in the theory and methods of education [s. 5(2)(c), University Grants commission Act] शिक्षाविद्

Educator, Family Planning Block Extension : परिवार नियोजन खंड विस्तार शिक्षक

efface : to obliterate; more widely, to cause to disappear [s. 261, I.P.C.] मिटाना

effacement : [s. 2(f)(ii), Trade and Merchandise Marks Act] मिटाना

effacing marks : [s. 41(2)(h), Indian forest Act] चिहनों को मिटाना

effect : 1. something caused or produced; a result, consequence [s. 136, ill. (d), Indian Evidence Act] परिणाम ; 2. the operative influence; the state or fact of being operative; the impression produced on the mind [s. 12, ill. (b), Indian Contract Act] प्रभाव

effect alteration : [s. 12(1), Working Journalists and Other Newspaper Employees (Conditions of Service) and Miscellaneous Provisions Act] परिवर्तन करना

effect, carrying into : कार्यान्वित करना

effect, cause and : कार्य-कारण

effect from such date, with : [s. 36(3), Industrial Finance Corporation Act] उस तारीख से

effect, give : प्रभावशील करना ; प्रभावी करना ; कार्यान्वित करना

effect of failure to comply with or to give effect to directions given by the Union : [art. 365, margin, Const.] संघ द्वारा दिए गए निदेशों का अनुपालन करने में या उनको प्रभावी करने में असफलता का प्रभाव

effect of proclamation of emergency : [art. 365, margin, Const.] आपात की उद्घोषणा का प्रभाव

effect reduction : [s. 293(3), prov., Companies Act] कमी करना

effect, shall have : [s. 10A, Inland Vessels Act] प्रभावी होगा ; [s. 36(4), Industrial Finance Corporation Act] प्रभावशील होगा

effect, take : [s. 426(1), Cr. P.C.] प्रभावी होना ; प्रभावशील होना

effect, to that : 1. having that influence उस प्रभाव का ; 2. having the purport or tenor [ss. 329(1) and 360(1), prov., Cr. P.C.] उस भाव का ; तदर्थक

effect, with immediate : जो तुरंत प्रभावशील होगा ; जो तुरंत प्रभावी होगा

effecting escape : [s. 382, I.P.C.] निकल भागना

effecting the sale or purchase : [s. 38, Indian Trusts Act] विक्रय या क्रय करना

effective : 1. in operation क्रियाशील ; 2. capable of bringing about an effect; productive of result प्रभावी ; 3. actual वास्तविक

effective arrangement : [s. 40(a)(iv), Income-tax Act] प्रभावी इंतजाम

effective carrying out : प्रभावी रूप से कार्यान्वित करना

effective implementation : an implementation which is productive of the desired effect [s. 21(k), Unit Trust of India Act] प्रभावपूर्ण कार्यान्वयन ; प्रभावी क्रियान्वयन

effective in law : [Indo-Tibetan Police Force Act] विधि की दृष्टि में प्रभावी

effective service : प्रभावी सेवा

effective strength : वास्तविक संख्या

effects : goods and chattels; movable property चीजबस्त

effectual : characterized by adequate power to produce an intended effect प्रभावी ; प्रभावकारी ; प्रभावशील

effectual in law : [s. 2, Powers-of-Attorney Act] विधि में प्रभावशील

effectual receipts : [s. 36, Trade and Merchandise Marks Act]

प्रभावी रसीदें

effectually : so as to answer the purpose प्रभावी तौर पर;
[s. 297(2)(e), *Income-tax Act*] प्रभावकारी रीति से

effectuate : [s. 5, *Indian Trusts Act*] प्रभावशील होना

efficacious : that produces or is certain to produce the intended effect [s. 41(h), *Specific Relief Act*] प्रभावकारी

efficacious relief : [s. 41(h), *Specific Relief Act*] प्रभावकारी अनुतोष

efficacy : effectiveness [s. 275, *I.P.C.*] प्रभावकारिता

efficiency : power to produce the result intended; skilfulness दक्षता

efficiency bar : [s. 7, *explan. II(i), Payment of Wages Act*] दक्षतारोध

Efficiency Bureau : कार्यकुशलता ब्यूरो ; कार्यकुशलता केंद्र

efficiency cum performance audit : दक्षता सह-संपादन संपरीक्षा

Efficiency Inspector : दक्षता निरीक्षक

Efficiency Officer : कार्यकुशलता अधिकारी ; दक्षता अधिकारी

efficient : adequately skilled and active [s. 15, *Industrial Finance Corporation Act*] दक्ष ; दक्षतापूर्ण ; पर्याप्त

efficient conduct : [s. 46(q), *Agricultural Refinance Corporation Act*] दक्ष संचालन

efficient conduct of the affairs : [s. 48(2)(n), *State Financial Corporations Act* and s. 43(2)(o), *Industrial Finance Corporation Act*] कार्यकलापों का दक्ष संचालन

efficient conduct of business : [s. 198(4), *prov., Companies Act*] कारबार का दक्ष संचालन

efficient conduct of military operations : [ss. 3(1) and 16(1), *Defence and Internal Security of Indian Act*] सैनिक संक्रियाओं का दक्ष संचालन

efficient discharge : [s. 10, *Damodar Valley corporation Act*] दक्षतापूर्वक निर्वहन ; [s. 21, *State Financial Corporations Act*] दक्ष पालन ; [Long title, *Departmentalisation of Union Accounts (Transfer of Personnel) Act*] दक्षतापूर्ण निर्वहन

efficient discharge of functions : [s. 7(2), *Coffee Act* and s. 13(3), *Immoral Traffic (Prevention) Act*] कृत्यों का दक्षतापूर्ण निर्वहन

efficient instructions : [s. 4(1)(d), *Delhi School Education Act*] अच्छा शिक्षण

efficient lighting : पर्याप्त रोशनी

efficient means of communication

efficient means of communication : [s. 62, *Indian Railways Act*] संचार के दक्ष साधन

efficient performance of functions : [s. 31(1), *Unit Trust of India Act*] कृत्यों का दक्षतापूर्ण पालन

efflorescence : the period or state of flowering; the action or a process of developing and unfolding as if coming into a flower उत्फुल्लन

effluent : [s. 22(2)(iii), *Damodar Valley Corporation Act*] बहिः स्रोत ; [s. 12(1), *Factories Act*] बहिः साव

effluvia : unpleasant exhalation or smell [s. 8, *Beedi and Cigar Worker (Conditions of Employment) Act*] दुर्गंध

efflux of time : the lapse or expiry of time [s. 111(a), *T.P. Act*] समय का बीत जाना ; समय का व्यतीत हो जाना ; [s. 294(4),

Companies Act] अवधि खत्म हो जाना

egress : बाहर जाना

either by name or by virtue of office : [s. 15, *General Clauses Act*] या तो नाम से या पदाभिधान से

either conditionally or unconditionally : [s. 6, *Customs Act*] या तो शर्त सहित या बिना शर्त के

either directly or through officers : [art. 53(1), *Const.*] या तो स्वयं या अधिकारियों के द्वारा

either generally or in specified classes of cases : [s. 21(i), *Cardamom Act*] चाहे साधारणतया चाहे मामलों के विनिर्दिष्ट वर्गों में; साधारणतया या मामलों के विनिर्दिष्ट वर्गों में

either house : [art. 87(2), *Const.*] प्रत्येक सदन

either house of Parliament : [art. 59(1), and art. 158(1), *Const.*] संसद् का कोई सदन

either of the expressions : इन दोनों में से कोई पद

either party : the one or the other of the two parties दोनों में से कोई पक्षकार

either sex : [s. 7, *North-Eastern Hill University Act*] स्त्री और पुरुष; स्त्री या पुरुष ; स्त्री-पुरुष

either wholly or in part : [s. 2, *Legal Representatives Suits Act*] या तो पूर्णतः या भागतः

eject : 1. to evict from property [ss. 112, *prov. and 114, T.P. Act*] बेदखल करना ; 2. to throw out [s. 443, *I.P.C.*] बाहर कर देना

ejection, decree for : [s. 14, *T.P. Act*] बेदखली के लिए डिक्री

elapse : to slip away; to expire [s. 17(1)(b), *T.P. Act* and art. 108(1), *Const.*] बीत जाना ; व्यपगत होना

elect : to cast vote for the purpose of selecting members of any legislative, municipal or other authority, of whatever character; the method of selection which is, by or under any law prescribed, as by election; to select by election; to choose which of two courses a person, who has the opportunity and right to elect, will take [Or. 32, r. 12(2), *C.P.C.*] निर्वाचन करना

elect for pensionary benefits : पेंशनिक फायदों का निर्वाचन करना

elect to abandon the suit : [Or. 32, r. 12(4), *C.P.C.*] वाद का परित्याग करने का निर्वाचन करना

elect to proceed with the suit : [Or. 32, r. 12(2), *C.P.C.*] वाद आगे चलाने का निर्वाचन करना

elect to receive the pension : [s. 13, *explan., Supreme Court Judges (Conditions of Service) Act*] पेंशन लेने का चयन करना

142 **elect to rescind** : विखंडित करने का निर्वाचन करना **electorate**

elect to treat the breach of the condition as a breach of warranty : [s. 13(1), *Sale of Goods Act*] यह निश्चित करना कि शर्त के भंग को वारंटी का भंग माने

elected auditor : निर्वाचित संपरीक्षक

elected director : [s. 11(2), *Industrial Finance Corporation Act*] निर्वाचित निदेशक

elected representative : निर्वाचित प्रतिनिधि

election : election in law is when a man is left to his own free will to take or do one thing or another, which he pleases; it is more frequently applied to the choosing between two rights by a person who derives one of them under an instrument in which an intention appears that he should not enjoy both; this word is

also commonly applied to the choosing of representatives [s. 21(11), I.P.C., s. 35, T.P. Act and Or. 1, r. 2, C.P.C.] निर्वाचन (इलेक्शन)

election agent : an agent appointed by a candidate to look after his interest at and to represent him at an election [s. 77(1), Representation of the People Act, 1951 and s. 40, Representation of the People Act, 1950] निर्वाचन अभिकर्ता (इलेक्शन एजेंट)

Election, casual : [s. 2(vi), cantonments Act] आकस्मिक निर्वाचन

Election Commission : निर्वाचन आयोग

Election Commission of India : [s. 13A, expln., Income-tax Act] भारत का निर्वाचन आयोग

Election Commissioner : निर्वाचन आयुक्त

election in prospect : [s. 79(b), Representation of the People Act, 1951] भावी निर्वाचन

election meeting : [s. 127, Representation of the People Act, 1951] निर्वाचन सभा

election of President : [art. 54, margin, Const.] राष्ट्रपति का निर्वाचन

election of the plaintiff, at the : [s. 21, Presidency Small Cause Courts Act] वादी के विकल्प पर

election of Vice-President : [art. 66, margin, Const.] उपराष्ट्रपति का निर्वाचन

election papers : [s. 169(2)(h), Representation of the People Act, 1951] निर्वाचन के कागज-पत्र

election petition : petition for enquiry in the validity of elections [s. 83(1), Representation of the People Act, 1951 and s. 17, Manipur (Hill Areas) District Councils Act] निर्वाचन अर्जी

Election Tribunal : निर्वाचन अधिकरण

elections to the House of the People and to the Legislative Assemblies of States to be on the basis of adult suffrage : [art. 326, margin, Const.] लोक सभा और राज्यों की विधान सभाओं के लिए निर्वाचनों का वयस्क मताधिकार के आधार पर होना

elective office : [s. 2(5), Delhi Municipal Corporation Act] निर्वाचन पद

elector : [s. 2(e), Representation of the People Act, 1951] निर्वाचक

electoral college : a body of persons entitled to vote at an election, but not constituted on the basis of a territorial constituency [s. 39(1), Representation of the People Act, 1951 and art. 54 and art. 66(1), Const.] निर्वाचकगण (इलेक्टोरल कालेज)

electoral constituency : निर्वाचन-क्षेत्र

electoral officer : निर्वाचन अधिकारी

electoral officer, chief : [s. 13A, Representation of the people Act, 1950] मुख्य निर्वाचन अधिकारी

Electoral Registration Officer : [s. 13B, Representation of the People Act, 1950] निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर (इलेक्टोरल रजि स्ट्रेशन आफि सर)

electoral right : the right of a person to stand or not to stand as, or to withdraw from being a candidate or to vote or refrain from voting at an election [s. 171B, I.P.C. and s. 79(d), Representation of the People Act, 1951] निर्वाचन अधिकार

electoral roll : an official list of voters at an election [s. 13B, Representation of the People Act, 1950] निर्वाचक नामावली

Electoral Rolls Inspector : निर्वाचक नामावली निरीक्षक

Electoral Supervisor : निर्वाचन पर्यवेक्षक

electorate : the whole body of those entitled to vote at an election

[s. 10(2)(a), Representation of the People Act, 1950] निर्वाचक-मंडल

electors on electoral rolls

143

electors on electoral rolls : निर्वाचक नामावली में दर्ज मतदाता

electric current : [1st. sch., ch. 27, heading 27.17, Customs Tariff Act] विद्युत धारा

Electric Inspector : बिजली निरीक्षक

electric shunter : बिजली शंटर

electric signalling communication : [s. 32(1), Indian Electricity Act] विद्युत संकेतन संचार

Electric Supervisor : बिजली पर्यवेक्षक ; विद्युत पर्यवेक्षक

electric supply line : [s. 2(f), Indian Electricity Act] विद्युत प्रदाय लाइन

electric traction : [s. 37(2)(g), Indian Electricity Act] विद्युत संकषण

electric welder : विद्युत वेल्डर

electrical : [s. 2(c), expln., Industrial Finance Corporation Act] वैद्युत ; विद्युत

electrical chargeman : वैद्युत चार्जमैन

electrical energy : [s. 2(g), Factories Act] विद्युत ऊर्जा

Electrical Engineer : विद्युत इंजीनियर

Electrical Engineer-in-chief : प्रमुख विद्युत इंजीनियर ; प्रमुख बिजली इंजीनियर

Electrical Inspector : [s. 21(4), Indian Electricity Act] विद्युत निरीक्षक

electrical installation : [s. 30(1)(b)(iii), Indian Electricity Act] विद्युत संस्थापन

Electrical Measuring Instrument Fitter : विद्युतमापी उपकरण फिटर

electrical porcelain insulators : [sch., I, item 11, Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act] चीनी मिट्टी के वैद्युत रोधक

electrical quantity : [s. 90(1)(b), Indian Electricity Act] विद्युत की मात्रा

Electrical Signal Maintainer : बिजली सिग्नल अनुरक्षक

electrical transmission line : [s. 22(2)(ii), Damodar Valley Corporation Act] विद्युत पारेषण लाइन

Electrical Works Division : बिजली निर्माण प्रभाग

electrician : one who is versed in electricity or deals with electrical apparatus विद्युततंत्री ; बिजली मिस्त्री

electricity : विद्युत

Electricity Board, Central : केंद्रीय विद्युत बोर्ड

Electroplator : विद्युतलेपक

electro-therapeutics : [s. 44(g)(viii), Aligarh Muslim University Act] विद्युत चिकित्सा

electrolytic action : [s. 37(2)(g), Indian Electricity Act] विद्युत अपघटनी क्रिया

electronic accounting and business machine : [5th sch., item 17, Income-tax Act] हिसाब लगाने वाली और कारबार की इलेक्ट्रॉनिक मशीन

electronic and print media : इलैक्ट्रानिक और प्रिंट माध्यम;
इलेक्ट्रानिक और प्रिंट मीडिया

electronic cheque : [s. 81A, Information Technology Act]
इलेक्ट्रानिक चैक

electronic communication equipment : [5th sch., item 17, Income-tax Act] संचार संबंधी इलैक्ट्रानिक उपस्कर

electronic control : [5th sch., item 7, Income-tax Act] इलेक्ट्रानिक नियंत्रण

electronic data : [long title, Information Technology Act]
इलेक्ट्रानिक डाटा

electronic media : [s. 126A(1), Representation of People Act, 1951] इलेक्ट्रानिक मीडिया

electronic signature : [s. 2(ta), Information Technology Act]
इलेक्ट्रानिक क चि हनक

electronic video linkage : [s. 167(2), expln. 2, Cr. P.C.]
इलैक्ट्रानिक दृश्य संपर्क

electronic voting machine : [r. 66A, margin, Conduct of Election Rules] इलैक्ट्रानिक मतदान मशीन

electronic voting system : इलैक्ट्रानिक मतदान प्रणाली

element : in connection with circuit [s. 2(h), Semiconductor Integrated Circuits Layout-Design Act] अवयव ; तत्व

element, imperative : आज्ञापक तत्व

elementary : प्रारंभिक

elementary education : प्रारंभिक शिक्षा

elementary knowledge : प्रारंभिक ज्ञान

elements, traditional : परंपरागत तत्व ; पारंपरिक तत्व

elevation : [s. 33A (8), Income-tax Act] ऊंचाई

eligibility : the quality of being eligible पात्रता

eligibility for re-election : [art. 57 margin, Const.] पुनर्निर्वाचन के लिए पात्रता

eligible first year commission : उपयुक्त प्रथम वर्ष कमीशन

eligible for appointment : [art. 157, Const.] नियुक्त होने का पात्र

eligible for enrolment : [s. 7, National Cadet Corps Act] भर्ती का पात्र

eligible for re-appointment : पुनर्नियुक्ति का पात्र

eligible for re-election : [s. 12(3), Chartered Accountants Act and art. 57, Const.] पुनर्निर्वाचन का पात्र

eligible institution : [s. 2(f), Agricultural Refinance Corporation Act] पात्र संस्था

eligible issue of capital : [s. 280Y(a), Income-tax Act] उपयुक्त पूंजी पुरोधरण

eligibility : पात्रता

elsewhere : [s. 640A, Companies Act] अन्यत्र

elucidate : rendering lucid; explaining [Or. 26, r. 9, C.P.C.] विशदीकरण

elucidating any matter in dispute : [Or. 26, r. 9, C.P.C. and s. 5(ii), Civil Courts Amins Act] विवाद में के किसी विषय का विशदीकरण

eluded pursuit, has : [s. 78(1), Cr. P.C.] पीछा किए जाने से बच निकला है

emasculatation : the action of depriving of virility [s. 320, I.P.C.]

पुंस्त्वहरण

embankment : a structure raised to hold water back [s. 2(c)(i), Salt Cess Act] बांध ; [s. 7(1)(a), Indian Railways Act] तटबंध

Embankment Officer : तटबंध अधिकारी

embarkation, port of : [IIIrd sch., art. 118, Geneva Conventions Act] पोतारोहण पत्तन

embarked, capital : [s. 150, ill., Indian Succession Act] लगाई हुई पूंजी

embarrass relations : [s. 19(3), Navy Act] संबंधों में उलझन उत्पन्न करना

embarrassed, become : 1. to fall into difficulties [s. 133, ill. (d), Indian Contract Act] संकट में पड़ना ; 2. to be placed in perplexity उलझन में पड़ना

embarrassment : perplexity, confusion or constraint [Or. 1, r. 2, C.P.C.] उलझन ; संकट

embassy : राजदूतावास

embezzlement : dishonest misappropriation of property by a person, who comes in possession thereof lawfully [s. 126, expln., ill. (c), Indian Evidence Act] गबन

emblem : visible representation of an idea or quality; symbol संप्रतीक

embodied 144

embodied : 1. incorporated in [s. 58(c), T.P. Act] सन्निविष्ट;
2. included in a body [s. 2(1)(e), Army Act] निकायकृत;
3. became a limb of अंगीभूत ; 4. सम्मिलित

embodied in the bill of lading : [sch., art. IV(5), Indian Carriage of Goods by Sea Act] वहन-पत्र में सम्मिलित

embody in the document : [s. 58(c), T.P. Act] दस्तावेज में सन्नि विष्ट करना

embossed : prefaced, ornamented or finished by embossing [s. 2(g), Indian Post Office Act] समुद्भूत

embossed or engraved : [s. 2(13)(a), Indian Stamp Act] समुद्भूत या उत्कीर्ण

embrace : [s. 17, Court fees Act] में समाविष्ट होना

emergency : an unforeseen combination of circumstances or the resulting state that calls for immediate action आपात

emergency case : a patient requiring medical attention as an emergency measure आपात रोगी

emergency cash requisition : आपात नकद अध्यक्ष

emergency certificate : [s. 4(2)(9)(a), Passports Act] आपात प्रमाणपत्र

Emergency Commissioned Officer : आपात आयुक्त आफिसर

emergency in trade : व्यापार में आपात स्थिति

emergency irrigation works : आपातकालीन सिंचाई संकर्म

emergency, proclamation of : आपात की उद्घोषणा

emergency provision : a provision to meet the exigencies of a particular emergency आपात उपबंध

emergency risk : [s. 15(f)(iii), General Insurance (Emergency Provisions) Act] आपात संकट

emeritus professor : [second sch., item, 26(2)(b), Jawaharlal Nehru University Act] एमेरिटस प्राचार्य ; मानद आचार्य

emigrant : a person leaving a country for permanent residence elsewhere [s. 2(1)(aa), *Emigration Act*] उत्प्रवासी

emigrant ship : उत्प्रवासी-पोत

emigration : leaving one's country to take up permanent residence in other country उत्प्रवास

emigration agent : [s. 24(2)(j), *Emigration Act*] उत्प्रवास अभिकर्ता

emigration depot : [s. 6(1)(d), *Census Act*] उत्प्रवास डिपो

eminent : विख्यात ; ख्याति प्राप्त ; अग्रगण्य ; सुप्रसिद्ध ; विशिष्ट ; उत्कृष्ट

eminent domain : the right of the State to reassert its dominion over any portion of the soil of the State on account of public exigency and for the public good; the power to take private property for public use सर्वोपरि अधिकार

eminent jurist : [s. 6(1)(ee), *Advocates Act*] प्रतिष्ठित विधिशास्त्री

eminent painter : [1st sch., app. A, Form No. 39, *C.P.C.*] प्रसिद्ध चित्रकार

eminent scholar : [s. 9(2)(viii), *Wakf Act*] ख्यातिप्राप्त विद्वान

eminently qualified persons : उत्कृष्ट रूप से अर्हित व्यक्ति

emission : an act or instance of emitting [s. 2(1), *Indian Wireless Telegraphy Act*] उत्सर्जन

emolument : [art. 18(4), *Const.*] उपलब्धि

emoluments : profits or perquisites from office, employment or labour [s. 2(b), *Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act*, art. 59(3) and art. 112(3)(a), *Const.*] उपलब्धियां

empanel : to enter (the names of a jury) on a panel or official list; to choose (a jury) from such a list [s. 229, *I.P.C.*] पैनलित करना/पैनल में रखना

emperor : [s. 58(3), *Indian Partnership Act*] एम्परा

empire : [s. 58(3), *Indian Partnership Act*] एम्पायर

employ : 1. to engage or use the services of (a person); to keep (a person) in service; to make use of [s. 14, *I.P.C.* and s. 197(1)(a), *Cr. P.C.*] नियोजित करना ; रोजगार देना ; 2. to apply to a purpose [s. 4(b), *Indian Trusts Act*] लगाना

employ, bonafide : [s. 77(2)(c), *Companies Act*] यथार्थ नियोजन

employ the assets : [s. 27(3), *Estate Duty Act*] आस्तियां नियोजित करना

employed person : [s. 2(1), *Payment of Wages Act*] नियोजित व्यक्ति

employed to work : [art. 24, *Const.*] काम करने के लिए नियोजित

employee : one who is employed by another, especially by a business concern or government; one employed in a position below the executive level कर्मचारी

Employees and Agents Relations Committee : [s. 22(3), *Life Insurance Corporation Act*] कर्मचारी और अभिकर्ता संबंध समिति

employees' contribution : [s. 39, *Employees' State Insurance Act*] कर्मचारी अभिदाय

Employees State Insurance Corporation : कर्मचारी राज्य बीमा निगम

employer : one who employs नियोजक ; नियोक्ता

employer's contribution : [s. 39, *Employees' State Insurance*

Act] नियोजक अभिदाय

employment : the action of employing; the state of being employed [s. 2(q), *Industrial Disputes Act* and art. 16(1), *Const.*] नियोजन ; रोजगार

employment and unemployment : नियोजन तथा अनियोजन

employment exchange : [s. 2(d), *Employment Exchanges (Compulsory Notification of Vacancies) Act*] रोजगार कार्यालय ; (एम्पलायमेंट एक्सचेंज) ; नियोजनालय

Employment Liaison Officer : रोजगार संपर्क अधिकारी

employment in the national service : [s. 13(a), *Defence and Internal Security of India Act*] राष्ट्रीय सेवा में नियोजन

Employment Officer : रोजगार अधिकारी

empower : to invest legally or formally with power; to authorise [ss. 19 and 20, *I.P.C.*] सशक्त करना

empowered by law to sue : [Or. 11, r. 5, *C.P.C.*] विधि द्वारा वाद लाने के लिए सशक्त ; वाद लाने के लिए विधि द्वारा सशक्त

empress : [s. 58(3), *Indian Partnership Act*] एम्प्रेस

empty haulage charges : [s. 2(a)(ii), *Railway Passenger Fares Act*] खाली डिब्बों का कर्षण प्रभार

enable : to render able समर्थ बनाना

enabling provision : सामर्थ्यकारी उपबंध

enact : to make into an Act [preamble and art. 123(3), *Const.*] अधिनियमित करना

enacted : अधिनियमित

enacted as follows : निम्नलिखित रूप में अधिनियमित

enactment : that which is enacted; a statute; one of the provisions of a law [s. 3(19), *General Clauses Act*] अधिनियमिति

enamel : a glossy substance usually opaque, applied by fusion to the surface of pottery etc. इनेमल

encadre : to include in the cadre संवर्गित करना ; काडर में सम्मिलित करना ; काडर में लेना

encadrement : संवर्गीकरण ; काडर बनाया जाना ; काडर में सम्मिलित किया जाना

encampment : [s. 46, *Delhi Police Act*] डेरा डालना

encase : [s. 26(1)(a), *Factories Act*] आवेष्टित करना ; आवेष्टन करना

encashable value : भुनाने पर मिल सकने वाला मूल्य

encashment : the action of encashing or converting into cash भुनाना

enceinte : [s. 2(b)(iii), *Muslim Women (Protection of Right on Divorce) Act*] गर्भवती स्त्री ; प्राचीर

encircle, to : to surround [1st sch., art. 15, *Geneva Conventions*]

enclave : [s. 2(f), *Airports Economic Regulatory Authority of India Act*] अंतःक्षेत्र

enclose : [s. 3(4), *Income-tax Act*] परिवेष्टित करना

enclosure : 1. an enclosed space [s. 28(1)(b), *Factories Act*] बाड़ा; 2. [Or. 21, r. 35(3), *C.P.C.*] अहाता ; 3. संलग्नक

encoded language : [s. 13, *Collection of Statistics Act*] कोड भाषा

encourage : प्रोत्साहन प्रदान करना ; प्रोत्साहन देना ; [s. 9(2)(k), *Cardamom Act*] प्रोत्साहित करना

encourage or maintain the supply of standard cloth : [s. 4(1),

Cotton Cloth Act] स्टैंडर्ड कपड़े के प्रदाय को बढ़ावा देना या कायम रखना

encroachment : the action of encroaching i.e. intruding usurpingly (on others' territory, rights etc.) [s. 108(n), T.P. Act] अधिक्रमण

Encroachment Inspector : अधिक्रमण निरीक्षक

encrypted : [s. 4A(9), expln. (d) Cable Television Networks (Regulation) Act] गूढ़लेखित

encumbered : विल्लंगमित

encumbrance : a claim, lien, liability attached to property, as mortgage etc. [s. 73(1), prov. (c), C.P.C.] विल्लंगम

encumbrancer : one who has a legal claim on an estate [s. 60A(2), T.P. Act] विल्लंगमदार

encumbrancer in good faith and for valuable consideration : [s. 531A, Companies Act] सद्भावपूर्ण तथा मूल्यवान प्रतिफल के लिए विल्लंगमदार

Encyclopaedia : [s. 80QQA(2)(a), Income-tax Act] विश्वकोष

end opening carriages : सिरे पर खुलने वाले डिब्बे

end product : [s. 2(1)(j)(ii), Consumer Protection Act] अंत्य उत्पाद

endanger : to put in peril [ss. 279 and 280, I.P.C.] संकटापन्न करना

endanger human life : [s. 336, I.P.C.] मानव जीवन का संकटापन्न होना ; मानवीय जीवन को संकटापन्न करना

endeavour : 1. the effort directed to attain an object; strenuous attempt प्रयास ; 2. [art. 51A(j), Const.] प्रयास करना

endeavour, utmost : अधिकतम प्रयास

endeavour to seduce : [s. 44, Navy Act] विलुब्ध करने का प्रयास करना

endeavour to tempt : [s. 8(a), Immoral Traffic (Prevention) Act] प्रलोभित करने का प्रयास करना

endeavouring to transfer, person : अंतरण करने का प्रयास करने वाला व्यक्ति

endemic disease : [s. 2(xvii), Cantonments Act] स्थानिक रोग

endorse : to make an endorsement on पृष्ठांकन करना; [art. 110(4), Const.] पृष्ठांकित करना

endorsed warrant : [s. 17(1), Extradition Act] पृष्ठांकित वारंट

endorsee : a person in whose favour an endorsement is made पृष्ठांकित

endorsement : a writing on the back of a document; this will include an endorsement on a negotiable instrument and also the writing in evidence of payment of any amount or portion of amount due on a document पृष्ठांकन

endorsement, blank : कोरा पृष्ठांकन

endorsement, facultative : ऐच्छिक पृष्ठांकन

endorsement, general : साधारण पृष्ठांकन

endorsement in blank : an endorsement where the endorser signs his name only [s. 16(1), Negotiable Instruments Act] निरंक पृष्ठांकन

endorsement in full : [s. 16(1), Negotiable Instruments Act] पूर्ण पृष्ठांकन

endorsement of a negotiable instrument : [Or. 21, r. 34, C.P.C.] परक्राम्य लिखत का पृष्ठांकन

endorsement, qualified : सशर्त पृष्ठांकन

endorsement, restrictive : निर्बंधनात्मक पृष्ठांकन

endorsement, sans recourse : दायित्वमुक्त पृष्ठांकन

endorsement, special : विशेष पृष्ठांकन

endorsement, transfer of : [s. 20, Motor Vehicles Act] टिप्पणी का उतारा जाना

endorser : a person who endorses any document पृष्ठांकनकर्ता

endow them with such powers and authority : [art. 40, margin, Const.] ऐसी शक्तियां और प्राधिकार प्रदान करना

endowment : a permanent provision for any institution or person; all property belonging to or given or endowed for religious and charitable purposes [s. 92(2), C.P.C.] विन्यास

endowment assurance : [sch. I, pt. B, para 4(b)(i), Life Insurance Corporation Act] सावधि बीमा ; बंदोबस्ती बीमा

endowment insurance policy : [s. 9(5), Foreign Exchange Regulation Act] सावधि बीमा पालिसी ; बंदोबस्ती बीमा पालिसी

ends of justice : the objectives of justice न्याय के उद्देश्य

enemy : one that hates and wishes or seeks to injure another [s. 3(x), Army Act and s. 4(xviii), Air Force Act] शत्रु

enemy alien : [art. 22(3)(a), Const.] शत्रु अन्यदेशीय

enemy currency : [sch., item 104, Trading with the Enemy (Continuance of Emergency Provisions) Act] शत्रु की करेंसी

enemy firm : [sch., item 105, Trading with the Enemy (Continuance of Emergency Provisions) Act] शत्रु की फर्म

enemy territory : शत्रु राज्यक्षेत्र

energy : a body's power of doing work by virtue of its motion or by virtue of stresses resulting from its relation to other bodies ऊर्जा

enface : to write or stamp on the face मुखांकित करना ; मुखांकन करना

enfeebled by disease or age : [s. 16(3)(b), Indian Contract Act] रोग या आयु से क्षीण

enforce : to compel the observance of; to put in execution; to cause to take effect [s. 141(fourth), I.P.C.] प्रवर्तित करना ; प्रवर्तित कराना ; लागू करना ; पालन कराना ; [s. 11, T.P. Act] का प्रवर्तन कराना

enforce a partition : to bring about a partition [s. 44, T.P. Act] विभाजन कराना

enforce a trust : [s. 19(k), Presidency Small Cause Courts Act] न्यास का प्रवर्तन कराना

enforce attendance : [s. 7B(2)(a), Coal Mines Provident Fund and Miscellaneous Provisions Act] हाजिर कराना

enforce direction : [s. 11, T.P. Act] निदेश का प्रवर्तन कराना

enforce disability : [long title and s. 4, Protection of Civil Rights Act] निर्योग्यता लागू करना

enforce discipline : [s. 5(21), University of Hyderabad Act] अनुशासन का पालन कराना

enforce foreign award : [s. 4, Foreign Awards (Recognition and Enforcement) Act] विदेशी पंचाट का प्रवर्तन कराना

enforce the surrender of the land : [s. 47, Land Acquisition Act] भूमि का अभ्यर्पण प्रवर्तित कराना

enforceability : the quality or state of being enforceable प्रवर्तनीयता

enforceable : capable of being enforced [s. 64, C.P.C.] प्रवर्तनीय

enforced absence : [s. 10B, expln., Workmen's Compensation Act] मजबूरी के कारण अनुपस्थिति

enforcing claim : [s. 15(3), expln., Workmen's Compensation Act] दावा प्रवर्तित कराना

enforcement : the action of enforcing [s. 33, Indian Contract

enforcement of decrees to discovery, etc.

enforcement of decrees and orders of Supreme Court and orders as to discovery, etc. : [art. 142, margin, Const.] उच्चतम न्यायालय की डिक्कियों और आदेशों का प्रवर्तन और प्रकटीकरण आदि के बारे में आदेश

engage : 1. to bind by promise [s. 16(1), Emigration Act] बचनबद्ध करना ; 2. to pledge oneself to do वचनबंध करना ; 3. to hire (servant etc.) रखना ; नियुक्त करना ; 4. to employ oneself in लगना ; 5. to enter into conflict [s. 34(a), Navy Act] जूझना; 6. to employ [art. 124, Const.] लगाया जाना

engage a pleader : [or. 3, r. 4(3), C.P.C.] प्लीडर मुकदमा करना

engage as an apprentice : [s. 3, Apprentices Act] शिक्षु के रूप में रखना

engaged in a disorder : [s. 101(3), Army Act] उपद्रव करने में लगा हुआ

engaged in any paid employment, is : [art. 317(3)(b), Const.] कोई सवेतन नियोजन करता है

engaged in business : occupied in doing business [s. 6, expln. 2(a), Indian Partnership Act] कारबार में लगा हुआ

engaged in the formation of a company : [s. 33(2), Companies Act] कंपनी के बनाए जाने में लगा हुआ

engaged in the practice : [s. 4(2), Seaward Artillery Practice Act] अभ्यास में लगा हुआ

engaged in the practice of accountancy : [s. 4(1)(iv), Chartered Accountants Act] लेखाकर्म के व्यवसाय में लगा हुआ

engaged on guard : [s. 7(1), Official Secrets Act] गार्ड पर लगाया गया

engaged or concerned in the commission of a criminal act : [s. 38, I.P.C.] आपराधिक कार्य को करने में लगे हुए या संपृक्त

engagement : any formal promise, agreement or undertaking [art. 131, prov., Const.] वचनबंध

engagement diary : कार्य डायरी

engagement, proposed : [s. 16(2)(a), Emigration Act] प्रस्थापित वचनबंध

engages or proposes to engage in activity : [s. 36(2), Air Corporations Act] क्रियाकलाप करता है या करने की प्रस्थापना करता है

engages to indemnify the owner : [s. 2(20)(b), Indian Stamp Act] स्वामी की क्षतिपूर्ति करने के लिए बचनबंध करता है

engages to pay : [s. 39, Indian Contract Act] संदाय करने का बचनबंध करता है

engaging duly to account : [s. 71(2), Indian Lunacy Act] सम्यक् लेखा देने का वचनबंध करना

engaging in a gainful employment : [s. 80D(1)(b), Income-tax Act] लाभप्रद नियोजन में लगाना

Engine Driver : इंजन चालक

Engine Examiner : इंजन परीक्षक

Engine Fitter : इंजन फिटर

engine house : [s. 21(1)(i), Factories Act] इंजन घर

Engine Room Artificer : इंजन कक्ष परिशिल्पी

Engine Room Examiner : इंजन कक्ष परीक्षक

Engine Room Operator : इंजन कक्ष प्रचालक

146 **enquiry before assessment**

Engine Supervisor : इंजन पर्यवेक्षक

engineer : a person versed in design, construction and use of engines or machines or in any of the various branches of engineering [s. 20, Inland Vessels Act] इंजीनियर

engineer, chief : मुख्य इंजीनियर

engineer, divisional : प्रभागीय इंजीनियर

engineer, forest : वन इंजीनियर

engineer-in-chief : मुख्य इंजीनियर

engineer, sewage disposal : मलवहन इंजीनियर

engineer, switch room : स्विच कक्ष इंजीनियर

engineer, telemaintenance group : इंजीनियर, दूर संचार अनुरक्षण दल

engineering : 1. the activity or the functions of an engineer; the science by which the properties of matter and the sources of energy in nature are made useful to man in structures, machines and products इंजीनियरिंग ; 2. relating to engineering इंजीनियरी

engineering operation : इंजीनियरी संक्रिया

engineering stores inspector : इंजीनियरी भंडार निरीक्षक

Engineering Supervisor : इंजीनियरी पर्यवेक्षक

Engineering Supervisor (Carrier Maintenance Engineering/Trunk Faults) : इंजीनियरी पर्यवेक्षक (वाहक अनुरक्षण इंजीनियरी/ट्रंक दोष)

Engineering Supervisor, Telegraph Trunk Maintenance Group : इंजीनियरी पर्यवेक्षक, तार ट्रंक अनुरक्षण दल

English law : [s. 3(g), Land Acquisition Act] इंग्लिश विधि

English mortgage : a mortgage in which the mortgagor binds himself to repay the mortgaged money on a certain date and transfers the mortgaged property absolutely to the mortgagee subject to its retransfer on payment [s. 58(e), and (g) T.P. Act] अंग्रेजी बंधक

E.P. locking : [rule 130.4, Red Tariff No. 19] ई.पी. लॉकिंग

English Stamp Law : [rule 22, expln., General Provident Fund (Control) Rules] इंग्लैंड स्टॉप विधि

engrave : to carve [s. 502, I.P.C.] उत्कीर्ण करना

engraved in legible characters on its seal : [s. 147(1)(b), Companies Act] अपनी मुद्रा पर सुपाठ्य लिपि में उत्कीर्ण कराना

engraver : उत्कीर्णक

enhance : to raise; to increase [s. 75, I.P.C.] वृद्धि करना

enhance the sentence : [s. 163(1), prov, Navy Act] दंडादेश में वृद्धि करना

enhanced cost : [s. 43(1), expln. 3, Income-tax Act] वर्धित लागत

enhanced punishment : [s. 75, I.P.C.] वर्धित दंड

enhancement : [s. 155(1)(b), *Income-tax Act*] बढ़ाया जाना ; वृद्धि

enhancement of compensation : [s. 543(2)(b), *Income-tax Act*] प्रतिकर की वृद्धि

enhancement of rent : [s. 19(xii), *Court-fees Act*] भाटक की वृद्धि

enhancing the assessment : [s. 154(3), *Income-tax Act* and s. 23(b), *Wealth-tax Act*] निर्धारण में वृद्धि करना

enjoin : 1. to command (a person to do) [2nd sch., form No. 24, *Cr. P.C.*] आदेश देना ; 2. to forbid by injunction [s. 291, *I.P.C.*] व्यादेश देना

enjoyment : the action or state of enjoying [s. 44, *T.P. Act*] उपभोग

enjoyment of the right of use : [2nd sch., form 27, *Cr. P.C.*] उपयोग के अधिकार का उपभोग

enlarge : [s. 37(4), *State Financial Corporations Act*] वृद्धि करना ; बढ़ाना ; विस्तार करना

enlarge or extend : [s. 34(4), *Industrial Finance Corporation Act*] वृद्धि या विस्तार करना

enlarge the time : [s. 28, *Arbitration Act*] समय को बढ़ाना

enlargement : [s. 6(1), *Indian Museum Act*] विस्तार

enlargement of the jurisdiction of the Supreme Court : [art. 138, margin, *Const.*] उच्चतम न्यायालय की अधिकारिता की वृद्धि

enquiry : 1. includes any enquiry other than a trial [s. 47, *Indian Evidence Act* and s. 3(e), *T.P. Act*] जांच ; पूछताछ

Enquiry Assistant : पूछताछ सहायक

enquiry before assessment : [s. 142(1), *Income-tax Act*] निर्धारण के पूर्व जांच

enrichment : समृद्धि ; संवृद्धि

enrichment : समृद्धि ; संवृद्धि

enrol : [s. 31(ii), *Emigration Act*] अभ्यावेशन करना ; नामावलीगत करना ; तालिकांकित करना ; प्रविष्ट करना ; अभ्याविष्ट करना ; भर्ती करना ; दर्ज करना

enrolled as combatants : [s. 16(a), *Air Force Act*] योद्धकों के रूप में अभ्यावेशित किए गए

enrolled on the register of the accountants : [s. 2(1)(h), *Chartered Accountants Act*] अकाउंटेंटों के रजिस्टर में प्रविष्ट

enrolled person : [s. 45(b), (iii), *Arms Act*] भर्ती किया गया व्यक्ति

Enrolling Officer : [s. 141(1), *Army Act*] अभ्यावेशन आफिसर; अभ्यावेशन अधिकारी

enrolment : 1. (when used with reference to defence force) [s. 10, *Army Act*] अभ्यावेशन ; 2. (when used with reference to advocates etc.) नामांकन ; 3. [s. 28(1)(a), *Mizoram University Act*] नाम दर्ज किया जाना

enrolment number : नामांकन संख्या

enrolment paper : (when used with reference to defence forces) [s. 141(1), *Army Act*] अभ्यावेशन पत्र

ensuing academic session : [s. 17(3), *Delhi School Education Act*] आगामी शिक्षा सत्र

ensuing, next : आगामी

ensure : to make sure, certain or safe सुनिश्चित करना

ensure coordinated distribution : [preamble, *Esso (Acquisition of Undertakings in India) Act*] समन्वित वितरण सुनिश्चित करना

ensure public safety and interest : [preamble, *Defence and Internal Security of India Act*] लोक सुरक्षा और लोक हित सुनिश्चित करना

ensuring compliance : [s. 132(3), *Income-tax Act*] अनुपालन सुनिश्चित करना

ensuring remunerative return : [s. 9(2)(b), *Cardamom Act*] लाभप्रद प्रत्यागम को सुनिश्चित करना

entail : [second sch., art. 9, *Arbitration (Protocol and Convention) Act* and s. 2(22)(a), *Income-tax Act*] हो जाना; होना

entailed, expenses : (पर) हुए व्यय

entailing disqualification : जिससे निरहता हो जाती है

enter : 1. to inscribe upon records [s. 3, *expln. 1, prov. (a), T.P. Act*] प्रविष्ट करना ; दर्ज करना ; 2. to go or come into में प्रवेश करना ; 3. to join or engage in शामिल होना ; 4. to begin आरंभ करना ; 5. to admit ग्रहण करना

enter after sunset and before sunrise : [s. 55(1), *C.P.C.*] सूर्यास्त के पश्चात् और सूर्योदय के पूर्व प्रवेश करना

enter appearance : [s. 51(2), *Trade and Merchandise Marks Act*] उपसंजात होना ; हाजिर होना

enter as advocate : अधिवक्ता के रूप में प्रविष्ट करना

enter in register : [s. 7(2), *Registration of Births and Deaths Act*] रजिस्टर में दर्ज करना

enter into agreement : [s. 15(2), *University of Hyderabad Act*] करार करना ; ठहराव करना

enter into bail bond, recognizance : [s. 74, *Indian Contract Act*] 147 जमानतनामा, मुचलका करना **entitled to retain**

enter into bond : [s. 424(2), *Cr. P.C.*] बंधपत्र लिखना

enter into contract : [s. 17(1)(b), *Specific Relief Act*] संविदा करना

enter into partnership : [first sch., item 4, *Cost and Works Accountants Act*] भागीदारी में शामिल होना

enter into possession of interest : [s. 24(1), *Estate Duty Act*] हित का कब्जा कर लेना

enter into service : सेवा में प्रवेश करना

enter on defence : [s. 111(5), *Navy Act*] प्रतिरक्षा आरंभ करना

enter on reference : to begin the proceedings on a reference निर्देश पर कार्यारंभ करना

enter upon duties : [s. 29(2), *Industrial Development Bank of India Act*] कर्तव्य ग्रहण करना

enter upon office : कार्यभार संभालना ; कार्यभार ग्रहण करना ; [art. 56(1)(c), art. 148(2) and art. 156(3), *Const.*] पद ग्रहण करना

entered, appeals are to be : [art. 145(1)(b), *Const.*] अपीलें ग्रहण की जानी हैं

entered into in bad faith : [s. 13(1), *Konkan Passenger Ships (Acquisition) Act*] असदभाव से की गई ; दुर्भाव से की गई

entered into, no new contract has been : कोई नई संविदा नहीं की गई है

enteric fever : [s. 2(xvii), *Cantonments Act*] आंत्र ज्वर

entering into engagement : [s. 6(1)(b), *Navy Act*] वचनबंध करना

entering the embrasures : [sch., item 35, Fort William Act] प्राकार-रंधों में प्रवेश करना

enterprise : 1. business concern उद्यम ; 2. [s. 2(r), Competition Act] उद्यम

enterprise, public : a public venture लोक उद्यम

entertain : 1. to admit in order to deal with [s. 109, prov., T.P. Act] ग्रहण करना ; 2. to cherish मन में धारण करना

entertain and dispose of any suit : [s. 18, C.P.C.] किसी भी वाद को ग्रहण करना और निपटाना

entertain and hear : [art. 134(2), Const.] ग्रहण करना और सुनना

entertain appeal : [s. 37(1), Children Act] अपील ग्रहण करना

entertain erroneous opinion : [s. 192, I.P.C.] गलत राय बनाना

entertain suit : [s. 15(5), Indian Railways Act] वाद ग्रहण करना

entertainment : 1. that which affords interest or amusement [s. 2(f)(iii), Emigration Act and s. 2(c), Protection of Civil Rights Act] मनोरंजन ; 2. hospitable reception सत्कार

entertainment allowance : [s. 16(ii), Income-tax Act] सत्कार भत्ता

entertainment expenditure : [s. 37(2), Income-tax Act] सत्कार व्यय

Entertainment Officer : मनोरंजन अधि कारी

Entertainment tax : मनोरंजन कर

Entertainment Tax Officer : मनोरंजन कर अधिकारी

entice (away) : to allure; to attract by hope of pleasure or profit [s. 497, I.P.C.] फुसलाकर ले जाना

enticement : the action of enticing [s. 498, I.P.C.] फुसलाना

entire : whole; complete कुल ; पूर्ण

entire leave : कुल छुट्टी

entirely closed : पूर्णतः बंद ; पूरे तौर पर बंद

entirety : the whole, completeness [sch. I, table A, 6, Companies Act] पूरे के पूरे ; संपूर्ण

entitle : हकदार बनाना

entitled : having a title to हकदार

entitled as of right : having a title as a matter of his right साधिकार हकदार

entitled to act : [s. 3(g), Land Acquisition Act] कार्य करने के लिए हकदार

entitled to avoid : having a title to avoid i.e. to make null [s. 19A, Indian Contract Act] शून्यकरण का हकदार

entitled to benefit : [s. 15(b), Specific Relief Act] फायदा पाने का हकदार

entitled to compensation against : से प्रतिकर पाने का हकदार

entitled to possession : कब्जे का हकदार

entitled to retain : having a title to hold or continue to hold in possession or use [s. 170, ill.(a), Indian Contract Act] प्रतिधारण का हकदार ; [s. 47(1), Sale of Goods Act] प्रतिधारित

entitled to work or get any mines or minerals : [s. 4, Land Acquisition (Mines) Act] किसी खान की खुदाई करने या खनिजों को निकालने का हकदार

entitlement : हकदारी

entity : 1. something that has a real existence [sch., art. 50(2), Asian Development Bank Act] सत्ता ; अस्तित्व 2. [s. 49(3), Uttar Pradesh Reorganisation Act] इकाई

entomological assistant : कीटविज्ञान सहायक

entrance : प्रवेश

entrance fee : [s. 4(2), Chartered Accountants Act and s. 4(2), Cost and Works Accountants Act] प्रवेश फीस

entrepreneur : one who undertakes an enterprise [s. 32B(3)(c), Industrial Finance Corporation Act] उद्यमकर्ता

entrust : 1. to charge or invest with a trust न्यस्त करना ; 2. to commit to another with a certain confidence regarding his care सौंपना ; न्यस्त करना

entrusted to care : [s. 56(2)(d), Navy Act] रक्षार्थ न्यस्त

entrusted with the functions : [s. 2, State Acquisition of Lands for Union Purposes (Validation) Act] कृत्य न्यस्त किए गए ; कृत्यों से न्यस्त

entrustment : [2nd sch., item 19A, Income-tax Act] सौंपा जाना

entry : 1. that which is entered (in a record) [s. 2(16), Customs Act] प्रविष्टि ; 2. the action of entering or going in [s. 2(b), Reciprocity Act] प्रवेश

entry, adjusting : समायोजक प्रविष्टि

entry, adverse : प्रतिकूल प्रविष्टि

entry, bill of : [s. 2(4), Customs Act] प्रवेश पत्र

entry, closing : संवरण प्रविष्टि

entry, contra : प्रति प्रविष्टि

entry, correcting : शोधक प्रविष्टि

entry, credit : जमा प्रविष्टि

entry, debit : नामे प्रविष्टि

entry, double : दोहरी प्रविष्टि

entry inwards of the vessel : [s. 15(1), prov., Customs Act] जलयान के अंतर्प्रवेश की अनुमति

entry, journal : जर्नल प्रविष्टि

entry, ledger : खाता प्रविष्टि

entry made upon a charge : आरोप में की गई प्रविष्टि

entry of coastal goods : [s. 92, Customs Act] तटीय माल की प्रविष्टि

entry of goods on importation : [s. 46, Customs Act] आयात किए जाने वाले माल की प्रविष्टि

entry, opening : प्रारंभिक प्रविष्टि

entry, original : मूल प्रविष्टि

entry, outward : बहिर्गमन की अनुमति

entry, rectifying : त्रुटि निवारक प्रविष्टि

entry system, single : एकहरी प्रविष्टि प्रणाली

entry, transfer : अंतरण प्रविष्टि

enumerate : to narrate one after another [s. 5A, Industrial Finance Corporation Act] प्रगणित करना ; प्रगणन करना ; गणना करना

enure for the benefit of : [s. 93(3), expln, (c)(i), Income-tax Act]

के फायदे के लिए प्रवृत्त

environment : a surrounding [s. 11(1), Delhi Urban Art Commission Act and art. 48A, Const.] पर्यावरण

envisaged : परिकल्पित

envoy : a public minister sent by one sovereign government to another for transacting diplomatic business [s. 83, C.P.C.] दूत

envoy, extraordinary : असाधारण दूत

envoy, extraordinary and minister plenipotentiary : असाधारण दूत और पूर्णाधिकारी मंत्री

envoy of a foreign sovereign power : [s. 3(a), Citizenship Act] प्रभुत्व संपन्न विदेशी शक्ति का दूत

envoy of a foreign State : [s. 86(4)(a), C.P.C.] विदेशी राज्य का दूत

ephemeral : [s. 52(z), Copyright Act] क्षणिक

epidemic disease : [s. 9, Coroners Act] महामारी

epidemic disease, dangerous : [s. 2(1), Glanders and Farcy Act] भयंकर महामारी रोग

epidemic prone area : महामारी संभावित क्षेत्र

epidemiologist : महामारीविद्

epigraph : an old inscription of a durable material पुरालेख

epigraphist : पुरालेखवेत्ता

epitome : निष्कर्ष ; सार

equal : बराबर ; समान

equal division of opinion : [s. 6(5), Manoeuvres, Field Firing and Artillery Practice Act] राय रखने वालों की संख्या बराबर होना

equal jurisdiction : [s. 407(1)(ii), Cr. P.C.] समान अधिकारिता

equal jurisdiction, court of : समान अधिकारिता वाला न्यायालय

equal justice and free legal aid : [art 39A, margin, Const.] समान न्याय और निःशुल्क विधिक सहायता

equal pay for equal work : [art. 39(d), Const.] समान कार्य के लिए समान वेतन

equal protection of laws : [art. 14, Const.] विधियों का समान संरक्षण

equal shares : [s. 48, Indian Contract Act] समान अंश

equalisation : समकरण

equalisation fund : समकरण निधि

equalise : समान बनाना ; समान करना ; बराबर करना

equalising dividends : [sch. I, table A, interpretation 87(1), Companies Act] लाभांशों का समतुलन

equalising error (compensating error) : समकारी भूल

equalising fund : समकारी निधि

equalising the value of shares : [Or. 26, r. 14, C.P.C.] अंशों के मूल्य को बराबर करना

equality before law : [art. 14, Const.] विधि के समक्ष समता

equality of opportunity : [preamble and art. 16(1), Const.] अवसर की समता

equality of opportunity in matters of public employment : [art. 16, margin, Const.] लोक नियोजन के विषय में अवसर की समानता

equality of status : [preamble, Const.] प्रतिष्ठा की समता

equality of votes : [s. 19, Manipur (Hill Areas) District Councils Act and art. 181(2), Const.] मत बराबर होना

equally divided, court is : न्यायालय राय में बराबर बंटा है

equally divided in opinion : राय में बराबर बंटे हुए

equally efficacious relief : [s. 41(h), Specific Relief Act] समानतः प्रभावकारी अनुतोष

equipment : the implements used in an operation or activity; apparatus [s. 38(1), Mines Act and s. 54(a), Army Act] उपस्कर

equipment officer : उपस्कर अधिकारी

equitable distribution : [s. 226(1), Indian Electricity Act] साम्यापूर्ण वितरण

equity : body of legal rules and remedies developed by the Court of Chancery parallel to but separate from the common law; that which is fair and right; the recourse to general principles of justice to correct and supplement the ordinary law [s. 132, T.P. Act] साम्या

equity capital : साधारण शेयर

equity capital : ordinary capital [s. 4(2)(a), Esso (Acquisition of Undertakings in India) Act] साधारण पूंजी

equity linked savings scheme : [s. 80CCB, margin, Income-tax Act] साधारण शेयर बचत स्कीम

equity of redemption : [2nd sch., item 12(2), prov., Presidency-towns Insolvency Act] मोचन कराने का अधिकार

equity oriental fund : [s. 10(38), Income-tax Act] साधारण शेयरोंन्मुख निधि

equity share capital : all share capital of a company which is not preferential capital [s. 85(2), Companies Act] साधारण अंश पूंजी

equity shareholder : [s. 2(22)(e)(ia), Income-tax Act] साधारण शेयरधारक

equity, to do : [s. 30, Specific Relief Act] साम्या बरतना

equivalent : equal in value, measure, force, effect etc. समतुल्य

equivalent class : [s. 16(2), Delhi School Education Act] समतुल्य कक्षा

equivalent for the use : [s. 54(1), Trade and Merchandise Marks Act] उपयोग के समतुल्य

equivalent Indian currency : [s. 27(3), Industrial Finance Corporation Act] समतुल्य भारतीय करेंसी

eradication : the act or process of pulling up by the roots उन्मूलन

eradicate : उन्मूलन करना

erasure : the action of erasing; an instance of erasing [s. 20(1), Registration Act] उद्घर्षण ; [s. 106(1), Trade and Merchandise Marks Act] मिटाना

erect : to put up by the fitting together of materials or parts [s. 73, ill.(1), Indian Contract Act] परिनिर्माण करना ; [s. 7(1)(d), Indian Railways Act] परिनिर्मित करना

erection : [s. 32(1)(iv), Income-tax Act] निर्माण ; [s. 44(b), Manipur (Hill Areas) District Councils Act] परिनिर्माण

erroneous opinion : [s. 20, expln., Indian Contract Act] गलत राय

erroneous payment : गलत संदाय

erroneously : by error [s. 460, Cr. P.C.] गलती से ; भूल से

erroneously to believe : [s. 161(c), I.P.C.] गलत विश्वास करना

error : something incorrectly done through ignorance or inadvertence [s. 99, C.P.C. and s. 215, Cr. P.C.] गलती

error and omission : गलती और लोप

error, clerical : लेखन गलती ; लेखन की गलती

error, compensating : समकारी गलती

error in writing : [s. 49(a), Indian Stamp Act] लिखने की गलती

error of commission : गलती

error of form : प्ररूपिक गलती

error of judgment : निर्णय की गलती

error of omission : लोप

error or defect in the register : [s. 50(c), Copyright Act] रजिस्टर में गलती या त्रुटि

error or mistake : [s. 49(d)(2), Indian Stamp Act] गलती या भूल

errors and omissions excepted : (E. and O.E.) भूल चूक लेनी देनी

erstwhile : तत्कालीन

escape : 1. to effect one's flight from [s. 49, Children Act] बच निकलना ; 2. [s. 37(a), Cr. P.C.] निकल भागना

escape from confinement : [s. 225A, I.P.C.] परिरोध में से निकल भागना

escape out of legal custody : [s. 8, Sherriff's Act] विधिक अभिरक्षा से निकल भागना

escaped convict : a convict, who has run away from lawful custody [ss. 40(1)(b), and 73(1), Cr. P.C.] नि कल भागा सिद्धदोष

escaped internee : [s. 4(3)(a), Foreigners Act] निकल भागा नजरबंद

escapee : one who has escaped from lawful custody निकल भागा व्यक्ति

escaping assessment : [s. 8, Companies (Profits) Surtax Act] निर्धारण से छूट जाना

escheat : 1. the lapsing of property to the sovereign or State on the death of the owner intestate and without heir [s. 29, Hindu Succession Act] राजगामित्व ; 2. property falling by escheat to the State [second sch., Laws Local Extent Act] राजगामी संपत्ति

escort : a body of armed men to guard a person or goods on a journey [s. 42(c), Army Act] अनुरक्षक (एस्कार्ट)

espionage : [IV sch., pt. I, (general provisions) art. 68, Geneva Conventions Act] गुप्तचरी

essence : a basis underlying or constituting entity [s. 55, Indian Contract Act and s. 11, Sale of Goods Act] मर्म ; अत्यावश्यक शर्त

essence of the contract : constituted substance of contract [s. 55, Indian Contract Act and s. 11, Sale of Goods Act] संविदा का मर्म

essential : 1. indispensably requisite [s. 8(3)(a)(i), Representation of the People Act, 1951] आवश्यक ; 2. constituting or forming part of the essence [s. 16(b), Specific Relief Act and s. 20, Indian Contract Act] मर्मभूत

essential commodity : [s. 8(3)(i), Representation of the People Act, 1951] आवश्यक वस्तु

essential fact : [s. 7(1)(a), Rice Milling Industry (Regulation) Act] आवश्यक तथ्य

essential features (.....of the Constitution) : सारभूत लक्षण

essential oil : वाष्पशील तेल

essential services : आवश्यक सेवाएं

essential term : [s. 16(b), Specific Relief Act] मर्मभूत निबंधन ; अत्यावश्यक निबंधन

essential to the agreement : [s. 20, Indian Contract Act] करार के लिए मर्मभूत

essentially intermittent : [s. 13(2)(c), Minimum Wages Act] आवश्यक रूप से आंतरायिक

establish : 1. to set up; to find; to prove; to place beyond doubt [s. 9, Indian Evidence Act] स्थापित करना ; 2. [s. 7(4), Unlawful Activities (Prevention) Act] सिद्ध करना ; 3. to make a convention [Ist sch., art. 55, Geneva Conventions Act] रचना करना ; 4. to prepare (a list) [IVth sch., pt. I, (general provisions) art. 127, Geneva Conventions Act] तैयार करना

establish and maintain : [art. 26, Const.] स्थापना और पोषण

establish or require : [art. 134(1), prov., Const.] नियत या अपेक्षित करना

establish title : हक स्थापित करना

established by law : [s. 24A(3), Chartered Accountants Act] विधि द्वारा स्थापित

established or continued by the Constitution : [s. 3(59), General Clauses Act] संविधान द्वारा स्थापित या चालू रखा गया

established public conveyance : [Or. 5, r. 4(b), C.P.C.] स्थापित लोक प्रवहण

establishing right : [s. 6, Obstructions in Fairways Act] अधिकार सिद्ध करना

establishing the debt, cost of : [s. 13(b), Presidency-towns Insolvency Act] ऋण को सिद्ध करने का खर्च

establishment : 1. something that is established; an organised staff of employees or servants, including or occasionally limited to, the building in which they are located [s. 2(2)(e), Contract Labour (Regulation and Abolition) Act and s. 21(1), expln., Arms Act] स्थापन ; 2. to establish स्थापना ; स्थापना करना

establishment and abolition of schools : [s. 24(p), University of Hyderabad Act] विद्यापीठों की स्थापना और समाप्ति

establishment and constitution of Supreme Court 150

establishment and constitution of Supreme Court : [art. 124, margin, Const.] उच्चतम न्यायालय की स्थापना और गठन

establishment audit : स्थापन संपरीक्षा

establishment bill : स्थापन बिल

establishment charges : स्थापन प्रभार ; स्थापन खर्च

establishment clerk : स्थापन लिपिक

establishment in private sector : [s. 2(15), Payment of Bonus Act] प्राइवेट-सेक्टर स्थापन ; प्राइवेट-सेक्टर में का स्थापन

establishment of a common High Court for two or more States : [art. 123, margin, Const.] दो या अधिक राज्यों के लिए एक ही उच्च न्यायालय की स्थापना

establishment of central university in Andhra Pradesh : [art. 371E, margin, Const.] आंध्र प्रदेश में केंद्रीय विश्वविद्यालय

की स्थापना

establishment of dominion of India : [s. 3(5), *General Clauses Act*] भारत डोमीनियन की स्थापना

establishment of standards : [pt. II, heading, *Standards of Weights and Measures Act*] मानक नियत करना

establishment recoveries : स्थापन संबंधी वसूलियां

establishment, regular : नियमित स्थापन

establishments, French : [s. 2(c), *Pondicherry (Administration) Act*] फ्रांसीसी बस्तियां

estate : 1. the interest which anyone has in lands, tenements or other effects; property in which one has a right or interest; a landed property [art. 31A, margin, *Const.*] संपदा

estate, absolute : a full and complete estate not subject to be defeated upon any condition आत्यंतिक संपदा

estate, conditional : an estate the existence of which depends upon the happening or not happening of an uncertain event सशर्त संपदा

estate devolves : [s. 2(d), *Arbitration Act*] संपदा न्यागत होती है

estate duty : [s. 2(7), *Estate Duty Act*] संपदा-शुल्क

estate for the life : [s. 20, ill. (c), *Indian Contract Act*] जीवन पर्यंत के लिए संपदा

estate in remainder : [s. 3(10), *Indian Divorce Act*] शेष संपदा

estate in reversion : [s. 3(10), *Indian Divorce Act*] उत्तरभोग संपदा

estate, limited : an estate in which there is a restriction in respect of the interest of the grantee or its duration सीमित संपदा ; परिसीमित संपदा

estate manager : संपदा प्रबंधक

estate of a deceased person : [s. 2(d), *Arbitration Act*] मृतक की संपदा ; मृत व्यक्ति की संपदा

estate officer : संपदा अधिकारी

estate paying revenue to the Government : [Or. 21, r. 66(2)(b), *C.P.C.*] सरकार को राजस्व देने वाली संपदा

estate, widow's : विधवा की संपदा

estimate : valuation; to fix a notion of quantities, numbers, magnitudes, etc. without active enumeration or measurements [s. 73, *explan.*, *Indian Contract Act*] प्राक्कलन ; प्राक्कलन करना

estimate by assessee : [s. 212(1), *Income-tax Act*] निर्धारिती द्वारा प्राक्कलन

estimate of preliminary expenses : [s. 165(3)(c), *Companies Act*] प्रारंभिक व्ययों का प्राक्कलन

Estimate Officer : प्राक्कलन अधिकारी

estimate the undisclosed income : [s. 132(5)(i), *Income-tax Act*] अप्रकटीकृत आय प्राक्कलित करना ; अप्रकटित आय का प्राक्कलन करना

estimated expenditure : अनुमानित व्यय ; प्राक्कलित व्यय

estimated liability : [s. 22(5), *Wealth-tax Act* and s. 162(2), *Income-tax Act*] प्राक्कलित दायित्व

estimated receipts : [s. 44(1), *Damodar Valley Corporation Act* and art. 112(1), *Const.*] प्राक्कलित प्राप्तियां

estimated saving : [s. 13(2)(n), *Central Silk Board Act*] प्राक्कलित बचत

estimated value : [Or. 33, r. 2, *C.P.C.*] प्राक्कलित मूल्य

Estimates Committee : प्राक्कलन समिति

estimates of expenditure : व्यय अनुमान

estimating, in : प्राक्कलन करने में

estimation : [s. 9(3), *Oil Industry (Development) Act*] प्राक्कलन

estimation has been excessive : [s. 10(1), *Court-fees Act*] जितना प्राक्कलन होना चाहिए था उससे अधिक हुआ

Estimator : प्राक्कलक

estoppel : when one person has, by his declaration, act or omission, intentionally caused or permitted another person to believe a thing to be true and to act upon such belief, neither he nor his representative shall be allowed in any suit or proceeding between himself and such person or his representative to deny the truth of that thing [s. 115, *Indian Evidence Act*] विबंध

estoppel, promissory : that which arises when there is a promise which promisor should reasonably expect to induce action or forbearance of a definite and substantial character on part of promisee, and which does induce such action or forbearance and such promise is binding if injustice can be avoided only by enforcement of promise वचन विबंध

etchings : [s. 2(i), *Copyright Act*] निरेखण

ethics, journalistic : the principles of conduct governing journalists पत्रकारिक सदाचार ; पत्रकारिक आचार

ethologist : मानव जाति विज्ञानी

etiquette : शिष्टाचार

European common market : यूरोपीय साझा बाजार (यूरोपियन कामन मार्केट)

euthanasia : [s. 25, *Prevention and Control of Infectious and Contagious Diseases in Animals Act*] सहजमृत्यु

evacuation : any organised withdrawal or removal from an area निष्क्रमण

evacuee : a person removed from his home in the time of war or pressing danger निष्क्रांत

evacuee interest : निष्क्रांत हित ; निष्क्रांत का हित

evacuee property, custodian of : निष्क्रांत संपत्ति अभिरक्षक

evacuee property department : निष्क्रांत संपत्ति विभाग

evade : to avoid [s. 52A, *I.P.C.*] बचना ; 2. to elude [s. 96, *Indian Trusts Act*] अपवंचन करना

evade apprehension : [s. 52A, *I.P.C.*] पकड़े जाने से बचना

evade the payment : संदाय का अपवंचन करना

evading justice : [s. 18, *Forfeiture Act*] न्याय से बचना

evaluation : act or process of evaluating or ascertaining the value [s. 5(17), *North-Eastern Hill University Act* and s. 7(4), *Daskshina Bharat Hindi Prachar Sabha Act*] मूल्यांकन

Evaluation Committee : मूल्यांकन समिति

Evaluation Officer : मूल्यांकन अधिकारी

evaporation : the change by which any substance is converted from a liquid state into and carried off in vapours; the process of evaporating, concentrating by conversion of a part into vapours [s. 2(f)(ii), *Central Excises and Salt Act*] उद्वाष्पन

evaporator : उद्वाष्पित्र

evasion : the action of evading or escaping as by artifice or contrivance [s. 96, *Indian Trusts Act* and s. 291, *Income-tax*

Act] अपवंचन	है	
evasion of, in : [s. 96, Indian Trusts Act] का अपवंचन करके	evidence of a highly technical nature : अत्यंत तकनीकी प्रकृति	
evasion of payment	151 का साक्ष्य	examination
evasion of payment : [s. 36A(i), Wealth-tax Act] संदाय का अपवंचन	evidence of debt : [plaint No. 18, para 2, C.P.C.] ऋण का साक्ष्य	
evasive denial : a denial conducted in a vague and ambiguous language which avoids direct the clear answer to the question [Or. 8, r. 4, C.P.C.] वागछलपूर्ण प्रत्याख्यान	evidence of distinctiveness : [s. 9(2), Trade and Merchandise Marks Act] सुभिन्नता का साक्ष्य	
evasively : in an evasive manner [Or. 8, r. 4, C.P.C.] वागछलपूर्ण तौर पर ; वागछलपूर्वक	evidence of life : [s. 2(1)(c), Registration of Births and Deaths Act] जीवन के लक्षण	
even number of arbitrators : 1. [s. 10A(1A), Industrial Disputes Act] समसंख्यक मध्यस्थ ; 2. [sch. 1, item 2, Arbitration Act] मध्यस्थों की समसंख्या	evidence of the title : [sch., item 1(1), Indian Stamp Act] हक का साक्ष्य	
event : 1. something that happens [s. 41(b), Indian Partnership Act] घटना ; 2. case [s. 6(5), Industrial Development Bank of India Act] दशा	evidence, oral : oral statements which the court permits or requires to be made before it by witness, in relation to matters of fact under enquiry मौखिक साक्ष्य	
event of, in the : in case of [s. 349, Cr. P.C.] की दशा में	evidence, parol : मौखिक साक्ष्य	
event, uncertain : [s. 23, T.P. Act] अनिश्चित घटना	evidence, primary : the best evidence as opposed to secondary evidence, e.g., original document itself [s. 62, Indian Evidence Act] प्राथमिक साक्ष्य	
eventual adjustment : ultimate adjustment [s. 8(5)(h), Personal Injuries (Compensation Insurance) Act] अंतिम समायोजन	evidence, secondary : that species of proof which is admitted in the absence of primary evidence e.g. admissible copy of a document [s. 63, Indian Evidence Act] द्वितीयक साक्ष्य	
eventual remedy : ultimate or resulting remedy [s. 139, Indian Contract Act] पारिणामिक उपचार	evidence taken upon the inquisition : [s. 43(2), Indian Lunacy Act] समीक्षण में लिखा गया साक्ष्य	
ever to have become void : [art. 31B, Const.] कभी शून्य हुआ	evidenced by published works : प्रकाशित कृतियों द्वारा साक्ष्यित	
every : all taken one by one [s. 29(1), Navy Act] हर ; प्रत्येक	evident advantage : an obvious benefit [s. 8(4), Hindu Minority and Guardianship Act] सुव्यक्त भलाई	
every day after the first during which such default continues : [s. 168, Companies Act] प्रथम दिन के बाद के हर दिन के लिए जिसके दौरान ऐसा व्यतिक्रम चालू रहता है	evidential value : [s. 125, Delhi Municipal Corporation Act] साक्ष्यिक महत्व	
every description of vessel : [s. 3(55), General Clauses Act] हर भांति का जलयान	evidentiary fact : a fact furnishing evidence of existence or non-existence of some other fact साक्ष्यिक तथ्य	
every mode of winding up : [s. 528, Companies Act] हर प्रकार का परिसमापन	evil : anything that causes harm or mischief [s. 24, Indian Evidence Act] बुराई	
every second year in accordance with the provisions made in that behalf by Parliament by law : [art. 83(1), Const.] संसद् द्वारा विधि द्वारा इस निमित्त किए गए उपबंधों के अनुसार प्रत्येक द्वितीय वर्ष	evil practices : [Commission of Sati (Prevention) Act] दुष्प्रवृत्तियां	
every set of promises : [s. 2(e), Indian Contract Act] वचनों का हर एक संवर्ग	evil repute : [s. 2, prov. (viii)(a), Dissolution of Muslim Marriages Act] कुख्यात	
evict : to eject [s. 51, T.P. Act] बेदखल करना	ex-acquoet bono : Justice and fairness, according to equity and good conscience [s. 28(2), Arbitration and Conciliation Act] जो न्यायसंगत और ठीक हो उसके अनुसार	
eviction : बेदखली	ex-cadre : काडर से बाहर (पद) ; संवर्ग बाह्य	
Eviction Inspector : बेदखली निरीक्षक	ex-communication from any caste or community : the action of excluding an offender from the privilege and sacraments of caste or community [s. 123(2)(a)(i), Representation of the People Act, 1951] जाति या समुदाय से बाहर करना	
evidence : that which, a court of justice is permitted by law to take into consideration for making clear or ascertaining the truth of the fact or point in issue [s. 3, Indian Evidence Act] साक्ष्य	ex-communication of person : [s. 7(2)(ii), Protection of Civil Rights Act] व्यक्ति को जातिच्युत करना	
evidence adduced : [s. 16(3), Indian Contract Act] दिया गया साक्ष्य	ex-criminal tribes : भूतपूर्व अपराधजीवी जनजातियां	
evidence, conclusive : [s. 6(3), Land Acquisition Act] निश्चायक सबूत	ex-delicto : अपकृत्य से उत्पन्न	
evidence, documentary : all documents which could, in law, be considered as evidence by the court दस्तावेजी साक्ष्य	ex-distillery price : आसवनी द्वार कीमत ; भट्टी पर की कीमत	
evidence is closed : [s. 301(2), Cr. P.C.] साक्ष्य की समाप्ति हो गई	ex-dividend : without dividend लाभांश रहित	
	ex-dividend or ex-interest : [s. 23(2)(b)(ii), prov., Foreign Exchange Regulation Act] बिना लाभांश या बिना ब्याज	
	ex-facie : [s. 152(4), Companies Act] स्पष्टतः ; प्रत्यक्षतः	
	ex-factory price : कारखाना-द्वार कीमत	
	ex-gratia : as a matter of grace or favour अनुग्रहपूर्वक	
	ex-officio : by virtue or because of an office or offices [s. 15, General Clauses Act, art. 64, and art. 89(1), Const.] पदेन	
	ex-officio Chairman : [sch., item 2(1), North-Eastern Hill University Act] पदेन अध्यक्ष ; [art. 64, Const.] पदेन सभापति	

ex-parte : from one side एकपक्षीय रूप से ; एकपक्षीय

ex-parte application : [s. 80(f), *Provincial Insolvency Act*] एकपक्षीय अनुयोजन

ex-parte order : [s. 2(b)(ii), *Displaced Persons (Claims) Supplementary Act*] एकपक्षीय आदेश

ex post facto sanction : कार्यान्तर मंजूरी

ex-President : भूतपूर्व राष्ट्रपति

ex-situ : [s. 45(2)(c), *Protection of Plant Varieties and Farmers' Rights Act*] बाह्य स्थाने

ex-work : 1. संकर्म द्वार ; 2. संकर्म बाह्य

exact : 1. precise [s. 28 *expln.*, *I.P.C.*] यथावत् ; निश्चित ; ठीक
2. to force or compel the payment आहरण करना

exact manner in which he is related to the lunatic or petitioner : [s. 5, *Indian Lunacy Act*] पागल या याची से उसका ठीक-ठीक संबंध क्या है

exact money : [s. 56(1)(d), *Navy Act*] धन आहरित करना ; धन का आहरण करना

exact nature : the precise nature [s. 18, *expln.* (a), *Limitation Act*] यथावत् प्रकृति

exact period : a period which is not vague or uncertain [s. 24, *T.P. Act*] निश्चित कालावधि

exaction : the act or process of exacting आहरण

exaction of rent : भाटक का आहरण

examination : the act or process of examining [s. 2(17), *Customs Act* and s. 137, *Indian Evidence Act*] परीक्षा ; परीक्षण

examination and certification

examination and certification : [s. 10(4)(a), *Factories Act*] परीक्षा और प्रमाणीकरण

examination committee : [s. 29(1)(m), *Aligarh Muslim University Act*] परीक्षा समिति

examination, confirmatory : पुष्टिकारी परीक्षा

examination, cross : [s. 137, *Indian Evidence Act*] प्रतिपरीक्षा

examination, departmental : विभागीय परीक्षा

examination, divisional test : प्रभागीय जांच परीक्षा

examination-in-chief : [s. 137, *Indian Evidence Act*] मुख्य परीक्षा

examination of candidates : [s. 15(1)(a), *Chartered Accountants Act*] अभ्यर्थियों की परीक्षा

examination of films : [s. 4, *Cinematograph Act*] फिल्मों का परीक्षण

examination of witnesses or documents : [s. 24(8A)(iv), *Wealth-tax Act*] साक्षियों या दस्तावेजों की परीक्षा

examination on commission : [Or. 16A, r. 2, *prov.*, *C.P.C.*] कमीशन द्वारा परीक्षा

examination, subordinate accounts service : अधीनस्थ लेखा सेवा परीक्षा

examination, subordinate railway audit service : अधीनस्थ रेल लेखापरीक्षा सेवा परीक्षा

examination was taken in the presence and hearing : [s. 281(5), *Cr. P.C.*] परीक्षा उसकी उपस्थिति में की गई थी और उसने उसे सुना था

examine : 1. to formally interrogate a witness or an accused person परीक्षा करना ; परीक्षण करना ; 2. to test critically [s. 19, *ill.* (b), *Indian Contract Act*] परीक्षा करना ; देखना ; पड़ताल

करना

examine accounts : [Or. 26, r. 11, *C.P.C.*] लेखाओं की परीक्षा करना

examine and test : [s. 17(1), *Customs Act*] परीक्षा और परीक्षण करना

examine by commission : [s. 133(3), *C.P.C.*] परीक्षा कमीशन द्वारा करना

examine the witness upon interrogatories : [s. 136(1), *Navy Act*] साक्षी की परीक्षा परिप्रश्नों पर करना

examiner : [s. 29(1)(g), *Aligarh Muslim University Act*] परीक्षक

examineer, local fund accounts : स्थानीय निधि लेखापरीक्षक

examiner of books and publications : पुस्तक और प्रकाशन परीक्षक

examiner of central excise accounts : केंद्रीय उत्पाद-शुल्क लेखा परीक्षक

examiner of documents : 1. आलेख परीक्षक ; 2. दस्तावेज परीक्षक

examiner, proofs : प्रूफ परीक्षक

examining body : [s. 2(1)(b), *Indian Medicine Central Council Act*] परीक्षा निकाय

Examining Committee : [s. 3B(a), *Cinematograph*] परीक्षण समिति

example : उदाहरण

excavation : 1. a cavity formed by digging उत्खनन ; 2. the action of excavating [sch. II, item XVI, *Workmen's Compensation Act*] उत्खनन

excavation assistant : उत्खनन सहायक

excavation work : उत्खनन कार्य

excavator : उत्खनक

exceed : to go beyond [s. 65A(2)(e), *T.P. Act*] अधिक होना

excellence : [art. 51A(i), *Const.*] उत्कर्ष

excellent : उत्कृष्ट

except : [s. 1, *T.P. Act*] सिवाय के ; [s. 12(a), *Industrial Finance Corporation Act*] के अलावा ; को छोड़कर ; से भिन्न

except after consultation with the Commission : आयोग से परामर्श किए बिना

except as otherwise provided : [s. 6, *T.P. Act*] अन्यथा उपबंधित के सिवाय ; जैसा उपबंधित है उसके सिवाय

except for : [art. 47, *Const.*] से भिन्न

except for special reasons : apart from the particular, peculiar causes [s. 309(2), *second prov.*, *Cr. P.C.*] विशेष कारणों के बिना

except for the purpose of : के प्रयोजनार्थ के सिवाय

except for violation of law : [art. 20(1), *Const.*] जब तक कि विधि का अतिक्रमण नहीं किया गया है

except in the case of Chairman : [s. 12(a), *Industrial Finance Corporation Act*] अध्यक्ष के अलावा ; अध्यक्ष के सिवाय

except on the recommendation : [art. 113(3), *Const.*] सिफारिश पर ही, अन्यथा नहीं

except on the recommendation of the President : [art. 3, *prov.*,

Const.] राष्ट्रपति की सिफारिश के बिना

except things done or omitted to be done : उन बातों के सिवाय जिन्हें किया गया है या करने का लोप किया गया है

except under and in accordance with : [s. 14A(1), *Tea Act*] के अधीन और उसके अनुसार ही (चलाएगा) अन्यथा नहीं

except when both Houses of Parliament are in session : [art. 123(1), *Const.*] उस समय को छोड़कर जब संसद् के दोनों सदन सत्र में हैं

except with the consent of : की सम्मति के बिना ; की सहमति के बिना

except with the previous permission of Central Government : [s. 5(4), *Jayanti Shipping Company (Taking Over of Management) Act*] केंद्रीय सरकार की पूर्व अनुज्ञा के बिना ; केंद्रीय सरकार की पूर्व अनुज्ञा के सिवाय

excepted : made an exception of अपवादित

exception : 1. something that is excepted; a person, thing or case to which the general rule is not applicable; exclusion of anything or person [s. 6, *I.P.C.*] अपवाद ; 2. an objection [Or. 11, r. 10, *C.P.C.*] आक्षेप

exceptional : of the nature of forming an exception, unusual असाधारण ; आपवादिक

exceptional circumstances : 1. असाधारण परिस्थितियां ; 2. [s. 3(3), *Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act*] आपवादिक परिस्थितियां

exceptional depravity : [s. 14(1), *prov., Hindu Marriage Act*] असाधारण दुराचारिता

exceptional grant : [s. 46(1)(c), *Assam Reorganisation (Meghalays) Act and art. 116, margin, Const.*] आपवादिक अनुदान

exceptional hardship : [s. 14(1), *prov., Hindu Marriage Act*] असाधारण कष्ट

exceptional nature, cause of : [Or. 7, r. 11, *C.P.C.*] असाधारण प्रकृति का कारण

exceptions and restrictions : [s. 46(1), *State Financial Corporations Act*] अपवाद और निर्बंधन

exceptions, modifications or adaptations : अपवाद, उपांतर या अनुकूलन

excess : 1. the amount or degree by which one thing exceeds another [s. 280H(2), *Income-tax Act and s. 3(1), prov., Taxation Laws (Continuation and Validation of Recovery Proceedings) Act*] आधिक्य ; 2. more than or above the usual or specified amount [s. 4(3), *Unit Trust of India Act*] अतिरिक्त ; [art. 115(1)(b), *Const.*] अधिक

excess amount : [s. 4(3), *Unit Trust of India Act*] अतिरिक्त रकम

excess duty : अधिक शुल्क

excess fare book : अधिक किराया रजिस्टर

excess grant

excess grant : [art. 115, *margin, Const.*] अधिक अनुदान

excess of agent's authority : [s. 228, *Indian Contract Act*] अभिकर्ता के प्राधिकार से परे किया गया कार्य ; अभिकर्ता के प्राधिकार के बाहर किया गया कार्य

excess of his powers, in : [s. 11(2), *Specific Relief Act*] अपनी शक्तियों के बाहर

excess over allotment : आबंटन से अधिक

excess over appropriation : विनियोजन से अधिक

excess over estimate : अनुमान से अधिक ; प्राक्कलन से अधिक

excess payment : अधिक संदाय

excess profit : अधिक लाभ

excess shall be disregarded : [s. 23(2), *prov., Income-tax Act*] आधिक्य हिसाब में नहीं लिया जाएगा

excess shall be refunded : [s. 7(5), *Companies (Profits) Surtax Act*] आधिक्य प्रतिदत्त कर दिया जाएगा

excessive : characterised by or exhibiting excess [s. 63, *I.P.C.*] अत्यधिक

excessive, attachment shall not be : [sch. II, item 51, *Income-tax Act*] कुर्की अत्यधिक नहीं होगी

excessive consideration : [s. 15(1)(c), *Life Insurance Corporation Act*] अत्यधिक प्रतिफल

excessive distress : [sch., art. 79, *Limitation Act*] अत्यधिक करस्थम्

excessive loss : [s. 147(b), *expln. 1(d), Income-tax Act*] अत्यधिक हानि

excessive relief : 1. [s. 8(a), *Companies (Profits) Surtax Act*] अत्यधिक अवमुक्ति ; 2. [s. 10(b), *Interest Act*] अत्यधिक राहत

excessive sacrifice : [s. 70(1), *Estate Duty Act*] अत्यधिक नुकसान

excessive user : [s. 31, *ill., Indian Easements Act*] अधिक उपयोग

exchange : 1. a mutual grant of equal interests, the one in consideration of the other [ss. 46(a) and 118, *T.P. Act*] विनिमय; आदान-प्रदान ; 2. centre केंद्र ; 3. मुद्रा

exchange account abstract : विनिमय लेखा सार

exchange broker : विनिमय दलाल

exchange control : विनिमय नियंत्रण

exchange controller : विनिमय नियंत्रक

exchange, course of : विनिमय का अनुक्रम ; विनिमय अनुक्रम

exchange inspector (telephone) : केंद्र निरीक्षक (टेलीफोन)

exchange jobber : विनिमय जाबर

exchange mast lascar : टेलीफोन केंद्र स्तंभ लसकर

exchange of information : [s. 90(c), *Income-tax Act*] जानकारी का आदान-प्रदान

exchange rate : विनिमय दर

exchange restriction : [sch., item 8(ii), *International Finance Corporations (Status, Immunities and Privileges) Act*] मुद्रा विषयक निर्बंधन

exchangeable value : [s. 4(5), *prov., Unit Trust of India Act*] विनिमय मूल्य

exchequer : that department of English Government which has charge of the collection of national revenues; treasury department राजकोष ; खजाना (एक्सचेकर)

153 excise : 1. a duty charged on home goods, either ~~extending to~~ **extending to** their manufacture or before their sale to the home consumers [s. 64A(2)(a), *Sale of Goods Act*] उत्पाद-शुल्क (एक्साइज) ; 2. matters relating to intoxication etc. आबकारी

Excise Commissioner : उत्पाद-शुल्क आयुक्त

Excise Department, Central : केंद्रीय उत्पाद-शुल्क विभाग

excise duty : उत्पाद-शुल्क

excision : the act of removing by cutting out or as if by cutting out [s. 5D(c), *Cinematograph Act*] अपच्छेद ; काट-छांट

excite : to stir up; to incite; to rouse up [s. 300, *except I. ill. (a), I.P.C.*] प्रदीप्त करना

excite disaffection : [s. 124A, *I.P.C.*] अप्रीति प्रदीप्त करना

exciting charity : [s. 118(a)(v), *Cantonments Act*] दानवृत्ति प्रदीप्त करना

exclude : to shut out from place, society, privilege etc. [s. 3A, *Employers' Liability Act*] अपवर्जित करना ; रोका जाना

exclude from operation : [s. 1(2), *Cattle trespass Act*] प्रवर्तन से अपवर्जित करना

excluded book debts : [s. 22(3), *Air Corporations Act*] अपवर्जित बही ऋण

exclusion : the act or an instance of excluding [s. 91, *I.P.C. and art. 19(6)(ii), Const.*] अपवर्जन

exclusion of cattle : [s. 125(1), *Indian Railways Act*] पशुओं का रोका जाना

exclusion of time taken for copy : [s. 268, *income-tax Act*] प्रति के लिए लगे समय का अपवर्जन

exclusion or removal : [s. 11, *Manoeuvres, Field Firing and Artillery Practice Act*] अपवर्जन या हटाया जाना

exclusive benefit of employees : [s. 36(1), (v), *Income-tax Act*] कर्मचारियों का अनन्य फायदा

exclusive economic zone of India : [s. 2(a), *Maritime Zone of India (Regulation of Fishing by Foreign Vessels) Act*] भारत का अनन्य आर्थिक क्षेत्र

exclusive jurisdiction : [s. 4(1), *Naval and Aircraft Prize Act*] अनन्य अधिकारिता

exclusive licence : [s. 2(j), *Copyright Act*] अनन्य अनुज्ञप्ति

exclusive possession : [2nd sch., form No. 27, *Cr. P.C.*] अनन्य कब्जा

exclusive powers : अनन्य शक्तियां

exclusive privilege : [sch., item 88, *Limitation Act*] अनन्य विशेषाधिकार

exclusive property : [s. 13(1), *Naval and Aircraft Prize Act*] अनन्य संपत्ति

exclusive right : [s. 2(1)(i), *Trade and Merchandise Marks Act*] अनन्य अधिकार

exclusive right to the use of a trade mark : [s. 2(i), *Trade and Merchandise Marks Act*] व्यापार चिह्न के उपयोग का अनन्य अधिकार

exclusively : in an exclusive manner; solely केवल ; अनन्यतः ; अनन्य रूप से

exculpate : to clear from the charge of a fault or crime निरपराध घोषित करना

excusable : that which may be excused; admitting of palliation [s. 80, *ill., I.P.C.*] माफी योग्य

excuse : 1. that which is offered as a reason for being excused; that which serves to excuse or to extenuate (a fault or offence) प्रतिहेतु ; कारण ; 2. to accept a plea in exculpation of; to free

from a task, obligation etc. माफी देना

excused, the promiser is : [s. 67, *Indian Contract Act*] वचनदाता की माफी हो जाती है

executant : that person, who executes or makes a document निष्पादी

execute : 1. to go through the formalities necessary for the validity of; hence to sign, seal etc. (a document); to carry into effect निष्पादित करना ; निष्पादन करना ; 2. to put to death in pursuance of a sentence फांसी देना

excute judicial process : [s. 21, (fourth), *I.P.C.*] न्यायिक आदेशिका का निष्पादन करना

excute repairs : [s. 5(2), *Requisitioning and Acquisition of Immovable Property Act*] मरम्मत करना

execute revenue process : [s. 21, (ninth), *I.P.C. and s. 2(17)(g), C.P.C.*] राजस्व आदेशिका का निष्पादन करना

execute the work : [s. 54, *ill. (b), Indian Contract Act*] कार्य निष्पादित करना

executed in counterpart : प्रतिलेख में निष्पादित

executed in good faith : [Or. 14, r. 7, *C.P.C.*] सद्भावपूर्वक निष्पादन हुआ

executed in several parts : कई मूल प्रतियों में निष्पादित

executed within the jurisdiction of the court : carried out legally according to its terms within the limits of territory over which the court exercises its powers [s. 43, *C.P.C.*] न्यायालय की अधिकारिता के भीतर निष्पादित

executed instrument in writing : [s. 160(iv), *Income-tax Act*] निष्पादित लिखत

executing functions, person : [s. 17(1), *General Clauses Act*] कृत्यों का निष्पादन करने वाला व्यक्ति

executing the decree : [s. 54, *Presidency-towns Insolvency Act*] डिक्री निष्पादन करने वाला

execution : 1. the action of executing (a document) or for carrying into effect निष्पादन ; कार्यान्वित करना ; 2. the action of executing a death sentence फांसी ; 3. the infliction of capital punishment [1st sch., art. 3(d), *Geneva Conventions Act*] मृत्यु दंड देना

execution of Act : [s. 4, *Coasting-Vessels Act*] अधिनियम को कार्यान्वित करना

execution of contract : [s. 35B(1)(b)(viii), *Income-tax Act*] संविदा का निष्पादन

execution of cross decrees : [Or. 21, r. 18(1), *C.P.C.*] प्रति-डिक्रियों का निष्पादन

execution of document : [s. 464, *I.P.C. and Or. 21, r. 34(1), C.P.C.*] दस्तावेज का निष्पादन

execution of duty : [s. 41(1)(e), *Cr. P.C.*] कर्तव्य करना

execution of military manoeuvres : [s. 2(1), *Manoeuvres, Field Firing and Artillery Practice Act*] सैनिक युद्धाभ्यासों का किया जाना

execution of order : [Or. 21, r. 8, *C.P.C.*] आदेश का निष्पादन

execution of process : आदेशिका का निष्पादन

execution of proper conveyance : [s. 28(3)(b), *Specific Relief Act*] उचित हस्तांतर पत्र का निष्पादन

execution of public duty : [s. 187, I.P.C.] लोक कर्तव्य का निष्पादन

execution of sentence : दंडादेश का निष्पादन

execution of stowing : [s. 9(c), Coal Mines (Conservation and Development) Act] भरण का निष्पादन

execution of trust : [s. 59, Indian Trusts Act] न्यास का निष्पादन

execution of warrant : [s. 100(2), Presidency-towns Insolvency Act] वारंट का निष्पादन

execution of warrants of arrest : गिरफ्तारी के वारंटों का निष्पादन

execution of works : [sch., item 1(b), Indian Electricity Act] संकर्मों का निष्पादन

execution proceedings : proceedings for the execution of decree or order निष्पादन कार्यवाही

execution sale : a sale in execution of a decree निष्पादन विक्रय

executive : that branch of the government which is entrusted with the enforcement of laws as distinguished from the legislative and judicial branches; having the function of executing कार्यपालिका ; कार्यपालक ; कार्यकारी ; कार्यकारिणी

executive action : [art. 77(1), Const.] कार्यपालिका कार्यवाही

executive action of the government : [art. 166(1), Const.] सरकार की कार्यपालिका कार्यवाही

executive administration of the district : [s. 20(3), Cr. P.C.] जिले का कार्यपालक प्रशासन

executive authority : [s. 2(b), University Grants Commission Act] कार्यपालक प्राधिकारी

executive, chief : [s. 7, Coconut Development Board Act] मुख्य अधिशासक

executive committee : [s. 14(1), Food Corporations Act] कार्यपालिका समिति ; [s. 26(2)(h), Coir Industry Act] कार्यकारिणी समिति

executive committee of the board : [s. 8(1), Coir Industry Act] बोर्ड कार्यपालिका समिति

executive council : [s. 2(i), University of Hyderabad Act] कार्य परिषद् ; कार्यकारी परिषद्

executive council of the university : विश्वविद्यालय की कार्य परिषद्

executive councillor : कार्यकारी पार्षद

executive engineer : कार्यपालक इंजीनियर

executive engineer (bridges) : कार्यपालक इंजीनियर (पुल)

executive engineer (design) : कार्यपालक इंजीनियर (डिजाइन)

executive engineer (floods) : कार्यपालक इंजीनियर (बाढ़)

executive engineer (general) : कार्यपालक इंजीनियर (साधारण)

executive engineer (metric) : कार्यपालक इंजीनियर (मीटर प्रणाली)

executive engineer (planning and development) : कार्यपालक इंजीनियर (योजना और विकास)

executive engineer (stores) : कार्यपालक इंजीनियर (भंडार)

executive engineer (survey) : कार्यपालक इंजीनियर (सर्वेक्षण)

executive engineer (vigilance) : कार्यपालक इंजीनियर (सतर्कता)

executive engineer (water supply) : कार्यपालक इंजीनियर (जल प्रदाय)

executive engineer (workshop) : कार्यपालक इंजीनियर (कर्मशाला)

executive government : [s. 3(47), General Clauses Act] कार्यपालिका सरकार

executive holidays : official holidays कार्यालय अवकाश दिन

executive officer : [s. 7, Cardamom Act] कार्यपालक आफिसर ; कार्यपालक अधि कारी

executive officer, project : परियोजना कार्यपालक अधिकारी

executive or ministerial staff : [s. 117(3), Income-tax Act] कार्यपालिक या अनुसचिवीय कर्मचारिवृंद

executive orders : [s. 43(6)(b), Income-tax Act] कार्यपालिक आदेश

executive power : power of executing [s. 55A(a), I.P.C.] कार्यपालिका शक्ति

executive power of State : [art. 154, margin, Const.] राज्य की कार्यपालिका शक्ति

executive power of the Union : [s. 55A(a), I.P.C.] संघ की कार्यपालन शक्ति ; [art. 53, margin, Const.] संघ की कार्यपालिका शक्ति

executive power of the Union, extent of : [art. 73, margin, Const.] संघ की कार्यपालिका शक्ति का विस्तार

executive staff : कार्यपालक कर्मचारिवृंद

executive trustee : [ss. 10(f) and 12(a), Unit Trust of India Act] कार्यपालक न्यासी

executor : one who executes or carries out; a person appointed by a testator to execute or give effect to his will after his decease [s. 2(i), Wealth-tax Act, s. 2(x), Gift-tax Act and Or. 8, r. 6(3), ill. (a), C.P.C.] निष्पादक

executor accounts : निष्पादक लेखे

executor, administrator and assignee : [sch. I, table A, interpretation 20, Companies Act] निष्पादक, प्रशासक और समनुदेशिती

executor, character of : [s. 335(2), Indian Succession Act] निष्पादक की हैसियत

executor of will : a person appointed by the testator to carry out the provisions of the will as the legal personal representative of the deceased [1st sch., app. A, form No. 9, C.P.C.] विल का निष्पादक

executory : that which remains to be carried into effect निष्पादय

executrix, whole and sole : [s. 222, ill., Indian Succession Act] एकमात्र निष्पादि का

exemplary manner : a manner deserving imitation [s. 79, Navy Act and s. 122(4), Army Act] अनुकरणीय रीति

exemplified in the forms aforesaid : [Or. 6, r. 4, C.P.C.] पूर्वोक्त प्ररूपों में उदाहरणस्वरूप दर्शित

exempt : to give immunity from a liability, obligation, penalty; law or authority [s. 23, expln., Indian Evidence Act] छूट देना

exempted : that which has been granted exemption छूट-प्राप्त

exempted employee : [s. 2(ff), Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act] छूट-प्राप्त कर्मचारी

exempted establishment : [s. 2(fff), Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act] छूट-प्राप्त स्थापन

exempted from attachment : [2nd sch., item 10(1), Income-tax Act] कुर्की से छूट-प्राप्त

exemption : the action of exempting; the state of being exempted; immunity from a liability, obligation, penalty, law or authority [s. 119(2)(b), *Income-tax Act*] छूट

exemption certificate : [sch., pt. I, item 7, *Commercial Documents Evidence Act*] छूट का प्रमाणपत्र

exemption from arrest and personal appearance : [s. 81, *C.P.C.*] गिरफ्तारी और स्वीय उपसंज्ञाति से छूट

exemption from duty : [s. 25, *Customs Act*] शुल्क से छूट

exemption from taxation by States in respect of water or electricity in certain cases : [art. 288, margin, *Const.*] जल या विद्युत के संबंध में राज्यों द्वारा कराधान से कुछ दशाओं में छूट

exemption from taxes on electricity : [art. 287, margin, *Const.*] विद्युत पर करों से छूट

exemption of property and income of a State from Union taxation : [art. 289, margin, *Const.*] राज्यों की संपत्ति और आय को संघ के करों से छूट

exemption of property of the Union from State taxation : [art. 285, margin, *Const.*] संघ की संपत्ति को राज्यों के करों से छूट

exercisable : capable of being exercised [s. 2(9), *Estate Duty Act*, Or. 41, r. 8, *C.P.C.* and art. 73(1)(b), *Const.*] प्रयोक्तव्य ; प्रयोग किया जा सकने वाला ; प्रयोग किए जाने योग्य

exercisable from time to time : [s. 14, *General Clauses Act*] समय-समय पर प्रयोक्तव्य ; जिसका समय-समय पर प्रयोग किया जा सकता है

exercise : 1. regular or repeated appropriate use of a faculty, power or body organ [s. 39(d), *Army Act*] अभ्यास ; 2. to bring into play; to realize in action [s. 57(e), *T.P. Act*] प्रयोग करना ; बरतना ; प्रयुक्त करना ; चलाना ; 3. [s. 11(1)(g), *Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960*] घुमाना-फिराना ; 4. [art. 19(3), *Const.*] प्रयोग

exercise absolute discretion : [s. 193(5)(c), expln., *Companies Act*] आत्यंतिक विशेषाधिकार का प्रयोग करना

exercise executive government : [s. 3(60)(a), *General Clauses Act*] कार्यपालिका शासन करना

exercise of discretion : [s. 10, *Indian Trusts Act*] स्वविवेक का प्रयोग

exercise of due diligence : सम्यक् तत्परता बरतना ; सम्यक् तत्परता प्रयुक्त करना

exercise of functions : [s. 3(6), *Seeds Act*] कृत्यों का प्रयोग ; कृत्य करना

exercise of legislative powers under Proclamation issued under article 356 : [art. 357, margin, *Const.*] अनुच्छेद 356 के अधीन की गई उद्घोषणा के अधीन विधायी शक्तियों का प्रयोग

exercise of power : [s. 35(1), *C.P.C.*] शक्ति का प्रयोग

exercise of profession or occupation : [s. 10(3)(ii), *Income-tax Act*] वृत्ति या उपजीविका चलाना

exercise of superintendence : [s. 3(b), *Employers' Liability Act*] अधीक्षण का प्रयोग

exercised the option, assessee has once : [s. 3(4), *Income-tax Act*] निर्धारिती ने विकल्प का प्रयोग एक बार कर लिया है

exercising corresponding jurisdiction : [Or. 50, r. 1, *C.P.C.*] समरूपी अधिकारिता का प्रयोग करना

exercising jurisdiction, person : one who is exercising

jurisdiction अधिकारिता प्रयोग करने वाला व्यक्ति

exertion : the active exercise of any power or faculty [s. 14(1), expln., *Hindu Succession Act*] परिश्रम ; [s. 43(e), *Navy Act*] प्रयास

exhaust : 1. to use up completely [s. 68(2), *T.P. Act* and s. 83(c), *Indian Trusts Act*] निःशेष करना ; 2. an arrangement (as of fans) for withdrawing undesirable fumes, dusts or odours from an enclosure (as a factory, room or kitchen) निष्कासक

exhaust appliance : [s. 14(1), *Factories Act*] निष्कासक साधित्र

exhausted paper : [r. 71(3), *Conduct of Election Rules*] निःशेषित पत्र

exhausting trust property : [s. 83, *Indian Trusts Act*] न्यास संपत्ति को निःशेष करना

exhibit : 1. anything exhibited; any document which, in the course of a judicial proceeding, is produced and put in court to form part of the record and to give information to arrive at a decision प्रदर्श ; 2. to expose to view प्रदर्शित करना ; प्रदर्शन करना

exhibit accounts : [s. 45(b), *Guardians and Wards Act*] लेखाओं का प्रदर्शन करना

exhibition : 1. the action of exhibiting or showing publicly प्रदर्शन ; 2. a public display (of works of art etc.); the place of the display [s. 2(f)(iii), *Emigration Act*] प्रदर्शनी ; 3. an allowance given to a student [s. 5(8), *Jawaharlal Nehru University Act* and s. 5(8), *Aligarh Muslim University Act*] छात्र-सहायता वृत्ति

exhibition by means of cinematograph : [long title, *Cinematograph Act*] चलचित्रों का प्रदर्शन

exhibition of equestrian, acrobatic and other performances : [s. 3(a), *Maternity Benefit Act*] घुड़सवारी, कलाबाजी और अन्य करतबों का प्रदर्शन

exhibition officer : प्रदर्शनी अधिकारी

exhibitor : [s. 6A, *Cinematograph Act*] प्रदर्शक

exhumations : disinterment [art. 17, *Geneva Conventions Act*] शवोत्खनन

exigency : such need or necessity as belongs to the occasion [s. 112(e), *Army Act*] अत्यावश्यकता

exigible dower : [2nd sch., item 36, *Provincial Small Cause Courts Act*] तुरंत देय (मोअज्जल) मेहर

ex-interest : [s. 23(2)(b)(ii), prov., *Foreign Exchange Regulation Act*] बिना ब्याज

exist : to be in being वर्तमान होना ; विद्यमान होना

existence : being; the fact or state of existing [ss. 13, and 14, *T.P. Act*, s. 37(d), *Army Act* and art. 131, *Const.*] अस्तित्व ; विद्यमान होना

existence of coercion : [s. 14(5), *Indian Contract Act*] प्रपीड़न होना

existence of custom : रूढ़ि का अस्तित्व

existence of design : [s. 123, *I.P.C.*] परिकल्पना का अस्तित्व

existence of entry : [s. 41, *Aligarh Muslim University Act*] प्रविष्टि का अस्तित्व ; प्रविष्टि की विद्यमानता ; प्रविष्टि का होना

existence of public right : an entity or life or continuance in being of the rights pertaining to the people, State or community

[s. 137(1), Cr. P.C.] लोक अधिकार का अस्तित्व

existence of vacancy : [s. 4(3), Damodar Valley Corporation Act] स्थान खाली होना ; रिक्ति विद्यमान होना

existent : at present existing [s. 3(c), T.P. Act] वर्तमान ; [s. 8, prov., Mines Act] विद्यमान

existing assembly : [art. 170(3), prov., Const.] विद्यमान विधान सभा

existing asset : [s. 109(i)(g)(4), Income-tax Act] विद्यमान आस्ति

existing banking company : [s. 2(h), Deposit Insurance and Credit Guarantee Corporation Act] विद्यमान बैंककारी कंपनी

existing consideration : [sch., art. 47, Limitation Act] विद्यमान प्रतिफल

existing employee : [s. 2(i), Delhi School Education Act] विद्यमान कर्मचारी

existing facts : facts which subsist [s. 94, Indian Evidence Act] विद्यमान तथ्य

existing insurer : [s. 3(e), General Insurance Business (Nationalisation) Act] विद्यमान बीमाकर्ता

existing law : [art. 152(2)(a), and art. 366(10), Const.] विद्यमान विधि

existing liability : [s. 132(5)(iii), Income-tax Act] विद्यमान दायित्व

existing occupancies : [s. 21(3), Registration Act] वर्तमान अधिभोग

existing or future debt : [s. 2(17), Indian Stamp Act and s. 59(a), T.P. Act] वर्तमान या भावी ऋण

existing or future differences : [sch. I, item 1, Arbitration (Protocol and Convention) Act] विद्यमान या भावी मतभेद

existing organisation : [s. 2(c), Oil and Natural Gas Commission Act] विद्यमान संगठन

existing patent : [s. 21(1)(u)(viii), Trade and Merchandise Marks Act] विद्यमान पेटेंट

existing school : [s. 2(j), Delhi School Education Act] विद्यमान विद्यालय

existing State : [s. 2(c), Himachal Pradesh and Bilaspur (New State) Act] वर्तमान राज्य

exit : as in emergency exit in buses निकास

exit gate keeper : निकास द्वार पड़तालकर्ता

exit poll : [s. 126A(1), Representation of People Act, 1951] निर्गम मत सर्वेक्षण ; निर्गम मत सर्वेक्षण

exonerate : to release a person or property from liability [s. 9(1)(b), Food Corporations Act] माफी देना ; वियुक्त करना

exonerate absence, to : [s. 9(1)(b), Food Corporations Act] अनुपस्थिति की माफी देना ; अनुपस्थिति माफ करना

expansion and coordination of technical education : तकनीकी शिक्षा का विस्तार और समन्वय

expansion officer, education : शिक्षा प्रसार अधिकारी

expatriation : renunciation of allegiance to one's native country

देश त्याग

expectancy : प्रत्याशा

expectancy of succession by survivorship : anticipation to succeed a person to the exclusion of his heirs by virtue of being a joint tenant with him and surviving him [s. 60(1), prov. (m), C.P.C.] उत्तरजीविता द्वारा उत्तराधिकार की प्रत्याशा

expectation : 1. the action of mentally looking for something to take place; anticipation [s. 61(1), prov. (m), C.P.C.] प्रत्याशा ; 2. when the expectation is of an unhappy thing [s. 32(1), Indian Evidence Act] प्रत्याशंका

expectation of death : death being expected [s. 32(1), Indian Evidence Act] मृत्यु की प्रत्याशंका

expectation of life, loss of : प्रत्याशित आयु की हानि

expectation of mankind, ordinary : [s. 5, Negotiable Instruments Act] मामूली मानवीय प्रत्याशा

expediency of the cost : [s. 6(3), Land Improvement Loans Act] खर्च की समीचीनता

expedient : advantageous; fit; proper; suitable to the circumstances of the case समीचीन

expedient for the ends of justice : [s. 407(1)(c), Cr. P.C.] न्याय के उद्देश्यों की पूर्ति के लिए समीचीन

expedient in the public interest : [s. 2, Tobacco Board Act] लोक हित में समीचीन

expedition : an excursion undertaken for a specific purpose अभियान

expeditionary forces : [s. 7(a), Indian Red Cross Society Act] अभियान सैन्य दल

expeditious rehabilitation of undertakings : [long title, Sick Textile Undertakings (Taking Over of Management) Act] उपक्रमों का शीघ्र पुनरुद्धार

expeditious settlement of claims : [s. 13(c), Manoeuvres, Field Firing and Artillery Practice Act] दावों का शीघ्र निपटारा

expel : to eject; to dislodge [s. 33(1), Indian Partnership Act] निष्कासित करना

expelled partner : dislodged partner [s. 33(2), Indian Partnership Act] निष्कासित भागीदार

expend : to spend [s. 2(17)(g), C.P.C.] व्यय करना

expend property : [s. 2(17)(g), C.P.C.] संपत्ति का व्यय करना

expenditure : disbursement; the action or practice of expending; the amount expended [s. 16(iv), Income-tax Act and art. 112(2), Const.] व्यय

expenditure by way of fees : [s. 40A(6)(a), Income-tax Act] फीस के रूप में व्यय

expenditure, capital : पूंजीगत व्यय

expenditure charged : [art. 110(1)(e) and art. 112(2)(a), Const.] भारित व्यय

expenditure, day to day : [s. 5(2)(a), Coal Mines (Taking Over of Management) Act] दिन प्रति दिन का व्यय

expenditure, deferred : आस्थगि त व्यय

expenditure, deferred revenue : आस्थगित राजस्व व्यय

expenditure defrayable by the Union or a State out of its

revenues : [art. 282, margin, Const.] संघ या राज्य द्वारा अपने राजस्व से किए जाने वाले व्यय

expenditure described : [art. 112(2)(a), Const.] वर्णित व्यय

expenditure estimate : खर्च अनुमान ; व्यय प्राक्कलन

expenditure heads (revenue accounts) : व्यय शीर्ष (राजस्व लेखा)

expenditure incurred bonafide : [s. 271(1), expln., Income-tax Act] व्यय सद्भावपूर्वक उपगत किया ; सद्भावपूर्वक उपगत व्यय

expenditure is excessive or unreasonable : [s. 40A(2)(a), Income-tax Act] व्यय अत्यधिक या अयुक्तियुक्त है

expenditure on scientific research : [s. 35(1), Income-tax Act] वैज्ञानिक अनुसंधान पर व्यय

expenditure of capital nature : पूंजी प्रकृति का व्यय

expenditure, revenue : राजस्व व्यय

expense of, at the : at the sacrifice of; to the detriment of [s. 63, T.P. Act] की हानि करके

expenses attending resale : [2nd sch., item, 14, Income-tax Act] पुनर्विक्रय से संबंधित व्यय

expenses, direct : प्रत्यक्ष व्यय

expenses entailed on him : व्यय जो उस पर उठाने पड़े ; उस पर किए गए व्यय

expenses, factory : कारखाना व्यय

expenses, indirect : अप्रत्यक्ष व्यय

expenses, initial : प्रारंभिक व्यय

expenses of administration : [s. 49(3), Presidency-towns Insolvency Act] प्रशासन के व्यय

expenses of Public Service Commissions : [art. 322, margin, Const.] लोक सेवा आयोगों के व्यय

expenses of the Supreme Court : [art. 146, margin, Const.] उच्चतम न्यायालय के व्यय

expenses, parliamentary : संसदीय व्यय

expenses, prepaid : पूर्व संदत्त व्यय

expenses, productive : उत्पादक व्यय

expenses, trade : व्यापार व्यय

expenses, unproductive : अनुत्पादक व्यय

expensive : खर्चीला

experience : knowledge or practical wisdom gained from what one has observed, countered or undergone अनुभव

experience in the merchant service : [s. 37(1), Inland Vessels Act] वाणिज्य पोत सेवा का अनुभव

experience in operating equipment : उपस्कर के प्रचालन का अनुभव

experiment : an action or operation undertaken in order to discover something unknown प्रयोग

experiment to be tried : [Or. 39, r. 7(c), C.P.C.] प्रयोग किया जाना

experimental and research station : [s. 21(1), Damodar Valley Corporation Act] प्रयोग तथा अनुसंधान केंद्र

experimental cost sheet : प्रयोगात्मक लागत पत्र

experiments involving operations : [s. 17(2)(b), Prevention of

Cruelty to Animals Act, 1960] शल्य-क्रिया वाले प्रयोग

expert : a person who has made special study of the subject or acquired special experience therein विशेषज्ञ (एक्सपर्ट)

expert accounting committee : विशेषज्ञ लेखाकरण समिति

expert, ballistics : प्रक्षेपिकी विशेषज्ञ

expert character : [Or. 16, r. 2(2), C.P.C.] विशेषज्ञीय स्वरूप

expert, handwriting : हस्तलेख विशेषज्ञ

expert knowledge : [s. 8(1)(c), Requisitioning and Acquisition of Immovable Property Act] विशेषज्ञीय जानकारी

expert in sericulture : रेशम उत्पादन विशेषज्ञ

expiration : the coming to an end [s. 14, T.P. Act and s. 35, Indian Contract Act] अवसान ; समाप्ति

expiration of duration of a licence : [s. 2(1), Arms Act] अनुज्ञप्ति की अस्तित्वावधि का अवसान

expiration of period : [s. 14, T.P. Act] कालावधि का अवसान

expiration of sentence : [s. 119(1), Cr. P.C.] दंडावधि का समाप्त होना

expiration of term : [s. 69, I.P.C.] अवधि का अवसान ; [art. 67(c), Const.] पद की अवधि समाप्त हो जाना

expiration of time : [s. 25(2), Registration Act] समय का अवसान

expiry : the termination of a time or period fixed by law, contract or agreement [s. 17(b), Indian Partnership Act] अवसान

expiry of potency : [s. 12(2)(g), Drugs and Cosmetics Act] शक्तता का अवसान

explain : 1. to make plain or intelligible स्पष्ट करना ; स्पष्टीकरण ; 2. to account for स्पष्टीकरण देना ; 3. to make oneself understood [s. 164(2), Cr. P.C.] समझाना

explain transactions : [s. 209(3), Companies Act] संव्यवहारों का स्पष्टीकरण करना/देना ; संव्यवहारों को स्पष्ट करना

explanation : that which explains [art. 25(2)(b), expln. (1), Const.] स्पष्टीकरण

explanatory : serving to explain; containing an explanation; having the function of explaining [s. 9, ill. (d), Indian Evidence Act] स्पष्टीकारक ; स्पष्ट करने वाला

explanatory memorandum : [art. 281, and VIth sch., item 14(2), Const.] स्पष्टीकारक ज्ञापन

explanatory note : स्पष्टीकारक टिप्पण

explanatory of conduct : आचरण को स्पष्ट करने वाला

explanatory of facts : तथ्यों को स्पष्ट करने वाला

explanatory of the nature of transactions : संव्यवहारों की प्रकृति को स्पष्ट करने वाला

explanatory statement : [s. 173(1), Companies Act] व्याख्यात्मक विवरण

explicit sexual overtures : [s. 354A (1)(i), I.P.C.] लैंगिक संबंध बनाने संबंधी स्पष्ट प्रस्ताव

explode : to burst noisily विस्फोट होना ; विस्फोट करना

exploit : 1. [title, Metal Corporation of India (Acquisition of Undertaking) Act] समुपयोजन करना ; 2. विदोहन ; 3. शोषण

exploitation : 1. utilisation or working of a natural resource विदोहन समुपयोजन ; 2. the action of exploiting i.e., making use of meanly or unjustly for one's own advantage [s. 9(3), Children Act, art. 39(f) and art. 46, Const.] शोषण

exploitation officer : समुपयोजन अधिकारी

exploration : the action of exploring [s. 14(2)(a), Oil and Natural Gas Commission Act] खोज

exploration activities : [s. 42(b), Income-tax Act] खोज संबंधी क्रियाकलाप

exploration assistant : खोज सहायक

explore : to search through or into; to investigate unknown regions खोज करना

explosion : the action of going off with a loud noise or of bursting under the influence of suddenly developed internal energy विस्फोट

explosive : relating to, characterised or operated by, or suited to cause explosion [VIIth sch., list 1; item 5, Const.] विस्फोटक

explosive properties : [s. 17, Indian Explosives Act] विस्फोटक तत्व

export : 1. that which is exported [art. 49, Const.] निर्यात ; 2. the action of exporting; to send out commodities from one country to another निर्यात करना

export agency : [s. 3(2), Sugar Export Promotion Act] निर्यात अभिकरण

export agent : निर्यात अभिकर्ता

export allotment : [s. 19, prov., Tea Act] निर्यात आबंटन

export application : निर्यात आवेदन

export credit guarantee : a guarantee given for payment in respect of exports निर्यात उधार प्रत्याभूति ; निर्यात उधार गारंटी

Export Credit Guarantee Corporation : [s. 15(d), General Insurance (Emergency Provisions) Act] निर्यात उधार प्रत्याभूति निगम

export goods : [s. 2(19), Customs Act] निर्यातित माल ; निर्यात माल

export house certificate : [s. 35B(1A)(i), Income-tax Act] निर्यात प्रतिष्ठान प्रमाणपत्र

export inspection council : [s. 2(a), Export (Quality Control and Inspection) Act] निर्यात निरीक्षण परिषद्

export manifest : [s. 76(a), Customs Act] निर्यात सूची

export oriented : निर्यातोन्मुख

export oriented for hundred per cent

export oriented undertaking, board of approval for hundred per cent : शत प्रतिशत निर्यातोन्मुख उपक्रम अनुमोदन बोर्ड

export trade : निर्यात व्यापार

export worthy : निर्यात योग्य

exportation : निर्यात

exporter : [s. 2(20), Customs Act] निर्यातकर्ता

expose : 1. to exhibit openly [s. 275, I.P.C.] अभिदर्शित करना ; 2. to leave without shelter or defence [s. 307, ill. (b), I.P.C.] अरक्षित छोड़ देना ; 3. to lay open to (danger etc.) [s. 11(1), Emigration Act] उच्छन्न होना ; उच्छन्न करना ; खुला छोड़ना ; आशंका में डालना ; 4. to disclose a shameful showing up अनावृत करना ; पर्दा उठाना

expose carcass or offal : [sch., item 41, Fort William Act] पंजर या मांसावशिष्ट को खुला छोड़ना

expose for sale : विक्रय के लिए रखना

expose to a criminal charge : [s. 161(2), Cr. P.C.] आपराधिक आरोप की आशंका में डालना

expose to public view : [s. 79, Registration Act] लोक अवलोकन के लिए अभिदर्शित करना

expose to serious risk : [s. 11(1), Emigration Act] गंभीर जोखिम के लिए उच्छन्न होना ; गंभीर जोखिम की आशंका में डालना

exposure : [s. 23(3), Drugs and Cosmetics Act] उच्छन्न करना ; [s. 8(a), Immoral Traffic (Prevention) Act] अभिदर्शन

exposure of infants : [s. 311, I.P.C.] शिशुओं को अरक्षित छोड़ना

express : 1. expressed and not merely implied; explicit अभिव्यक्त; स्पष्ट ; 2. to give expression to अभिव्यक्त करना ; स्पष्ट करना

express agreement : [s. 43, Indian Contract Act] अभिव्यक्त करार

express condition : [s. 23, Indian Evidence Act] अभिव्यक्त शर्त

express consent : [s. 403, ill. (b), I.P.C.] अभिव्यक्त सम्मति

express contract : [s. 202, Indian Contract Act] अभिव्यक्त संविदा

express delivery : तुरंत वितरण ; एक्सप्रेस डाक

express intimation : [s. 59, Indian Contract Act] अभिव्यक्त प्रज्ञापना

express leave : a permission granted manifestly [s. 147, C.P.C.] अभिव्यक्त इजाजत

express legal authority : [s. 4(3), Prevention of Seditious Meetings Act] स्पष्ट विधिक प्राधिकार

express or constructive trust : [s. 92(1), C.P.C.] अभिव्यक्त या आन्वयिक न्यास

express or implied authority : [s. 194, Indian Contract Act] अभिव्यक्त या विवक्षित प्राधिकार

express permission : [Or. 21, r. 72(i), C.P.C.] अभिव्यक्त अनुज्ञा

express provision : [s. 3, Indian Partnership Act] अभिव्यक्त उपबंध ; स्पष्ट उपबंध

express provision of law : [s. 190, I.P.C.] विधि का अभिव्यक्त उपबंध

Extension Service Officer

express surrender : [s. 111(e), T.P. Act] अभिव्यक्त अभ्यर्पण

express terms : अभिव्यक्त निबंधन ; स्पष्ट निबंधन

express trust : a trust created by express words, as distinguished from an implied trust [s. 92(1), C.P.C.] अभिव्यक्त न्यास

expressed in figures : [Or. 6, r. 2, C.P.C.] अंकों में अभिव्यक्त

expressed in sterling : [s. 8(c), Former Secretary of State Service Officers (Conditions of Service) Act] स्टर्लिंग में उल्लिखित

expressed in writing : [s. 25(1), Indian Contract Act] लिखित रूप में अभिव्यक्त

expressed or drawn in Indian Currency : [s. 2(h)(i), Foreign Exchange (Regulation) Act] भारतीय करेंसी में अभिव्यक्त किए गए या लिखे गए

expressed to be taken in the name of the President, action shall be : [art. 77(1), Const.] कार्यवाई राष्ट्रपति के नाम से की हुई

कही जाएगी

expressing the terms of contract : [s. 29, *ill., I.P.C.*] संविदा के निबंधनों को अभिव्यक्त करने वाला

expression : 1. a word, phrase or form of speech पद ; शब्द प्रयोग ; 2. the act of manifesting by action or language [preamble, *Const.*] अभिव्यक्ति

expression, local : the use of language which is peculiar to a locality स्थानीय शब्द प्रयोग

expression, medium of : [art. 351, *Const.*] अभिव्यक्ति का माध्यम

expression of opinion : [s. 3, *Indian Railway Board Act*] राय की अभिव्यक्ति

expression or its local equivalent : [art. 31A(2)(a), *Const.*] पद या उसके समतुल्य स्थानीय पद

expressly : explicitly अभिव्यक्त रूप से ; अभिव्यक्ततः ; स्पष्ट रूप से ; स्पष्टतः

expressly authorised : [s. 178, *Indian Contract Act*] अभिव्यक्त रूप से प्राधिकृत

expressly or impliedly barred : [s. 9, *C.P.C.*] अभिव्यक्त या विवक्षित रूप से वर्जित

expressly or impliedly, waive the privilege : [s. 86(2)(d), *C.P.C.*] विशेषाधिकार का अधित्यजन अभिव्यक्त या विवक्षित रूप से करना

expressly provided : अभिव्यक्त रूप से उपबंधित ; स्पष्टतः उपबंधित

expressly repealed : [s. 2(a), *T.P. Act*] अभिव्यक्त रूप से निरसित

expressly revoked : [s. 77(d), *Indian Trusts Act*] अभिव्यक्त रूप से प्रतिसंहत

expressly warranted neutral : [s. 38(1), *Marine Insurance Act*] तटस्थता की अभिव्यक्त वारंटी

expropriation : the action of the State in taking or modifying the property rights of an individual etc. in the exercise of its sovereignty [sch., art. 51, *Asian Development Bank Act*] स्वत्वहरण ; स्वत्वाधिहरण

expropriation of shares : शेयरों का स्वत्वहरण

expulsion : 1. an action of expelling [s. 72(a), *Indian Partnership Act*] निष्कासन ; 2. the fact or state of being expelled [s. 2(14B), *Employees' State Insurance Act*] बाहर निकल आना

expunge : [second sch., item 26, *Presidency-towns Insolvency Act*] निकालना

expunge or reduce a proof : सबूत को निकालना या घटाना

extend : 1. to have a certain area, range or scope विस्तार होना ; 2. to enlarge in area, range or scope विस्तार करना ; विस्तारण करना ; विस्तारित करना ; बढ़ाना

extend assistance : सहायता देना

extend time : समय बढ़ाना ; समय का विस्तारण करना

extended by India, assistance : भारत द्वारा दी गई सहायता

extension : विस्तारण ; विस्तार

extension education : विस्तारी शिक्षा

extension of delivery date : परिदान की तारीख बढ़ाना

extension of leave : छुट्टी बढ़ाना

extension of service : [s. 29(9), *Aligarh Muslim University Act*] सेवा का विस्तार

extension of the term of office : [s. 204(4), *Companies Act*] पदावधि का विस्तार

Extension Officer : विस्तार अधिकारी

Extension Officer, Education : शिक्षा विस्तार अधिकारी

extension service : विस्तारी सेवा ; विस्तार सेवा

Extensive Service Officer (विस्तार सेवा अधिकारी)

159

extensive (practical experience) : विस्तृत (व्यावहारिक अनुभव)

extensive damage : [s. 33B, *Income-tax Act*] व्यापक नुकसान

extent : 1. space, degree or time to which anything is extended [art. 131, *Const.*] विस्तार ; 2. dimensions परिमाण ; मात्रा

extent of charge : प्रभार का परिमाण

extent of executive power of State : [art. 162, *margin, Const.*] राज्य की कार्यपालिका शक्ति का विस्तार

extent of executive power of Union : [art. 73, *margin, Const.*] संघ की कार्यपालिका शक्ति का विस्तार

extent of jurisdiction of High Courts to Union territories : [art. 230, *margin, Const.*] उच्च न्यायालयों की अधिकारिता का संघ राज्यक्षेत्रों पर विस्तार

extent of laws made by Parliament and by the Legislatures of States : [art. 245, *margin, Const.*] संसद् द्वारा और राज्यों के विधान-मंडलों द्वारा बनाई गई विधियों का विस्तार

extent of recognition : [s. 6(3), *Jawaharlal Nehru University Act*] मान्यता का विस्तार

extent of repeal : [sch., *Indian Trusts Act*] निरसन का विस्तार

extent of review : पुनर्विलोकन सीमा

extent of, to the : उस परिमाण तक ; उस विस्तार तक

extent, to that : उस परिमाण तक ; उस विस्तार तक

extenuating : that tends to diminish culpability [s. 360(3), *Cr. P.C.*] परिशमनकारी

extenuating circumstances : [s. 360(3), *Cr. P.C.*] परिशमनकारी परिस्थितियां

External Affairs, Ministry of : [sch. 1, app. H, form No. 8, *C.P.C.*] विदेश मंत्रालय

external aggression : [s. 19(a), *Passports Act* and art. 352, *Const.*] बाह्य आक्रमण ; [s. 2(b)(i), *Defence and Internal Security of India Act*] बाह्य अभ्याक्रमण

external aggression and internal disturbance : [preamble, *Defence and Internal Security of India Act*] बाह्य अभ्याक्रमण और आभ्यांतरिक अशांति

external economic relations : वैदेशिक आर्थिक संबंध

external publicity : विदेशों में प्रचार

extinction : the complete wiping out; annihilation [s. 77, *Indian Trusts Act*] निर्वापन

extinction of rights : [s. 9, *Indian Forest Act*] अधिकारों का निर्वापन

extinction of trust : [s. 77, *Indian Trusts Act*] न्यास का निर्वापन

extinguish : 1. to put a total end to [s. 60, *T.P. Act*] निर्वापन

करना; निर्वापित करना ; 2. to put out [s. 45, *Indian Electricity Act*] बुझाना

extinguish the contract : [s. 11(2)(a), *Limitation Act*] संविदा को निर्वापित करना ; संविदा का निर्वापन करना

extinguish the mortgage : [s. 17(2)(xi), *Registration Act*] बंधक का निर्वापन होना ; बंधक को निर्वापित करना

extinguishment : the action of extinguishing [art. 31A(1)(a), *Const.*] निर्वापन

extinguishment of rights : [s. 2(47), *Income-tax Act*] अधिकारों का निर्वापन

extort : to practise extortion [s. 8, *expln. 2, ill. (a), Indian Evidence Act*] उद्दापित करना ; उद्दापन करना

extorting alms : [s. 2(b)(ii), *Children Act*] भिक्षा उद्दापित करना

extortion : the action or practice of extorting or wresting anything, especially money, from a person by force or by undue exercise of authority or power; an act of illegal exaction; getting money etc. by violence, threats, misuse of authority etc. [s. 383, *I.P.C.* and s. 211, *ill. (c), Cr. P.C.*] उद्दापन

extortionately : [s. 6, *Indian Tolls Act*] उद्दापन के तौर पर

extra and multiple shift allowance : [s. 350, *Companies Act*] अतिरिक्त तथा बहु-पारी भत्ता

extra budgetary resources : बजट-बाह्य स्रोत

extra-curricular : [s. 20(2)(d), *Haryana and Punjab Agricultural University Act*] पाठ्य-बाह्य ; पाठ्य-चर्या से भिन्न ; [s. 25(1)(ii), *Aligarh Muslim University Act*] पाठ्य-क्रम बाह्य

extra (designation) : अतिरिक्त (पदनाम)

extra guard : [s. 82(c), *Air Force Act*] अतिरिक्त पहरा ; [s. 9(1)(ii), *Railway Protection Force Act*] अतिरिक्त गारद

extra-mural : outside the boundaries of a university निवेश बाह्य ; बहिर्वर्ती

extra-mural studies : [s. 5(4), *North-Eastern Hill University Act* and s. 5(3), *University of Hyderabad Act*] □□□□□-□□□□□ □□□□□ पाठ्य-क्रम-अतिरिक्त अध्ययन

extra-territorial offence : an offence committed beyond the territory of the State [s. 4, *I.P.C.*] राज्य-क्षेत्र-बाह्य अपराध

extra-territorial operation : [s. 2, *United Nations (Security Council) Act* and art. 245(2), *Const.*] राज्य-क्षेत्र-बाह्य प्रवर्तन

extract : excerpt quotation; a portion or fragment of any writing [s. 78(3), *Indian Evidence Act*] उद्धरण ; to draw anything from a substance by heat, distillation, solvents [s. 2(e), *Oil Industry (Development) Act*] निष्कर्षण ; निकालना

extract money : धन ऐंठना

extract of indent : मांगपत्र का उद्धरण

extraction of oil : [s. 2(g)(i), *Produce Cess Act*] तेल निकालना

extraction or reduction of pillars : [s. 11(3)(a), *Coal Mines (Conservation and Development) Act*] स्तंभों का निकाला जाना या छांटा जाना

extraditable offence : [art. 3, para 2, *SAARC Convention (Suppression of Terrorism) Act*] प्रत्यर्पणीय अपराध

extradition : the action of giving up a fugitive criminal to the authorities of the State in which the crime was committed [s. 216, *I.P.C.* and VIIth sch., list 1, item 18, *Const.*] प्रत्यर्पण

extradition arrangement : [s. 31(c), *Extradition Act*] प्रत्यर्पण ठहराव

extradition officer : प्रत्यर्पण अधिकारी

extradition treaty : a treaty between two or more nations which provides for the extradition from each of the countries to any of the others of persons charged with specified offences [s. 2(c)(i), *Extradition Act*] प्रत्यर्पण संधि

extraneous substance : [s. 30(2)(b), *Insecticides Act*] बाहरी पदार्थ; [s. 19(2)(b), *Drugs and Cosmetics Act*] बाह्य पदार्थ

extraordinary : outside the usual or ordinary [s. 57(e), *T.P. Act*] गैर-मामूली ; असाधारण ; असामान्य

extraordinary expense : [s. 175, *Indian Contract Act*] गैर-मामूली व्यय ; असाधारण व्यय

extraordinary general meeting : [s. 169(1), *Companies Act*] असामान्य साधारण अधिवेशन

extraordinary leave : असाधारण छुट्टी

extraordinary original civil jurisdiction : the authority or power (of a High Court) to entertain and decide any original civil (not criminal, appellate or revisional) proceeding about matters such as matrimonial, admiralty etc. which are different from ordinary civil matters [Or. 49, r. 3, *C.P.C.*] गैर-मामूली आरंभिक सिविल अधिकारिता ; असाधारण आरंभिक सिविल अधिकारिता

extraordinary original criminal jurisdiction : [s. 374(1), *Cr. P.C.*] असाधारण आरंभिक दंडिक अधिकारिता

extraordinary risk : [s. 150, *Indian Contract Act*] असाधारण जोखिम

extravagance in living

160

extravagance in living : [s. 42(f), *Provincial Insolvency Act*] रहन-सहन में अपव्यय ; रहन-सहन में फिजूलखर्ची

extravagant : wildly excessive [s. 27(2), *Land Acquisition Act*] अतिमय ; अत्यधिक ; अपरिमित

extravagant or dissipated habits : अपरिमित या अपव्ययी आदतें

extreme old age : अतिवार्धक्य

extremely difficult : difficult to the utmost degree [s. 8(c), *Specific Relief Act*] अत्यंत कठिन

extrinsic evidence : extrinsic evidence is evidence from a source

outside a document by means of which it is sought to interpret the document. Instances of it are previous quarrels, illfeeling, repetition of the libels, unnecessary publicity. The untruth of the statement is by itself no evidence of malice बाह्य साक्ष्य

extrinsic words : words not forming part of the document in question [s. 2, *Legal Tender (Inscribed Notes) Act*] बाहरी शब्द

extrusion : बहिर्वेधन

eye-strain : [s. 17(3)(b), *Factories Act*] आंखों पर जोर

eye witness : प्रत्यक्षदर्शी साक्षी

Fabricate : to forge [s. 193, I.P.C.] गढ़ना ; बनाना
fabricating false evidence : [s. 192, I.P.C.] मिथ्या साक्ष्य गढ़ना

fabrication : to manufacture बनाना ; गढ़ना

fabrics : [s. 2(a), Cotton Textile Companies (Management of Undertakings and Liquidation or Reconstruction) Act] कपड़े ; वस्त्र ; तंतुवृत्त ; तांतव

facades : [s. 20D(2), Ancient Monuments and Archaeological Sites and Remains (Amendment and Validation) Act] पुराभाग

face amount of the debenture : [sch. 1, item 62(b), Indian Stamp Act] डिबेंचर पर अंकित राशि

face of it, on the : [s. 33(4), Registration Act] सकृत् दर्शने ; प्रत्यक्षतः ; देखते ही

face of record, apparent on the : [Or. 47, r. 1(c), prov., C.P.C.] अभिलेख को देखने से ही प्रकट

face of the policy : पालिसी का मुख भाग

face, on its : देखते ही

face value : the value indicated on the face of the instrument; nominal value written or printed on the face of bonds, notes, debentures or other documents indicating their par value [s. 4A(1)(a), Industrial Finance Corporation Act] अंकित मूल्य

facial disfigurement : [sch., Personal Injuries (Compensation Insurance) Act] चेहरे की विद्रूपता

facilitate : to render easier [s. 107, expln. 2, I.P.C.] सुकर बनाना

facilitate the commission of an offence : [s. 327, I.P.C.] किसी अपराध का किया जाना सुकर बनाना

facilitating the efficient discharge by ministry : [preamble, Departmentalisation of Union Accounts (Transfer of Personnel) Act] मंत्रालय द्वारा दक्षतापूर्ण निर्वहन सुकर बनाना

facilitating the marketing of commodities : [s. 80P(2)(e), Income-tax Act] वस्तुओं के विपणन को सुकर बनाना

facilities for instruction in mother tongue at primary stage : [art. 350A, Const.] प्राथमिक स्तर पर मातृभाषा में शिक्षा की सुविधाएं

facilities, medical : [s. 10, Plantations Labour Act] चिकित्सा संबंधी सुविधाएं ; चिकित्सा सुविधाएं

facility : [s. 10, Plantations Labour Act] सुविधा

facility, credit : [s. 80P(2)(i), Income-tax Act] उधार सुविधा

facsimile : an exact copy, counterpart or representation [s. 263A(3), I.P.C.] अनुलिपि ; [s. 32, Life Insurance Corporation Act] अनुकृति ; प्रतिरूप

facsimile of the common seal of the company : [s. 50(1), Companies Act] कंपनी की सामान्य मुद्रा का प्रतिरूप

fact : an occurrence, quality or relation, the reality of which is manifested in experience or may be inferred with certainty [s. 3, expln. III, T.P. Act and art. 22(6), Const.] तथ्य ; वास्तविकता

fact-finding : [sch., art. 9, hdg., Chemical Weapons Convention Act] तथ्यों का पता लगाना

fact forming part of the same transaction : [s. 6, Indian Evidence Act] एक ही संव्यवहार का भाग होने वाला तथ्य

fact, in : [s. 5(1)(c), Asian Development Bank Act] वास्तव में

fact in issue : [ss. 3 and 5, Indian Evidence Act] विवादक तथ्य

fact judicially noticeable : [s. 56, Indian Evidence Act] न्यायिक रूप से अवेक्षणीय तथ्य

fact material to the application for the registration : [s. 52(1)(c)(ii), Trade and Merchandise Marks Act] रजिस्ट्रीकरण के आवेदन के लिए तात्त्विक तथ्य

fact of minority : [Or. 32, r. 5(2), C.P.C.] अप्राप्तवयता का तथ्य ; अवयस्कता का तथ्य

fact of public nature : लोक प्रकृति का तथ्य

fact, question of : [s. 499, except. 1, I.P.C.] तथ्य का प्रश्न

fact, relevant : [s. 3, Indian Evidence Act] सुसंगत तथ्य

factor : 1. one who acts for another ; an agent entrusted with the possession of goods for the purpose of sale [s. 409, I.P.C.] फेक्टर ; 2. something (as an element, circumstance or influence) that contributes for the production to a result [s. 180, Press Council Act] बात ; कारण ; कारक ; 3. [s. 2(i), Factoring Regulation Act] फेक्टर

factoring : [s. 1(1), Factoring Regulation Act] फेक्टर

factoring business : [s. 2(j), Factoring Regulation Act] फेक्टर कारबार

factors affecting : प्रभाव डालने वाली बातें

factory : a building or buildings with plant for the manufacture of goods [s. 19, ill. (a), Indian Contract Act] कारखाना

factory fuel and power accounts : कारखाना, ईंधन और शक्ति लेखा

Factory Inspector : कारखाना निरीक्षक

Factory Manager : कारखाना प्रबंधक

factory overhead expenses : कारखाने के उपरिव्यय

factory ship : [s. 115V(d), Income-tax Act] कारखाना पोत

factory wages : कारखाना मजदूरी

facts admitted : [s. 255(3), Cr. P.C.] स्वीकृत तथ्य

facts constituting the offence : [s. 5(4), Commissions of Inquiry Act] अपराध गठित करने वाले तथ्य

facts showing illegality : [Or. 8, r. 2, C.P.C.] अवैधता दर्शित करने वाले तथ्य ; अवैधता दर्शाने वाले तथ्य

facultative reinsurance : separate reinsurance drawn up for a single risk जोखिम पुनर्बीमा

faculty : a department of learning at a University, or the professors constituting it [s. 2(g), Aligarh Muslim University Act] संकाय ; विभाग ; 2. right, authority or privilege to act [art. 43, Geneva Conventions Act] प्राधिकार

faculty adviser : संकाय सलाहकार

faculty member : संकाय सदस्य

faculty of arts : कला संकाय

faculty of engineering : इंजीनियरी संकाय

faculty of science : विज्ञान संकाय

fahrenheit : फारनहाइट

fail : 1. to fall short in performance or attainment [s. 58(b), T.P. Act] असफल रहना ; असफल होना ; 2. to be unavailing; to be or become non-existent निष्फल होना ; 3. to become insolvent (used for a business man) [s. 50, ill. (a), Indian Contract Act] कारबार का बैठ जाना ; दिवालिया हो जाना

fail to comply : अनुपालन करने में असफल रहना

fail to produce : पेश करने में असफल रहना

failing any indication : [s. 7(1)(a), *Foreign Awards (Recognition and Enforcement) Act*] कोई संकेत न होने पर

fails, interest : [s. 15, *T.P. Act*] हित निष्फल हो जाता है

fails without sufficient cause : [Or. 15, r. 4, *C.P.C.*] पर्याप्त हेतुक के बिना असफल रहता है

failure : the fact of failing असफलता ; निष्फलता ; असफल रहना ; विफल हो जाना ; चूक करना ; चूक होना

failure in duty : कर्तव्य-पालन में असफलता

failure of consideration : consideration, originally existing and good, becoming worthless, non-existent or barred [s. 126, *T.P. Act*] प्रतिफल की असफलता ; प्रतिफल की निष्फलता

failure of constitutional machinery : [art. 356, margin, *Const.*] सांविधानिक तंत्र का विफल हो जाना

failure of crops : फसल नष्ट होना

failure of device : युक्ति की असफलता

failure of interest : [s. 16, *T.P. Act*] हित की निष्फलता

failure of issue : संतान का न होना

failure of justice : non-administration of proper justice or miscarriage of justice due to non-compliance with procedure, disregard of law or like causes [s. 465(1), *Cr. P.C.*] न्याय का न हो पाना

failure of prior interest : [s. 16, *T.P. Act*] पूर्विक हित की निष्फलता

failure of proof of an offence : [s. 139(7), *Army Act*] अपराध का सबूत न होने पर

failure of the applicant to appear : [Or. 47, r. 7(2), *C.P.C.*] आवेदक का उपसंजात होने में असफल रहना

failure on the part of : [s. 7(3)(a), *Apprentices Act*] की असफलता

failure to apply : [s. 149(1)(c), *Companies Act*] आवेदन करने में असफलता

failure to comply with the provisions : [s. 22(2), *Registration Act*] उपबंधों के अनुपालन में असफलता

failure to deliver returns : [s. 20, *Companies (Profits) Surtax Act*] विवरणियां परिदत्त करने में असफलता

failure to give surety : [s. 122(3), prov., *Cr. P.C.*] प्रतिभूति देने में असफल रहना ; प्रतिभूति देने में चूक करना

failure to submit returns : विवरणियां भेजने में असफलता ; विवरणियां भेजने में चूक करना

fair : 1. a periodical gathering of buyers and sellers in a place and at a time ordained by law or custom [s. 7, ill. (a), *Indian Evidence Act*] मेला ; 2. free from blemish or disfigurement; free from irregularities [s. 407(1)(a), *Cr. P.C.*] ऋजु ; उचित ; खरा ; निष्पक्ष

fair amount : [s. 8(1)(d), *Requisitioning and Acquisition of Immovable Property Act*] उचित रकम

fair amount of compensation : [s. 20(1)(d), *Antiquities and Art Treasures Act*] प्रतिकर की उचित रकम

fair and accurate report : [s. 7(1), *Contempt of Courts Act*] उचित और सही रिपोर्ट

fair and correct summary : [s. 193(2), *Companies Act*] निष्पक्ष और सही संक्षेप

fair and just : [1st sch., item 3(b), prov., *Income-tax Act*] उचित और न्यायसंगत

fair and reasonable : [s. 5, *Municipal Taxation Act*] उचित और युक्तियुक्त ; [s. 326(2)(b), *Companies Act*] ऋजु और युक्तियुक्त

fair comment : [s. 5, *Contempt of Courts Act*] उचित टीका टिप्पणी

fair compensation : [s. 19(2), *Damodar Valley Corporation Act*] उचित प्रतिकर

fair copy : स्वच्छ प्रति

fair deal : उचित व्यवहार

fair dealing : [s. 4(1)(a), *Securities Contracts (Regulation) Act*] खरा व्योहार

fair inquiry : [s. 407(1)(a), *Cr. P.C.*] ऋजु जांच

fair knowledge : अच्छा ज्ञान

fair market value : [s. 2(22A), *Income-tax Act*] उचित बाजार मूल्य

false defence

fair price : [long title, *Sick Textile Undertakings (Taking Over of Management) Act*] उचित कीमत

fair proportion of the expenses : [sch. 1, item 7(1)(iii), *Income-tax Act*] व्यय का उचित अनुपात

fair proportionate part : [s. 38(2), *Income-tax Act*] उचित आनुपातिक भाग

fair rent : उचित किराया ; [s. 2(c), *Delhi Rent Control Act*] उचित किराया

fair representation of the statement : [s. 62(2)(d)(ii), *Companies Act*] कथन का समुचित रूप में प्रस्तुतीकरण

fair treatment : उचित व्यवहार ; उचित बर्ताव

fair trial : a trial in which law has been administered with fairness without prejudice to any of the parties [Or. 6, r. 16, *C.P.C.*] ऋजु विचारण

fair weather dilution : [s. 17(1)(k), *Water (Prevention and Control of Pollution) Act*] अच्छे मौसम में तनुकरण

fair working rate of pay : [IIIrd sch., art. 62, *Geneva Conventions Act*] उचित कार्य दर से वेतन

fairly : properly; rightfully [Or. 11, r. 18(1), *C.P.C.*] ऋजुपूर्वक ; [Or. 21, r. 66(2), *C.P.C.*] ऋजुता से

fairness : औचित्य ; न्याय

fairway : [s. 8, *Obstructions in Fairways Act*] नाव्य जलपथ

faith : निष्ठा ; सत्यनिष्ठा ; वफादारी ; विश्वास [preamble, *Const.*] धर्म

faith and allegiance : [s. 13, *Navy Act*] श्रद्धा और निष्ठा

faith, in bad : mala fide [s. 30C(2), *Industrial Finance Corporation Act*] असद्भावपूर्वक ; असद्भाव से

faith, in good : [s. 52, *I.P.C.*] सद्भावपूर्वक

faith, service of their : [IIIrd sch., art. 34, *Geneva Conventions Act*] अपने धर्म के अनुसार अर्चना

faithful : true and constant in affection or allegiance; loyal [s. 9, *Indian Partnership Act*] वफादार ; निष्ठावान (विश्वासी)

faithful performance : [s. 39(g), *Guardians and Wards Act*]

निष्ठापूर्वक पालन

faithfully : dutifully; conscientiously निष्ठापूर्वक ; loyally वफादारी से ; [s. 13, Navy Act] श्रद्धापूर्वक

faithfully execute : [art. 159, Const.] श्रद्धापूर्वक कार्यपालन करना

faithfully execute the office : [art. 60, Const.] श्रद्धापूर्वक पद का कार्यपालन करना

faithfully perform : to do in a faithful manner सत्यनिष्ठापूर्वक पालन करना ; निष्ठापूर्वक पालन करना

fall of the hammer : [s. 64(2), Sale of Goods Act] घनपात

fall short : [s. 11(1)(c)(ii), expln., Income-tax Act] कम होना

fall short of : [Or. 24, r. 3, C.P.C.] से कम होना ; से कम पड़ना

fall short of the written down value : [s. 32(1)(iii), Income-tax Act] अवलिखित मूल्य से कम पड़ना

fall within the control : नियंत्रणाधीन होना ; नियंत्रण में आना

fallen into the hands of the enemy, have : [art. 5, Geneva Conventions Act] शत्रु के हाथों में पड़ गए हैं

false : 1. deceitful [s. 205, I.P.C.] छद्म ; 2. deceptive [s. 281, I.P.C.] भ्रामक ; भ्रान्त ; 3. artificial; sham [s. 415, ill. (c), I.P.C.] नकली ; 4. not corresponding to truth [s. 182, I.P.C.] मिथ्या ; 5. counterfeit; spurious [s. 267, I.P.C.] खोटा ; झूठा

false account : [s. 78(a), Indian Railways Act] मिथ्या वृत्तान्त

false accusation : [s. 56(a), Army Act] मिथ्या अभियोग

false affidavit : [s. 125A, Representation of People Act, 1951] मिथ्या शपथपत्र

false alarm in action : [s. 6(m), Assam Rifles Act] संघर्ष में मिथ्या एलार्म

false answers on enrolment : [s. 44, Army Act] अभ्यावेशित किए जाने के समय मिथ्या उत्तर

false books : [s. 103(a)(ii), Presidency-towns Insolvency Act] मिथ्या बहियाँ

false certificate of fitness : [s. 34, Plantations Labour Act] योग्यता का मिथ्या प्रमाणपत्र ; मिथ्या योग्यता-प्रमाणपत्र ; आरोग्य का मिथ्या प्रमाणपत्र

false charge : untrue allegation of a wrong or offence [s. 211, I.P.C.] मिथ्या आरोप

false claim : undue assertion of a right to something [s. 209, I.P.C.] मिथ्या दावा

false declaration : मिथ्या घोषणा

false defence : an untrue defence [s. 35A(4), C.P.C.] मिथ्या

false document : मिथ्या प्रतिवाद

false document : a document deliberately drawn up incorrectly or intentionally falsified [s. 464, I.P.C.] मिथ्या दस्तावेज

false entry : a matter falsely entered in any record or register, account book etc. [s. 15, ill. (b), Indian Evidence Act] मिथ्या प्रविष्टि

false estimate : [s. 273, Income-tax Act] मिथ्या प्राक्कलन

false evidence : untrue evidence [s. 153, Indian Evidence Act] मिथ्या साक्ष्य

false impression : [s. 395(4A)(a)(iv), Companies Act] भ्रान्त धारणा

false imprisonment : [art. 73, Limitation Act] अप्राधिकृत

बंदीकरण: false imprisonment means the total restraint of a person's liberty without lawful justification. The word 'false' in this phrase signifies the unlawful character of the restraint. False imprisonment is a tort and as it was usually accompanied with force or threat of force, was regarded at a very early time as an assault or trespass अवैध परिरोध

false in a material particular : [s. 17, Citizenship Act] तात्त्विक विशिष्टि में मिथ्या ; जिसका कोई महत्वपूर्ण अंश मिथ्या हो

false information : untrue information [s. 177, I.P.C.] मिथ्या इतिहास ; मिथ्या जानकारी

false instrument : an instrument or weight, etc. which is not genuine or does not conform to the prescribed standard [s. 267, I.P.C.] खोटा उपकरण

false light : deceptive light : [s. 281, I.P.C.] भ्रामक प्रकाश

false measure : a spurious instrument for measuring [s. 267, I.P.C.] खोटा माप

false measure of length : [s. 265, I.P.C.] लंबाई का खोटा माप

false name : [s. 2(1)(f)(v), Trade and Merchandise Marks Act] मिथ्या नाम

false or misleading information : [s. 30(a), State Financial Corporations Act] मिथ्या या भ्रामक जानकारी

false or vexatious claims : [s. 35A, C.P.C.] मिथ्या या तंग करने वाले दावे

false personation : falsely pretending to be some other person [s. 205, I.P.C.] छद्म प्रतिरूपण

false pretence : [s. 538(1)(n), Companies Act] मिथ्या अपदेश

false representation : an incorrect statement made or account given with a view to influencing the opinion or action of the person to whom such statement is made or account is given [s. 118, I.P.C.] मिथ्या व्यपदेशन

false sample : a sham sample [s. 415, ill. (c), I.P.C.] नकली नमूना; नकली सैंपल

false seal : a seal which is not genuine [s. 94(2)(e), Cr. P.C.] नकली मुद्रा ; मिथ्या मुद्रा

false statement : untrue statement [s. 181, I.P.C.] मिथ्या कथन

false suggestion : [s. 383, Indian Succession Act] असत्य का सुझाव

false trade description : a trade description which is false or misleading in a material respect as regards the goods to which it is applied [s. 2(f), Trade and Merchandise Marks Act] मिथ्या पण्य विवरण

false trade mark : [s. 120(1), Trade and Merchandise Marks Act] मिथ्या व्यापार चिह्न

163 **false warranty** : [s. 16(1)(g), Prevention of Food Adulteration Act] मिथ्या वारंटी

false weight : a spurious weight which is not what it appears on its face or is represented to be [s. 265, I.P.C.] खोटा बाट

falsely applying a trade mark : [s. 77(4), Trade and Merchandise Marks Act] व्यापार चिह्न मिथ्या रूप से लगाना

falsely personate : [s. 205, I.P.C.] मिथ्या प्रतिरूपण करना

falsely represent : [s. 19, ill.(a), Indian Contract Act] मिथ्या व्यपदेशन करना ; [s. 10(b), Central Sales Tax Act] मिथ्या जाहिर करना

falsely suggest : [s. 14, Trade and Merchandise Marks Act]

मिथ्या रूप से उपलक्षित होना

falsification : the action of making (something) false; fraudulent alteration; perversion (of facts) [s. 220(2), Cr. P.C.] मिथ्याकरण

falsification of account : falsifying an account by destroying, altering or mutilating any book or writing with intent to defraud [s. 477A, I.P.C.] लेखा का मिथ्याकरण ; हिसाब का मिथ्याकरण

falsify : to make false mutilation or addition [s. 60, Navy Act] मिथ्याकरण

falsifying a trade mark : [s. 77(4), Trade and Merchandise Marks Act] व्यापार चिह्न का मिथ्याकरण

falsifying official documents : शासकीय दस्तावेजों का मिथ्याकरण

familiarity : close acquaintance with or knowledge of something सुपरिचय ; सुपरिचित होना

family : 1. the group consisting of parents and their children; those descended or claiming descent from a common ancestor कुटुंब ; 2. members of family कुटुंबी ; 3. the household, or all those who live in one house (as parents, children, servants etc.) परिवार

family affairs : कौटुंबिक बातें

family arrangement : an arrangement entered into between members of one family for the benefit of the family as a whole कौटुंबिक समझौता

family business : कौटुंबिक कारबार

family, disrupted : [s. 283, Income-tax Act] विभाजित कुटुंब ; विभक्त कुटुंब

family is disrupted : [s. 283, Income-tax Act] कुटुंब विभाजित हो जाता है

family, joint : [s. 7, expln. 2, Limitation Act] अविभक्त कुटुंब

family mansion : a large house belonging to the family [Or. 21, r. 32, ill., C.P.C.] कौटुंबिक हवेली

family pedigree : a geneological table of the family [s. 32(6), Indian Evidence Act] कुटुंब-वंशावली

family pension fund : [s. 60(1), prov. (g), C.P.C.] कुटुंब पेंशन निधि

family pension scheme : [s. 44(g), Life Insurance Corporation Act] कुटुंब पेंशन स्कीम

family planning : परिवार नियोजन

Family Planning Block Extension Educator : परिवार नियोजन खंड-विस्तार शिक्षक

Family Planning Centre : परिवार नियोजन केंद्र

family portrait : [s. 32(6), Indian Evidence Act] कुटुंब चित्र

family, undivided : [s. 44, T.P. Act] अविभक्त कुटुंब

family welfare : कुटुंब कल्याण ; परिवार कल्याण

famine : [s. 24(2), State Agricultural Credit Corporations Act] दुर्भिक्ष

famine prone area : अकाल संभावित क्षेत्र

famine relief fund : [seventh schedule, entry 5, Uttar Pradesh Reorganisation Act] अकाल राहत निधि

fan-fold cheque : फैन-फोल्ड चैक

fancy : unreasonable opinion तरंग ; सनक ; रुझान

Far East : सुदूर पूर्व

fare : the price of conveyance or passage यात्री भाड़ा ; यात्री किराया

fare and freight : किराया और भाड़ा

farewell address : विदाई भाषण

farm collection : [sch., pt. 1, Damodar Valley Corporation Act] ठेके पर संग्रह कराना

Farm Manager : फार्म मैनेजर

farmer

164

farmer : 1. one who undertakes the collection of revenue etc. paying a fixed sum for the proceeds [s. 6(i), T.P. Act] फार्मर ; 2. cultivator कृषक

farmer of an estate : [s. 6(i), T.P. Act] संपदा का फार्मर

Farmers' Co-operative Society : [s. 5(5)(a)(ii), Rice Milling Industry (Regulation) Act] कृषकों की सहकारी सोसाइटी

farmers' organisation : कृषक संगठन

farming : the practice of agriculture कृषिकर्म ; खेती

Farming Inspector : खेती निरीक्षक

farming stock : the stock appertaining to cultivation such as harvested crops etc. [sch. 1, app. A, form No. 24(4), C.P.C.] कृषि-धन

farrier : [s. 15(2)(f), Prevention of Cruelty to Animals Act, 1890] नालबंदी ; नाल लगाना

fast : 1. abstinence from food [s. 57(9), Indian Evidence Act] उपवास ; अनशन ; 2. quick; rapid तेज

fastened : attached firmly [s. 3(26), General Clauses Act and s. 2(6), Registration Act] जकड़ा हुआ

fastening : [s. 37(3)(a), Factories Act] कसाव

fat : वसा

fatal : deadly; resulting in death [s. 92, ill.(c), I.P.C.] प्राणांतक ; घातक

father : male parent पिता

fatigue duty : manual or menial work often assigned as a punishment by a member of one of the military services other than navy [s. 9(1)(ii)(b), Railway Protection Force Act] फटीग ड्यूटी

fault : 1. a slip, error or mistake [s. 150, Indian Contract Act] त्रुटि; 2. a default [s. 81, ill(a), I.P.C.] कसूर (तप्पू)

fault finding : छिद्रान्वेषण ; दोष निकालना

fault inspector : दोष निरीक्षक

faultless : दोष रहित

faulty : दोषपूर्ण ; सदोष

fauna : [s. 36(a), Wild Life (Protection) Act] प्राणी

favour : 1. exceptional kindness [s. 109, ill. (a), I.P.C.] अनुग्रह ; 2. partiality [s. 104(1), Navy Act] पक्षपात ; पक्ष

favour of, in : to the advantage of; in the side of; in support of के पक्ष में

favourable : अनुकूल

favourable recommendation : अनुकूल सिफारिश

favouritism : पक्षपात

fear : the emotion of pain or uneasiness caused by the sense of

impending danger [s. 90, I.P.C.] भय ; डर

feasibility : 1. practicability साध्यता ; 2. possibility शक्यता

feasibility report : [s. 35D(2)(a)(iv), prov., Income-tax Act] साध्यता रिपोर्ट

feasibility study : [s. 32B(3)(a), Industrial Finance Corporation Act] साध्यता संबंधी अध्ययन

feasible : capable of being done साध्य

feature film : [s. 2(b), Cine Workers Welfare Cess Act] कथा फिल्म

feature writer : one who writes a feature i.e. a column, appearing regularly in a newspaper or magazine [s. 2(f), Working Journalists and Other Newspaper Employees (Conditions of Service) and Miscellaneous Provisions Act] फीचर लेखक

federal authority : [sch., art. XI(a), Foreign Awards (Recognition and Enforcement) Act] परिसंघीय प्राधिकारी

federal colours : [1st sch., art. 38, Geneva Conventions Act] परिसंघ का ध्वज

Federal Court under existing law to be exercisable by the Supreme Court, jurisdiction and powers of the : [art. 135, margin, Const.] विद्यमान विधि के अधीन फेडरल न्यायालय की अधिकारिता और शक्तियों का उच्चतम न्यायालय द्वारा प्रयोक्तव्य होना

federal government : परिसंघीय सरकार

federal milk co-operative society : [s. 80P(2)(b), Income-tax Act] केंद्रीय दुग्ध सहकारी सोसाइटी

federal or non-unitary state : परिसंघीय या अनेकात्मक राज्य

federation : a union of societies or organisation; a political unit with a central government and consisting of several States each of which claims control of its internal affairs [s. 2(h), Trade Unions Act] परिसंघ ; केंद्र

fee(s) : 1. a levy by a public authority in return for certain functions performed by it; professional or other remuneration फीस

fee, tuition : शिक्षा फीस

feeble and debilitated : [s. 59, ill. (i), Indian Succession Act] अशक्त और दुर्बल

feed and fodder : दाना और चारा

feed chemical : [pt. viii, item 23(a), Chemical Weapons Convention Act] भरण रसायन

feed end : the point from where material is furnished [s. 27, prov., Factories Act] भराई-सिरा

feed line : [pt. viii, item 23(c), Chemical Weapons Convention Act] प्रदाय लाइन

feeder category : पोषक प्रवर्ग

feeding : [s. 55(2), Indian Railways Act] खिलाना

feeding and watering : [s. 17, Cattle-trespass Act] खिलाना और पिलाना

feeling : 1. organic sensation; consciousness by touch etc.; bodily consciousness [s. 14, Indian Evidence Act] संवेदना ; संवेदन ; 2. emotion भावना

feeling, bodily : [s. 14, Indian Evidence Act] शारीरिक संवेदना

feeling of enmity : [s. 124, expln., 1, I.P.C.] शत्रुता की भावना

feeling of ill-will, enmity or hatred : [s. 3(2)(5), Defence and Internal Security of India Act] वैमनस्य, शत्रुता या घृणा की

भावना

fees and other charges : [s. 5(18), University of Hyderabad Act] फीस और अन्य प्रभार

fees, court : [Or. 9, r. 2, C.P.C.] न्यायालय फीस

fees for services : [art. 110(2), Const.] सेवाओं के लिए फीस

fees may vary : [s. 3, Insurance Act] फीस न्यूनाधिक हो सकती है

feign : to give a sham appearance of [s. 46(b), Army Act] ढोंग करना

feign any disease : [s. 61(b), Navy Act] किसी रोग का ढोंग करना

felling : [s. 26(2), Indian Forest Act] गिराना

fellow : अध्येता ; अधिसदस्य

fellow member : [s. 2(1)(g), Actuaries Act] अध्येता सदस्य

fellow of the institute : [s. 2(2)(iv), expln., Chartered Accountants Act] संस्थान का अध्येता

fellow, research : अध्येता

fellowship : 1. a sum of money granted for advanced study or research; the stipend of a fellow of an educational institution अध्येतावृत्ति ; 2. the state of being a member of a university अधिसदस्यता

felo de se : one who feloniously commits suicide [s. 30, Coroners Act] आत्मघाती

felony : [s. 1A, Fatal Accidents Act] घोर अपराध ; a crime of a graver or more serious nature than those designated as misdemeanours i.e. aggravated assault (felony) as contrasted with simple assault (misdemeanour). Comprises every species of crime which at common law occasioned a forfeiture of land or goods. Treason, therefore was a species of felony. By sec. 1 of the Forfeiture Act, 1970 forfeiture for treason and felony is **fatal** 165
 established so that the essence of the distinction between felony and misdemeanour is lost. The accused is called, 'prisoner at the bar' in felony and 'defendant' in misdemeanour महापराध

female : woman नारी ; महिला ; स्त्री

female attendant : परिचारिका

female dependent : आश्रित नारी

female education : स्त्री शिक्षा

female foeticide : [long title, Pre-Natal Diagnostic Techniques (Regulation and Prevention of Misuse) Act] स्त्रीलिंगी भ्रूण

female line : the line of ascent or descent through woman [s. 3(1)(h)(b), Hindu Succession Act] नारी परंपरा

female sex, students of the : [s. 5(iii), National Cadet Corps Act] छात्राएं

female undertrial : [s. 2(g)(i), Immoral Traffic (Prevention) Act] विचारणाधीन नारी

female ward : महिला वार्ड

fence : 1. a barrier intended to prevent intrusion बाड़ ; 2. to put such barrier [s. 133(1)(e), Cr. P.C.] बाड़ लगाना ; 3. to practise the art of attack and defence with sword and the like पट्टेबाजी करना

fenced enclosure : [s. 23(b), Indian Telegraph Act] बाड़युक्त अहाता

ferae naturae (ferocious animals) : Of a wild nature or disposition, e.g. a lion or tiger. Animals which are by nature wild are so designated by way of distinction from such as are naturally tame. In the case of animals of the ferocious species

i.e. known to mankind to be ferocious, the plaintiff need not prove scienter but can recover for the injury on proof that it was caused by an animal of that kind kept by the defendant
हिंस्र पशु

fermentable sugar : [s. 3(a), Indian Power Alcohol Act] किण्वीय चीनी ; किण्वनयोग्य चीनी

ferocious : fierce; savage [s. 14, ill.(c), Indian Evidence Act] हिंस्र

ferro-alloy : लौहमिश्र-धातु

ferro-printer : फेरो मुद्रक

ferro typer : फेरो टाइपकर्ता

ferrous or non-ferrous castings : ढली हुई लौह या अलौह वस्तुएं

ferry : a place where persons or things are carried across a river or other body of water in a boat पारघाट ; नौघाट ; a boat फेरी

ferry boat : पारनौका (फेरी बोट)

ferry clerk : नौघाट लिपिक

ferry engineer : नौघाट इंजीनियर

ferry steamer : फेरी स्टीमर

ferry superintendent : नौघाट अधीक्षक

ferry toll collector : नौघाट पथकर कलक्टर

ferry wagon inspector : नौघाट मालडिब्बा निरीक्षक

fertilizer : a substance used to fertilize the soil e.g. a chemical manure उर्वरक

Fertilizer Controller : उर्वरक नियंत्रक

Fertilizer Corporation : उर्वरक निगम

festival : a time of festive celebration [s. 57(9), Indian Evidence Act] उत्सव ; त्यौहार

festival advance : त्यौहार-अग्रिम

fibre : रेशा ; तंतु ; फाइबर

fiction, deeming : गृहीत कल्पना ; अभिगृहीत कल्पना

fiction, legal : विधिक कल्पना

fiction of law : a supposition of law that a thing is bad without inquiring whether it be so or not that it may have the effect of truth so far as is consistent with justice e.g. ejectment, fine, trover etc विधिक कल्पना

fictitious : 1. imaginary काल्पनिक ; कल्पित ; 2. counterfeit; false; not genuine बनावटी

fictitious loss : [s. 538(1)(1), Companies Act] काल्पनिक हानि

fictitious name : [s. 171D, I.P.C.] कल्पित नाम

fictitious person : an imaginary person [s. 464, expln. 2, I.P.C.] कल्पित व्यक्ति

fictitious stamp : a spurious stamp [s. 263A(3), I.P.C.] बनावटी स्टाम्प

fidelity : the quality of being faithful; faithfulness; loyalty to a person, party etc. [s. 139, ill. (c), Indian Contract Act] विश्वस्तता ; विश्वसनीयता

fidelity bond : a bond for faithfulness विश्वस्तता बंधपत्र

fidelity guarantee bond : bond guaranteeing faithfulness विश्वस्तता प्रत्याभूति बंधपत्र ; विश्वस्तता गारंटी बंधपत्र

fiduciary : of or pertaining to, or of the nature of, trust or reliance [s. 55(2), prov., T.P. Act] वैश्वासिक

fiduciary capacity : position or character founded in trust or

confidence [s. 51, prov. (c), C.P.C.] वैश्वासिक हैसियत

fiduciary character : [s. 55(2) prov., T.P. Act] वैश्वासिक हैसियत

fiduciary relation : [s. 16(1)(a), Indian Contract Act] वैश्वासिक संबंध

fiduciary relationship : [s. 376C(a), I.P.C.] वैश्वासिक संबंध

field : 1. a place where battle is fought, an area of active military operation क्षेत्र ; 2. [s. 77, Air Force Act] फील्ड ; 3. a piece of ground enclosed for tillage or pasture खेत

field agency : क्षेत्र अभिकरण

field appointment : क्षेत्र नियुक्ति

Field Extension and Publicity Officer : क्षेत्र विस्तार तथा प्रचार अधिकारी

field firing : [long title, Manoeuvres, Field Firing and Artillery Practice Act] खुले क्षेत्र में गोला चलाना

field manure officer : खेत खाद अधिकारी

Field Marshal : फील्ड मार्शल

field notes : a record of the measurements made by a surveyor or of the observations made by a searcher in the field [s. 57(u), Mines Act] स्थलीय टिप्पण

field of selection : चयन-क्षेत्र

field of study : [sch., item 23(3), Aligarh Muslim University Act] अध्ययन क्षेत्र

Field Officer : a military officer above the rank of Captain and below the rank of General [s. 83, Army Act] फील्ड आफिसर

field punishment : a kind of penal servitude for offence [s. 75, Army Act] फील्ड दंड

field research station : क्षेत्र अनुसंधान केंद्र

field security officer : क्षेत्र सुरक्षा अधिकारी

field work : [s. 7(h), Assam Rifles Act] क्षेत्र कार्य

figurative : [s. 2(g), Geographical Indications of Goods (Registration and Protection) Act] प्रतीकात्मक

figure : 1. a character or symbol representing a number [ss. 3 and 73, Indian Evidence Act] अंक ; 2. form; shape [s. 292(a), I.P.C.] आकृति ; चित्र

figure head : 1. the head in the figure चित्रशीर्ष ; 2. a nominal head नाममात्र ; नामधारी

figures : अंक ; आंकड़े

filature : the reeling of silk [s. 4(3)(d), Central Silk Board Act] सूत्रण

file : to place on file; to deliver as a legal paper or instrument after complying with any conditions precedent (as the payment of the fee) to the proper officer फाइल करना ; दाखिल करना ; [s. 2(l), Information Technology Act] संचिका

file a memorandum of cross-objections

166

file a memorandum of cross-objections : [s. 253(4), Income-tax Act] प्रत्याक्षेपों का ज्ञापन फाइल करना

file board : फाइल बोर्ड

file cabinet : फाइल कैबिनेट

file cover : फाइल आवरण

file flap : फाइल फ्लैप

file movement register : फाइल संचलन रजिस्टर

filing : फाइल करना

filing of suit for dissolution : [s. 32F(1), State Financial Corporations Act] विघटन के लिए वाद फाइल करना

filing system : फाइल पद्धति

fill the office : पद को भरना ; पद भरना

fill the same character : [Or. 8, r. 6(1), C.P.C.] वही हैसियत रखना

fill up gaps : [s. 9(1)(j), Industrial Development Bank of India Act] कमी की पूर्ति

filleting : cutting into pieces or slices of fish [s. 3(1), Marine Products Export Development Authority Act] टुकड़े करना

fillies : बछेड़ी

filling configuration : [Verification Annex., arts. 1,2(i), Chemical Weapons Convention Act] भरण विन्यास संरूपण

filling of vacancies : रिक्तियों का भरा जाना

Film Censor Officer : फिल्म सेंसर अधिकारी

Film Censor, Central Board of : केंद्रीय फिल्म सेंसर बोर्ड

Film Checker : फिल्म चेकर

film joiner : फिल्मयोजक

Film Librarian : फिल्म लाइब्रेरियन

film officer : फिल्म अधिकारी

film production officer : फिल्म निर्माण अधिकारी

film projector operator : फिल्म प्रक्षेपित्र प्रचालक

filth : [s. 2(18), Delhi Municipal Corporation Act] गंदगी

filthy : गंदा

filtration equipment : [1st sch., item 8, heading B(5), Industries (Development and Regulation) Act] निष्यंदन यंत्र

final : ultimate; conclusive [s. 37, Indian Partnership Act and art. 108(4), prov., Const.] अंतिम

final and conclusive evidence : [s. 12(1), Land Acquisition Act] अंतिम और विनिश्चयक साक्ष्य

final appellate jurisdiction, court of : a court which exercises final appellate jurisdiction अंतिम अपील अधिकारिता वाला न्यायालय

final assessment : अंतिम निर्धारण

final call : अंतिम मांग

final call account : अंतिम मांग लेखा

final call money : अंतिम मांग राशि

final call register : अंतिम मांग रजिस्टर

final decision : [Or. 2, r. 1, C.P.C.] अंतिम विनिश्चय

final decree for foreclosure : [first sch., app. D, form No. 7D, C.P.C.] पुरोबंध के लिए अंतिम डिक्री

final decree for sale : [first sch., app. D, form No. 7E, C.P.C.] विक्रय के लिए अंतिम डिक्री

final decree in a foreclosure suit : [Or. 34, r. 3(1), C.P.C.] पुरोबंध वाद में अंतिम डिक्री

final decree in an administration suit : [first sch., app. D, form No. 18, C.P.C.] प्रशासन वाद में अंतिम डिक्री

final disposal of the suit : [Or. 5, r. 5, C.P.C.] वाद का अंतिम

निपटारा

final disposition : [art. 132(3), expln., Const.] अंतिम निपटारा

final judgment : [s. 41, Indian Evidence Act] अंतिम निर्णय

final order : [s. 263(i), Cr. P.C. and art. 132(3), expln., Const.] अंतिम आदेश

final pay off (time of) : अंतिम भुगतान के समय

final payment : अंतिम संदाय

final pension : पक्की पेंशन

final report : अंतिम रिपोर्ट

final tonnage account : [s. 5(1), prov., Payment of Wages Act] टनधारिता का अंतिम लेखा ; अंतिम टनभारिता का लेखा ; अंतिम टनभारिता लेखा

final total : अंतिम योग

finality : [s. 9, Industrial Disputes Act] अंतिमता

finally : conclusively; so as to make an end अंतिम रूप से

finally decided : [s. 11, C.P.C.] अंतिम रूप से विनिश्चित

finally exempt : [s. 60(1)(i), prov., C.P.C.] अंतिम रूप से छूट-प्राप्त

finance : 1. the pecuniary resources of a government or a company वित्त ; 2. to provide with necessary funds वित्तपोषण

Finance Commission : [art. 264, Const. and art. 280, margin, Const.] वित्त आयोग

Finance Committee : [s. 27(a), Aligarh Muslim University Act] वित्त समिति

finance modelling and risk analysis : [s. 2(1)(a), Actuaries Act] वित्त आदर्श रूपण और जोखिम विश्लेषण

Finance Officer : वित्त अधिकारी

financial : वित्तीय ; वित्त

financial accommodation : something done to oblige, usually spoken of a loan of money or commercial paper [s. 2(biii), Reserve Bank of India Act] वित्तीय सौकर्य

financial accounting : [s. 2(2)(ii), Chartered Accountants Act] वित्तीय लेखा

financial administration : वित्तीय प्रशासन

financial adviser : वित्त सलाहकार

financial adviser and chief accounts officer : वित्त सलाहकार और मुख्य लेखा अधिकारी

financial affairs : वित्तीय कार्य

financial aid : वित्तीय सहायता

financial and credit institution : [s. 13(2)(d), Bonded Labour System (Abolition) Act] वित्तीय और प्रत्यय संस्था

financial and economical analysis : [s. 31(3), Air Corporations Act] वित्तीय और आर्थिक विश्लेषण

financial assistance : वित्तीय सहायता

financial bearing : वित्तीय अनुषंग ; वित्तीय संबंध ; वित्तीय परिणाम

financial Bill : [art. 107(1), Const.] वित्त विधेयक

financial Bills, special provisions as to : [art. 117, margin, Const.] वित्त विधेयकों के बारे में विशेष उपबंध

financial business : [art. 119, Const.] वित्तीय कार्य

financial certificate : वित्तीय प्रमाणपत्र

Financial Commissioner : वित्त आयुक्त

financial commitment : वित्तीय वचन

financial complications : वित्तीय जटिलताएं

financial condition : [s. 18AA(1)(b), *Industries (Development and Regulation) Act*] वित्तीय स्थिति

financial control : वित्तीय नियंत्रण

financial corporation : a corporate body formed with the object of financing industrial undertakings वित्तीय निगम ; वित्त निगम

financial emergency : [art. 360, *margin, Const.*] वित्तीय आपात

financial estimate : [s. 21(3), *International Airports Authority Act*] वित्तीय प्राक्कलन

financial fact 167

financial fact : [s. 2(2)(iii), *Cost and Works Accountants Act*] वित्तीय तथ्य

financial function : वित्तीय कृत्य

financial implication : वित्तीय विवक्षा ; [s. 33(c), *Institutes of Technology Act*] वित्तीय परिणाम

financial integrity : वित्तीय निष्ठा

financial irregularity : वित्तीय अनियमितता

financial legislation : वित्त विधान

financial management and control : वित्तीय प्रबंध और नियंत्रण

financial matters : [art. 112, main heading, *Const.*] वित्तीय विषय

financial obligation : [s. 32(3), *Andhra Pradesh and Madras (Alteration of Boundaries) Act*] वित्तीय बाध्यता

financial position and credit position : [s. 47(1)(c), *Manipur (Hill Areas) District Councils Act*] वित्तीय स्थिति और साख-स्थिति

financial powers : वित्तीय शक्तियां

financial proceeding : वित्तीय कार्यवाही

financial propriety : [art. 360(3), *Const.*] वित्तीय औचित्य

financial provision : [long title, *Agricultural Produce Cess Act*] वित्तीय व्यवस्था ; वित्तीय उपबंध

financial relief : वित्तीय राहत

financial reporting : [s. 31(3), *Air Corporations Act*] वित्तीय रिपोर्ट देना

financial repercussions : वित्तीय प्रतिक्रिया

financial results : वित्तीय परिणाम

financial review : वित्तीय समीक्षा

financial sanction : वित्तीय मंजूरी

financial settlement : वित्तीय निपटान

financial stability : [s. 4(1)(a), *Delhi School Education Act and art. 360, Const.*] वित्तीय स्थायित्व

financial statement : [art. 112(2), *Const.*] वित्तीय विवरण

financial statement, annual : वार्षिक वित्तीय विवरण ; वार्षिक बजट

financial stock taking : वित्तीय स्टॉक पड़ताल

financial stringency : वित्तीय कठिनाई

financial system : वित्तीय प्रणाली

financial year : the year by or for which accounts are reckoned [s. 2(17), *Companies Act and Art. 115(1), Const.*] वित्तीय वर्ष ;

वित्त वर्ष

financially viable : [s. 72A(1)(a), *Income-tax Act*] वित्तीय रूप से जीवनक्षम

financier : वित्तदाता ; रकम लगाने वाला

financing : वित्तपोषण

financing agency : [s. 29(2), *Food Corporations Act*] वित्तीय अभिकरण

financing expenditure of a capital nature : [s. 293, *expln. II, Companies Act*] पूंजीस्वरूप के व्यय का वित्तपोषण करना

financing of activities : [long title, *Limestone and Dolomite Mines Labour Welfare Fund Act*] क्रियाकलापों का वित्तपोषण

fire policy of insurance

find : 1. to arrive at a conclusion; to come to a finding [s. 308(5), *Cr. P.C.*] निष्कर्ष निकालना ; 2. to obtain or come to have something desirable, as if without effort [s. 71, *Indian Contract Act*] पड़ा पाना

fine surety : [s. 443, *Cr. P.C.*] प्रतिभू देना

finder of goods : one who comes upon certain goods माल पड़ा पाने वाला

finding : the conclusion of a judicial proceeding in respect of an issue, action or a trial; judicial verdict; the result of a judicial inquiry; the result of the deliberations of a jury or a court [Or. 14, r. 7(c), *C.P.C.*] निष्कर्ष

finding, arrived at : [s. 462, *Cr. P.C.*] निष्कर्ष पर पहुंच गया

finding in the affirmative : finding which answers the question in the affirmative [Or. 14, r. 6, *C.P.C.*] सकारात्मक निष्कर्ष

finding in the negative : [Or. 14, r. 6, *C.P.C.*] नकारात्मक निष्कर्ष

finding is in force : [s. 274(1)(a), *Companies Act*] निष्कर्ष प्रवर्तनशील है

finding made : [s. 144(2), *Navy Act*] किया गया निष्कर्ष

finding of partition : [s. 171(1), *Income-tax Act*] विभाजन का निष्कर्ष

finding of the jury : [s. 23, *Coroners Act*] जूरी का निष्कर्ष

fine : 1. a pecuniary punishment for an offence [s. 40, *I.P.C.*] जुर्माना फाइन; 2. a money payment by a tenant to his landlord on a particular occasion [s. 2(1)(1), *Mines Act*] नजराना

fine art : an art for which aesthetic purposes are primary or uppermost ललित कला

fine, collective : सामूहिक जुर्माना

fine silver : silver which is refined परिष्कृत चांदी

fineness : [s. 114(1)(a), *Gold (Control) Act*] विशुद्धता

finer, recovery of : [s. 25, *General Clauses Act*] जुर्मानों की वसूली

finger impression : the impression left upon a surface where a finger has touched it अंगुली चिह्न

finger print : [s. 293(4)(c), *Cr. P.C.*] अंगुली छाप

finger print expert : अंगुली छाप विशेषज्ञ

finish : to put final touches on परिरूपित करना ; परिसाधित करना ; to put an end to समाप्त करना

finished from, articles in a : परिरूपित वस्तुएं ; परिसाधित वस्तुएं

finished goods : तैयार माल

finished goods account : तैयार माल लेखा

finished goods, partly : अंशतः तैयार माल

finished products : [s. 2(cb), *Factories Act*] परिसाधित उत्पाद

fire : 1. to propel from or as if from a gun फायर करना ; 2. the phenomenon of combustion as manifested in light flames and heat and in heating, destroying and altering effects अग्नि

fire arm : a weapon from which the shot is discharged by gun [s. 2(1)(b), *Arms Act*] अग्न्यायुध ; अग्नि शस्त्र

fire arms : [VIIth sch., List 1, item 5, *Const.*] अग्न्यायुध

fire arms expert : अग्नि शस्त्र विशेषज्ञ

fire arms, imitation : [s. 6, *Arms Act*] नकली अग्न्यायुध

fire brigade : a body of fire fighters अग्निशमन दल

fire brigade inspector : अग्निशमन दल निरीक्षक ; दमकल दल निरीक्षक

fire claim account : अग्नि बीमा दावा लेखा

fire clay : अग्निसह मिट्टी

fire engine driver : अग्निशमन इंजन चालक ; दमकल चालक

fire extinguisher : अग्निशामक दमकल

fire extinguisher fitter : अग्निशामक फिटर

fire fighting : [s. 18(1)(d), *Air Corporations Act*] आग बुझाना

fire fighting apparatus : [s. 38(7), *Factories Act*] अग्निशामक साधित्र

fire insurance business : अग्नि बीमा कारबार

fireman : फायरमैन

fire of the combat zone : [3rd sch., art. 23, *Geneva Conventions Act*] रणक्षेत्र की गोलाबारी

fire officer : अग्निशमन अधिकारी

fire officer, chief : मुख्य अग्निशमन अधिकारी

Fire Officer, Divisional : प्रभागीय अग्निशमन अधिकारी

fire policy of insurance : a policy insuring against fire अग्नि बीमा नीति

fire proof : अग्निसह (फायर प्रूफ)

fire proof box : [s. 16(3), *Registration Act*] अग्निसह पेटी

fire protection and control : अग्नि परित्राण तथा नियंत्रण

fire risk : आग का खतरा

firescapes : [s. 3(j)(ii), *Delhi Apartment Ownership Act*] अग्नि बचाव मार्ग

fire services : अग्निशमन सेवा

fire station office : दमकल केंद्र कार्यालय

fire station officer : दमकल केंद्र अधिकारी

fire unit commander : फायर यूनिट कमांडर

fireworks : [s. 4(1)(b), *Explosives Act*] आतिशबाजी

firm : 1. a business unit or enterprise [s. 4, *Indian Partnership Act*] फर्म ; 2. not weak, wavering or uncertain पक्का ; दृढ़

firm is succeeded to by a company : [s. 33A(6), *Income-tax Act*] कोई कंपनी फर्म की उत्तरवर्ती हो जाती है

firm name : the name, title or style under which a commercial house transacts business [s. 4, *Indian Partnership Act*] फर्म नाम

first-aid-box : [s. 19, *Contract Labour (Regulation and Abolition) Act*] प्राथमिक उपचार पेटिका

first aid facility : प्राथमिक उपचार सुविधा

first aid treatment : [s. 45(3), *Factories Act*] प्राथमिक उपचार चिकित्सा

first aider : प्रथमोपचारक

first call : प्रथम मांग

first call account : प्रथम मांग लेखा

first call money : प्रथम मांग राशि

first call register : प्रथम मांग रजिस्टर

first charge : a charge which will have priority over all others [Or. 33, r. 10, *C.P.C.*] प्रथम भार

first class : प्रथम वर्ग

first class magistrate : प्रथम वर्ग मजिस्ट्रेट

first court, decree of the : [app., G. No. 2, *C.P.C.*] प्रथम न्यायालय की डिक्री

first cousin : [s. 99(d), *Indian Succession Act*] फर्स्ट कजिन

first cousin once removed : [s. 99(e), *Indian Succession Act*] फर्स्ट कजिन वन्स रिमूव्ड

first detected : पहले पहल पता चला

first hearing of the suit : [Or. 8, r. 6, *C.P.C.*] वाद की पहली सुनवाई

first in first out method : प्रथम आवक प्रथम जावक पद्धति

first in, last out : प्रथम आवक, अंतिम जावक

first in rank and precedence : [s. 11, *Presidency Small Cause Courts Act*] पंक्ति और अग्रता में प्रथम

first information report (F.I.R.) : first report of the alleged offence lodged with the police प्रथम इतिहास रिपोर्ट

first instance : प्रथम बार ; प्रथमतः

first instance, court of : a court of original jurisdiction in which legal proceedings may be instituted [s. 11(a), *Suits Valuation Act*] प्रथम बार का न्यायालय

first instance, in the : [s. 123(7), *Cr. P.C.*] प्रथम बार ; [Or. 38, r. 3(2), *C.P.C.*] प्रथम बार ही ; प्रथमतः

first issue of the prospectus : [s. 69(5), *Companies Act*] प्रोस्पेक्टस सर्वप्रथम निकाला जाना

first lieutenant : फर्स्ट लेफ्टिनेंट

first mentioned broker : [s. 163(1)(d), prov. (i), *Income-tax Act*] प्रथम वर्णित दलाल

first offender : [s. 360(1), prov., *Cr. P.C.*] प्रथम अपराधी

First Unit Scheme : [s. 2(cc), *Unit Trust of India Act*] प्रथम यूनिट स्कीम

first used in revenue operation : [sch., para II, expln. A(1), *Air Corporations Act*] प्रथम बार आमदनी के लिए चलाया गया

fiscal services : राजवित्तीय सेवाएं

fish curing : [s. 66(2), *Factories Act*] मत्स्य संसाधन

fish eggs and larvae : मछली के अंडे और डिम्ब

Fish Farm Supervisor : मछली फार्म पर्यवेक्षक

Fish Marketing Officer : मीन पणन अधिकारी

fish meal : मत्स्य चूर्ण

Fisheries Development Officer : मछली उद्योग विकास अधिकारी

Fisheries Warden : मछली वार्डन

fishery : 1. the occupation or industry of catching fish मीन उद्योग; मछली उद्योग ; 2. a collection of water in which fish may be found [s. 145(2), Cr. P.C.] मीनक्षेत्र ; मछली क्षेत्र ; मत्स्य क्षेत्र ; मत्स्य उद्योग ; 3. fishing establishment मछली पालन स्थापन ; 4. a legal right to take fish at a certain place or in a particular water मत्स्य अधिकार ; मीन अधिकार

fishing : to catch fish मछली पकड़ना

fishing biology : मत्स्य जीवविज्ञान

fishing harbour : मछली बंदरगाह ; मत्स्य बंदरगाह

fishing vessel : [s. 3(g), Marine Products Development Authority Act] मछली पकड़ने का जलयान ; मत्स्य जलयान

fissionable material : [s. 2(1)(b)(iii), Arms Act] विखंडनीय सामग्री

fit : suited to the circumstances of the case; answering the purpose; proper or appropriate [Or. 45, r. 3(1), C.P.C.] योग्य ; उचित ; उपयुक्त ; ठीक

fit and proper person : उपयुक्त तथा उचित व्यक्ति

fit and safe : उपयुक्त और निरापद

fit case for appeal : अपील के लिए उचित मामला ; अपील किए जाने के योग्य मामला

fit case for the issue of notice : [s. 151(1), Income-tax Act] सूचना जारी किए जाने के लिए ठीक मामला

fit for discharge : [s. 35(2), Prevention of Cruelty of Animals Act, 1960] उन्मोचन के योग्य

fit for exhibition : प्रदर्शन के लिए ठीक ; प्रदर्शनयोग्य

fit for use : [s. 14, ill.(n), Indian Evidence Act] उपयोग्य ; उपयोग के लिए ठीक

fit one for appeal : [art. 134(1)(c), Const.] अपील किए जाने योग्य

fit person : [Or. 32, r. 3(3), C.P.C.] ठीक व्यक्ति ; योग्य व्यक्ति

fit state of health : [s. 59(2), C.P.C.] स्वास्थ्य ठीक दशा में होना ; ठीक स्वास्थ्य

fitness : the quality or state of being fit योग्यता ; उपयुक्तता ; समर्थता

fitness, certificate of : [s. 27, Plantations Labour Act] योग्यता-प्रमाणपत्र ; योग्यता का प्रमाणपत्र ; आरोग्य प्रमाणपत्र

fitness of lunatic accused for trial, subsequent : [s. 146, Army Act] पागल अभियुक्त का आगे चलकर विचारण के उपयुक्त हो जाना (होना)

fitness of the surety : [s. 121(1), prov., Cr. P.C.] प्रतिभू की उपयुक्तता

fitness, physical : शारीरिक समर्थता

fitted, best : [s. 164(5), Cr. P.C.] सर्वाधिक उपयुक्त

fitter : फिटर

fitting : anything supplied as a part, equipment etc., fixture etc.

फिटिंग

fitting out : to supply things fit and necessary [2nd sch., art. 24, Geneva Conventions Act] सज्जित करना

five-sixth

169

five-sixth : [Or. 5, r. 4(b), C.P.C.] पंचषष्ठांश

fix : 1. to appoint [s. 4(2), Hindu Succession Act] नियत करना ; 2. to make or keep permanent स्थिर करना ; 3. to determine; to decide निश्चित करना

fix a reserved bidding : [app. D, form No. 21, C.P.C.] आरक्षित बोली नियत करना

fixation of boundaries : [sixth para, enacted formula, National Capital Territory of Delhi Laws (Special Provisions) Act] सीमाओं का नियतन

fixation of ceiling : fixing the maximum limit अधिकतम सीमा नियत करना

fixation of rates of wages : मजदूरी दर नियतन

fixed : 1. definite and settled स्थिर ; 2. appointed नियत

fixed assets : tangible assets (as land, buildings or machinery) of a permanent or long term nature स्थिर आस्तियां

fixed boundary : [s. 2(d), Bihar and Uttar Pradesh (Alteration of Boundaries) Act] नियत सीमा

fixed cumulative dividends : fixed dividends added, it not paid when due, to the next payment or a future payment [sch., VI, pt. I, Companies Act] नियत संचयी लाभांश

fixed day : the appointed day [s. 73, ill.(k), Indian Contract Act] नियत दिन

fixed deposit : deposit kept for a fixed period नियतकालिक निक्षेप ; नियत निक्षेप ; सावधि निक्षेप ; सावधि जमा

fixed dimensions : [s. 19(1)(b), Indian Railways Act] स्थिर विस्तार

fixed interest bearing shares : shares on which interest at a fixed rate is given नियत ब्याज वाले अंश ; नियत ब्याज वाले शेयर

fixed pay : नियत वेतन

fixed point : नियत स्थल

fixed price : settled price नियत कीमत

fixed rate : [s. 134, ill. (b), Indian Contract Act] नियत दर

fixed rate of dividend : [s. 40A, expln.(a), Income-tax Act] लाभांश की नियत दर

fixed residence : [s. 71, Negotiable Instruments Act] नियत निवास-स्थान

fixed salary : नियत वेतन ; नियत संबलम्

fixed signal : [s. 15(1)(b), Indian Railways Act] स्थिर सिगनल

fixed sterling minimum : [s. 8(c), Former Secretary of State Service Officers (Conditions of Service) Act] नियत न्यूनतम स्टर्लिंग

fixed structure : [s. 25, Factories Act] स्थिर संरचना

fixed time after sight or after demand : [sch., art. 34, Limitation Act] दर्शन या मांग के उपरांत नियत समय

fixture : something usually and permanently attached or appended; a movable chattel (as a machine) which by reason of annexation to real property and adaptation to continuing use in connection with the realty is considered a part of the realty

[sch. II, item (ix), Workmen's Compensation Act] फिक्सचर

flag, haul down : [2nd sch., art. 43, Geneva Conventions Act] ध्वज उतारना

flag, jack, pennant or colours : झंडा, जैक, पताका या ध्वज

flag lieutenant : फ्लैग लेफ्टिनेंट

flagman : झंडी वाला

flag of truce : a white flag displayed as an invitation to the enemy to confer or carried on as sign of peaceful intention by one sent to deal with the enemy [s. 34(f), Army Act] अवहार ध्वज

Flag Officer : [s. 3(8), Navy Act] फ्लैग आफिसर

Flag Officer Commanding : फ्लैग आफिसर कमांडिंग

flame height : ज्वाला उच्चता

flame proof construction : [s. 36(2), Factories Act] ज्वालासह सन्निर्माण

flap : फ्लैप

flash : a sudden burst of bright light चमक

flashing point : the lowest temperature at which a vapour gives off from a liquid with flash or ignite प्रज्ज्वलन तापंक

flat : 1. a level part, plain चपटा 2. a storey of floor of a house especially one, or part of one, used as a separate residence फ्लैट

flat rate : सपाट दर

flattery : [s. 61, ill. (viii), Indian Succession Act] चाटुकारिता

flavouring matter : [s. 2(v)(b), Prevention of Food Adulteration Act] वासक द्रव्य

flax : [1st sch., item 22AA, Central Excises and Salt Act] सन

flaying : to strip off the skin from [sch., item 5, Khadi and Village Industries Commission Act] खाल उतारना

fled from justice : [s. 79, Navy Act] न्याय से भाग गया

fleeces : [s. 2(a), Agricultural Produce (Grading and Marking) Act] ऊन

fleet : a number of warships under a single command; a naval force; the whole naval forces afloat of a particular country फ्लीट

flexible : capable of being bent; yielding to pressure; capable of modification or adaptation नमनीय ; लचीला ; सुनम्य

flight commander : फ्लाइट कमांडर

flight information service : उड़ान सूचना सेवा

flight instructor : उड़ान शिक्षक

Flight Lieutenant : फ्लाइट लेफ्टिनेंट

float : issue and offer for sale [s. 9(1)(f)(i), Industrial Development Bank of India Act] चालू करना

floating of market loans : बाजार उधार चालू किया जाना

floating charge : a continuing charge on the assets of the company creating it; but permitting the company to deal freely with the property in the usual course of business until the security holder shall intervene to enforce his claim [s. 123 (1), Companies Act] प्लवमान भार

floating of loans : [s. 3(2)(4)(c), Defence and Internal Security of India Act] लिए जाने वाले ऋण

floating mortgage : प्लवमान बंधक

floating policy : प्लवमान पालिसी

floating security : an equitable charge on the assets for the time being of a going concern [s. 19(5), Estate Duty Act] प्लवमान प्रतिभूति

flag : to beat or strike, lash [s. 77(2), Air Force Act] पीटना

flood : an overflowing of a great body of water over land not usually submerged; an inundation बाढ़

Flood Control Board, Central : केंद्रीय बाढ़ नियंत्रण बोर्ड

Flood Investigation Division : बाढ़ अन्वेषण प्रभाग

flooding : become full with fluid, especially to excess [s. 22(2), Mines Act] जलप्लावन

floor area : भूमि क्षेत्र ; फर्श क्षेत्र

floor coverings : फर्श की बिछायतें

floor level : भूमि की सतह

floor price : निम्नतम मूल्य

floppy : [s. 76, Information Technology Act] फ्लोपी

flora : [s. 36(a), Wild Life (Protection) Act] वनस्पति

floriculturist : पुष्पविज्ञानी

Flotilla Inspector : बेड़ा पर्यवेक्षक

flotsam : good floating upon the sea which belong to the State, unless claimed by the true owners thereof [s. 21, Customs Act]

floatmill : बहता माल

flour mill : आटा मिल

flour milling : आटा पिसाई

flow characteristics : [s. 16(2)(g), prov., Water (Prevention and Control of Pollution) Act] बहाव की प्रकृति

flow conditions : [s. 21(1)(b), Damodar Valley Corporation Act] प्रवाह की दशाएं ; प्रवाह दशाएं

flow diagram : [pt. v, item 1(g)(ii), Chemical Weapons Convention Act] क्रमदर्शी आरेख

flowering or fruiting top : [s. 2(iii)(b), Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act] फूलने या फलने वाला सिरा

fluctuating charges : घटते-बढ़ते प्रभार

fluctuation : rise and fall (of prices, rates etc.) [s. 27(4)(b)(i), Industrial Finance Corporation Act] उतार-चढ़ाव

fluctuation in price : कीमत का उतार-चढ़ाव

flue : a channel in a chimney for conveying flame or smoke to the outer air [s. 2(a), Emergency Risks (Undertakings) Insurance Act] धुआं निकास चिमनी ; [s. 36(1), Factories Act] फ्लू

flue curing : [s. 11B, expln., (i), Tobacco Board Act] धूमनाल संसाधन

flue pipe : [s. 11B, expln., (i), Tobacco Board Act] धूमवाहिका नली

fluff : [s. 3(f), Central Silk Board Act] रोएं

fluid : [s. 3(h)(ii), Rubber Act] तरल

fly : 1. [s. 2(e), Cotton Ginning and Pressing Factories Act] उड़ी हुई रुई ; 2. to move through the air especially on wings or in aircraft; to move swiftly उड़ना ; भागना

fly from justice : न्याय से भागना

fly shunting : [r. 13(1)(3), Red Tariff No. 19] फलाई शंटिंग

flying bridge : [s. 3(2), Indian Railways Act] उड़न पुल

flying machine : उड़यन मशीन

flying officer : फ्लाईंग आफिसर

flying order : [s. 36(d), Air Force Act] उड़ान का आदेश

flying squad : द्रुतगामी दल

flying squad inspector : द्रुतगामी दल निरीक्षक

flyleaf : कोरा पन्ना

fly wheel : [s. 21(1)(i), Factories Act] गतिपालक चक्र

fodder development officer : चारा विकास अधिकारी

fodder inspector : चारा निरीक्षक

fodder stack : a heap of food for the cattle चारे का ढेर

foetal death : [s. 2(1)(c), Registration of Births and Deaths Act] भ्रूण मृत्यु

foetal loss : [s. 4(3)(ii), Pre-Natal Diagnostic Techniques (Regulation and Prevention of Misuse) Act] भ्रूण हानि

foetoscapy : [s. 2(i), Pre-Natal Diagnostic Techniques (Regulation and Prevention of Misuse) Act] भ्रूण दार्शिकी

foetus : fully developed embryo in womb [s. 4(3), Maternity Benefit Act] भ्रूण : [s. 2(ba), Pre-Natal Diagnostic Techniques (Regulation and Prevention of Misuse) Act] गर्भ

fogman : कुहासिया

fogman's hut : कुहासिया की गुमटी

fog-signal : [s. 4(1)(b), Explosives Act] कुहरा संकेत

folder : फोल्डर

folder, binding : बंधक फोल्डर

folder, expansion : विस्तारी फोल्डर

folder, straightened : सीधा फोल्डर

folder, tab : टैब फोल्डर

folio : फोलियो

follow : to go or come after; to conform to अनुसरण करना ; अनुगमन करना ; [art. 51A(b), Const.] पालन करना

follow, decree shall : [s. 33, C.P.C.] के अनुसरण में डिक्री होगी

follow ordinary pursuit : [s. 320, eighthly, I.P.C.] मामूली कामकाज करना

follow the assets : [s. 360, Indian Succession Act] आस्तियों का पीछा करना

follow the event, costs shall not : [s. 35(2), C.P.C.] खर्च परिणाम के अनुसार नहीं दिए जाएंगे

follow the order : आदेश का अनुसरण करना

follow the procedure : [s. 67, Registration Act] प्रक्रिया का अनुसरण करना

follow trust property : the doctrine which allows a beneficiary to claim the trust property however it may be charged or allotted in its nature or character subject to the requirement that the property is capable of being identified as acquired with or shown to represent the original estate; to trace [s. 63, Indian Trusts Act] न्यास संपत्ति का पीछा करना

follow up action : अनुवर्ती कार्रवाई

follow up negotiation : अनुवर्ती बातचीत

follower : one that follows अनुचारी ; अनुचर ; अनुगामी

following : निम्नलिखित ; अनुगामी

following assessment year : [s. 33A(2)(ii), Income-tax Act] आगामी निर्धारण वर्ष

following date : निम्नलिखित तारीख

following day : अगला दिन

foment : उत्तेजित करना

food : [s. 2(v), Prevention of Food Adulteration Act] खाद्य

food and agriculture division : खाद्य और कृषि प्रभाग

food and nutrition : खाद्य और पोषण

food concession : खाद्य संबंधी रियायत

food controller : खाद्य नियंत्रक

Food Corporation of India : भारतीय खाद्य निगम

food crop : खाद्य फसल

food, drink, entertainment : खाद्य, पेय, मनोरंजन

Food (Health) Authority : [s. 2(vi), Prevention of Food Adulteration Act] खाद्य (स्वास्थ्य) प्राधिकारी

food fermentation and forest products department : खाद्य किण्वन और वन-उपज विभाग

foodgrains : grains useful for human consumption खाद्यान्न ; अनाज

foodgrains and fodder crop : खाद्यान्न और चारा फसलें

foodgrains inspector : खाद्यान्न निरीक्षक

foodgrains production drive department : खाद्यान्न उत्पादन अभियान विभाग

food inspector : खाद्य निरीक्षक

food or drink : खाद्य या पेय

food poisoning : [s. 15, Prevention of Food Adulteration Act] खाद्य विषाक्तता

Food Standards, Central Committee for : [s. 4(3)(xiii), Insecticides Act] केंद्रीय खाद्य मानक समिति

foodstuffs : a substance used as food खाद्य पदार्थ

food supplies : खाद्य प्रदाय

food supply inspector : खाद्य पूर्ति निरीक्षक

foot, at the : [s. 6, r. 15(1), C.P.C.] पाद-भाग में

foot note : पाद टिप्पण

foot passenger : पैदल यात्री

footing, separate and independent : [s. 12(4), Specific Relief Act] पृथक् और स्वतंत्र आधार

footway : पैदल मार्ग

for a continuous period : [s. 10(1)(a), Hindu Marriage Act] निरंतर कालावधि भर ; निरंतर कालावधि में ; निरंतर कालावधि तक

for a longer period than : [art. 22(4), Const.] से अधिक अवधि

for a term of years : [s. 147, Indian Succession Act] निश्चित अवधि के लिए

for a total period of thirty days : कुल मिलाकर तीस दिन की कालावधि के लिए ; कुल मिलाकर तीस दिन की कालावधि तक

for amplifying : [s. 13(1)(a), Representation of the People Act, 1951] प्रवर्धन के लिए

for and on behalf of Central Government : [s. 3(1), General Insurance (Emergency Provision) Act] केंद्रीय सरकार के निमित्त और उसकी ओर से

for any reason : किसी कारण से

for archaeological purpose : पुरातत्वीय प्रयोजनार्थ ; पुरातत्वीय प्रयोजन के लिए

for being member : सदस्य होने के लिए

for boarding or lodging : [s. 31(1), Delhi Rent Control Act] भोजन या निवास के लिए

for consideration : in return of some consideration प्रतिफलन ; सप्रतिफल ; [s. 45, T.P. Act] प्रतिफलार्थ

for consideration and without notice : [s. 100, T.P. Act] प्रतिफलार्थ और सूचना के बिना

for each rupee or fraction of a rupee : [s. 53(c), Indian Stamp Act] प्रत्येक रुपए या रुपए के प्रभाग के लिए

for each year of completed service : [s. 10(10), Income-tax Act] संपूरित सेवा के हर एक वर्ष के लिए

for external administration of human beings : [s. 3(h), Drugs and Cosmetics Act] मनुष्यों के बाह्य उपयोग के लिए

for hire or reward : [s. 2(2)(e)(i), Contract Labour (Regulation and Abolition) Act] भाड़े या पारिश्रमिक के लिए

for life : [s. 13, expln., T.P. Act] जीवनपर्यंत ; आजीवन

for preserving the peace : परिशांति की परिरक्षा के लिए

for proper working : [s. 316(4), Companies Act] उचित कार्यसाधन के लिए ; उचित कार्यकरण के लिए

for reasons to be recorded : [s. 46(3), Manipur (Hill Areas) District Councils Act] ऐसे कारणों से, जो अभिलिखित किए जाएंगे ; ऐसे कारणों से जो लेखबद्ध किए जाएंगे

for support and maintenance : [s. 5(ix), Gift-tax Act] आलंबन और भरण-पोषण के लिए

for the advancement of : [art. 15(4), Const.] की उन्नति के लिए

for the ends of justice : [s. 100, prov., Navy Act and art. 139A(2), Const.] न्याय के उद्देश्य की पूर्ति के लिए

for the life, estate : जीवनपर्यंत के लिए संपदा

for the purpose of securing : [art. 55(2), Const.] प्राप्त कराने के लिए

for the purposes : [art. 81(2), Const.] प्रयोजनों के लिए

for the purposes of this article : [art. 58(2), expln., Const.] इस अनुच्छेद के प्रयोजनों के लिए

for the time being : at that time [s. 2(19), Income-tax Act and art. 22(3)(a), Const.] तत्समय

for the time being in force : [art. 72(3), Const.] तत्समय प्रवृत्त

for value : [s. 27(2)(c), Specific Relief Act] मूल्यार्थ

for value, transferee : a person, who has passed a valuable consideration for the property transferred to him [s. 19(b), Specific Relief Act] मूल्यार्थ अंतरिती

Forage Production Officer : चारा उत्पादन अधिकारी

F.O.R. : free on rail बिल्टी कट/रेल पहुंच

F.O.R. price : [sch. II, item 1, Mines and Minerals (Regulation

and Development) Act] रेल पहुंच कीमत/बिल्टी कट कीमत

Forage production officers : चारा उत्पादन अधिकारी

forbear : to abstain or desist from [s. 127, ill.(b), Indian Contract Act] प्रविरत रहना है

forbearance : the action of forbearing [s. 137, Indian Contract Act] प्रविरत रहना ; [s. 45(1)(c), Presidency-towns Insolvency Act] प्रविरति

forbid : to command against; to prohibit [s. 151, Indian Evidence Act and s. 63, ill. (a), Indian Contract Act] निषेध करना ; [art. 17, Const.] निषिद्ध करना

forbidden : निषिद्ध

forbidden by the law : विधि द्वारा निषिद्ध

force : 1. a group of men collected together, as for instance, police force [s. 349, I.P.C.] बल ; 2. to constrain or compel by physical, moral or intellectual means or by the exigencies of circumstances मजबूर करना ; अतिक्रमण करना

force a safeguard : [s. 36(a), Army Act] संरक्षण गारद का अतिक्रमण करना

force, air : [art. 257(2), Const.] वायु सेना

force and effect : legal efficacy [ss. 147 and 157, C.P.C. and art. 123(2), Const.] बल और प्रभाव

force, armed : [VIIth sch., list 1, item, 2, Const.] सशस्त्र बल

force, cease to be in : [art. 249(2)(3), Const.] प्रवृत्त न रहना

force, come into : [art. 394, Const.] प्रवृत्त होना

force, continue in : [art. 249(2), prov., Const.] प्रवृत्त रहना

force, in : [art. 227(3), prov., Const.] प्रवृत्त

force majeure : superior power [sch., pt. II, item 17, Commercial Documents Evidence Act] अपरिहार्य घटना

force majeure : अनिवार्य बाध्यता ; अनिवार्य शक्ति

force of law : [art. 13(3)(a), Const.] विधि का बल

force of a decree : [Or. 13, r. 9(1)(b), C.P.C.] डिक्री का बल

force of law, shall have the : विधि का बल रखेगा

force, persuasive : आग्रह बल ; अग्रही बल

force, police : [VIIth sch., list 1, item 80, Const.] पुलिस बल

force, remain in : [art. 249(2), Const.] प्रवृत्त रहना

forced labour : compelled or imposed labour [s. 359, I.P.C. and art. 23(1), Const.] बलात्श्रम

forced labour, providing for : [s. 2(b), Bonded Labour System (Abolition) Act] बलात्श्रम का उपबंध करना

forced landing : [s. 3(3), Anti-Hijacking Act] विवश होकर उतरना

forces, armed : सशस्त्र बल

forces, the : [s. 3(xi), Army Act] बल

forcibly : by force बलपूर्वक ; बलात् ; बल से

forcibly and wrongfully disposes : [s. 145(4), prov., Cr. P.C.] बलात् और सदोष रूप से बेकब्जा करना

forcibly resist : [s. 46(2), Cr. P.C.] बलात् प्रतिरोध करना

fore and aft : अगला-पिछला

forecast : [s. 68, Companies Act] पूर्वकथन; पूर्वानुमान; भविष्यवाणी

forecaster : पूर्वकथनकर्ता ; पूर्वानुमानकर्ता ; भविष्यवाणीकर्ता

foreclose : to debar a mortgagor from his right to redeem a mortgage पुरोबंधित करना ; पुरोबंध करना

foreclosure : the action of foreclosing [s. 67, T.P. Act] पुरोबंध

foreclosure, decree for : [Or. 34, r. 4(3), C.P.C.] पुरोबंध डिक्री ; मोचनरोध डिक्री

foreclosure suit : [s. 67(a), T.P. Act] पुरोबंध वाद

forego : [s. 71D(4), prov., Indian Railways Act] छोड़ना

foregoing : preceding [s. 1, T.P. Act] पूर्ववर्ती ; [s. 126, C.P.C. and foregoing debt] पूर्वगामी

foregoing debt : [s. 530(b), Companies Act] पूर्वगामी ऋण

foregoing power : पूर्वगामी शक्ति

foregoing power, generality of the : पूर्वगामी शक्ति की व्यापकता

foregoing provision : [s. 126, C.P.C., art. 10 and art. 34, Const.] पूर्वगामी उपबंध

foreign : of a foreign country वैदेशिक ; विदेश ; विजातीय

foreign affairs : [VII, sch., list 1, item 10, Const.] विदेश कार्य

Foreign Affairs, Cabinet Committee on : मंत्रिमंडल की विदेश कार्य समिति

foreign agency : विदेशी अभिकरण

foreign agent : [s. 4(2)(b), Official Secrets Act] विदेशी अभिकर्ता

foreign bills : [s. 104, Negotiable Instruments Act] विदेशी विनिमय पत्र

foreign company : [s. 2(c), Coal Mines (Taking Over of Management) Act] विदेशी कंपनी

foreign country : any country, state or kingdom not one's own [s. 83, expln., C.P.C. and VIIth sch., list 1, item 14, Const.] विदेश

foreign currency : [s. 27, Industrial Finance Corporation Act] विदेशी करेंसी

foreign employer : इतर विभाग नियोजक ; बाह्य विभाग नियोजक

foreign enterprise : [s. 10(6)(vi), Income-tax Act] विदेशी उद्यम

foreign examination : [s. 4(1)(v), Cost and Works Accountants Act] विदेशी परीक्षा

foreign exchange : foreign currency including all deposits, credits, drafts, bills of exchange etc., in foreign currency [s. 2(d), Foreign Exchange Regulation Act and s. 27(1), Industrial Finance Corporation Act] विदेशी मुद्रा

foreign-going vessel or aircraft : [s. 2(21), Customs Act] विदेशगामी जलयान या वायुयान

foreign income : विदेशजन्य आय

foreign instrument : [s. 12, Negotiable Instruments Act] विदेशी लिखत

foreign insurer : [s. 3(f), General Insurance Business (Nationalisation) Act] विदेशी बीमाकर्ता

foreign judgment : [s. 13, C.P.C.] विदेशी निर्णय

foreign jurisdiction : such jurisdiction as a State has with regard to its subjects when they are, or with regard to acts done, outside its boundaries [art. 260, Const.] वैदेशिक अधिकारिता ; विदेशी अधिकारिता

foreign law : [s. 45, Indian Evidence Act and s. 2(b), Extradition

Act] विदेशी विधि

foreign loans : [VIIth sch., list 1, item 37, Const.] विदेशी ऋण

foreign markets, develop : [s. 280ZC(3)(b), Income-tax Act] विदेशी बाजारों में मांग पैदा करना

foreign port : [s. 56, ill.(d), Indian Contract Act] विदेशी पत्तन

foreign post : विदेशी डाक

foreign powers : विदेशी सरकार ; [s. 4(2)(b), Official Secrets Act] विदेशी शक्तियां

foreign prince : विदेशी राजा

172 **foreign register** : [s. 157(1), Companies Act] विदेशी रजिस्ट्रार

foreign remittances : अंतर्राज्यीय विप्रेषण

foreign ruler : [s. 86, C.P.C.] विदेशी शासक

Foreign Secretary : विदेश सचिव

foreign security : [s. 2(1), Foreign Exchange Regulation Act] विदेशी प्रतिभूति

foreign service : 1. extraneous service अन्यत्र सेवा ; 2. service in another country than one's own विदेश सेवा

Foreign Service, Indian : भारतीय विदेश सेवा

foreign State : [s. 84, C.P.C. and art. 367(3), Const.] विदेशी राज्य

foreign substance : [s. 2(e), Oil Industry (Development) Act] विजातीय पदार्थ

foreign tourist organisation : विदेशी पर्यटक संगठन

foreign travel : [s. 32(1), expln., Foreign Exchange Regulation Act] विदेश यात्रा

foreign wealth : [s. 44B, expln. (4), Wealth-tax Act] विदेशी धन

foreman : फोरमैन

foreman (of the jury) : (जूरी का) अग्रणी

forename : मुख्य नाम

forenoon : पूर्वाह्न

forensic : of or used in courts of law न्याय संबंधी

forensic medicine : [s. 44(g)(ix), Aligarh Muslim University Act] न्याय-आयुर्विज्ञान

forensic science laboratory : न्यायालयिक प्रयोगशाला

foresee : to see beforehand पूर्वकल्पना करना

foreseeable environment : [s. 3(3), Medical Termination of Pregnancy Act] पूर्वानुमेय परिस्थिति

forest : वन

forest clerk : वन लिपिक

Forest Engineer : वन इंजीनियर

forest fire : दावानल

Forest Guard : वन रक्षक

forest land : [s. 3, Indian Forest Act and art. 31A(2)(a)(iii), Const.] वन भूमि

forest offence : [s. 2(3), Indian Forest Act] वन अपराध

forest office : [s. 4(3), Indian Forest Act] वन-पद ; वन कार्यालय

Forest Officer : [s. 24(2), Damodar Valley Corporation Act] वन अधिकारी

Forest Officer, Divisional : प्रभागीय वन अधिकारी

forest produce : [s. 2(4), Indian Forest Act] वन उपज

Forest Ranger : वन रेंजर

Forest Settlement Officer : [s. 4(c), Indian Forest Act] वन व्यवस्थापन अधिकारी ; वन बंदोबस्त अधिकारी

Forest Statistician : वन सांख्यिक

Forest Surveyor : वन सर्वेक्षक

forest tract : [s. 15(a), Indian Forest Act] वन खंड

Forest Training Division : वन प्रशिक्षण खंड

Forest Utilisation Officer : वन उपयोग अधिकारी

Forest Village School Master : वन ग्राम शाला अध्यापक

Forester : वनपाल

forester's school : वनपाल विद्यालय

forestry : the science of planting and taking care of forests वन विज्ञान ; वनोद्योग

forestry development : वन विकास

forestry operations : वन संबंधी क्रियाएं

forest and wild life : [art. 48A, Const.] वन तथा वन्यजीव

forfeit : 1. to lose the right, or to tender oneself liable to be deprived of something in consequence of an offence or breach of a condition or the like [s. 35, ill., T.P. Act] समपहृत होना ; 2. to lose the right etc. [s. 2(g)(3), Bonded Labour System (Abolition) Act] खो देना ; 3. to subject to forfeiture [Or. 21, r. 86, C.P.C.] समपहृत करना ; समपहरण

forfeit the freedom of employment, shall : [s. 2(g), Bonded Labour System (Abolition) Act] नियोजन की स्वतंत्रता खो देगा

forfeit the right to move freely, shall : [s. 2(g)(3), Bonded Labour System (Abolition) Act] अबाध संचरण का अधिकार खो देगा

forfeited to government : ~~संयुक्त राज्य सरकार~~ **शेयर**

forfeited to government : [s. 62, Indian Vessels Act] सरकार को समपहृत

forfeiture : the action of forfeiting or the fact of being forfeited [ss. 63, 112 and 114, T.P. Act and art. 34, Const.] समपहरण

forfeiture, has become liable to : [s. 128(2)(f)(ii), C.P.C.] समपहरणीय हो गई है

forfeiture of good service : [s. 80(f), Army Act] सुसेवा का समपहरण

forfeiture of property : [s. 53(fifthly), I.P.C.] संपत्ति का समपहरण

forfeiture of seniority : [s. 71(g), Army Act] ज्येष्ठता का समपहरण

forfeiture of seniority of rank : [s. 71(g), Army Act] रैंक में की ज्येष्ठता का समपहरण

forfeiture of service : [s. 84(a), Army Act] सेवाकाल का समपहरण

forfeiture ordered : [art. 34, Const.] आदिष्ट समपहरण

forge : 1. to do the act of forgery; to fabricate [ss. 466, 467 and 471, I.P.C.] कूटरचना करना ; 2. to form by heating and hammering गढ़ना ; फोर्जन

forged : made by forgery [s. 126, ill.(b), Indian Evidence Act]

कूटरचित

forged document : document brought into existence by forgery [s. 470, I.P.C. and s. 94(2)(d), Cr. P.C.] कूटरचित दस्तावेज

forged note expert : जाली नोट विशेषज्ञ

forged refund orders : कूटरचित प्रतिदाय आदेश ; जाली वापसी आदेश

forged seal : seal brought into existence by forgery कूटरचित मुद्रा

forger : one who commits forgery [s. 110(a), Cr. P.C.] कूटरचियता

forgery : [s. 463, I.P.C.] कूटरचना

forgeries : [5th sch., item 11, Income-tax Act] पिटाई के माल ; फोर्जित माल

form : 1. manner; method; way of doing anything; formal procedure प्ररूप ; रूप ; 2. the visible aspect of a thing रूप ; स्वरूप ; 3. proforma प्ररूप

form a part of : का अंग है ; का भाग है ; के भागरूप हैं

form a quorum : गणपूर्ति होना ; गणपूर्ति करना

form, admission : प्रवेश पत्र

form and dimensions : 1. [s. 10, Gram Nyayalayas Act] आकार और विमाओं ; 2. [s. 12, Presidency Small Cause Courts Act] प्ररूप और लंबाई-चौड़ाई ;

form and manner : [art. 8, Const.] प्ररूप और रीति

form associations : [art. 19(1)(c), Const.] संगम बनाना

form conjecture : [s. 403, ill.(c), I.P.C.] अनुमान लगाना

form, defective in : [s. 44, Indian Lunacy Act] प्ररूपिक दृष्टि से त्रुटिपूर्ण

form, defective in point of : [s. 44, Indian Lunacy Act] प्ररूपिक दृष्टि से त्रुटिपूर्ण

form, insufficient in : [s. 44, Indian Lunacy Act] प्ररूपिक दृष्टि से अपर्याप्त

form, insufficient in point of : [s. 44, Indian Lunacy Act] प्ररूपिक दृष्टि से अपर्याप्त

form keeper : फार्म वाला

form of a document, reduced to : दस्तावेज के रूप में लेखबद्ध

form of a memorandum, in the : [Or. 40, r. 1, C.P.C.] जापन के रूप में

form of accounts : लेखाओं का प्ररूप

form of accounts of the Union and of the States : [art. 150, margin, Const.] संघ और राज्यों के लेखाओं का प्ररूप

form of attestation : [s. 3, T.P. Act] अनुप्रमाणन का प्ररूप

form of a balance sheet : तुलनपत्र का प्ररूप

form of initial accounts : प्रारंभिक लेखाओं का फार्म

form of notice : [Or. 12, r. 3, C.P.C.] सूचना का प्ररूप

form of order : आदेश का प्ररूप

form of procedure : fixed or formal way or the mode in which successive steps in litigation are taken [s. 4(1), C.P.C.] प्रक्रिया का रूप

form of return : [s. 37(2)(h), Industrial Development Bank of

India Act] विवरणी का प्ररूप

form of security : shape and structure of anything that makes the money more assured in its payment of more readily recoverable [Or. 45, r. 7(1), prov., C.P.C.] प्रतिभूति का रूप

form of tender : निविदा-प्ररूप ; निविदा का प्ररूप

form of the charge : आरोप का प्ररूप

form of trade connection : [s. 55(1), Trade and Merchandise Marks Act] व्यापार संबंध का स्वरूप

form of warrant : [s. 70, Cr. P.C.] वारंट का प्ररूप

form or ceremony : [s. 25, Indian Christian Marriage Act] कर्मकांड या रीति

form part of, shall : [art. 146(3), Const.] का भाग होंगी

form set out for : [art. 99, and art. 148(2), Const.] के लिए दिया गया प्ररूप

form set out for the purpose : [art. 99, Const.] इस प्रयोजन के लिए दिया गया प्ररूप

Form Supervisor : फार्म पर्यवेक्षक ; प्ररूप पर्यवेक्षक

form supplier : फार्मदाता ; प्ररूपदाता

forma pauperis, in : अकिंचन के रूप में

formal : प्ररूपिक ; प्ररूपी ; औपचारिक ; यथारीति ; जाबते का

formal character : [s. 9A(1), Explosives Act] प्ररूपी प्रकार ; औपचारिक प्रकार

formal characters : [s. 32(1), Gram Nyayalys Act] औपचारिक प्रकृति

formal character, evidence of : [s. 296(1), Cr. P.C.] औपचारिक साक्ष्य

formal charge : यथारीति आरोप

formal deed : [s. 14(3)(b)(i), Specific Relief Act] प्ररूपिक विलेख ; जाबते का विलेख

formal defect : a defect as to the form [Or. 23, r. 1(3)(a), C.P.C.] प्ररूपिक त्रुटि

formal document : a document following or according with established form, custom or rule and not deviating from what is usual or generally acceptable [Or. 45, r. 7(1)(b)(i), C.P.C.] प्ररूपिक दस्तावेज ; जाबते का दस्तावेज

formal expression : an expression following a prescribed form [s. 2(2), C.P.C.] प्ररूपिक अभिव्यक्ति

formal expression of an adjudication : [s. 2(2), C.P.C.] न्यायनिर्णयन की प्ररूपिक अभिव्यक्ति

formal inquiry : [s. 338(2), Cr. P.C.] यथारीति जांच ; प्ररूपी जांच ; जाबते से जांच

formal proof : [s. 279(3), Cr. P.C.] प्ररूपिक सबूत ; यथारीति सबूत

formal sanction : औपचारिक मंजूरी

formal training : प्ररूपिक प्रशिक्षण

formal trial : [s. 11(3), Central Reserve Police Force Act] औपचारिक विचारण

formalities of the contract : [s. 5, main hdg., Sale of Goods Act] संविदा की प्ररूपिताएं

Formalities, procedural : [s. 134(a), Motor Vehicles Act] प्रक्रिया संबंधी औपचारिकताएं

formality : that which pertains to outward form; a formal act or

form : observance, something being required to be done for form's sake [s. 92, prov.(2), Indian Evidence Act] प्ररूपिता ; औपचारिकता

format : general arrangement of plan; to give a form [s. 2(c), Cine Workers Welfare Fund Act] रूपविधान

formation : the action or process of forming [s. 58(v), Mines Act] बनाव ; बनाया जाना ; निर्माण ; रोपण ; [IIIrd sch., art. 50, Geneva Conventions Act] विरचना

formation of an autonomous State comprising certain tribal areas in Assam and creation of local legislature or Council of Ministers or both therefore : [art. 244A, Const.] असम के कुछ जनजाति क्षेत्रों को समाविष्ट करने वाला एक स्वशासी राज्य बनाना और उसके लिए स्थानीय विधान-मंडल या मंत्रि-परिषद् या दोनों का सृजन

formation of company : [s. 237(b)(i), Companies Act] कंपनी का बनाया जाना

formation of departments : [s. 26(b), Institutes of Technology Act] विभागों का बनाया जाना

formation of new State : [long title, Himachal Pradesh and Bilaspur (New State) Act and art. 3, margin, Const.] नए राज्य का निर्माण

formation or conservation of forests : [s. 38(1), Indian Forest Act] वनों का रोपण या संरक्षण

forme proof inkman : फर्मा प्रूफ स्याहीवाला

forme proof pressman : फर्मा प्रूफ प्रेसमैन

former : 1. earlier in time; pertaining to a period anterior to that in question पूर्ववर्ती ; पूर्वतर ; पहला ; 2. the first mentioned पूर्वकथित ; 3. occurring in the past भूतपूर्व

former court : 1. the court in which the matter under consideration was dealt with earlier पूर्ववर्ती न्यायालय ; पूर्वतर न्यायालय ; 2. the court mentioned earlier पूर्वकथित न्यायालय

former employment : [s. 22(2)(f), Defence and Internal Security of India Act] पूर्व नियोजन

former Indian State : भूतपूर्व भारतीय राज्य

former occupancies : [s. 21(2), Registration Act] भूतपूर्व अधिभोग

former suit : the suit that was instituted and in some cases decided also before the suit under consideration [s. 11, expln. I, C.P.C.] पूर्ववर्ती वाद

forming part of emoluments : [s. 60(1), prov. (I), C.P.C.] उपलब्धियों का भागरूप

forms (as in "forms common boundary") : बनाती हैं

formula : a conventional statement intended to express some fundamental truth or principle [s. 34(3), Payment of Bonus Act] सूत्र ; [s. 18(a)(iii), Drugs and Cosmetics Act] फार्मूला ; फारमूला

formulary : [sch., expln. I, Medicinal and Toilet Preparations (Excise Duties) Act] सूत्र संहिता

formulate : [art. 269(3), Const.] बनाना ; [preamble, Central Sales Tax Act] निश्चित करना

formulation : सूत्र ; विनिर्मिति

forsake : to renounce or surrender [s. 35(c), Navy Act] त्याग करना

forthcoming : [s. 240, Indian Succession Act] उपलब्ध

forthwith : at once [art. 56(2), Const.] तत्काल ; तत्क्षण ; तुरंत

fortnightly : पाक्षिक

fortnightly report : पाक्षिक रिपोर्ट

fortress : दुर्ग

fortuitous accidents : [rules for policy, para 7, Marine Insurance Act] आकस्मिक दुर्घटनाएं

fortune telling : भाग्य बताना

forum : मंच ; न्यायालय ; अधिकरण

forward : 1. to send towards the place of destination भेजना ; अग्रेषण ; प्रेषण ; 2. to send forward अग्रेषित करना

forward air controller : अग्रवर्ती हवाई नियंत्रक

forward business : अग्रिम कारबार

forward contract : a contract providing for performance on a future date अग्रिम संविदा

forward market : a market of transactions providing for future delivery वायदा बाजार

Forward Markets Commission : वायदा बाजार आयोग

forwarded in due course : सम्यक् अनुक्रम में भेजा गया

forwarding agent : अग्रेषण अभिकर्ता ; अग्रेषक अभिकर्ता

forwarding and clearing agents : [s. 2(b)(x), Collection of Statistics Act] अग्रेषण और निकासी अभिकर्ता

forwarding letter : अग्रेषण पत्र

forwarding note : प्रेषण टिप्पण

forwarding railway administration : [s. 27(4)(b), Indian Railways Act] अग्रेषक रेल प्रशासन

foster : to nourish [sch. I, item (i), Jawaharlal Nehru University Act] पोषण करना ; पोषित करना ; संवर्धन करना

foster care : [s. 42(2), Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act] पोषण देखरेख

foster the culture : [sch. I, item (1), Jawaharlal Nehru University Act] संस्कृति का संवर्धन करना

foul matter : [s. 29., ill.(b), Indian Easements Act] गंदा द्रव्य

foul, to get : [s. 13(1), Indian Ports Act] अटक जाना

fouled or polluted : कलुषित या प्रदूषित

fouling : rendering filthy or dirty [s. 277, I.P.C.] कलुषित करना

found to be lunatic, who is : जिसके पागल होने का निष्कर्ष है

foundation, religious : धार्मिक प्रतिष्ठान

founded on facts : based on facts [s. 14(2), Presidency-towns Insolvency Act] तथ्यों पर आधारित

founded on the same cause of action : [s. 10, expln., C.P.C.] उसी वाद हेतुक पर आधारित

founded upon separate and distinct facts : [Or. 8, r. 7, C.P.C.] पृथक् और सुभिन्न तथ्यों पर आधारित

founder of the institution : [s. 13(3)(a), Income-tax Act] संस्था का संप्रवर्तक

founders' shares : संप्रवर्तक शेयर

founding and casting : गलाई और ढलाई

foundling : an unclaimed infant; a child deserted by unknown parents [s. 4, ill. (a), Indian Trusts Act] अपविद्ध ; अपविद्ध

शिशु

foundry accounts : ढलाई घर लेखे

foundry expert : ढलाई विशेषज्ञ

four consecutive days : [art. 101(4), prov., Const.] निरंतर चार दिन

fourteen days' notice : [art. 90(c), prov., Const.] चौदह दिन की सूचना

fourteen days' notice in writing : [art. 61(2)(a), Const.] चौदह दिन की लिखित सूचना

fowl : [s. 282(37), Cantonments Act] कुक्कुट

fraction : 1. any part of a unit [s. 287(2), Companies Act] भिन्न ; 2. a fragment or small piece [s. 46(2)(ee), Gift-tax Act] भाग

fraction of a year : वर्ष का भाग

fraction of leave : [s. 79(4), Factories Act] छुट्टी का भाग

fractions being disregarded : [art. 55(2)(c), Const.] भिन्नों की उपेक्षा की जाएगी

fractions exceeding one-half being counted as one : [art. 55(2)(c), Const.] आधे से अधिक भिन्न को एक गिना जाएगा

fracture of bone : crack or split of bone अस्थि-भंग

fracture or dislocation : [s. 320(seventhly), I.P.C.] भंग या फ्रैक्चर

fragmentation : the action or process of breaking into fragments खंडकरण

fragmentation of agricultural holdings : [s. 4(2), Hindu Succession Act] कृषि जोतों का खंडकरण

frame : 1. construction; structure; constitution विरचना ; चौखटा ; 2. to shape; to give shape; to make विरचित करना ; विरचना करना

frame issues : 1. to draft or draw up the point or points in question arising out of pleadings containing statements of facts or law which one party affirms and the other denies [Or. 14, r. 3 and r. 4, C.P.C.] विवाद्यों की विरचना करना ; विवाद्यक विरचित करना ; 2. settling of issues विवाद्यों का स्थिर किया जाना

frame of suit : the form in which the suit has been instituted [Or. 50, r. 1(b), C.P.C.] वाद की विरचना

framing and recording issues : [Or. 15, r. 4, C.P.C.] विवाद्यों की विरचना और अभिलेखन

framing of the charge : [s. 464(2)(a), Cr. P.C.] आरोप की विरचना

franchise : 1. the right of voting; voting qualification मताधिकार ; 2. privilege or exemption by privilege or grant विशेषाधिकार

fraternity : [preamble, Const.] बंधुता

fraud : criminal deception; the using of false representations to obtain an unjust advantage or to injure the rights or interests of another कपट

fraud by concealment : [s. 23., ill.(g), Indian Contract Act] छिपाव द्वारा कपट

fraud clerk : कपट कार्य लिपिक

fraudulent : deceitful; serving the purpose of, or accomplished by fraud [ss. 171 and 496, I.P.C. and s. 17(5), Indian Contract

<i>Act]</i> कपटपूर्ण	free exercise of electoral rights : [s. 29(2), Cantonments Act] निर्वाचन अधिकार का स्वतंत्र प्रयोग
fraudulent breach of trust : [s. 39(2)(j), Presidency-towns Insolvency Act] कपटपूर्ण न्यास भंग	free from all incumbrances : [s. 18FE(3)(d), Industries (Development and Regulation) Act] सभी विल्लंगमों से रहित
fraudulent claim : a claim characterised by, or of the nature of fraud [s. 153., ill.(a), Indian Evidence Act] कपटपूर्ण दावा	free from any defect : [s. 17(2)(c), Sale of Goods Act] किसी त्रुटि से मुक्त ; किसी भी नुक्स से रहित
fraudulent dealing : [long title, Antiquities and Art Treasures Act] कपटपूर्ण संव्यवहार	free from average : a marine insurance term denoting that no claim for partial loss or average but only in respect of total loss, can be entertained [sch., para 5, Marine Insurance Act] आंशिक हानि मुक्त
fraudulent enrolment : [s. 121(2), Air Force Act] कपटपूर्ण अभ्यावेशन	free from disability : [s. 3(g), Land Acquisition Act] निर्योग्यता से मुक्त
fraudulent entry : [s. 79, Navy Act] कपटपूर्ण प्रवेश	free-hold land : पूर्ण स्वामित्व भूमि
fraudulent insolvent : [s. 79(2)(c), Presidency-towns Insolvency Act] कपट करने वाला दिवालिया ; कपटी दिवालिया	free-hold lease accounts : पूर्ण स्वामित्व पट्टा लेखे
fraudulent intention : an intention to defraud [Or. 6, r. 10, C.P.C.] कपटपूर्ण आशय	free ingress : [ss. 47(1) and 100(1), Cr. P.C.] अबाध प्रवेश
fraudulent mark : [preamble, Trade and Merchandise Marks Act] कपटपूर्ण चिह्न	free ingress and egress : [s. 51, T.P. Act] अबाध रूप से आना-जाना
fraudulent misrepresentation : [s. 62(5), Companies Act] कपटपूर्ण दुर्यपदेशन	free issue : [s. 53, Mines Act] बिना मूल्य वितरण ; निःशुल्क वितरण
fraudulent or unlawful purpose : [s. 234(7), Companies Act] कपटपूर्ण या विधिविरोधी प्रयोजन	free legal aid : [art. 39A, margin, Const.] निःशुल्क विधिक सहायता
fraudulent person : [s. 203(1), Companies Act] कपटी व्यक्ति	free market : खुले बाजार में
fraudulent preference : every conveyance or transfer of property or charge thereon made, every payment made, every obligation incurred and every judicial proceedings taken or suffered by any person unable to pay his debts as they become due from his own money in favour of any creditor with a view to giving one creditor a preference over other creditors is fraudulent and void as against the trustee in bankruptcy, if the debtor became bankrupt within three months [s. 34(2), Presidency-towns Insolvency Act] कपटपूर्ण अधिमान	free of charge : without payment मुफ्त ; निःशुल्क
fraudulent purchaser : a purchaser, who has obtained the sale to himself by fraud कपटी क्रेता	free of cost : खर्चा दिए बिना ; खर्च के बिना ; मुफ्त
fraudulent statement : [s. 57(a), Army Act] कपटपूर्ण कथन	free of duty : [s. 6, Diplomatic Relations (Vienna Convention) Act] शुल्क दिए बिना
fraudulently : in a deceitful manner [s. 25, I.P.C.] कपटपूर्वक	free of tax : कर मुक्त
fraudulently inform : [s. 19, ill.(c), Indian Contract Act] कपटपूर्वक इतिला देना	free official transport : निःशुल्क शासकीय परिवहन ; निःशुल्क शासकीय वाहन
fraudulently represent : कपटपूर्ण व्यपदेशन करना	free on board (f.o.b.) : पोत पर्यंत निःशुल्क
free : 1. not bound or confined मुक्त ; 2. not obstructed or impeded अबाध ; 3. not subject to any other authority or control; without compulsion स्वतंत्र ; 4. not costing anything बिना खर्च के; खर्च के बिना ; मुफ्त ; निःशुल्क	free on rail (f.o.r.) : रेल पर्यंत निःशुल्क
free access : unrestricted approach अबाध पहुंच	free or concessional passage : [s. 10(6)(i), Income-tax Act] निःशुल्क या रियायती यात्रा
free agent : [s. 61. ill.(v), Indian Succession Act] स्वतंत्र कर्ता	free passage : 1. [s. 17(b), Indian Easements Act] अबाध मार्ग ; व्यय-मुक्त यात्रा ; मुफ्त यात्रा ; निःशुल्क यात्रा ; 2. unimpeached passage, to allow to pass without constraints [IVth sch., pt. I (general provisions), art. 23, Geneva Conventions Act] अबाध रूप से गुजरने देना
free and compulsory education : [art. 45, Const.] निःशुल्क और अनिवार्य शिक्षा	free passage to India : भारत तक की व्यय-मुक्त यात्रा
free board : 1. [s. 3(14), Merchant Shipping Act] शीर्षान्तर ; 2. [s. 2(d), Foreign Contribution (Regulation) Act] निःशुल्क भोजन	free reserves : [s. 293(1)(d), Companies Act] खुली आरक्षितियां
free consent : consent without any control or compulsion, of free will [s. 14, Indian Contract Act] स्वतंत्र सम्मति	free sale, for : खुले बाजार में विक्रय के लिए
free delivery : निःशुल्क परिदान	free service checker : निःशुल्क सेवा पड़तालकर्ता
free enterprise economy : मुक्त उद्यम अर्थव्यवस्था	free service clerk : निःशुल्क सेवा लिपिक
	free sugar
	free sugar : खुले बाजार के लिए चीनी
	free symbol : [para 9, Election Symbol (Reservation and Allotment) Order] मुक्त प्रतीक
	free time : [ss. 46(d), and 77(5)(a), Indian Railways Act] समय छूट
	free-to-air : [s. 4A(3), Cable Television Networks (Regulation)

Act] निःशुल्क प्रसारणीय चैनल

free trade zone : [s. 6(10A), Finance Act, 2000] मुक्त व्यापार क्षेत्र

free zone : मुक्त जोन (इलाका)

freedom : [art. 19, Const.] स्वातंत्र्य

freedom and dignity, conditions of : [art. 39(f), Const.] स्वतंत्र और गरिमामय वातावरण

freedom as to attendance at religious instruction or religious worship in certain educational institutions : [art. 28, margin, Const.] कुछ शिक्षा संस्थाओं में धार्मिक शिक्षा या धार्मिक उपासना में उपस्थित होने के बारे में स्वतंत्रता

freedom as to payment of taxes for promotion of any particular religion : [art. 27, margin, Const.] किसी विशिष्ट धर्म की अभिवृद्धि के लिए करों के संदाय के बारे में स्वतंत्रता

freedom from want : अभाव से मुक्ति

freedom movement : स्वातंत्र्य आंदोलन

freedom of conscience : [art. 25(1), Const.] अंतःकरण की स्वतंत्रता

freedom of conscience and free profession, practice and propagation of religion : [art. 25, margin, Const.] अंतःकरण की और धर्म के अबाध रूप से मानने, आचरण और प्रचार करने की स्वतंत्रता

freedom of expression : [art. 19(1)(a), Const.] अभिव्यक्ति स्वातंत्र्य

freedom of press : प्रेस-स्वातंत्र्य

freedom of speech : [s. 20(1), Delhi Administration Act and art. 19(1)(a), Const.] वाक् स्वातंत्र्य

freedom of trade, commerce and intercourse : [art. 301, margin, Const.] व्यापार वाणिज्य और समागम की स्वतंत्रता

freedom to manage religious affairs : [art. 26, margin, Const.] धार्मिक कार्यों के प्रबंध की स्वतंत्रता

freely given : [s. 25(3), expln. 2, Indian Contract Act] स्वतंत्रता से दी गई ; स्वतंत्र रूप से दी गई

freely to profess : [art. 25(1), Const.] अबाध रूप से मानना

freely transferable : [s. 17(4)(b), Estate Duty Act] निर्बाध रूप से अंतरणीय

freeship : exemption from the payment of fee of an educational institution फीस माफी

freeze the fixed deposit amount : सावधिक जमा राशि पर रोक लगाना

freight : hire for transportation of goods [s. 54, ill. (a), Indian Contract Act] ढुलाई ; [s. 54A(1)(b), Inland Vessels Act] माल-भाड़ा

freight for goods : माल-भाड़ा

freight, inward : आवक भाड़ा

freight, lumpsum : एकमुश्त भाड़ा

freight, outward : जावक भाड़ा

freight paid : संदत्त भाड़ा

freight, railway : रेल भाड़ा

freight, shipping : पोत भाड़ा

freight to pay : भाड़ा देना है

French Establishments : [s 2(c), Pondicherry (Administration Act)] फ्रांसीसी बस्तियां

French interpreter : फ्रेंच दुभाषिया

French Settlements : French colony [s. 10, ill.(vi), Indian Succession Act] फ्रांसीसी बस्तियां

frequency : [s. 3(1), expln., Indian Telegraph Act] आवृत्ति

frequency of such services : [s. 38, Air Corporations Act] ऐसी सेवाओं की आवृत्ति

frequent : 1. to visit often बार-बार आना ; 2. occurring often बहुधा होने वाला ; बारंबार

frequent occurrence : [s. 4(1), Poisons Act] बारंबार किया जाना

frequenting : visiting often बार-बार आना-जाना

fresh application : नया आवेदन

fresh assessment : [s. 251(1)(a), Income-tax Act] नए सिरे से निर्धारण

fresh certificate of incorporation : [s. 23(1), Companies Act] नया निगमन प्रमाणपत्र

fresh declaration : नई घोषणा

fresh evidence : नया साक्ष्य

fresh nomination : [s. 6(4), Payment of Gratuity Act] नया नामनिर्देशन

fresh notification of sale : विक्रय की नई अधिसूचना

fresh proclamation : [Or. 21, r. 87, C.P.C.] नई उद्घोषणा

fresh receipt (f.r.) : नई आवती

fresh security : [s. 124(1), Cr. P.C.] नई प्रतिभूति

fresh sentence : नया दंडादेश

fresh suit : [Or 9, r. 9(1), C.P.C.] नया वाद

friction gearing : [s. 22(1)(b), Factories Act] घर्षण गियर

friction tube : tube used for firing cannon by means of friction घर्षण नलिका

friend, next : [Or. 32, r. 1, C.P.C.] वाद-मित्र

friendly relations with foreign states : [s. 3(c), Official Secrets Act and art. 19(2), Const.] विदेशी राज्यों के साथ मैत्रीपूर्ण संबंध

friendship treaty : मैत्री संधि

fright or restiveness : [s. 77A(3), Indian Railways Act] डर या बेचैनी

frivolous : of little or no weight or importance; not with serious attention; manifestly futile तुच्छ

frivolous or vexatious : [s. 406(3), Cr. P.C. and art. 145(1)(i), Const.] तुच्छ या तंग करने वाला ; [s. 234(7), Companies Act] तुच्छ या परेशान करने वाला

frivolously : in a frivolous manner [s. 10(1), 2nd prov., Industrial Disputes Act] तुच्छतया

from : प्रेषक

from his dictation : [s. 274(1), prov., Cr. P.C.] स्वयं बोलकर

from his own knowledge : स्वयं अपने ज्ञान से

from the deemed date of their appointment : उनकी नियुक्ति की मानी गई तारीख से

from time to time : now and again [s. 2(n), prov., Industrial

Disputes Act and art. 75(6), Const.] समय-समय पर

frontier post : [s. 72(c), *Air Force Act*] सीमांत चौकी

frozen : [s. 2(da)(iii) and (vi), *National Co-operative Development Corporation Act*] हिमशीतित

fruit crops : फलवाली फसलें

fruit development officer : फल विकास अधिकारी

Fruit Preservation Officer : फल परिरक्षण अधिकारी

fruiting tops : फलने वाले सिरे

fuel : to put fuel in; material for a fire ईंधन

fuel checker : ईंधन पड़तालकर्ता

fuel distributor : ईंधन वितरक

fuel inspector : ईंधन निरीक्षक

fuel inspector (landing and statistical) : ईंधन निरीक्षक (अवतरण और सांख्यिकी)

fuel keeper : ईंधन रक्षक

fuel supervisor : ईंधन पर्यवेक्षक

fuel verification inspector : ईंधन सत्यापन निरीक्षक

fuel watcher : ईंधन रखवाल

fuelling officer : ईंधन अधिकारी

fugitive criminal : a criminal who is fleeing [preamble, *Extradition Act*] प्रपलायी अपराधी

fulfil : to complete; to accomplish पूरा करना ; पूर्ति करना

fulfil the conditions : [s. 33(3)(a), *Income-tax Act*] शर्तें पूरी करना

fulfil the promise : [s. 42, *Indian Contract Act*] वचन पूरा करना

fulfilling air force duty : [s. 93(b), *Air Force Act*] वायुसेना कर्तव्य की पूर्ति करना

fulfilment : accomplishment; performance; completion पूर्ति

fulfilment of a treaty : [s. 131(1), *Trade and Merchandise Marks Act*] संधि की पूर्ति

fulfilment of contract : [preamble, *Burn Company and Indian Standard Wagon Company (Taking Over of Management) Act*] संविदा को पूरा करना

fulfilment of obligation : [s. 11(2)(q), *Customs Act*] बाध्यता की पूर्ति करना

full address : [s. 209(1)(d), prov., *Companies Act*] पूरा पता

full age : [s. 14, *T.P. Act*] पूर्ण वयस्क

full age, of : [s. 2(i), *Works of Defence Act*] पूर्ण वयस्क

full aggregate value : पूर्ण संकलित मूल्य

full and complete investigation : [s. 14, *Industries (Development and Regulation) Act*] विस्तृत और पूरा अन्वेषण

full and complete list : [s. 152, *Contonments Act*] विस्तृत और पूरी सूची

full and effectually : [s. 12, *Charitable Endowments Act*] पूर्णतः और प्रभावी तौर पर

full and fair balance sheet : [s. 34(3), *Industrial Finance Corporation Act*] पूर्ण और सही तुलनपत्र

full and true account : [s. 164(4), *Cr. P.C.*] पूरा और सही वृत्तांत

full and true disclosure : [s. 306(1), *Cr. P.C.*] पूर्ण और सत्य

प्रकटन; [s. 291(1), *Income-tax Act*] पूरा और सच्चा प्रकटीकरण

full and true schedule : पूरी और सही अनुसूची

full and unimpaired use : पूर्ण और अविकल उपयोग

full bench : the full body or assembly of Judges पूर्ण न्यायपीठ

full blood : two persons are said to be related to each other by full blood when they are descended from a common ancestor by the same wife [s. 2, *expln. II, Special Marriage Act*] पूर्ण रक्त

full discharge : [s. 6(3), *Requisitioning and Acquisition of Immovable Property Act*] समस्त उन्मोचन

full endorsement : पूर्ण पृष्ठांकन

full enjoyment of leisure : [art. 43, *Const.*] अवकाश का संपूर्ण उपभोग

full force and effect : [sch. II, form 32(iii), *Cr. P.C.*] पूर्णतया प्रवृत्त और प्रभावशील ; पूर्ण शक्ति और प्रभाव ; [s. 114, *State Corporation of India (Acquisition of Undertaking) Act*] पूर्ण बल और प्रभाव

full participation : [title, *Persons with Disabilities (Equal Opportunities, Protection of Rights and Full Participation) Act*] पूर्ण भागीदारी

full redress : [s. 26(3), *Air Force Act*] पूरा प्रतितोष

full term : [art. 62(2), *Const.*] पूरी अवधि

full time earnings : [s. 53, *Mines Act*] पूर्णकालिक उपार्जन

full understanding of circumstances : परिस्थितियों को पूर्णतः समझना

full value : पूरा मूल्य

full wagon loads : [rule 103, 3(4), *Red Tariff No. 19*] पूर्ण वैगन भार

fullest extent possible : संभवनीय पूर्णतम मात्रा

fully and truly set forth : [s. 27, *Indian Stamp Act*] पूर्ण रूप से और सत्यतापूर्वक उपवर्णित

fully paid up shares : shares whose value has been paid in full [s. 77(2)(c), *Companies Act*] पूर्णतः समादत्त अंश

fully vouched : पूर्णतया प्रमाणित

fulminating : violently explosive स्फूर्जनकारी

fume : odorous smoke धूम

fumigator : धूमक

function : the kind of action proper to a person as belonging to a class, especially to the holder of any office; official duties [s. 11A, *Wealth-tax Act*] कृत्य ; to perform one's part [s. 73, prov, (b), *Representation of the People Act, 1951*] कृत्य करना ; [s. 3(4), *Official Languages Act*] काम करना ; [s. 17(2), *Delhi High Court Act*] कार्य करना

function as a single unit : [s. 316(4), *Companies Act*] एक इकाई के रूप में कृत्यशील रहना/कार्य करना/काम करना

function effectively : [s. 3(4), *Official Languages Act*] प्रभावी रूप से काम करना

function of the human body : [s. 3(b)(ii), *Drugs and Cosmetics Act*] मानव शरीर की क्रिया

functional plan : [s. 2(d), National Capital Region Planning Board Act] प्रकार्य योजना

functionary : [s. 18(1), General Clauses Act] कृत्यकारी

functions of management : प्राबंधिक कृत्य

functions of ministerial nature : [s. 3(4), Working Journalists (Fixation of Rates of Wages) Act] अनुसचिवीय प्रकृति के कृत्य

functions of Public Service Commission : [art. 320, margin, Const.] लोक सेवा आयोग के कृत्य

fund : a stock or sum of money, especially one set apart for a particular purpose [preamble, Countess of Dufferin's Fund Act and art. 229(3), Const.] निधि ; कोष

fund agreement : [sch., pt. 1, International Monetary Fund and Bank Act] निधि करार

fund, benevolent : हितकारी निधि

fund, capital reserve : पूंजी आरक्षित निधि

fund, capital redemption : पूंजी मोचन निधि

fund, consolidated : [art. 146(3), Const.] संचित निधि

fund, contingency : [art. 199(1)(c), Const.] आकस्मिकता निधि

fund, debenture redemption : डिबेंचर मोचन निधि

fund, depreciation : अवक्षयण निधि

fund, dividend equalisation : लाभांश समकारी निधि

fund, general : साधारण निधि

fund, general provident : साधारण भविष्य निधि

fund, general reserve : साधारण आरक्षित निधि

fund, guarantee : प्रत्याभूति निधि

fund, insurance : बीमा निधि

fund, investment fluctuation : विनिधान उतार-चढ़ाव निधि

fund, provident : [art. 366(17), Const.] भविष्य निधि

fund, recognised provident : मान्यताप्राप्त भविष्य निधि

fund, reserve : आरक्षित निधि

fund, sinking : [art. 112(3)(c), Const.] निक्षेप निधि

fund, small savings : अल्प बचत निधि

fund, State : [art. 29(2), Const.] राज्य निधि

fund, the all India services provident

178

fund, the all India services provident : अखिल भारतीय सेवा भविष्य निधि

fund, the armed forces personnel provident : सशस्त्र बल कार्मिक भविष्य निधि

fund, the defence services officers provident : रक्षा सेवा आफिसर भविष्य निधि

fund, the Indian civil services family pension : भारतीय सिविल सेवा कुटुंब पेंशन निधि

fund, the Indian civil services provident : भारतीय सिविल सेवा भविष्य निधि

fund, the Indian civil services (N.E.M.) provident : भारतीय सिविल सेवा (नै-यूरोपीय सदस्य) भविष्य निधि

fund, the Indian Naval Dock Yard Workmen's provident : भारतीय नौसेना डाकयार्ड कर्मकार भविष्य निधि

fund, the Indian Ordnance Department Provident : भारतीय

आर्डनेंस विभाग भविष्य निधि

fund, the Indian Ordnance factories workmen's provident : भारतीय आर्डनेंस कारखाना कर्मकार भविष्य निधि

fund, the Military Engineering Services provident : भारतीय इंजीनियरी सेवा भविष्य निधि

fundamental : [art. 37, Const.] मूलभूत ; [part III, heading, Const.] मूल

fundamental and supplementary rules : मूल और अनुपूरक नियम

fundamental duties : [art. 51A, margin, Const.] मूल कर्तव्य

fundamental leave rules : मूल छुट्टी नियम

fundamental research : मौलिक अनुसंधान

fundamental rights : [pt. III, heading, Const.] मूल अधिकार

fundamental rules : मूल नियम

funded debts : निधिक ऋण

funded property, my : [s. 143, ill., Indian Succession Act] निधि में विनिहित मेरी संपत्ति

funeral : disposal of the dead, with any ceremonies or observances connected therewith [s. 41, Indian Trusts Act] अंत्येष्टि

funeral and testamentary expenses : the expenses necessary to meet the cost of last ceremony of the testator and other expenses incidental to the proper performance of the duty of an executor [sch. I, app. D, form No. 17, item 4, C.P.C.] अंत्येष्टि और वसीयती व्यय

funeral ceremonies : [s. 297, I.P.C.] अंत्येष्टि संस्कार

funeral rite : a formal procedure or act in a religious or other solemn observance, pertaining to the burial or cremation of the dead अंत्येष्टि क्रिया

fungicide : [s. 3(e)(ii), Insecticides Act and s. 2(1)(iv), Patent Act] कवकनाशी

fungus : [long title, Destructive Insects and Pests Act] कवक

furlough on average pay : औसत वेतन पर फर्लो/प्रावकाश

furnace : भट्टी

furnaceman : भट्टीवाला

furnish : to supply देना

future goods

furnished residence : सुसज्जित निवास-स्थान ; सुसज्जित आवास

furnishing security, on : प्रतिभूति दे देने पर

furniture : movable articles (such as chairs, tables etc.) for use or ornament in a house, office or the like फर्नीचर

furnitures and fixtures accounts : फुटकर और जुड़नार लेखे

further : 1. at a greater distance in time उत्तरभावी ; 2. additional; more अतिरिक्त ; 3. going beyond आगे का ; अगला ; 4. to promote or advance अग्रसर करना

further action : आगे की कार्यवाई ; अगली कार्यवाई

further charge : [s. 29(a), Indian Stamp Act] अतिरिक्त प्रभार

further charge, instrument of : [sch. I, item. 32, Indian Stamp Act] अतिरिक्त भार की लिखत

further claim : अतिरिक्त दावा

further consider : आगे विचार करना

further contingencies : उत्तरभावी आकस्मिकताएं

further cross examination : [s. 138, Indian Evidence Act] अतिरिक्त प्रतिपरीक्षा

further destination : [s. 51(3), Sale of Goods Act] आगे का गन्तव्य; गंतव्य स्थान

further detention : अतिरिक्त निरोध

further direction : अतिरिक्त निदेश

further evidence : [s. 116(1), Cr. P.C.] अतिरिक्त साक्ष्य

further examination : [s. 326(1), prov., Cr. P.C.] अतिरिक्त परीक्षा

further hearing of the suit : [Or. 17, r. 1(2), C.P.C.] वाद की आगे की सुनवाई

further inquiry : [s. 360(2), Cr. P.C.] अतिरिक्त जांच

further interest : आगे का ब्याज ; अतिरिक्त ब्याज

further nomination : [s. 52, prov. I, Representation of the People Act, 1951] अतिरिक्त नामनिर्देशन

further office : [art. 148(4), Const.] और पद

further particulars : अतिरिक्त विशिष्टियां

further proceedings : आगे की कार्यवाहियां

further progress of the suit : [Or. 17, r. 3, C.P.C.] वाद की आगे की प्रगति

further proof : [Or. 21, r. 7, C.P.C.] अतिरिक्त सबूत

further right : [s. 2(18(b)(A), Income-tax Act] अतिरिक्त अधिकार

further security : अतिरिक्त प्रतिभूति ; एक और प्रतिभूति

further sentence : [s. 186(b), Air Force Act] अतिरिक्त दंडादेश

further substantive sentence : अतिरिक्त मुख्य दंडादेश

further to amend : और संशोधन करने के लिए

furtherance of, act in : [s. 34, I.P.C.] अग्रसर करने में कार्य करना

furtherance of succession : उत्तराधिकार को अग्रसर करना

fuse : a tube, cord or the like filled or saturated with combustible matter for igniting an explosive [s. 4(1)(b), Explosives Act] पलीता

fusion : [s. 37(2)(g), Indian Electricity Act] गलन

future : time to come भविष्य ; that is to be or will be hereafter भावी ; भविष्यवर्ती ; आगामी ; of or pertaining to time to come भविष्यत्

future advance : advance or loan to be given in future भविष्यत् उधार ; भविष्यवर्ती उधार

future and contingent liabilities : liabilities that may or may not be owed in future dependent on the outcome of a contingency [Or. 20, r. 13(2), C.P.C.] भावी और समाश्रित दायित्व

future date : भविष्यवर्ती तारीख

future day : day that is to come [Or. 41, r. 30, C.P.C.] भविष्यवर्ती दिन

future debt : a debt for the future as opposed to present debt भावी ऋण

future delivery contract : भावी परिदान संविदा

future event : भावी घटना

future goods : goods to be manufactured or produced or acquired by the seller after making of the contract of sale [s. 2(6), Sale of Goods Act] भावी माल

future liability

179

future liability : भावी-दायित्व

future maintenance : means of future sustenance [s. 6(dd), T.P. Act] भावी भरणपोषण

future price fluctuation : [s. 43(5)(a), Income-tax Act] कीमतों में भावी उतार-चढ़ाव

future property : भावी संपत्ति

future settlement : [s. 44(2), Presidency-towns Insolvency Act] भविष्यत् व्यवस्थापन

future time : [s. 4(3), *Sale of Goods Act*] आगामी समय ; [sch., item 26, *Limitation Act*] भावी समय

future trading : trade in future delivery transactions वायदा व्यापार

future transactions : भावी संव्यवहार

future work : [s. 30, *Copyright Act*] भावी कृति ; भावी कार्य

futures : वायदे के सौदे

futures market : [art. 269(1)(e), *Const.*] वायदा बाजार

Gain : अभिलाभ
gain and loss : अभिलाभ और हानि

gallantry award : शौर्य पुरस्कार

gallery : वीथी ; गैलरी

gallery assistant : गैलरी सहायक

gallay pressman : गैली प्रेसमैन

galvaniser : जस्तकार ; गैल्वनाइजर

gambling : द्यूत

game inspector : शिकार निरीक्षक ; आखेट निरीक्षक

game of chance or skill : [s. 36A(3)(b), M.R.T.P. Act] संयोग
प्रधान या कौशल प्रधान खेल

games : खेल

games and sports : [s. 10(23), Income-tax Act] खेल और क्रीड़ा

games master : खेल शिक्षक

gang inspector : टोली निरीक्षक ; गैंग निरीक्षक

Ganga basin : गंगा द्रोणी

gangway : a passage way [s. 32(a), Factories Act] गैंगवे ;
[sch. II(vii)(f), Workmen's Compensation Act] सीढ़ी

gaol : jail [s. 6, ill. (b), Indian Evidence Act] जेल

gaoler : a person incharge of gaol [s. 156, Navy Act] जेलर

garb : dress [s. 140, I.P.C.] पोशाक

garden or groveland : उद्यान भूमि या बाग भूमि

garden party : उद्यान भोज

garments, body supporting : [1st sch., item 22D, Central
Excises and Salt Act] शरीर को सहारा देने वाले वस्त्र

garnishee : a person in whose hands a debt is attached i.e. who is
warned not to pay money which he owes to another person
when the latter is indebted to the person warning or giving
notice गारनिशी

garnishee order : an order served upon a garnishee requiring him
not to pay or deliver the money or property of the debtor
(defendant) to him and/or requiring him to appear in court and
answer to the suit of the plaintiff to the extent of his liability to
the defendant [s. 128(2)(d), C.P.C.] गारनिशी आदेश

garrison : a place in which troops are quartered [s. 34(a), Army
Act] गैरिजन

gas : गैस

gas leak disaster : [s. 2(a), Bhopal Gas Leak Disaster
(Processing of Claims) Act] गैस विभीषिका

gas supply undertakings : [s. 2(o)(iv), Emergency Risks
(Undertakings) Insurance Act] गैस प्रदाय उपक्रम

gaseous liquid : गैसीय द्रव

gaseous or solid substance : [s. 2(e), Water (Prevention and
Control of Pollution) Act] गैसीय या ठोस पदार्थ

gasket : [s. 2(m) expln., (x), Prevention of Food Adulteration
Act] सन्दूकची

Gasman : गैस वाला

gastroenterology : [1st sch., Indian Medical Council Act]
जठरांत्ररोग विज्ञान

Gatekeeper : गेटकीपर ; दरबान ; द्वारपाल

Gate Sergeant : गेट सार्जेंट ; द्वार सार्जेंट

gauge : 1. [s. 2(1)(4)(i), Trade and Merchandise Marks Act]
गेज ; 2. [s. 20(1), Water (Prevention and Control of Pollution
Act] प्रमाणन करना

Gauge Reader : गेज रीडर ; गेज वाचक

gazette : an official newspaper containing lists of government
appointments, legal notices, despatches etc. [s. 3(39), General
Clauses Act and art. 366(19), Const.] राजपत्र (गजट)

gazette, official : राजपत्र

Gazette of India : भारत का राजपत्र

gazetted : published in the (official) gazette; whose appointment
has to be published in the official gazette राजपत्रित

gazetted audit department : राजपत्रित लेखापरीक्षा विभाग

gazetted holiday : राजपत्रित छुट्टी

gazetted officer : an officer who holds a gazetted post
[s. 2(17)(c), C.P.C.] राजपत्रित आफिसर ; [s. 194A(3), expln.,
Income-tax Act] राजपत्रित अधिकारी

gazetted officer of enforcement : [s. 34(2), Foreign Exchange
Regulation Act] राजपत्रित प्रवर्तन अधिकारी

gazetted post : राजपत्रित पद

gazetted subordinate of the Collector : [s. 54, C.P.C.] कलक्टर
का राजपत्रित अधीनस्थ

gazetteer : गजेटियर

gear : wheels working on one another by teeth गियर

gelding : a castrated animal [s. 71, Indian Forest Act] खस्ती पशु

gender or number : [s. 13, General Clauses Act] लिंग और वचन

general : 1. pertaining to all or most of the parts of a whole;
pertaining in common to various persons or things; prevalent,
usual; applicable to a whole class of objects, cases or occasions
[s. 15(1), Cr. P.C. and art. 12, main heading, Const.] साधारण ;
सर्वसाधारण ; आम ; 2. holding superior rank [s. 19(1),
Cardamom Act] महा ; 3. [s. 80(b), C.P.C.] प्रधान ; 4. public
सार्वजनिक ; 5. inclusive and manifesting or characterised by
scope, diversity or variety विविध ; 6. a military officer of a
high rank जनरल

general abstract of financial results : वित्तीय परिणामों का
साधारण सार

general academic interest : [sch., item 15(c), North-Eastern Hill
University Act] साधारण शैक्षणिक अभिरुचि

general acceptance : साधारण स्वीकृति

general accounts : साधारण लेखे

general administration : साधारण प्रशासन

general agreement on tariff and trade : टैरिफ और व्यापार संबंधी
साधारण करार

general application : साधारण प्रयोग

General Assembly of the United Nations : [art. 8(1), Foreign
Awards (Recognition and Enforcement) Act] संयुक्त राष्ट्र की
महासभा

General, Attorney : [art. 76, Const.] महान्यायवादी

general authority : साधारण प्राधिकार

general average act : a sacrifice or expenditure, extraordinary in

nature, voluntarily and reasonably incurred, in time of peril, for the common safety of the maritime adventure साधारण औसत कार्य

general average contribution : [s. 63(3)(ii), *Marine Insurance Act*] साधारण औसत अभिदाय

general average loss : a loss caused by or directly consequential on a general average act साधारण औसत हानि

general average sacrifice : a contribution by all parties in a sea adventure to make good the loss sustained in a general average act साधारण औसत त्याग

general balance of accounts : a balance determined after taking into consideration all the concerned accounts of parties [s. 171, *Indian Contract Act*] समस्त लेखाओं की बाकी

general balance sheet : साधारण तुलनपत्र

general body of creditors : [s. 28(3), *Presidency-towns Insolvency Act*] लेनदारों का साधारण निकाय

general character : [s. 4(7), *Beedi and Cigar Workers (Conditions of Employment) Act*] साधारण प्रकृति

general charges

general charges : [s. 33(2), *Damodar Valley Corporation Act*] साधारण प्रभार

general circular : साधारण परिपत्र

general clause : a clause of general application or containing a general provision [s. 86, *Indian Evidence Act*] साधारण खंड

General Clauses Act : [art. 367(1), *Const.*] साधारण खंड अधिनियम

General, Comptroller and Auditor : [art. 148, *Const.*] नियंत्रक-महालेखापरीक्षक

general concern, of : [s. 4(a)(i), *Indecent Representation of Women (Prohibition) Act*] सर्वसाधारण संबंधी

general conditions of contract : संविदा की साधारण शर्तें

general conduct : [s. 11(2)(d), *Women's and Children Institutions (Licensing) Act*] साधारण आचरण

general consolidated abstract : साधारण समेकित सार

general control : [s. 15(1), *Cr. P.C.*] साधारण नियंत्रण

general convenience : [s. 9(6), *Cr. P.C.*] साधारण सुविधा

General Council : [s. 2(db), *National Cooperative Development Corporation Act*] महा-परिषद्

general crossing : (in accounts) साधारण रेखण

general custom or right : a custom or right common to any considerable class of persons [s. 48, *expln.*, *Indian Evidence Act*] साधारण रूढ़ि या अधिकार

general diary : साधारण डायरी ; साधारण दैनिकी

general disposition : a general bent of mind; general inclination साधारण प्रवृत्ति

general duties clerk : साधारण कर्तव्य लिपिक ; जनरल इयूटी लिपिक

general duty medical officer : जनरल इयूटी चिकित्सा आफिसर

general effect : [s. 5, *Assam Sillimanite Limited (Acquisition and Transfer of Refractory Plant) Act*] साधारण प्रभाव

general election : [art. 87, *Const.*] साधारण निर्वाचन ; आम चुनाव ; आम निर्वाचन

general exception : an exception of a general nature साधारण

अपवाद

general free allowance : साधारण निःशुल्क मोक

general fund : साधारण निधि

General, Governor : [art. 392(3), *Const.*] गवर्नर जनरल

general importance : [s. 5, *Court-fees Act*] सार्वजनिक महत्व

general indefinite expression : साधारण अनिश्चितार्थ पद

general information : information of the people in general [s. 30(2), *Trade Unions Act*] सर्वसाधारण की जानकारी

general inspection : साधारण निरीक्षण

general instruction : [s. 19(1), *Indian Standards Institution (Certification Marks) Act*] साधारण अनुदेश

general insurance : साधारण बीमा

general insurance business : [s. 2(c), *General Insurance (Emergency Provisions) Act*] साधारण बीमा कारबार

General Insurance Corporation of India : [s. 3(d), *General Insurance Business (Nationalisation) Act*] भारतीय साधारण

बीमा निगम

general scholarship scheme

general intent : common or collective intention साधारण आशय

general legacy : [s. 327, *Indian Succession Act*] साधारण वसीयत

general liability : साधारण दायित्व

general liaison officer : साधारण संपर्क अधिकारी

General Manager : the top executive officer of a company or institution having the management of the whole affairs thereof [s. 16, *Industrial Finance Corporation Act*] प्रधान प्रबंधक (जनरल मैनेजर)

General Manager, Chief : [s. 21(1)(e), *State Bank of India Act*] मुख्य महाप्रबंधक

General Manager, Government of India Press : प्रधान प्रबंधक, भारत सरकार मुद्रणालय

General Manager of Railways : the administrative head of a railway system (specially of a zone of the Indian Railways) रेल का प्रधान प्रबंधक

General Manager, telephone district : प्रधान प्रबंधक, टेलीफोन जिला

general mass of property : [s. 162, *Indian Succession Act*] उसकी संपत्ति का साधारण पुंज

general meeting : [s. 2(3)(a), *Companies Act*] साधारण अधिवेशन

General Officer : a General, Lieutenant General or Major General [s. 102(2), *Army Act*] जनरल आफिसर

General Officer Commanding : जनरल आफिसर कमांडिंग

General Officer Commanding-in-chief : जनरल आफिसर कमांडिंग-इन-चीफ

general or special order : [s. 2(17)(iv), *Income-tax Act*] साधारण या विशेष आदेश

general order : [s. 35(1), *Indian Lunacy Act*] साधारण आदेश

general power : साधारण शक्ति ; सर्वविध शक्ति

general power of attorney : a power of attorney which authorises the attorney to do all acts of a certain class from time to time, such as to carry on business, collect debts, etc. is called a general power as opposed to a special or particular power [s. 337(iii), *Companies Act*] साधारण मुख्तारनामा

general power of transfer : the power of the court to transfer any suit, appeal or other proceedings to a subordinate court generally [s. 24, C.P.C.] अंतरण की साधारण शक्ति

general power of withdrawal : [s. 24, C.P.C.] प्रत्याहरण की साधारण शक्ति

general practice : a practice observed in business generally साधारण चलन

general principles and rules : साधारण सिद्धांत और नियम

general produce : [short title, General Produce (Grading and Marking) Rules] अनाज

general property in goods : [s. 2(11), Sale of Goods Act] माल में साधारण संपत्ति ; माल में साधारण स्वामित्व

General Provident Fund Rules : साधारण भविष्य निधि नियम

general provision : [Or. 26, r. 15, heading, C.P.C.] साधारण उपबंध

general public : [s. 6(2), Industrial Finance Corporation Act] जनसाधारण ; जनता ; [art. 19(5), Const.] साधारण जनता

general public, best serve the interests of : [s. 31(2), Copyright Act] साधारण जनता के हितों की सर्वोत्तम सेवा

general public utility, of : [s. 2(15), Income-tax Act] सामान्य लोक उपयोगी

General Registry Office : [s. 6(a), Births, Deaths and Marriages Registration Act] साधारण रजिस्ट्री कार्यालय

general reputation : साधारण ख्याति

general reserves : [s. 20(1), International Airports Authority Act] साधारण आरक्षिति

general result : साधारण परिणाम

general revenue account : [s. 555(8), Companies Act] साधारण राजस्व खाता

general rules : [s. 432(5), Cr. P.C. and art. 227(2)(b), Const.] साधारण नियम

general rules of construction : the general rules of determining the sense, real meaning or proper explanation of obscure or ambiguous terms or provisions in a Statute, written instrument or oral agreement अर्थान्वयन के साधारण नियम

general sales-tax law : साधारण विक्रय-कर विधि

general scholarship scheme : सामान्य छात्रवृत्ति स्कीम

general search : [s. 93(1)(c), Cr. P.C.] साधारण तलाशी ; आम तलाशी

general services : साधारण सेवाएं

General Staff Officer : जनरल स्टाफ आफिसर

general statement : [s. 28(1), Trade Unions Act] साधारण विवरण

general structural character of the works : [s. 19(1)(c), Indian Railways Act] संकर्मों का साधारण संरचनात्मक स्वरूप

general supervision : [s. 12(2), North-Eastern Hill University Act] साधारण अधीक्षण

general transaction : साधारण संव्यवहार

general ward : साधारण वार्ड

general welfare fund : [s. 2(d), Coal Mines Labour Welfare Fund Act] साधारण कल्याण निधि

general well being : [s. 12(f), Damodar Valley Corporation Act] सामान्य कल्याण

generality : total applicability [s. 2(2), Epidemic Diseases Act and art. 31B, Const.] व्यापकता

generality of the foregoing power : पूर्वगामी शक्ति की व्यापकता

generally answer all cases, shall : [s. 198(3), Indian Succession Act] साधारणतः सभी मामलों के संबंध में होगी

generally offered : [s. 36, Indian Evidence Act] साधारणतः प्रस्थापित

generally or specially empowered : साधारणतया या विशेष रूप से सशक्त

generating plant : [sch., item IX(1)(b), Indian Electricity Act] उत्पादन संयंत्र

generating station : [s. 3(1)(a), Indian Electricity Act] उत्पादन केंद्र

generation : 1. offspring of the same parent regarded as a step in the line of descent from an ancestor [s. 3(f)(i), Hindu Marriage Act] पीढ़ी ; 2. production [s. 2(18), expln. 2, Income-tax Act] उत्पादन ; [s. 57(p), Mines Act] जनन ; 3. [s. 10(d), All India Council for Technical Education Act] सृजन

generation of electricity : विद्युत का उत्पादन

generation of persons : [s. 6(3), Land Improvement Loans Act] व्यक्तियों की पीढ़ी

generic name : [s. 9(f), Geographical Indications of Goods (Registration and Protection) Act] वर्ग नाम

Geneticist, Animals : प्राणी आनुवंशिकी विज्ञ ; प्राणी अनुवंशिकी विज्ञानी

Geneva Convention for the amelioration of the conditions of wounded, sick and ship-wrecked members of the Armed Forces of sea of August 12, 1949 : [1st sch., art. 20, Geneva Conventions Act] समुद्र पर सशस्त्र बलों के घायल, रोगी और ध्वस्त पोत सदस्यों की दशा सुधारने के लिए 12 अगस्त, 1949 का जेनेवा कन्वेंशन

Geneva Convention for the relief of the wounded and sick in armies in the field of July 27, 1929 : [1st sch., Geneva Conventions Act] युद्धक्षेत्र में सेनाओं के घायलों और रोगियों की राहत के लिए 27 जुलाई, 1929 का जेनेवा कन्वेंशन

Geneva Convention relative to the treatment of prisoners of war of August 12, 1949 : [1st sch., art. 16, Geneva Conventions Act] युद्धबंदियों के प्रति व्यवहार से संबंधित 12 अगस्त, 1949 का जेनेवा कन्वेंशन

Geneva Protocol on Arbitration Clauses : माध्यस्थता खंडों के बारे में जेनेवा प्रोटोकाल

genre-wise : [s. 4A(2), Cable Television Networks (Regulation) Act] किस्मों के अनुसार

genuine : natural, not spurious or counterfeit [art. 101(3), prov., Const.] असली ; वास्तविक

genuine coin : [s. 231, expln., I.P.C.] असली सिक्का

genuine evidence : [s. 220, ill.(1), Cr. P.C.] असली साक्ष्य

genuine firm : [s. 185(1)(b), expln., Income-tax Act] असली फर्म

genuine hardship : वास्तविक कठिनाई ; वास्तव में कष्ट

genuine trade mark : असली व्यापार चिह्न

genuineness : the fact of being genuine असलीयत ; मौलिकता ; विशुद्धता

genus : वंश

Geochemist : भू-रसायनज्ञ

geographical division : division according to geography [s. 57(9), Indian Evidence Act] भौगोलिक प्रभाग

geographical name : [s. 9(1)(d), Trade and Merchandise Marks Act] भौगोलिक नाम

geographically : भौगोलिक रूप से ; भौगोलिकतः

geographically compact area : [s. 9(1)(a), Delimitation Act] भौगोलिक रूप से संहत क्षेत्र

Geohydrologist : भू-जलवैज्ञानिक

Geological Survey of India : भारतीय भू-वैज्ञानिक सर्वेक्षण

Geologist : भू-विज्ञानी

geophysical : [s. 5(2)(a), Offshore Areas Mineral (Development and Regulation) Act] भू-भौतिकीय

geophysics : भू-भौतिकी

geo scientific survey : [s. 4(u), Offshore Areas Mineral (Development and Regulation) Act] भू-वैज्ञानिक सर्वेक्षण

geriatric patient : [s. 20(v), Maintenance and Welfare of Parents and Senior Citizens Act] जराचिकित्सा रोगी

germane to the business : 1. appropriate to the business [s. 149(2A), expln., Companies Act] कारबार का समुचित अंग ; 2. in close relationship to the business कारबार से संबद्ध

germicide : [s. 2(1)(iv), Patent Act] रोगाणुनाशी

Gestetner Operator : गैस्टेनर आपरेटर

gesture : a posture or movement of the body; an action expressive of the sentiment or passion or intended to show inclination or disposition [ss. 298 and 509, I.P.C.] अंगविक्षेप

gestures tending to make a quarrel : [s. 48(b), Navy Act] झगड़ा खड़ा करने की प्रवृत्ति वाले अंगविक्षेप

get foul : [s. 13(1), Indian Ports Act] अटक जाना

get in any part of the property : [s. 369, Indian Succession Act] संपत्ति के किसी भाग को अपने भारसाधन में लेना

getting in : to take charge, possession or control of [s. 29(1), Indian Succession Act] अपने भारसाधन में लेना

getting receipt : [s. 2(1)(i)(x), Mines Act] प्राप्ति

gift : a transfer by one person to another of any existing movable or immovable property made voluntarily or without consideration of money or money's worth [s. 2(xii), Gift-tax Act] दान

gift escaping assessment : [s. 16, Gift-tax Act] निर्धारण से छूटे दान

gift made in contemplation of death : [s. 5(3)(d), Gift-tax Act] मृत्यु को आसन्न मानकर किया गया दान

gift, mortis cause : gift made in contemplation of death आसन्न मरणदान

gift over : [s. 131, ill. (iv), Indian Succession Act] परवर्ती दान

gift, residuary : [s. 176, Indian Succession Act] अवशिष्ट दान

gift-tax authority : [s. 11, Gift-tax Act] दान-कर प्राधिकारी

Gift-tax Officer : [s. 2(xiii), Gift-tax Act] दान-कर अधिकारी

gilt edged security : उत्तम प्रतिभूति ; श्रेष्ठ प्रतिभूति

gin fitter : जिन फिटर

gin wheel : [s. 29(3), expln. (a), Factories Act] जिन चक्र

ginned : (cotton) cleared of its seeds [s. 14(ii), Central Sales Tax Act] ओटी हुई

ginning : the process of separating cotton fibres from seeds and waste plant material ओटना ; ओटाई

girdle : [s. 26(f), Indian Forest Act] परितक्षण करना

girl : [s. 2(b), Immoral Traffic (Prevention) Act] लड़की

girl guide : वीर बाला (गर्ल गाइड)

give declaration, refuse to : [s. 17(2), Inland Vessels Act] घोषणा देने से इंकार करना

give effect : प्रभावी करना ; प्रभावशील करना ; कार्यान्वित करना

give effect to provisions : [art. 4(1), Const.] उपबंधों को कार्यान्वित करना

give employment : [s. 2(kkk), Industrial Disputes Act] काम देना ; नौकरी देना

give evidence on oath : [s. 315(1), Cr. P.C.] शपथ पर साक्ष्य देना

give in adoption : to give a child to another for being adopted by him as his issue [s. 9, Hindu Adoptions and Maintenance Act] दत्तक देना

give intelligence to the enemy : [s. 39(a), Navy Act] शत्रु को आसूचना देना

give order : आदेश देना

give reasonable warning : युक्तियुक्त चेतावनी देना

give retrospective effect : [s. 46(3), Gift-tax Act] भूतलक्षी प्रभाव देना ; भूतलक्षी रूप से प्रभावी करना

give rise to : [s. 407(1)(a), Companies Act] से पैदा होना

give to ourselves : [preamble, Const.] आत्मार्पित करना

give validity : [s. 451(3), prov., Companies Act] विधिमान्यता प्रदत्त करना

given under my hand : मेरे हस्ताक्षर से प्रदत्त

given all the circumstances surrounding the dispute : [s. 28(1)(b)(iii), Arbitration and Conciliation Act] विवाद की सभी विद्यमान परिवर्ती परिस्थितियों में

glass : कांच

glass blower : कांच धमनक

glass bulb : कांच का बल्ब

glass sand : कांच बालू

glass technologist : कांच उद्योग विज्ञानी

glaze instructor : कांचन शिक्षक

glazier : कांचक ; शीशागर

glider aircraft : [s. 64(b), Air Force Act] ग्लाइडर वायुयान

global depository receipt : [s. 115ACA(1)(a), Income-tax Act] सार्वत्रिक निक्षेपागार रसीद

global tender : विश्व निविदा

glossary : शब्दावली

go as indisposed of : [s. 108, Indian Succession Act] अव्ययनित समझा जाएगा

go behind the decree : डिक्री के आधार पर विचार करना

go slow strike : a planned slowing down of industrial production

on the part of labour until certain demands are met धीरे काम हड़ताल

godown keeper : गोदाम रक्षक

godown manager : गोदाम प्रबंधक

godown manager (catering) : गोदाम प्रबंधक (खानपान)

going concern : चालू समुत्थान

gold : a precious yellow metal [s. 2(b), *Gold (Control) Act*] स्वर्ण

gold bonds : [s. 193(iii), *Income-tax Act*] स्वर्ण बांड ; स्वर्ण बंधपत्र

gold bullion : स्वर्ण बुलियन ; धातुखंड के रूप में सोना

Gold Control Officer : [s. 49, *Gold (Control) Act*] स्वर्ण नियंत्रण अधिकारी

goldsmith : artisan, who makes articles of gold स्वर्णकार

gold value : [sch., art. 9, *Indian Carriage of Goods by Sea Act*] स्वर्ण मूल्य

good : 1. adequate पर्याप्त ; समुचित ; 2. effective समुचित ; अच्छा ; 3. valid मान्य ; 4. morally excellent अच्छा ; सत् ; 5. right ठीक ; अच्छा ; 6. sound, well founded ठोस ; 7. agreeable अच्छा

good account : अच्छा लेखा

good and sufficient cause : [s. 5(4), *Jawaharlal Nehru University Act*] अच्छा और पर्याप्त कारण

good and sufficient reason : [s. 13, *Wild Life (Protection) Act*] अच्छा और पर्याप्त कारण

good and valid : [s. 47, *Indian Stamp Act*] ठीक और विधिमान्य

good behaviour : [s. 16(1), *Children Act* and s. 9(1)(iii), *Arms Act*] सदाचार ; सद्व्यवहार

good cause : reason which is found to be adequate or proper and justified by a court or a competent authority dealing with the matter अच्छा हेतुक

good character : a character that is morally praise-worthy [ss. 53 and 54, *Indian Evidence Act*] अच्छा शील ; सच्चरित्र

good, common : [long title, *Metal Corporation of India (Acquisition of Undertaking) Act*] सामूहिक हित ; सर्वसामान्य की भलाई ; सर्वसाधारण की भलाई ; जनता की भलाई

good conduct : [s. 360, *I.P.C.*] सदाचरण

good conscience : शुद्ध अंतःकरण

good consideration : a consideration that will legally sustain transaction [s. 114, ill. (c), *Indian Evidence Act*] समुचित प्रतिफल

good credit : sound reputation entitling one to be trusted with money or goods advanced [s. 195, ill(b), *Indian Contract Act*] अच्छा प्रत्यय ; अच्छी साख

good faith : a state of mind indicating honesty and lawfulness of purpose [s. 52, *I.P.C.* and s. 3(22), *General Clauses Act*] सद्भाव

good faith, contract in : [s. 62(9), *Indian Trusts Act*] सद्भावपूर्वक संविदा करना

good faith, in : [s. 52, *I.P.C.*] सद्भावपूर्वक ; सद्भाव से

good government : [art. 240(1), *Const.*] सुशासन

good, held : [s. 215(2), prov., *Indian Succession Act*] मान्य

good law : मान्य विधि

good offices : [1st sch., art. 11, *Geneva Conventions Act*]

सत्प्रयत्न

good order : [s. 74, *Navy Act*] सुव्यवस्था

good, public : [s. 10(3), *Citizenship Act*] लोक कल्याण

good reason : sound reason [sch. 11, form No. 9, *Cr. P.C.*] अच्छा कारण ; [s. 248(1), *Companies Act*] ठोस कारण

good relations : अच्छे संबंध

good reputation : अच्छी ख्याति

good security : अच्छी प्रतिभूति

good service : 1. a service (of process) which is effective in law उचित तामील ; 2. good performance of a duty or function [s. 3(xiv), *Army Act*] सुसेवा ; अच्छी सेवा

good signature : [s. 17(2)(a), *Reserve Bank of India Act*] मान्य हस्ताक्षर

good title : in a contract of sale of real property, means such a title as will be forced on to purchaser in an action for specific performance, and as would be answered to in an action of ejectment by any claimant [s. 29, *Sale of Goods Act*] अच्छा हक ; वैध हक

goods : movable property; merchandise; wares माल

goods clerk : माल बाबू

goods, delivery of : [s. 44, *Sale of Goods Act*] माल का परिदान

goods discharged from a vessel : जलयान से उतारा गया माल

goods, existing : goods which are in existence वर्तमान माल

goods, found concealed : छिपाए हुए पाए गए माल

goods, future : goods to be manufactured or produced or acquired by the seller after the making of the contract for sale [s. 2(6), *Sale of Goods Act*] भावी माल

goods identified : specific goods and agreed upon at the time a contract of sale is made [s. 2(14), *Sale of Goods Act*] परिलक्षित माल

goods imported or exported by post : [ch. XI, heading, *Customs Act*] डाक द्वारा आयातित और निर्यातित माल

goods in transit : अभिवहन में माल

goods in transit account : अभिवहन में माल लेखा

goods inward book : आवक माल बही

goods liable to confiscation : [s. 103(1), *Customs Act*] अधिहरण किए जा सकने वाले माल ; अधिहरणयोग्य माल

goods of any category : किसी कोटि का माल

goods of any description : किसी वर्णन का माल

goods on approval : अनुमोदनार्थ माल ; उचंती माल

goods on sale or return : विक्रय या वापसी पर माल

goods ordered : आदिष्ट माल

goods outward book : जावक माल बही

goods, rejected : [s. 43, *Sale of Goods Act*] प्रतिक्षेपित माल ; अस्वीकृत माल

goods sent on consignment account : परेषण माल लेखा

goods shed : माल गोदाम

goods, specific : [ss. 2(14) and 20, *Sale of Goods Act*] विनिर्दिष्ट माल

goods stock : [rule No. 2(s), Red Tariff No. 19] माल स्टॉक

goods, unascertained : goods which have not been specified
अनभिनिश्चित माल

goodwill : 1. the state of wishing well to a person [s. 14, Indian Evidence Act] सदिच्छा ; 2. the possession of a ready-made connection of customers, considered as a separate element in the saleable value of a business [ss. 14 and 55(3), Indian Partnership Act] गुडविल

goodwill of business : [s. 27(1), Indian Contract Act] कारबार की गुडविल

govern : 1. to rule with authority शासित करना ; शासन करना ; 2. to regulate विनियमित करना ; 3. to manage प्रबंध करना

governance, control and discipline : [s. 3(2), Railways (Employment of Members of the Armed Forces) Act] शासन, नियंत्रण और अनुशासन

governance of the country : [art. 37, Const.] देश का शासन

governing body : [s. 7, Agricultural Produce Cess Act] शासकीय निकाय ; [s. 8(1), Hindi Sahitya Sammelan Act] शासी निकाय

government : 1. the established system of political rule; the governing power of the country consisting of the executive and the legislature or the executive only [s. 17, I.P.C., s. 3(23), General Clauses Act and art. 317 and art. 320, Const.] सरकार ; 2. the action of governing शासन

Government Advocate : an advocate retained by and acting for the government [s. 320(1), Cr. P.C.] सरकारी अधिवक्ता (गवर्नमेंट एडवोकेट)

government affairs : सरकारी मामले

government agency : सरकारी अभिकरण ; सरकारी एजेंसी

Government Analyst : [s. 3(c), Drugs and Cosmetics Act] सरकारी विश्लेषक

government business : सरकारी कामकाज ; सरकारी काम ; सरकारी कार्य

government company : [s. 2(18), Companies Act] सरकारी कंपनी

government dues : [s. 2(b), Taxation Laws (Continuation and Validation of Recovery Proceedings) Act] सरकारी शोध्य

government estate : सरकारी संपदा

government fund : सरकारी निधि

Government Gazette : the official gazette of the government [s. 37, Indian Evidence Act] राजपत्र

Government, good : [art. 240(1), Const.] सुशासन

Government Hospitality Organisation : सरकारी आतिथ्य संगठन

government house : (in a state) राजभवन ; (in the centre) राष्ट्रपति भवन

government, local : [VIIth sch., list II, item 5, Const.] स्थानीय शासन

government map : [s. 2(13), Registration Act] सरकारी मानचित्र

government note : 1. सरकारी नोट ; 2. सरकारी टिप्पण

government notification : a notice which is published by the authority of the government [s. 37, Indian Evidence Act] सरकारी अधिसूचना

government of a province : [s. 3(8)(a)(i), General Clauses Act] प्रांत की सरकार

Government of a State : [art. 320(3)(d), Const.] किसी राज्य की सरकार

Government of India : [s. 6, ill.(b), Indian Evidence Act and art. 320(3)(d), Const.] भारत सरकार

Government of India Act, 1935 (as originally enacted) : [art. 8, Const.] (मूल रूप में यथा अधिनियमित) भारत शासन अधिनियम, 1935

Government of India concern : भारत सरकार का समुत्थान

Government of India, conduct of business of the : [art. 77, margin, Const.] भारत सरकार के कार्य का संचालन

Government of India undertaking : भारत सरकार उपक्रम

government of religious foundation : धार्मिक प्रतिष्ठान का शासन

government of the Air Force : [long title, Air force Act] वायु सेना का शासन

government of the regular army : [long title, Army Act] नियमित सेना का शासन

Government of the State : राज्य सरकार

Government office : सरकारी कार्यालय

Government official : [s. 8(2)(iii), Coir Industry Act] सरकारी पदाधिकारी

Government pleader : a pleader retained by or acting for the government सरकारी प्लीडर

Government press : सरकारी मुद्रणालय

Government Promissory Note : a promissory note issued by the government [s. 445, Cr. P.C.] सरकारी वचनपत्र (सरकारी प्रोमिसरी नोट)

government regulation : सरकारी विनियम

Government revenue : all public money which the State collects and receives from whatever source and in whatever manner सरकारी राजस्व

government saving bank : [s. 3, Government Saving Banks Act] सरकारी बचत बैंक

Government security : a security issued or guaranteed by the government [s. 3(24), General Clauses Act] सरकारी प्रतिभूति

Government Servants Conduct Rules : सरकारी सेवक आचरण नियम ; सरकारी कर्मचारी आचरण नियम

Government Solicitor : a solicitor retained by and acting for the government सरकारी सालिसिटर

Government treasury : [s. 19, Industrial Finance Corporation Act] सरकारी खजाना

Government work : [s. 2(k), Copyright Act] सरकारी कृति

Governor : the executive head of each constituent State of the Union of India [s. 284(1), prov., Cr. P.C. and art. 200, Const.] राज्यपाल ; of the Reserve Bank गवर्नर ; [s. 177(b), Army Act]

Governor-General : [s. 155, Navy Act] शासक

Governor-General : [art. 392(3), Const.] गवर्नर जनरल

Governor-General in Council : सपरिषद् गवर्नर जनरल

Governors of States : [art. 153, margin, Const.] राज्यों के राज्यपाल

Governor's province : [art. 294(a), Const.] राज्यपाल वाले प्रांत

grace, days of : [s. 22, Negotiable Instruments Act] अनुग्रह दिवस

gradation list : पदक्रम सूची

gradation list clerk : पदक्रम सूची लिपिक

grade : a degree in the scale of rank, dignity, proficiency, etc. [s. 15, C.P.C.] श्रेणी (ग्रेड)

grade designation mark : [s. 2(e), *Agricultural Produce (Grading and Marking) Act*] श्रेणी अभिधान चिह्न

grade, inferior : अवर श्रेणी

grade, junior administrative : अवर प्रशासन ग्रेड ; अवर प्रशासन कोटि ; अवर प्रशासन श्रेणी

grade of sugar : चीनी की श्रेणी

grade, senior : ज्येष्ठ श्रेणी

grade, senior administrative : ज्येष्ठ प्रशासन ग्रेड ; ज्येष्ठ प्रशासन कोटि ; ज्येष्ठ प्रशासन श्रेणी

grade standard : [s. 10(2)(g), *Tea Act*] श्रेणी मानक (ग्रेड स्टैंडर्ड)

graded relief : क्रमबद्ध राहत

graded specialist : वर्गीकृत विशेषज्ञ

grader : श्रेणी निर्धारक

grading and marking : [long title, *Agricultural Produce (Grading and Marking) Act*] श्रेणीकरण और चिह्नांकन

Grading Inspector : श्रेणीकरण निरीक्षक

grading of tobacco : [s. 8(2)(b), *Tobacco Board Act*] तंबाकू का श्रेणीकरण

graduate : 1. to obtain a degree from a university or college [s. 7, *North-Eastern Hill University Act*] उपाधि प्राप्त करना ; 2. one who has taken a degree in a college or university [sch., statute 43, expln., *Aligarh Muslim University Act*] स्नातक (ग्रेजुएट)

graduate's constituency : [s. 9(3)(b), *Legislative Councils Act*] स्नातक निर्वाचन-क्षेत्र

grain : corn अनाज

Grain Inspector : खाद्यान्न निरीक्षक

Grain Shop Inspector : खाद्यान्न दुकान प्रबंधक

Grain Storage, Research and Training Centre : अनाज संचयन, अनुसंधान और प्रशिक्षण केंद्र

grains troy : the standard system of weights used for the precious metals and precious stones; the pound troy contains 5760 grams [s. 13(2), prov. (ii), *Indian Coinage Act*] ग्रेन्स ट्राय

grammatical variation : an expression which is another grammatical form of expression [s. 3(1), *General Clauses Act*] व्याकरणिक रूपभेद ; [s. 2(1)(e), *Emigration Act*] विभिन्न वैयाकरण रूप

granary : [s. 29(d), *Indian Contract Act*] धान्य भंडार

grand child : [s. 33A(5)(a)(ii), *Indian Succession Act*] पौत्र-पौत्री ; दौहित्र-दौहित्री

grand daughter : son's daughter पौत्री ; daughter's daughter दौहित्री

grand father : 1. father's father पितामह ; 2. mother's father मातामह

grand mother : 1. father's mother पितामही 2. mother's mother मातामही

grand parent : [s. 5(1), expln., *Citizenship Act* and art. 6(a),

Const.] पितामह या पितामही या मातामह या मातामही ; पितामह-पितामही ; मातामह-मातामही

grandson : son's son पौत्र ; daughter's son दौहित्र

grant : 1. the action of granting or bestowing; an authoritative bestowal or conferring of a right; a gift or assignment of money etc. out of a fund [s. 13, *Industrial Development Bank of India Act*] अनुदान ; प्रदान ; 2. the thing granted or bestowed अनुदान ; 3. to bestow by a formal act [s. 24A(a), *Companies (Profits) Surtax Act* and s. 42, prov., *Plantations Labour Act*] देना ; प्रदान करना ; 4. to accede to [s. 432(2), *Cr. P.C.*] मंजूर करना

grant diploma : [s. 5(3), *Aligarh Muslim University Act*] डिप्लोमा देना

grant exemption : [s. 42, prov., *Plantations Labour Act*] छूट देना

grant, extra : अतिरिक्त अनुदान

grant, fixed : नियत अनुदान

grant in advance : [art. 116(1)(a), *Const.*] पेशगी देना

grant-in-aid and contributions : सहायता अनुदान तथा अभिदाय

grant, interim : अंतरिम अनुदान

grant, maintenance : अनुरक्षण अनुदान ; भरणपोषण अनुदान

grant, non-recurring : अनावर्ती अनुदान

grant of accommodation : [s. 28(2) and (3), *National Bank for Agriculture and Rural Development Act*] सौकर्य प्रदान करना

grant of administration : the authority received by an administration from a competent court to administer the estate of a deceased person [s. 2(f), *Indian Succession Act*] प्रशासन का अनुदान

grant of immovable property : [s. 17(2)(vii), *Registration Act*] स्थावर संपत्ति का अनुदान

grant of land : [s. 16, *Indian Forest Act*] भूमि का अनुदान

grant of lease : conveyance of real estate on lease; to pass by deed of lease पट्टा अनुदान

grant of leave allowable : [s. 79(8), *Factories Act*] अनुज्ञेय छुट्टी का अनुदान

grant of legal representation : [s. 16(5), *National Bank for Agriculture and Rural Development Act*] विधिक प्रतिनिधित्व का अनुदान

grant of licences : [s. 14(e), *Glanders and Farcy Act*] अनुज्ञपतियों की मंजूरी ; लाइसेंसों की मंजूरी ; अनुज्ञपति देना ; लाइसेंस देना

grant pardon : [art. 161, *Const.*] क्षमा प्रदान करना ; क्षमा करना

grant of probate : giving of the officially verified copy of a will together with the certificate of its having been proved [s. 19C, *Court-fees Act*] प्रोबेट का अनुदान

grant of recognition : [s. 4(2), *Securities Contracts (Regulation) Act*] मान्यता देना

grant of safe conduct : [IIIrd sch., art. 75, *Geneva Conventions Act*] सुरक्षित यात्रा का आश्वासन

grant of the Commission : [s. 10(2), *Navy Act*] आयोग का अनुदान

grant permission : [s. 18FE(5), prov., *Industries (Development and Regulation) Act*] अनुज्ञा देना

grant, preliminary : आरंभिक अनुदान

grant, recurring : आवर्ती अनुदान

grant remissions of punishment : [art. 161, Const.] दंड का परिहार करना

grant, special : विशेष अनुदान

grant, supplementary : अनुपूरक अनुदान

granted : स्वीकृत

granted at the moment after his death : [s. 220, Indian Succession Act] उसकी मृत्यु के तुरंत पश्चात् अनुदत्त किया गया

granted conditionally or otherwise : [s. 11, Foreign Exchange Regulation Act] शर्त सहित या अन्यथा दी गई

granted discharge : उन्मोचन मंजूर किया

granted to be effective for a specified period, may be : [s. 7(2)(iv), Foreign Exchange Regulation Act] विनिर्दिष्ट अवधि के लिए दिया जा सकेगा

grantee : [s. 29(c), Indian Stamp Act] प्राप्तिकर्ता

granting an injunction : [s. 111(5), Trade and Merchandise Marks Act] व्यादेश अनुदत्त करने वाला

granting line of credit : line of credit signifies a limit of credit extended by bank to its customer to the full extent of which the customer may avail itself in its dealing with the bank but which the customer may not exceed. It most frequently covers a series of transactions in which case when the customer's line of credit is nearly exhausted or not replenished, the customer is expected to reduce its indebtedness by payments to the bank before making additional use thereof [s. 10(g), Export-Import Bank of India Act] उधार सीमा अनुदत्त करना

granting of bail : [art. 145(1)(g), Const.] जमानत मंजूर करना

granting of licence : [s. 80MM(2)(i), Income-tax Act] अनुज्ञप्ति देना

granting of relief in respect of double taxation : [s. 295(2)(h), Income-tax Act] दोहरे कराधान की बाबत राहत अनुदत्त करना

grantor : one who makes a grant [s. 26(1), Estate Duty Act] अनुदाता

grants from Union to certain States : [art. 275, margin. Const.] कुछ राज्यों को संघ से अनुदान

grants-in-aid : [art. 273(1), Const.] सहायता अनुदान

grants in lieu of : [art. 273, margin. Const.] के बदले में अनुदान

grants in lieu of export duty on jute and jute products : [art. 273, margin, Const.] जूट पर और जूट उत्पादों पर निर्यात शुल्क के बदले में अनुदान

granulated : दानेदार

graphic matter : [s. 3(h), Insecticides Act] चित्रित विषय ; [s. 2(d), Indecent Representation of Women (Prohibition) Act] चित्रित विषय-वस्तु

graphical notation : in relation to a musical work [s. 2(ffa), Copyright Act] आलेखीय स्वरान्कन

grass land and fodder : चरागाह और चारा

grass root level, at the : [s. 4(m), Legal Services Authorities Act] निचले स्तर पर

gratification : a reward, recompense, gratuity [s. 161, I.P.C.] परितोषण

gratification as a motive : [s. 64(c), Army Act] हेतु के रूप में परितोषण

gratification by corrupt or illegal means : भ्रष्ट या अवैध साधनों द्वारा परितोषण

gratification estimable in money : [s. 161, expln. of "gratification", I.P.C.] परितोषण जो धन में आंके जाने योग्य है ; परितोषण जो धन में आंका जा सके

gratification, illegal : अवैध परितोषण

gratification, pecuniary : धन संबंधी परितोषण

gratifying unnatural lust : [s. 100, (fourthly), I.P.C.] प्रकृति विरुद्ध कामतृष्णा की तृप्ति ; कामतृष्णा की अप्राकृतिक तृप्ति

gratuitous : without valuable or legal consideration [s. 35, T.P. Act] आनुग्रहिक ; बिना प्रतिफल ; निःशुल्क

gratuitous bailment : [s. 162, Indian Contract Act] आनुग्रहिक उपनिधान

186 gratuitous passenger : निःशुल्क यात्री

gross error

gratuitous transferee : [s. 40, T.P. Act] आनुग्रहिक अंतरिती ; बिना प्रतिफल अंतरिती

gratuitously : in a gratuitous manner [s. 70, Indian Contract Act] आनुग्रहिकतः ; बिना प्रतिफल के ; [s. 3(15), Indian Railways Act] निःशुल्क

gratuity : a lump sum paid (in addition to pension) to a retiring employee, specially under civil service [s. 27(1)(e), Coir Industry Act] उपदान

gratuity fund : [s. 2(5), Income-tax Act] उपदान निधि

gravamen of the charge : the portion of the indictment which weighs most heavily against the accused मुख्य आरोप

grave and sudden provocation : intensely stirring up a person to such a pitch of anger or hatred abruptly that he instantly loses control over himself and is led to do what he would not do if he could weigh or contemplate the nature or significance of his act [s. 300, except. 1, I.P.C.] गंभीर और अचानक प्रकोपन ; [s. 222, ill. (b), Cr. P.C.] घोर और आकस्मिक प्रकोपन

grave emergency : [preamble, Defence and Internal Security of India Act] गंभीर आपात

grave injury to physical or mental health : [s. 3(2)(b)(i), Medical Termination of Pregnancy Act] शारीरिक या मानसिक स्वास्थ्य को गंभीर क्षति

grave reason : [s. 120(2), Army Act] गंभीर कारण

gravel : small stones and pebbles or a mixture of this with sand बजरी ; रेत

grazing : [s. 70, Indian Forest Act] चरागाह

greaser : ग्रीजर

greaser incharge : ग्रीजर प्रभारी

greasing supervisor : स्नेहन पर्यवेक्षक

great grand children : [s. 39, Indian Succession Act] प्रपौत्र-प्रपौत्री ; प्रदौहित्र-प्रदौहित्री

great grand-daughter : daughter of a son's son [s. 21(v), Hindu Adoptions and Maintenance Act] प्रपौत्री

great grand-son : son of a son's son [s. 21(v), Hindu Adoptions and Maintenance Act] प्रपौत्र

great nephew : [s. 28, ill. (ii), Indian Succession Act] ग्रेट नैफ्यू

great uncle : [s. 28, ill. (iii), Indian Succession Act] ग्रेट अंकल

greater : गुरुतर ; अधिकतर ; अधिक ; और ; बृहतर

greater degree of punishment : [s. 125, Navy Act] अधिक दंड

greater estate : [s. 40, prov., Indian Trusts Act] बृहत्तर संपदा

greater regularity : [s. 3(1), Dock Workers (Regulation of Employment) Act] अधिकतर नियमितता

greater weight of luggage : [s. 8, Stage Carriages Act] सामान का अधिक वजन

greatest common advantage : [s. 9, Indian Partnership Act] सर्वाधिक सामान्य फायदा

Greenwich Mean Time : the standard time observed in Britain [s. 4, Mines Act] ग्रेनिच माध्य समय

greeting : शुभ कामना ; बधाई ; अभिवादन

Gregorian calendar : [s. 24, Limitation Act] ग्रेगोरियन कलेंडर

grievance : [sch., item 13(2)(xii), North-Eastern Hill University Act] शिकायत

grievance redressal committee : [s. 9C(2), Industrial Disputes Act] शिकायत प्रतिलोपण समिति

grievous bodily harm or maims : [s. 376 (2)(m), I.P.C.] गंभीर शारीरिक अपहानि करना या विकलांग बनाना

grievous disease : [s. 89, thirdly, I.P.C.] घोर रोग ; गंभीर रोग

grievous hurt : severe hurt [s. 320, I.P.C.] घोर उपहति

grievous infirmity : घोर अंग-शैथिल्य

grindstone : [s. 30(1), Factories Act] सान

gross : 1. flagrant [s. 78, T.P. Act] घोर ; 2. whole; total [s. 6, expln. I, Indian Partnership Act] कुल ; 3. entire (as distinguished from net) [s. 222(2), Cr. P.C.] सकल

gross abuse : घोर दुरुपयोग

gross act of drunkenness : घोर मत्तता

gross amount : whole or total amount [s. 69A(6), T.P. Act] कुल रकम

gross assets : कुल आस्तियां

gross error : भारी गलती

gross external incomings : सकल बाहरी आमद

gross income : total income without taking out permissible deductions [s. 15(j), Trade Unions Act] सकल आय

gross sum of money : [s. 35(2), Land Acquisition Act] कुल धनराशि

gross misconduct : misconduct of a flagrant nature [s. 12(2)(a), prov., Maternity Benefit Act] घोर अवचार

gross mismanagement : [s. 338, Companies Act] घोर कुप्रबंध

gross neglect : gross negligence [s. 78, T.P. Act] घोर उपेक्षा

gross negligence : negligence marked by total or nearly total disregard for the rights of others and by total or nearly total indifference to the consequences of an act [s. 3, Indian Trusts Act] घोर उपेक्षा

gross negligence Culpa Lata : gross negligence – the intentional failure to perform a manifest duty in reckless disregard of the consequences as affecting the life or property of another घोर उपेक्षा

gross or wilful neglect : [s. 271(1), expln., Income-tax Act] घोर या जानबूझकर की गई उपेक्षा

gross proceeds : सकल प्राप्तियां ; सकल आगम

gross profits : [s. 198(1), Companies Act] सकल लाभ

gross receipts : [s. 20(1)(i), Income-tax Act] सकल प्राप्तियां

gross returns : [s. 6, expln., I, Indian Partnership Act] कुल प्रत्यागम

gross revenue : कुल राजस्व

gross sales : सकल विक्रय

gross sum : [s. 212(2), Cr. P.C.] सकल राशि

gross total income : [s. 80B(5), Income-tax Act] सकल कुल आय ; सकल समग्र आय

gross value : [s. 3(3)(d), Estate Duty (Distribution) Act] सकल मूल्य

grossly inaccurate : [s. 30(c), Coal Mines (Nationalisation) Act] बिल्कुल गलत

grossly insubordinate : [s. 7(g), Assam Rifles Act] अत्यधिक अनधीनता

ground : basis; foundation [art. 122(1), Const.] आधार ; 2. मैदान

ground balance : प्रत्यक्ष शेष

ground engineers licence : [sch., pt. I, item 16, Commercial Documents Evidence Act] ग्राउंड इंजीनियर अनुज्ञपति

ground of attack : आक्रमण का आधार

ground of claim : दावे का आधार

ground of defence : प्रतिरक्षा का आधार

ground of mistake : [s. 15, Court-fees Act] भूल का आधार

ground of objection : आक्षेप का आधार

ground of refusal : [s. 125(3), 2nd prov., Cr. P.C.] इंकार का आधार ; इंकार के लिए आधार

ground realities : [second para, enacted formula, National Capital Territory of Delhi Laws (Special Provisions) Act] आधारिक वास्तविकताएं

ground rent : [s. 24(1)(v), Income-tax Act] भूमि का किराया ; भू-किराया

guaranteed debt : 187

ground signal : [s. 4(x), Air Force Act] भूमि सिगनल

Ground Traffic Controller : भू-यातायात नियंत्रक

ground water : भूगर्भ जल

ground water exploration : भूमिगत जल खोज

groundless : destitute of foundation, authority or support; having no real cause or reason; unfounded निराधार ; आधार के बिना

groundless threats : [s. 120, Trade and Merchandise Marks Act] निराधार धमकियां

groundlessly : in a groundless manner बिना आधार

grounds for arrest : [art. 22(1), Const.] गिरफ्तारी के कारण

grounds of appeal : grounds on which an appeal is preferred [s. 385(1), Cr. P.C.] अपील के आधार

grounds of public policy : [s. 7(1)(b), Contempt of Courts Act] लोक नीति के आधार

grounds of suspicion : [s. 20, Army Act] संदेह करने के कारण ; संदेह के कारण

grounds on which the order has been made : [art. 22(5), Const.] वह आदेश किन आधारों पर किया गया है

group : समूह ; समुदाय टुकड़ी ; गुप

group accounts : गुप लेखे ; समूहित लेखे

Group Captain : [s. 4(ix), *Air Force Act*] गुप कप्तान ; गुप कैप्टन

Group Commander : [s. 32(5), *Air Force Act*] गुप समादेशक ; गुप कमांडर

group gathering station : [s. 2(1)(vii), *Emergency Risks (Undertakings Insurance) Act*] समुदाय एकत्रीकरण स्टेशन

group housing : सामूहिक आवास

group housing scheme : सामूहिक आवास स्कीम

group incharge : गुप इंचार्ज

group marketing : [s. 8(2)(c), *Tobacco Board Act*] सामूहिक विपणन

group of assets : [s. 2(ii), *Income-tax Act*] आस्तियों का समुच्चय ; आ

group of associated minerals : [s. 35E(2), *Income-tax Act*] सहचारी खनिजों का समूह

group of passengers : [s. 2(a), *Railway Passenger Fares Act*] यात्री वर्ग

group of persons : व्यक्तियों का समूह ; व्यक्तियों की टुकड़ी

Group Officer : समूह अधिकारी

Group Officer (Defence) : गुप आफिसर (रक्षा)

group policy : समूह पालिसी

Group Testing Officer : गुप टैस्टिंग आफिसर

grouping and grading : वर्गीकरण और कोटिकरण ; वर्गीकरण और पदक्रमण

grouping of commodities into classes : [s. 46C(a), *Indian Railways Act*] वस्तुओं को वर्गों में समूहित करना ; वस्तुओं का वर्गीकरण

groups within castes : [art. 341(1), *Const.*] जातियों में के यूथ

groveland : बाग भूमि

“grow more food” officer : “अधिक अन्न-उत्पादन” अधिकारी

grower : [s. 35C(1)(a), *Income-tax Act*] उगाने वाला

growing crop : [s. 2(6), *Registration Act*] उगती फसल

growing requirements : [preamble, *Coal Mines (Taking Over of Management) Act*] उत्तरोत्तर बढ़ती हुई आवश्यकताएं

grund norm : मूल सन्नियम

guarantee : the action of securing or guaranteeing security [art. 110(b), *Const.*] प्रत्याभूति देना ; [art. 32(1), *Const.*] गारंटी देना

guarantee commission : [sch. VI, pt. II, item 4(vi), *Companies Act*] प्रत्याभूति कमीशन

guarantee, continuing : [s. 38, *Indian Partnership Act*] चलत प्रत्याभूति

guarantee, contract of : [s. 126, *Indian Contract Act*] प्रत्याभूति की संविदा

guaranteed : गारंटीकृत ; गारंटी शुदा ; प्रत्याभूत

guaranteed by the Central Government : [s. 10(4), *Income-tax Act*] केंद्रीय सरकार द्वारा प्रत्याभूत किया गया

guaranteed debt : [s. 140, *Indian Contract Act*] प्रत्याभूत ऋण

guaranteed time rate

guaranteed time rate : [s. 3(2)(c), *Minimum Wages Act*] प्रत्याभूत कालानुपाती दर

guarantees, judicial : [1st sch., art. 3(d), *Geneva Conventions Act*] न्यायिक प्रतिभूतियां

guarantor : one who gives a guarantee; a surety [s. 2(h), *expln.*, (a)(iii), *Gold (Control) Act*] प्रत्याभूति-दाता

guard : 1. a person or group of persons that guards [s. 82(c), *Air Force Act* and s. 34(a), *Army Act*] गारद ; गार्ड ; रक्षक ; पहरेदार ; 2. to stand over [s. 94(1)(d), *Cr. P.C.*] पहरे में रखना ; पहरा ; 3. to protect from danger or attack; to escort; to ward, watch or take care of बचाना ; रक्षा करना ; संरक्षण करना

guard against probable danger to human life : [s. 284, *I.P.C.*] मानव जीवन को किसी अधिसंभाव्य संकट से बचाना

guard book : रक्षक पुस्तक

guard, checking : पड़ताल गार्ड

guard file : रक्षक फाइल ; निदेश फाइल

Guard, Forest : वन रक्षक

Guard, Mounting : गारद बदल

Guard of Honour : सम्मान गारद

guardian : one who has or is entitled to the custody of the person or property (or both) of a minor or an idiot, or other person legally incapable of managing his own affairs [s. 2(k), *Children Act* and art. 28(3), *Const.*] संरक्षक

guardian ad litem : a guardian of a party appointed to look after the interest of that party in that suit [s. 103, *T.P. Act*] वादार्थ संरक्षक

guardian, de facto : [s. 11, *Hindu Minority and Guardianship Act*] वस्तुतः संरक्षक

guardian for the suit : वादार्थ संरक्षक

guardian in marriage : [s. 5(vi), *Hindu Marriage Act*] विवाहार्थ संरक्षक

guardian, joint : संयुक्त संरक्षक

guardian, natural : a guardian by nature usually the father and on his death, the mother [ss. 4(c) and 6, *Hindu Minority and Guardianship Act*] नैसर्गिक संरक्षक

guardian of the person : a person who guards the body of another person who is a minor [s. 24, *Guardians and Wards Act*] शरीर का संरक्षक

guardian of the property : a person having the care of the property of a minor संपत्ति का संरक्षक

guardian, testamentary : a guardian appointed by the last will of a father for the person and real and personal estate of his child until the latter arrives of full age [s. 9, *Hindu Minority and Guardianship Act*] वसीयती संरक्षक

guardian, to act as : [s. 21, *Guardians and Wards Act*] संरक्षक के तौर पर कार्य करना

guardianship : the condition or fact of being a guardian [s. 7, *Hindu Minority and Guardianship Act*] संरक्षकता

guardianship certificate : अभिभावकता प्रमाणपत्र ; संरक्षकता प्रमाणपत्र

guest house : [s. 33(6), *Income-tax Act*] अतिथि-गृह

guest house superintendent : अतिथि-गृह अधीक्षक

gunner : गनर ; तोपची

gut : [ch. 2, note 1(b), C.E.T. Act] आंत

gymnasium : [s. 2(k), Delhi Police Act] व्यायामशाला

gymnastics : [entry 95.06, C.E.T. Act] व्यायाम

gynaecology : [sch., statute 44(g)(xiii), Aligarh Muslim University Act] स्त्री रोग विज्ञान

guidance : the action of guiding or leading [s. 57, Indian Trusts Act] मार्गदर्शन

guidance checking clerk : मार्गदर्शन पड़ताल लिपिक

guide : 1. to lead, conduct or direct [s. 5(9), Jawaharlal Nehru University Act] मार्गदर्शन करना ; गाइड करना ; 2. he who or that which guides गाइड

guide for navigators : [s. 433, I.P.C.] नौचालकों के लिए मार्गदर्शन

guidelines : [s. 119(2)(a), Income-tax Act] मार्गदर्शन ; मार्गदर्शक सिद्धांत

guided by judicial principles : [s. 20(1), Specific Relief Act] न्यायिक सिद्धांत द्वारा मार्गदर्शित

guiding price : निर्देशक मूल्य ; निर्देशक कीमत

guilt : the act of having committed, or of being guilty of some specified or implied offence दोष ; guiltiness दोषिता

guilt, inquiry into his : [s. 437(2), Cr. P.C.] उसके दोषी होने के बारे में जांच

guiltless : निर्दोष ; निरपराध

guilty : 1. that has incurred guilt; deserving punishment and moral reprobation [s. 6, ill., I.P.C.] दोषी ; 2. involving guilt; culpable [s. 108, expln. 3, ill. (a), I.P.C.] दूषित

guilty intention : [s. 108, expln. 3, I.P.C.] दूषित आशय

guilty of civil contempt : [s. 12(3), Contempt of Courts Act] सिविल अवमान का दोषी

guilty of cowardice : [s. 17(1), Railway Protection Force Act] कायरता का दोषी

guilty of delay : विलंब का दोषी

guilty of drunkenness : मत्तता का दोषी

guilty of fraud : कपट का दोषी

guilty of laches : अतिविलंब का दोषी

guilty of misbehaviour : [art. 317(4), Const.] कदाचार का दोषी

guilty of offence : [s. 33(2), Arms Act] अपराध का दोषी

gulf : आखात

gully : [s. 2(57), Delhi Municipal Corporation Act] गली

gully house : [s. 2(22), Delhi Municipal Corporation Act] सफाई गली

gum resin : [sch., item 10, Khadi and Village Industries Commission Act] गोंद राल

Gumashta : गुमाश्ता

gummer : गोंदवाला

gun cotton : an explosive prepared by saturating cotton with nitric and sulphuric acids [s. 4(1)(a), Explosives Act] गन काटन

gunman : गन वाला ; गनमैन

gun powder : [s. 4(1)(a), Explosives Act] बारूद